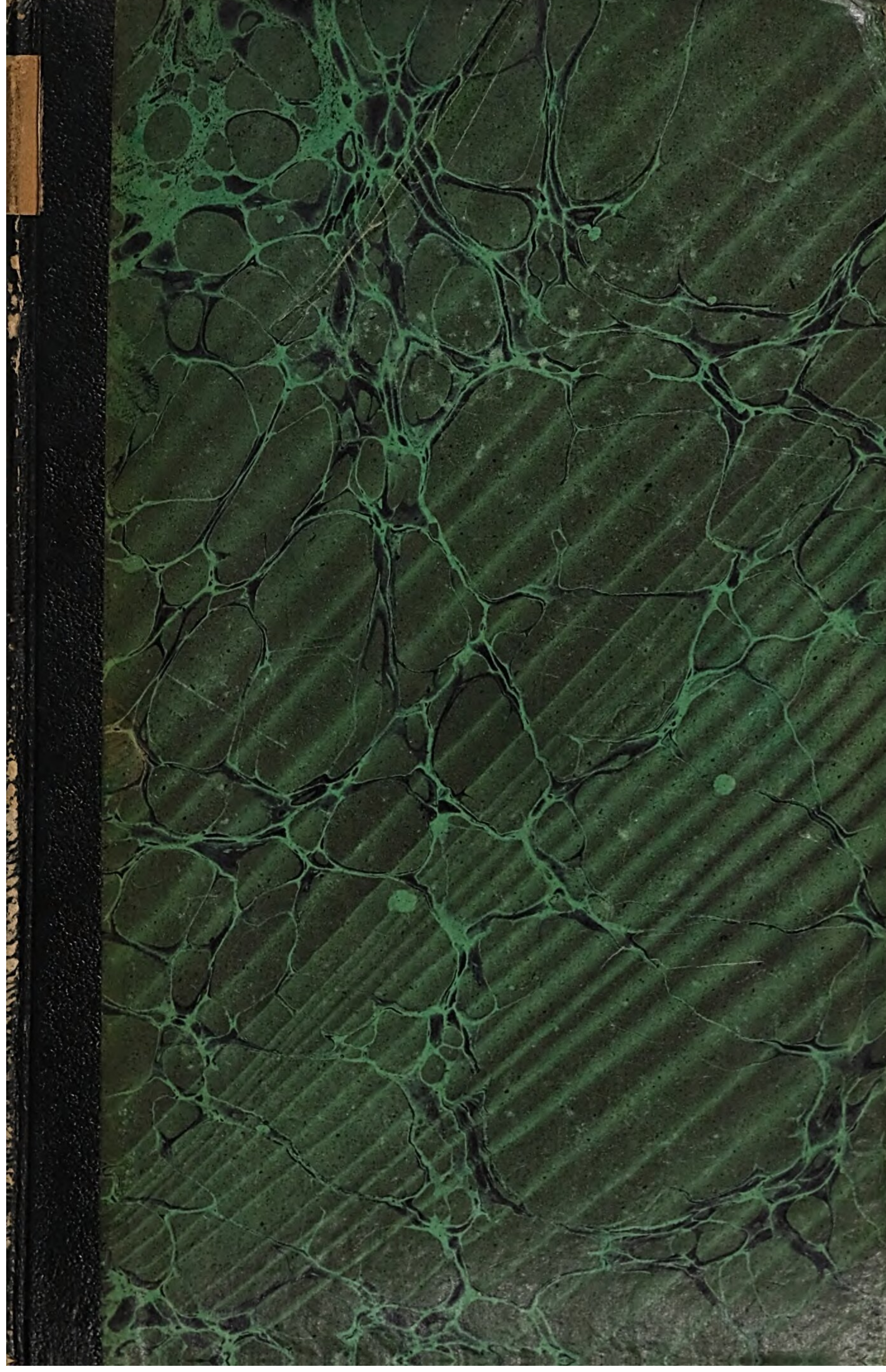




C. VII. 149.

Th. ex. o. 139.

Veröffentlichung, welche die
Verhältnisse der
und der
und der

VORBEREITUNG

Im
im

Verfahren und der

Verfahren und der

Verfahren und der

Verfahren und der

Verfahren und der

Die
Hellenistischen, besonders Alexandrinischen
und sonst schwierigen

Verbalformen

im Griechischen Neuen Testamente

für

Schulen und den Selbstunterricht

alphabetisch geordnet und grammatisch nachgewiesen

von

Professor Dr. Sam. Chr. Schirlitz,

Ritter des Königlich Preussischen Rothen Adler-Ordens IV. Classe.

E r f u r t:

Friedrich Wilhelm Otto.

1862.

Druck von Trömner & Dietrich in Cassel.

Vorerinnerungen.

Wie, was den Inhalt anbetrifft, das Neue Testament fast alle wissenschaftlichen Kenntnisse der Zeit, in welcher es entstand, mehr oder weniger berührt und darum eine nicht unerhebliche Quelle für literarisch-historische Gegenstände der damaligen Zeit ist, so umschliesst auch die Sprache, worin wir es abgefasst finden, alle Eigenthümlichkeiten, die das Griechische bis dahin in sich aufgenommen hatte. Es sind fast alle Dialekte der Griechen darin vertreten und eben in dieser besondern Eigenthümlichkeit besteht der Charakter des Hellenistischen, das nach Alexanders des Grossen Tode sich über den grössten Theil der damals civilisirten Länder in Europa, Asien und Afrika verbreitete. Und da von Macedonien, dem Sitze der politischen Gewalt, einerseits und von Alexandrien, dem letzten Zufluchtsorte der Gelehrsamkeit und der Wissenschaften jener Zeit, andererseits die meisten Einflüsse auf die sich neugestaltende Sprache der Griechen [Hellenismus] kamen, so ist's nicht zu verwundern, dass die neue Ausdrucksweise in Form und Materie sich wesentlich veränderte und

dem bis dahin gemeinsamen Dialekte [*ῥῆ κοινή* oder *ἑλληνικὴ διάλεκτος*] verschiedene neue Elemente zuführte [Macedonismen, Alexandrinismen]. Denken wir nun noch an das jüdische Element, welches durch die griechisch redenden Juden in diese Sprache gebracht wurde und erinnern wir uns, dass durch die Uebersetzung des Alten Testaments in das Griechische, die von jüdischen Gelehrten in Alexandrien ausging, eine ganz neue dem Althebräischen entsprungene Ausdrucksweise in die Sprache der Verfasser des Neuen Testaments eingedrungen war, wodurch diese eine besondere Färbung erhalten musste, so werden wir es begreiflich finden, wenn wir hören, dass im griechischen N. T. neben dem Regelmässigen und selbst Classischen ein gar mannigfaltiges, der spätern Gräcität angehörendes Gemisch von Idiotismen, von Barbarismen, selbst Solöcismen und dergleichen in formeller und syntaktischer Hinsicht angetroffen wird. Dieser Umstand erschwert allerdings das Verständniss der neutestam. Grundsprache. Daher für solche, deren Auge noch nicht daran gewöhnt ist, eine Zurechtweisung auf diesem Gebiete sprachlicher Erscheinungen nur erwünscht sein kann. Die Grundzüge der neutestamentlichen Gräcität nach allen Seiten hin haben wir in unserer Schrift [Giessen 1861, in gr. 8.] niedergelegt; hier sollen nur die Verbalformen, die für den Anfänger ganz besondere Schwierigkeiten darbieten, und zwar in alphabetischer Ordnung und auf Grund vorkommender Stellen, zusammengefasst werden. Es wird dabei eine einigermaßen feste Bekanntschaft mit den gewöhnlichen Erscheinungen und Gestalten der regelmässigen Verba

und der Verba auf *μ* vorausgesetzt; nur die seltenern, schwierign, besonders Hellenistisch-Alexandrinischen Formen werden erörtert werden. Die Nominalformen und was sonst von Partikeln hierher gehören würde, werden noch vorbehalten.

Der Nutzen nun, welchen eine alphabetisch geordnete Zusammenstellung der schwierigsten und sonst weniger bekannten Verbalformen haben kann, besteht nicht nur darin, dass man durch ihn mit Schnelligkeit auf das Verbum, wozu die vorliegende Form gehört, hingewiesen wird, um die Bedeutung desselben aus dem Wörterbuche *) ersehen zu können, sondern auch und noch vielmehr darin, dass die betreffende Form, um welcher willen der Artikel verfasst worden ist, in ihrem Zusammenhange mit dem Stammworte, mit der Haupt- oder Ausnahmsregel und mit der Analogie erkannt werde. Dieser Nutzen ist darum so wesentlich und bedeutend, weil auf solchem Verfahren die Gründlichkeit der Erkenntniss sprachlicher Erscheinungen beruht. Diese Gründlichkeit dient zuletzt wieder der Interpretation oder der Exegese, die ja im N. T. so viel zu bedeuten hat.

Die Schwierigkeiten aber, die dem noch nicht geübten Leser des griechischen Neuen Testaments in den Verbalformen entgentreten, sind mehrfacher Art. Wir stellen die bedeutendsten Punkte hier zusammen:

*) Von unserm Griechisch-Deutschen Wörterbuche zum Neuen Testamente erschien die zweite Auflage, Giessen 1858, in Lexiconoctav.

1. Die Verbalform ist so beschaffen, dass das Stammwort mehr oder weniger dem ungeübten Auge entrückt wird; als Beispiele führen wir an: ἤχθη von ἄγω, χρῶ von χράομαι, σχῶ und ἔσχε von ἔχω, πέποιθα von πείθω, παράθου von παρατίθημι, λάβη und λαβεῖν von λαμβάνω, ἐλήθην oder εἰλήφθην von λαμβάνω, πῖν oder πιεῖν von πίνω, ἀπολέσαι von ἀπόλλυμι, ἔμβας von ἐμβαίνω, ἐτέχθη von τίκτω, ἐτύθη von θύω, ἐξεπέσατε von ἐκπίπτω, ἤγαγον von ἄγω, κατεαγῶσιν von κατάγνυμι, ἀνέθη von ἀνίημι, μετασταθῶ von μεθίστημι, σπαρεῖς von σπείρω, ἠνεωγμένος von ἀνοίγω, ἦσαν von αἶρω, ἐτάφη von θάπτω, ἐξήεσαν von ἔξειμι, ἐντραπῇ von ἐντρέπω, ἐξανέτειλε von ἐξανατέλλω u. s. w.

2. Die Verbalform muss unter einem ganz andern Stammworte aufgesucht werden; als Beispiele dienen: ἐλόμενος unter αἰρέω, ἐλήλυθα, ἐληλυθότα, ἐλθεῖν unter ἔρχομαι, ἐνέγκας unter φέρω, οἶσει unter φέρω, πέπονθεν unter πάσχω, ἐροῦμεν unter εἰπεῖν, ἴσασι und ἴστε unter εἶδον beziehungsweise οἶδα, ὄψει unter ὁράω, ῥηθεῖς unter εἶπον, εἶρηκα unter εἰπεῖν, ἔδραμον unter τρέχω u. s. w.

3. Die Verbalform ist nicht immer mit Sicherheit zu entnehmen, weil entweder vom Accente, oder von der Lesart das Richtige in der Sache abhängt, man vergleiche hier ἀφρέωνται statt ἀφῶνται, oder ἀφείνται; ἀποκνεῖ oder ἀποκύνει, ἐκφυῇ oder ἐκφύη; ἐξῶσε oder ἔξωσε.

4. Viele Verbalformen sind darum schwierig, weil sie nicht sowol an und für sich schwer zu erkennen sind, als weil sie der spätern Gräcität angehören und daher nicht so geläufig sind; hierher gehören vorzugsweise die Alexandrinischen Aoristformen,

die neuerdings vermöge des Gewichtes, das der Alexandrinische Codex für die neuesten Editoren hat, in viele Stellen eingeführt worden sind, wo man in den frühern Ausgaben sie nicht findet. Das sind im Activo die Formen des nun sogenannten Alexandrinischen Aorists bei Verbis, die gewöhnlich nur einen Aoristus 2. auf *ον* haben: *α, ας, ε, αμεν, ατε, αν* und im Imperativ *άτω, ατε*; im Medio findet mehr nur eine Vertauschung der Formen des Aoristus 2. und Aoristus 1. Statt: für *ετο* wird *ατο*, für *άμενος* wird *όμενος* gesetzt. So findet man in den neuern Ausgaben jetzt häufig *ήλθαμεν, ήλθατε, ήλθαν*, obwol der gewöhnliche Aoristus 2. *ήλθομεν, ήλθετε, ήλθον* dadurch nicht verdrängt worden ist, ja oft werden beide Formen dicht neben einander bei demselben Schriftsteller gelesen, wie Matth. 22, 22. *άπηήλθαν — προσήλθον*. Weitere Beispiele sind noch *είδαμεν, είδαν, εύραν, άνευραν, άνείλαν, άνείλατε, είχαν, παρ-είχαν* und *παρελθάτω* und *έξήλθατε*. Wenn nun schon die bessere Gräcität eine solche Aoristbildung neben dem Aoristus 2. hat, so kann man darauf rechnen, dass diese dann auch im N. T. sich findet, wie, um zwei Beispiele anzuführen, *έπεσα* neben *έπεσον, είπα* und *είπαν*, im Imperat. *είπόν, είπάτωσαν* neben *είπον* und *είπέ*; vergleiche noch *έξεπέσατε, προσέπεσαν* und *ήνεγκον* und *ήνεγκα*. Medialformen, die hierher gehören, sind *εύράμενος, εύράμην, είλάμην, είλατο*, und im Composito *έξείλατο, άνείλατο*.

5. Die Endung *οσαν* in der 3 person. Plural. der historischen Tempora, namentlich des Aoristus 2. statt *ον*, die ebenfalls zu den Alexandrinischen Eigenthümlichkeiten gehört und eben deshalb in der Sep-

tuaginta nicht selten vorkommt, wird auch im N. Test. gefunden, wie in *παρελάβοσαν* statt *παρέλαβον*, *εἶχοσαν* statt *εἶχον* und *ἐδολιοῦσαν* statt *ἐδολίουν*; auch *ἐδίδοσαν* Joh. 19, 3. kann hierher gezogen werden, obwol diese Form nicht als Alexandrinische aufzuführen ist, da sie sogar als die regelmässige in den Grammatiken bezeichnet wird; weil aber meistens die Imperfectformen von *δίδωμι* nach der zusammengezogenen Conjugation formirt werden *ἐδίδουν*, *ἐδίδους*, *ἐδίδου* u. s. w., so kann man es wenigstens natürlich finden, wenn Johannes, der im Evangelio 15, 22. und 24. *εἶχοσαν* schrieb, a. a. O. *ἐδίδοσαν* dem gewöhnlichen *ἐδίδουν*, was in den bisherigen Ausgaben gelesen wird, vorzog; darum haben auch Tischendorf und Lachmann *ἐδίδοσαν* drucken lassen.

6. Die Endung *αν* statt *ασι* aus der alten Endung *αντι* in der 3 person. Plural. des Perfectums Activi, welche gleichfalls den ungebildeten Mundarten, besonders der Alexandrinischen, angehört, kann nicht unberücksichtigt bleiben, da das ungeübte Auge sie leicht verkennt; dergleichen Verbalformen sind: *ἔγνωκαν* statt *ἐγνώκασι*, *ἔώρακαν* st. *ἑώρακασι*, *γέγοναν* st. *γεγόνασι*, *εἶρηκαν* st. *εἰρήκασι*, *τετρήρηκαν* st. *τετηρήκασι*; umgekehrt kann *ἦκασι* Mark. 8, 3. nach Lachmann [statt *ἦκουσι*] auffallen, da die Bedeutung des Perfecti 1. *ἦκα*, das aber der spätern Gräcität angehört, mit der des Präsens zusammenfällt.

7. Die äolische Optativbildung des Aoristi 1. im Activo *εια*, *ειας*, *ειεν* statt *αιμι*, *αις*, *αι*, und in der 3 person. plur. *ειαν* statt *αιεν* steht jetzt fest in den Worten *ψηλαφήσειαν* Apostelg. 17, 27. und *ποιήσειαν* Luk. 6, 15., obwol die gewöhnliche Lesart die

regelmässige Form enthält *ψηλαφήσαιεν* und *ποιήσαιεν*.

8. Die Imperativbildungen der 3 pers. Pluralis auf *τωσαν* statt *ντων* im Activo und *έσθωσαν* statt *έσθων* im Passivo werden im N. T. vorgezogen, so in *γαμησάτωσαν* statt *γαμησάντων*, im *γαμείτωσαν* statt *γαμούντων*, in *είσερχέσθωσαν* [Luk. 21, 21.] statt *είσερχέσθων* u. a. m. Wie denn der Gebrauch der Imperative wegen der vielen Veranlassungen dazu in der Umgangssprache und wegen des Lehrtones, worin die N. T. Sprache sich so oft bewegt, unverkennbar mehr als anderwärts entgegentritt. Da nun diese Imperativformen, wenn sie auch sonst regelmässig gebildet sind, dem Auge nicht so bekannt erscheinen, wie andere Verbalformen, so kann ihr Erkennen dem Anfänger schwierig werden, wie z. E. die passivischen Perfectformen *έρῶσο, έρῶσθε, πεφίμωσο*, oder Aoristformen *φιμώθητι, φυτεύθητι, ύποτάγητε, φοβήθητε*, selbst die Präsensformen *ύποτασσέσθω, φοβεῖσθε, έρχου, έρχεσθε, χωριζέσθω, χαρηῆτε, οἰέσθω, χρῶ* u. a.; auch activische Formen können wegen ihres seltenern Vorkommens fremd erscheinen, wie *χωρεῖτω, χωρίζέτω, χωρήσατε, χρῆσον, φράσον, φύλαξον, φυλάξατε* u. dgl. m. Ganz besonders gehört hierher der Imperativus Aoristi 1. Medii, dessen Gleichlaut mit der Infinitivform des Aoristi 1. Activi und mit der 3 person. Optativi Aor. 1. Activi zwar häufig durch den Accent unterschieden werden kann, aber nicht immer, wie denn z. B. Wörter wie *τύψαι* für alle drei Fälle einerlei Accentuation haben; als Beispiele stehen hier *ῥῦσαι, ανάπεςαι, ἄλειψαι, ύπόδησαι, νίψαι, περίζωσαι, μετάπεμψαι*; noch fremdartiger erscheinen

die synkopirten Imperative *ἀνάβα* und *κατάβα*, die mit *ἀνάστα* verglichen der Analogie der Verba auf *μι* folgen und für die vollern Formen *ἀνάβηθι*, *κατάβηθι* bisweilen gesetzt werden.

9. Eine andere Schwierigkeit liegt für den Anfänger in gewissen, ungewöhnlichen Personalflexionen, wie in der Endung *ει* statt *η* [aus *εαι* in der zweiten Person des Präsens und Futuri Passivi und Medii entstanden], so in *βούλει*, in *ὄψει* und *παρέξει*, obwol das Verzeichniss der Lesarten auch die gewöhnliche Form wenigstens in *παρέξη* und *ὄψη* an die Hand giebt. Noch fremdartiger klingt die nicht contrahirte Form der zweiten Person des Passivums, die sogar ihre ursprüngliche Gestalt *σαι*, wie bei den Verbis auf *μι*, wieder annimmt in *δύνασαι* statt *δύνη*, in *ὀδυνᾶσαι* statt *ὀδυνάεσαι*, *ὀδυνάσαι* contr. *ὀδυνάη* und *ὀδυνᾶ*, in *καυχᾶσαι* statt *καυχάεσαι*, *καυχάσαι* contr. *καυχάη* und *καυχᾶ* und so im Composito *κατακαυχᾶσαι*, obwol die letztern drei Formen von Verbis contractis herkommen. Dieselbe Analogie, aber auch Befremdung, liegt in den nicht contrahirten mit *σ* gebildeten Futurendungen *πίεσαι* und *φάγεσαι* von *πίομαι* und *φάγομαι*. Noch auffallender sind die Coniunctivformen der Futura Passivi, die in den Grammatiken sogar als fehlend bezeichnet werden, wenn sie etwa, wie in manchen Ausgaben, gefunden werden: *καυθήσωμαι*, *κερδηθήσονται* und *ἀρεσθήσώμεθα*; doch siehe diese Wörter unten. Im Activo hält man *εὐρήσης* und *εὐρήσωσι*, da *εὐρίσκω* nur einen Aoristus 2. *εὔρον* und nicht Aor. 1. hat, mit Recht für Coniunctivi Futuri 1., denn *εὐρίσκω* hat eine Futurbildung *εὐρήσω* und Perfectbildung *εὔρηκα* wie

von *εὐρέω*, aber keine des Aoristus 1., für dessen Coniunctiv man denn doch jene Formen dann halten müsste, wenn sie nicht Futurbildungen des Coniunctivs sein sollten. So verhält es sich auch mit der Medialform *γνώσονται*, wenn sie die richtige Lesart [Apostelg. 21, 24.] ist; *γινώσκω* hat keinen Aoristus 1. Activi und Medii im Gebrauche. Aber *ὀφησδε* und *δώση*, welche Wörter man auch für Coniunctivformen des Futuri ansah, sind Aoristformen im Coniunctivo von *ὠψάμην* und *ἔδωσα* [denn von der Aoristform *ἔδωκα* werden die Modi und Participia nicht gebildet] von *ὀπτω* und *δίδωμι*.

10. Gewisse Futurbildungen, die hierher gehören, mögen nur darum angeführt werden, weil sie im N. T. promiscue vorkommen und deshalb den Anfänger befremden können. So findet sich von mehreren Verben entweder neben dem den Attikern geläufigen Futuro 1. Medii auf *σομαι* das Futurum 1. Activi auf *σω*, wie *ἀκούσω* neben *ἀκούσομαι*, *ζήσω* neben *ζήσομαι*, oder dieses ausschliesslich ohne jenes, so *ἁμαρτήσω* statt *ἁμαρτήσομαι*, *γελάσω* st. *γελάσομαι*, *ἀπαντήσω* st. *ἀπαντήσομαι*, *διώξω* st. *διώξομαι*, *ἄξω* st. *ἄξομαι*, *κλαύσω* st. *κλαύσομαι*, *ῥεύσω* st. *ῥεύσομαι*, *σπουδάσω* st. *σπουδάσομαι* u. a. m.; eine ähnliche Willkühr findet bei den Verbis auf *ίζω* statt; es werden mehrere gefunden, die nur das attische Futurum [2.] haben, andre, von welchen nur das gewöhnliche Futurum [1.] auf *ίσω* vorkommt, und wieder andre, bei welchen beide Futura promiscue gebraucht werden; dasselbe gilt natürlich auch vom Futuro Medii 1. *ίσομαι* und 2. *ιοῦμαι*; als Beispiele nennen wir a. für den ersten Fall *ἀφοριῶ*, *ἐλπιῶ*, *παροργιῶ*,

καθαριῶ, ἑδραριῶ, μακαριῶ, μετοιχιῶ, χρονιῶ, ἐγγιῶ;
b. für den zweiten Fall ἐμφανίσω, ἐρίσω, θερίσω,
καθίσω, βαπτίσω, καταρτίσω, μετασχηματίσω, ῥαπίσω,
σχίσω und χαρίσομαι; *c.* für den dritten Fall γνω-
ρίσω und γνωριῶ, φωτίσω und φωτιῶ, κομίσομαι und
κομιοῦμαι. Ueber die Futurbildungen von στηρίζω
und σαλπίζω vergleiche unten στηρίσει und σαλπίσει.
— Wegen der grossen Aehnlichkeit, welche die ersten
Personen im Fut. 1. und Conj. Aor. 1. im Activo
haben, mögen noch σκανδαλίσω 1 Kor. 8, 13., ἐξυ-
πνίσω Joh. 11, 11. und φιλήσω Matth. 26, 48. mit
der Bemerkung, dass sie Conjunctivformen des Aoristi
1. Activi sind, hier stehen. Eine neue Schwierigkeit
hat das Futurum einiger Verba auf ἔω, wie wenn
von ἐκχέω, im Fut. gewöhnlich ἐκχεύσω, ein Futurum
ἐκχεῶ nach Art der Verba λ μ ν ρ gebildet wird; oder
wenn φορέω im Simplex das Futurum φορέσω nach
Analogie der Verba macht, die den kurzen Vokal
behalten, wie καλέω, καλέσω, τελέω, τελέσω, im Com-
posito aber den langen Vokal in dem Futuro und in
dem Aoristo 1. annimmt, wie in εὐφόρησεν; ferner
wenn von ἀπόλλυμι, dessen Futurum in der bessern
Gräcität ἀπολῶ von ἀπόλω lautet und auch so formirt
1 Kor. 1, 19. gelesen wird, die spätere Form ἀπο-
λέσω wie von ἀπολέω vorkommt; endlich wenn
ἐπαινέω, das sonst zu den schwankenden Verbis
gehört, doch im Futuro und Aoristo 1. den kurzen
Vokal beibehält; vergl. unten ἐπήνεσεν.

11. Eine neue Schwierigkeit liegt für den An-
fänger darin, dass die beiden Verba διψάω und πεινάω
in der Contraction wieder zu der ursprünglichen Weise
der Zusammenziehung zurückkehren, also α wieder an-

nehmen in den Formen *διψᾶν*, *διψᾷ*, *πεινᾶν* und *πεινᾷ*, während denn doch die zwei andern Verba, welche mit *διψάω* und *πεινάω* den Mischlaut *η* gewöhnlich annehmen, im griechischen N. T. nicht zur Hauptregel zurückkehren, vergleiche *ζῆ* von *ζάω* und *χοῖται* von *χράομαι*.

12. Während von den Verbis auf *αίνω* *λευκαίνω* im Aoristo die attische Formation mit *α*, also *λευκᾶναι*, befolgt und *βασκαίνω* nur wegen der Unsicherheit der Lesart Galat. 3, 1. bald *ἐβάσκανεν*, bald *ἐβάσκηγεν* [jenes würde der spätern Gräcität angehören, dieses der allgemeinen, von den Attikern befolgten, Regel über die Wörter auf *αίνω* gemäss formirt sein] im neutestamentlichen Zeitalter gebildet zu haben scheint, ist *σημαίνω*, das im Attischen *σημῆναι* hat, stets mit *α* im Aor. 1. [*ἐσήμανα*] gebraucht worden. Und doch haben *μωραίνω* und *ξηραίνω* wieder ganz der Regel, welche im Aor. 1. *α* vorschreibt, wenn vor *αίνω* ein *ρ* vorhergeht, gemäss *ἐμώρανεν* und *ἐξήρανε*. Wenn diese Schwankungen alle Aufmerksamkeit rege machen, so verdient *ἐπιφαίνω* doppelte Beachtung, da der Infin. a. 1. a. *ἐπιφαῖναι* wieder als Ausnahme von der Ausnahme, vermöge welcher es *ἐπιφηῖναι* lauten müsste, anzusehen ist.

13. Viel Ungewöhnliches, woran das Auge des weniger Eingeweihten Anstoss nehmen könnte, bieten die mancherlei Abweichungen vom Regelmässigen in dem, was das Augment und die Reduplication anbetrifft. Es möge hier nur an folgende Hauptfälle erinnert werden: die mit *εὐ* anfangenden Verba haben bald *ηυ*, bald *εὐ* ohne Consequenz, die freilich öfters auch von der Verschiedenheit der Lesart abhängt; man vergleiche von *εὐχομαι* *ἠὺχόμεην* und *εὐχοντο*,

von εὐδοκέω ηὐδόκησα und εὐδόκησα, von εὐλογέω ηὐλόγει und εὐλόγηκε, von εὐρίσκω ηὔρισκον und εὔρησα, von εὐκαιρέω ηὐκαίρουν und εὐκαίρουν u. a. m.; das Augmentum temporale wechselt mit dem syllabico in ἤμελλε und ἔμελλε, in ἡδύνατο und ἔδύνατο, in ἡβουλόμην und ἔβουλήθην; das syllabicum findet sich da, wo ein temporale stehen sollte, wie in κατέαξαν von κατάγνυμι, und selbst in Temporibus und Modis, wo es gar nicht hingehört, wie im Futuro κατεάξει und im Conj. Aor. 2. Passivi κατεαγῶσι. Dagegen fehlt es in ὠνήσατο von ὠνέομαι, wo es die bessere Gräcität hat: ἔωνήσατο; ist aber gesetzt bei οἰκοδομέω, das nach der Analogie andrer mit οι anfangender Verba ohne Augment stehen sollte, in ὠκοδόμησε. Was die Stellung des Augments in προφητεύω anbetrifft, so findet man dasselbe bald vor, bald hinter προ in ἐπροφήτευσαν, ἐπροφήτευσον und in προεφήτευσε. Noch anomalischer erscheint das Augment bei διακονέω in διηκόνουν und διηκονήθην, da ja das α zur Präposition gehört. Vergleiche noch unten ἡμφισμένον, ἡνοίγε, ἡφιε und ἡνείχεσθε. In andrer Weise anomalisch tritt das Augment η entgegen, wenn es in ἐργάζομαι statt ει gefunden wird, da dieses Wort zu den Verbis ἔάω, ἔχω, ἔλκω u. s. w., welche nur ει annehmen, gehört, wie in ἡργάσατο, προσηργάσατο, ἡργάζετο, anstatt εἰργάσατο u. s. w., obwol εἰλκωμένος von ἔλκω statt ἡλκωμένος Luk. 16, 20. jetzt von Tischendorf und Lachmann gelesen wird. Mit noch grösserer Befremdung wird der Anfänger in gewissen Verbis zwei, selbst drei Augmente wahrnehmen; ein doppeltes haben die Verba: ἀποκαθίστημι in ἀπεκατεστάθη, ἀνοίγω in ἀνέωξεν, ἀνέχω in ἡνείχεσθε; ein

dreifaches jedoch hat *ἀνοίγω* in *ἠνεώχθησαν*, wie denn gerade dieses Verbum, was das Augment anbetrifft, grosse Willkühr zeigt, denn es finden sich auch Formen wie *ἤνοιξεν*, *ἠνοίχθησαν* mit einem Augmente, aber an der unpassenden Stelle, weil doch das Simplex *οἶγω* augmentirt werden sollte. Neu erscheinen muss dem Anfänger die Uebertragung der Form *ει* in *εἰληφα*, die statt der Reduplication im Perfecto das Verbi *λαμβάνω* gebraucht wird, auf den Aoristus 1. Passivi in *κατειλήφθη* statt *κατελήφθη*; ebenso auffallend muss ihm die Weglassung des Augments des Plusquamperfecti sein in den Verbis: *δεδάκει* statt *ἐδεδάκει* von *δίδωμι*, *ἐκβεβλήκει* statt *ἐξεβεβλήκει* von *ἐκβάλλω*, *μεμενήκεισαν* st. *ἐμεμενήκεισαν* von *μένω*, *πεποιήκεισαν* st. *ἐπεποιήκεισαν* von *ποιέω*, *νενομοθέτητο* st. *ἐνενομοθέτητο* von *νομοθετέω*, *τεθεμελίωτο* st. *ἐτεθεμελίωτο* von *θεμελιόω* u. a. m. Die Reduplication im Perfecto Pass. von *μνηστεύω* sollte nach der Analogie von *μέμνημαι* und *κήκτημαι* im Participio *μεμνηστευμένη* lauten, es findet sich aber in den zwei hierher gehörigen Stellen Luk. 1, 27. u. 2, 5. *ἐμνηστευμένη* nach der von Tischendorf und Lachmann vorgezogenen Lesart ohne die Reduplication. Dagegen findet sich auffallender Weise die Reduplication in *ῥεραντισμένοι* Hebr. 10, 22. nach der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Textesrecension statt der sonst gewöhnlichen Formation bei Verbis, die mit einem *ο* anfangen, *ἐῤ-ῥαντισμένοι* *).

*) Lachmann hat sogar *ῥεραντισμένοι* mit dem Lenis auf dem ersten *ο* drucken lassen.

14. Befremdendes und darum Schwierigkeiten bieten dem Anfänger viele ungewöhnliche Verbalbildungen der Verba auf *μι* dar. Die schon oben angeführte synkopirte Imperativform *ἀνάστα* statt *ἀνάστηθι* mag zuerst genannt werden, ausserdem aber *διδόασι* von *δίδωμι* statt *διδούσι*, *τιθέασι* von *τίθημι* statt *τιθεῖσι*; die Imperfectformen nach der zusammengezogenen Conjugation *ἐδίδουν* statt *ἐδίδουσαν*, *ἐτίθουν* statt *ἐτίθεσαν*; die abgekürzte Infinitivform Perfecti *ἑστάναι* statt *ἑστηκέναι* und die noch fremder klingende des Compositums *ἐξεστακέναι* von dem der spätern Gräcität angehörenden Perfecto 1. *ἑστακα* statt *ἑστηκα* [s. Apostelg. 8, 11.]; die vollere Form des Imperativi Präsens Passivi auf *ασο* in *περιῖστασο* und *ἀφίστασο* von *περιῖστημι* und *ἀφίστημι* statt *περιῖστω* und *ἀφίστω*; die 3 person. Plusq. Activi im Plurali *ἑστήκεσαν* für *ἑστήκεισαν* oder *εἰστήκεισαν*; die Contractionen von dem Verbo *ἵστημι* und den Compositis *συνίστημι* und *ἀποκαθίστημι*, die wie von dem Stamme *ἵσταω* abzuleiten sind, so *ἵστωμεν* für *ἵσταμεν*, *ἀποκαθιστᾶ* für *ἀποκαθίστησι*, *καθιστῶντες* für *καθιστάντες*, *συνιστῶντες* für *συνιστάντες*; die spätere Optativform *δῶῃ* von *δίδωμι* für *δοίῃ* und *ἀποδῶῃ* für *ἀποδοίῃ*; die mehr ionische als attische Coniunctivform *δῶῃ* statt *δῶ* im Aor. 2. und die seltene Coniunctivform des Aor. 1. *δῶσῃ* von dem nur noch im Neugriechischen sich findenden Aoristus *ἔδωσα* statt *ἔδωκα*; die verkürzten Formen des Participii *ἑστώς*, *ἑστῶσα*, *ἑστός* statt *ἑστηκώς*, *ἑστηκυῖα*, *ἑστηκός*, wobei noch auffallend ist, dass die Neutralform *ἑστός* auch *ἑστώς* contrahirt aus *ἑστηός* lauten kann; vergl. unten den Artikel *ἑστώς*. Besondere

Beachtung verdienen noch die Verba *εἰμί*, *ἀφίημι*, *συνίημι* und *κάθημαι*; wir führen hier nur die Imperativformen *ἦτω* und *ἴσθι* und die Medialformen des Imperfectums *ἦμην* für *ῆν*, *ἦμεθα* für *ῆμεν* vom ersten Verbo an und verweisen auf die hinten folgenden Artikel: *ἀφρέωνται*, *ἦφιε*, *συνιοῦσι*, *συνιών*, *συνιείς*, *κάθου* und *κάθη*.

15. Als eine mehr orthographische als verbale Eigenthümlichkeit ist es anzusehen, wenn in einigen Verbis, die mit *ο* anfangen, die Präterita, welche doppeltes *ο* haben sollten, nur mit dem einfachen *ο* gefunden werden, wie *ἐραβδίσθην* statt *ἐρῶραβδίστην*, *ἐράντισε* statt *ἐρῶάντισε*, *ἐραντισμένοι* statt *ἐρῶραντισμένοι*, *ἐράπισαν* statt *ἐρῶράπισαν*, *ἐρύσατο* und *ἐρύσθη* statt *ἐρῶρύσατο* und *ἐρῶρύσθη*. Diese Schreibweise, welche namentlich Lachmann und Tischendorf in ihren Ausgaben befolgt haben, kann allerdings den Anfänger stutzig machen; eben so der Fall, wenn nach dem Vorgange der Alexandrinischen Schreibweise bei dem Verbo *λαμβάνω* und seinen Compositis *μ* vor *ψ* und *φ* beibehalten wird, was ebenfalls von Lachmann und Tischendorf geschieht, so in *λήμψεται* statt des gewöhnlichen *λήψεται*, vergleiche noch *λήμψεσθε*, *λήμψονται*, *ἀναλημφθεῖς*, *παράλημφθήσεκαί*, *συλλημφθῆναι* u. dgl. m. Hierher gehört auch die Beibehaltung des *ν* in den Compositis mit *συν* in *συνζῆν* statt *συζῆν*, *συνζήσομεν* st. *συζήσομεν*, in *συνζήτειν*, in *συνσταυρωθέντες* u. a. m.

16. Es giebt noch viele ungewöhnliche Flexionsweisen, die dem Anfänger das Primitivum verbergen, ohne gerade der neutestamentlichen Gräcität als solcher anzugehören. Auch sie erfordern ein geübtes Auge;

wir wollen nur einige Fälle namhaft machen: *a.* die dem Verbo ἄγω eigenthümliche Reduplication im Aoristo 2, dessen Infinitiv nun ἀγαγεῖν, Imperativ ἀγάγετε, Particip. ἀγαγίοντα [ἀγαγών] lautet, während der Indicativ ἤγαγον vermöge des Augments noch unkenntlicher wird; *b.* das Verbum ἀκούω mit seiner sogenannten attischen Reduplication im Perfecto, das nun ἀκήκοα, im Plurali ἀκηκόαμεν formirt wird; vergl. auch ἐγήγερχα und ἐγήγερχμαι von ἐγείρω; ἐλήλακα v. ἐλάω; ἐλήλυθα von ἐλεύθω; *c.* die zwölf vollständigsten und gebräuchlichsten synkopirten zweite Aoristformen, die im gr. N. T. in folgenden Aoristen gefunden werden: ἔγνων von γινώσκω, ἔβην von βαίνω, ἔδυν von δύω oder δύνω und ἔφυν von φύω, meist noch mehr in Compositis als in den Simplicibus, vergleiche: ἀνέβη, ἐξέβησαν, ἐπέβην, ἐπέβημεν, ἀνέγνων, ἀνέγνωτε, ἐξέδυσαν, ἐκφύη [s. unten dieses Wort], συμφυεῖσαι [s. d. W. unten] u. s. w.; *d.* den Gebrauch des Umlautes α in den Perfectis und Aoristis nicht blos der Verba λ μ ν ρ, sondern auch anderer Verba, also nicht blos im a. 2. p. ἐσπάσθην, im Conj. σπαρῶ cet. von σπείρω, oder im Perf. 1. Activi ἔσταλκα, im p. p. ἔσταλμαι, im a. 1. p. ἐστάλθην von στέλλω, sondern auch a. 2. p. ἐστράφην, στραφείς, von στρέφω, oder den Conj. a. 2. p. ἐκτραπῶ, ἐκτραπῆς cet. von ἐκτρέπω u. a. m.; *e.* die grosse Anzahl von Verben, deren Stämme nicht im Gebrauche sind, die man aber kennen muss, um die Formation der Tempora wie des Fut. 1. Activi und Medii, des Aor. 2. a. und p., des Perf. Activi u. P. und Aor. 1. Activi u. P. darnach beurtheilen zu können; wir führen nur folgende als Beispiele an: ἀναλίσκω bildet von ἀναλόω den aor. 1. a. ἀνάλωσα

oder ἀνήλωσα und a. 1 p. ἀναλώθην; βαίνω bildet von βάω das Fut. βήσομαι, das perf. a. βέβηκα, den a. 2. a. ἔβην, im Inf. βῆναι u. s. w.; βάλλω bildet von βολέω oder βελέω [durch Metathesis = βλέω] ein perf. 1. a. βέβληκα, p. p. βέβλημαι; γαμέω macht von γάμω oder γήμω einen a. 1. a. ἔγημα, im Inf. γῆμαι; γίνομαι [attisch = γίγνομαι] macht von γένω den a. 2. p. ἐγενόμην und das perf. 2. a. γέγονα, so dass ε in ο umgewandelt wird [nach Buttm.'s Gr. §. 101. 6.]; γινώσκω [attisch = γιγνώσκω] macht von γνόω das Fut. 1. Med. γνώσομαι, den Aor. 2. sync. ἔγνω, Infin. γνῶναι; δείκνυμι bildet von δείκω das Fut. 1. a. δείξω, a. 1. a. ἔδειξα, im Infin. δεῖξαι, im Imperat. δεῖξον; ἐλαύνω macht von ἐλάω das Futurum ἐλάσω und durch die oben angeführte attische Reduplication im perf. 1. a. ἐλήλακα; ἔρχομαι bildet von ἐλεύθω ein Fut. 1. Med. ἐλεύσομαι, einen a. 2. sync. ἦλυθον oder gewöhnlich ἤλθον, ein perf. 1. a. mit der attischen Reduplication ἐλήλυθα; φέρω bildet sogar von verschiedenen Wortstämmen seine Tempora, von οἶω das Fut. οἶσω, von ἐνέγκω einen a. 1. a. ἤνεγκα u. a. 2. a. ἤνεγκον und das p. 1. a. ἐνήνοχα mit eingeschobenem ο und mit attischer Reduplication; θνήσκω macht von θάνω einen a. 2. a. ἔθανον, durch Metathesis das p. 1. τέθνηκα wie von θνάω, und durch Syncope die abgekürzten Formen τέθναμεν, τεθνᾶσι, τεθνάναί u. a.; καίω bildet von κάω im Fut. καύσω nach der Analogie von κλαίω, das im Fut. κλαύσω macht; κάμνω macht von κάμω einen a. 2. a. ἔκαμον und gleichsam von κμάω das perf. 1. a. κέκμηκα; κεράννυμι formirt seine Tempora von κεράω im Fut. κεράσω, im p. pass. κεκέρασμαι; ἀμαρτάνω, λαγχάνω, λαμβάνω, λανθάνω,

μανθάνω sind zu bekannt, als dass wir hier mehr von ihnen sagen sollten; ihre Stammverba sind ἁμαρτέω und ἁμάρτω, λήγω, λήβω, λήθω, μήθω, deren Aoristi 2. sehr im Gebrauche sind. Wir haben nur eine kleine Anzahl von Stammverben aufgezählt, aber schon sie zeigt, dass eine Unterstützung zur Aufsuchung der gangbaren Verbalformen dem Mindergeübten dienlich, selbst nothwendig ist. Mit diesen Stammverben sind diejenigen Verba nicht zu verwechseln, die im Präsens und Imperf. als Nebenformen der Hauptformen anzusehen sind. Sie gehören meist der spätern Gräcität an, darum ihr Vorkommen im griechischen N. T. nicht auffallen kann, zumal sie nicht ausschliesslich sich finden. Dergleichen Nebenformen sind ἀποκαθιστάνω neben ἀποκαθίστημι, ἀποκτέννω oder auch ἀποκτένω neben ἀποκτείνω, ἀπολλύω neben ἀπόλλυμι, αὕξω neben αὕξάνω, βαρύνω neben βαρύνω, δεικνύω neben δείκνυμι, ἐκχύνω neben ἐκχέω, ἐλεάω neben ἐλεέω, ἐλλογάζω neben ἐλλογέω, ἐξιστάνω neben ἐξίστημι, ἰστάω und ἰστάνω neben ἵστημι, καθιστάω neben καθίστημι, καμινύω statt καταμινύω, μεθιστάνω neben μεθίστημι, νίπτω statt νίζω, ὀμνύω neben ὀμνυμι, παριστάνω neben παρίστημι, πετάομαι neben πέτομαι, πιάζω neben πιέζω, ῥήσσω neben ῥήγνυμι, σαρόω statt σαίρω, σεβάζομαι statt σέβομαι, στήκω statt des Perf. Act. ἔστηκα von ἵστημι, συγχύνω neben συγχέω, συνιέω neben συνίημι, συνιστάνω neben συνίστημι, φάσκω neben φημί, χολάω statt χολοῦμαι, ἀμφιέζω oder ἀμφιάζω neben ἀμφιέννυμι.

Schon dieser noch im Allgemeinen gehaltene Ueberblick der Schwierigkeiten, die mit der Erken-

nung der Verbalformen verbunden sind, zeigt, wie nothwendig, ja erwünscht dem Mindereingeweihten eine Zurechtweisung hierin sein muss; die Nothwendigkeit derselben leuchtet aber noch mehr ein, wenn es gilt, in einem speciellen Falle ein Wort deutlich zu erkennen da, wo es in der Umgebung andrer Wörter von diesen in den Hintergrund gedrängt wird. Hier ist es für den Ungeübten schwierig, das Zurücktretende hervorzuziehen und das Nahestehende bei Seite zu schieben. Deswegen erschien es zweckmässig, die betreffende Erläuterung an bestimmte Personen, Tempora und Modi so wie an speciell nachgewiesene Stellen aus dem Grundtexte anzuschliessen. Aus diesem Grunde zogen wir es vor, die schwierigsten Verbalformen ohne Rücksicht auf die sachliche Reihenfolge in alphabetischer Anordnung aufzuführen. Es entstand daraus zwar der kleine Nachtheil, dass Manches zwei, auch wol drei Mal gesagt, oder dass mindestens mehrfach auf bereits Gesagtes zurückgewiesen werden musste; allein dieser Nachtheil erschien gering gegen den Vortheil, der zumal beim Selbstunterrichte mit dem längern Verweilen bei einem Gegenstande, mit der öftern Wiederkehr desselben verbunden ist. Ein tieferes Eindringen in das Verständniss desselben ist ohne ein solches Verfahren nicht möglich. Gründlichkeit und Deutlichkeit sind überall, besonders aber in der Schulkwelt, an eine gewisse Ausführlichkeit und an Wiederholung geknüpft nach der alten Erfahrung *repetitio est mater studiorum*.

Wir haben dieses Werkchen zwar zunächst dem Schüler, der sich auf gewisse Abschnitte im griechi-

schen Neuen Testamente vorzubereiten hat, gewidmet, aber vielfach auch den im Auge gehabt, der nur auf sich selbst angewiesen bei dem Selbstunterrichte den Mangel der *viva vox* des Lehrenden um so mehr empfinden muss, je seltner die etwa zu Gebote stehenden Lehrmittel die „lebendige Stimme“ zu ersetzen im Stande sind. Gerade für diesen nun ist wie für den unter überwachender Leitung Stehenden die hier getroffene Einrichtung berechnet: 1) die alphabetische Anordnung der Artikel, die das Aufsuchen und Finden des in Frage Stehenden erleichtert; 2) die mehrmalige Wiederkehr einer und derselben Sache beziehungsweise einer und derselben Abweichung vom Regelmässigen; 3) die meist wörtliche Hervorhebung der Regel, worauf sich das Vorliegende stützt, aus der mit Consequenz citirten Phil. Buttmann'schen Griechischen Grammatik [nach der siebzehnten Auflage]; 4) die Anführung derjenigen Stellen aus dem N. T., um welcher willen die Erläuterung gegeben wird.

Wenn überhaupt dem Weiterstrebenden das Studium der Grammatik nicht erlassen werden kann, was mit Beziehung auf Nr. 3. gesagt sein mag, so wird die öftere Hinweisung auf unsere schon oben angeführten Grundzüge der neutestamentlichen Gräcität dem, der in den betreffenden Gegenstand noch tiefer einzudringen beabsichtigt, nur zu Statten kommen.

Bei der grossen Ausdehnung, welche jetzt auch die wissenschaftlichen Beschäftigungen auf Schulen und Universitäten haben, gleich als ob sie der realistischen Tendenz unserer Zeit, die die möglichst

schnellste Erlangung eines Zielpunktes gebieterisch fordert, ebenfalls Rechnung tragen sollten, glaubten wir, gestützt auf die mehr und mehr sich fühlbar machende Wahrheit: *ars longa vita brevis*, zur Abkürzung vieler Umwege gerade in diesem Compendium ein Lehrmittel dem nach Unterstützung Verlangenden darreichen zu dürfen.

Erfurt, im Februar 1862.

Prof. Dr. Schirlitz.

A.

Ἀγαγεῖν, Infinit. Aor. 2. Activi, von *ἄγω*, im Futuro *ἄξω* [s. unten *ἄξει*], im a. 2. a. *ἡγαγον* mit der diesem Verbo eigenthümlichen Reduplication [s. Buttmann's Gr. §. 85. Anm. 3 und §. 114 unter *ἄγω*], daher im Infinitiv nach Abwerfung des Augments *ἄγαγεῖν*, s. unten *ἡγαγε*; Joh. 10, 16. Apostelg. 17, 5.

Ἀγάγετε, 2 person. Plural. Imper. Aor. 2. Activi, von *ἄγω*, dessen Aoristbildung s. im vorherg. Worte, im Imp. a. 2. *ἄγαγε*, *ἀγαγέτω* cet.; Matth. 21, 2.

Ἀγαγόντα, Partic. Aor. 2. Activi, von *ἄγω*, im a. 2. a. *ἡγαγον*, im Particip. *ἀγαγών*, *ἀγαγοῦσα*, *ἀγαγόν*, s. wegen der Reduplication im Aoristo ob. *ἄγαγεῖν*; Hebr. 2, 10.

Ἀγνίσθητι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *ἀγνίζω*, im Futuro *ἀγνίσω*, im a. 1. p. *ἡγνίσθην*, im Imp. *ἀγνίσθητι*, *ἀγνισθήτω* cet. [s. noch unten *ἡγνισμένον*]; Apostelg. 21, 24.

Ἀγνισθεῖς, *ἀγνισθέντος*, Particip. Aor. 1. Passivi, von *ἀγνίζω*, dessen passivische Aoristbildung s. im vorhergehenden Worte; Apostelg. 21, 26.

Ἄρῳσι, s. *ἄρῳσι*.

Ἀίσθωνται, 3 person. Plural. Conjunctivi Aor. 2. Medii, vom Depon. Med. *αἰσθάνομαι*, im fut. *αἰσθήσομαι*,

im a. 2. m. ἡσθόμεν, im Conj. αἴσθωμαι, αἴσθη
cet., über welche Bildungen des einfachen Thema
αἴσθω mit Einschaltung der Silbe αν und der For-
mation auf έω im Futuro s. Buttm.'s Gr. §. 112, 11.;
Luk. 9, 45.

Αἰσχυνέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi,
von αἰσχύνω, im Passivo αἰσχύνομαι, im Imp. αἰσ-
χύνου, αἰσχυνέσθω cet.; 1 Petr. 4, 16.

Αἰτεῖτω, 3 person. Sing. Imperat. Praes. Activi in der
Forma contracta statt αἰτεέτω, von αἰτέω, αἰτῶ;
Jak. 1, 5. 6.

Αἰτοῦσιν, Participium Präs. Activi im Dativo Pluralis
in der Forma contracta statt αἰτέουσι, von αἰτέω,
im Particip. αἰτέων, αἰτῶν, αἰτέοντος, αἰτοῦντος cet.;
Matth. 7, 11.

Ἀκήκοα, ἀκηκόαμεν, 1 person. Sing. und Pluralis Per-
fecti 1. Activi, von ἀκούω, im Fut. ἀκούσω neben
der den Attikern beliebte Medialform ἀκούσομαι [s.
die Grundzüge §. 29. 1. S. 164], im Perf. Act.
ἀκήκοα mit der sogenannten attischen Reduplication,
s. Buttm.'s Gr. §. 85, 1 und 2.; Apostelg. 9, 13.
1 Joh. 1, 5.

Ἀκουσθεῖσι, Participium Aoristi 1. Passivi im Dativo
Pluralis gen. neutr., von ἀκούω, dessen Futurbildung
s. im vorhergehenden W., im a. 1. p. ἡκούσθην, Particip.
ἀκουσθεῖς, ἀκουσθέν, ἀκουσθέντος, im Dativo Plu-
ralis nach der Regel bei Buttmann in der Gr. §. 46. 2.
ἀκουσθεῖσι; Hebr. 2, 1.

Ἄλειψαι, 2 person. Sing. Imperativi Aoristi 1. Medii,
von ἀλείφω, im Fut. ἀλείψω, im a. 1. m. ἡλειψάμην,
im Imp. ἄλειψαι, ἄλειψάσθω; Matth. 6, 17.

Ἀλισθήσεται, 3 person. Sing. Futuri 1. Passivi, von

- ἄλίζω, im Futuro ἄλίσω, im a. 1. p. ἤλίσθην, im Fut. 1. p. ἄλισθήσομαι; Matth. 5, 13. Mark. 9, 49.
- Ἀμάρτη, 3 person. Sing. Conjunctivi Aor. 2. Activi, von ἁμαρτάνω, im Fut. ἁμαρτήσομαι, im a. 2. a. ἥμαρτον, im Conj. ἁμάρτω, ἁμάρτης cet., über welche Bildungsweisen des einfachen Thema ἁμάρτω mit Einschaltung der Silbe αν und der Formation auf έω im Futuro s. Buttm.'s Gr. §. 112, 11. und vergl. oben αἰσθωνται; siehe auch die Grundzüge S. 173 unter ἁμαρτάνω; Luk. 17, 4., wo aber auch ἁμαρτήση [3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi] gelesen wird.
- Ἀνάβα, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, statt ἀνάβηθι, von ἀναβαίνω, dessen Simplex im Aor. 2. a. ἔβην nach ἔστην formirt wird, daher im Imperat. βῆθι, βήτω, der aber in den Compositis auch verkürzt gefunden wird, wie ἀνάβα; siehe Buttm.'s Gr. §. 114 unter βαίνω und die Grundzüge §. 31. Seite 171; Offenb. 4, 1.
- Ἀναβάς, Particip. Aor. 2. Activi, von ἀναβαίνω, im a. 2. a. ἀνέβην, über welchen synkopirten Aorist, dessen Simplex zu den zwölf vollständigsten und gebräuchlichsten gehört, siehe, was bei Buttm. in der Gr. §. 110. 6. sich findet, im Particip ἀναβάς, ἀναβᾶσα, ἀναβάν nach Analogie von στάς, σταῖσα, στάν; Matth. 15, 21. 17, 25. Apostelg. 18, 22.
- Ἀναβέβηκε, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von ἀναβαίνω, das wie von ἀναβάω ein Futurum 1. Med. ἀναβήσομαι und ein Perf. 1. Act. ἀναβέβηκα formirt; s. βαίνω b. Buttm. in der Gr. §. 114.; Joh. 3, 13.
- Ἀναβήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Medii, von ἀναβαίνω, dessen Futurbildung s. im vorhergehenden Worte; Röm. 10, 6.

²Ἀνάβητε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἀναβαίνω, im a. 2. a. ἀνέβην, im Imp. ἀνάβηθι, ἀναβήτω cet. [nach στήθι, στήτω]; Joh. 7, 8.

²Ἀναγαγεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀνάγω, dessen Aoristbildung am Simplex s. ob. unter ἀγαγεῖν; Röm. 10, 7. Apostelg. 12, 4.

²Ἀναγνῶναι, Infin. Aoristi 2. Activi, von ἀναγινώσκω, dessen Simplex wie von γνῶω im Futuro γνώσομαι, im a. 2. a. ἔγνων, im Infin. γνῶναι bildet; wegen des synkopirten Aorists, der zu den zwölf vollständigsten und gebräuchlichsten gehört, s. Buttm.'s Gr. §. 110, 6. und wegen der Präsensbildung auf σκω mit einer Reduplication γι [γ]νῶ σκω s. Buttm.'s Gr. §. 112, 141; Luk. 4, 16.

²Ἀναγνοῦς, Participium des Aor. 2. Activi, von ἀναγινώσκω, dessen synkopirte Aoristbildung s. im vorhergehenden Worte; Apostelg. 23, 34.

²Ἀναγνωσθῆναι, Infinit. Aoristi 1. Passivi, von ἀναγινώσκω, das von γνῶω das p. p. ἀνέγνωσμαι, den a. 1. p. ἀνεγνώσθην und den Infin. ἀναγνωσθῆναι bildet, s. ob. ἀναγνῶναι; 1 Thess. 5, 27.

²Ἀνάδειξον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἀναδείκνυμι, dessen Futur- und Aoristbildung am Simplex s. unten unter δείξει; Apostelg. 1, 24.

²Ἀναζωσάμενοι, Particip. Aor. 1. Medii, von ἀναζώννυμι, dessen Simplex wie von ζῶω im Futuro ζώσω, im a. 1. m. ἐζωσάμην mit dem Participio ζωσάμενος bildet; 1 Petr. 1, 3.

²Ἀναληφθεῖς [ἀναλημφθεῖς], Particip. Aor. 1. Passivi, von ἀναλαμβάνω, dessen Simplex seine Formationen wie von λήβω macht, im Fut. λήψομαι, im a. 2. a. ἔλαβον, im p. a. εἴληφα, im p. p. εἴλημμαι, im a. 1.

p. ἐλήφθην mit d. Participio ληφθεῖς; wegen der Schreibweise ἀναλημφθεῖς, also μ vor φ, s. unten λήψεται; Apostelg. 1, 11.

Ἀναλωθῆτε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von ἀναλίσκω, über dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme ἀναλόω durch Anhängung der Silben λίσκω mit Wegwerfung des Stammvokals o vergleiche Buttm.'s Gr. §. 112, 14.; daher im Fut. ἀναλώσω, im a. 1. a. ἀνάλωσα, auch ἀνήλωσα, im a. 1. p. ἀναλώθην und ἀνηλώθην, im Conj. ἀναλωθῶ, ἀναλωθῆς cet.; Galat. 5, 15.

Ἀναλωσαί, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀναλίσκω, das nach dem Thema ἀναλόω seine Tempora formirt, s. das vorherg. Wort; Luk. 9, 54.

Ἀναμνήσει, 3 person. Sing. Futuri 1. Activi, von ἀναμιμνήσκω, dessen Simplex wie von μνάω des Präsens durch Verlängerung des Stammvokals α in η, durch Anhängung der Silbe σκω und durch die Reduplication μι vorne bildet, s. Buttmann's Gr. §. 112, 14.; daher im Fut. μνήσω, im a. 1. p. ἐμνήσθην, im Fut. 1. p. μνησθήσομαι; 1 Kor. 4, 17.

Ἀναμνησθεῖς, Particip. Aor. 1. Pass., von ἀναμιμνήσκω, dessen Aoristbildung im Passivo aus dem Vorherg. zu entnehmen ist; Mark. 11, 21.

Ἀναπαύου, 2 person. Sing. Imperat. Praes. Medii, von ἀναπαύω, im Medio ἀναπαύομαι, im Imp. ἀναπαύου, ἀναπαυέσθω cet.; Luk. 12, 19.

Ἀνάπεσαι, 2 person. Sing. Imperat. Aoristi 1. Medii, von ἀναπίπτω, dessen Simplex wie von πέτω ein Fut. Med. πεσοῦμαι und einen Aor. 2. ἔπεσον, über dessen Endung ον mit dem Charakter σ vergl. Buttmann's Gr. §. 96. Anm. 9., bildet; hiervon würde

das Compositum im Aoristo 1. Medii ἀνεπεσάμην und im Imperat. ἀνάπεςαι, ἀναπεσάσθω lauten; so findet sich dieser Imperativ Luk. 14, 10. und 17, 7. nach Winer's Versicherung [in s. Gr. S. 69. Anm. 1.] in guten Codicibus statt der recipirten Lesart ἀνάπεςε [s. nachher]; da aber jener Aor. 1. Med. von diesem Worte nicht vorkommt, so hält man diese Form [: ἀνάπεςαι] für verschrieben und giebt die recipirte Lesart nicht auf. Die Annahme, ἀνάπεςαι wäre eine zweite Person Fut. Med. von ἀναπέσομαι = ἀναπεσοῦμαι od. ionisch ἀναπεσέομαι nach der Analogie von πίεσαι und φάγεσαι [s. diese Wörter unten], welche Fritzsche im Evangel. Marci p. 640. 641. aufgestellt hat, ist sehr problematisch, zumal in den Zusammenhang der angef. zweiten Stelle nur ein Imperativ passt.

Ἀνάπεςε, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἀναπίπτω, dessen Aoristbildung im vorhergehenden Worte nachgewiesen worden ist; Luk. 14, 10. und 17, 7. nach der lectio recepta; die eine Variante ἀνάπεςαι ist unter ἀνάπεςαι besprochen worden; eine andere Variante in beiden Stellen ἀνάπεςον s. im nachfolg. Worte.

Ἀνάπεςον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἀναπίπτω; die regelmässige Aoristform ἀνέπεςα ist im N. T. nicht zu verwerfen, s. unt. ἀνέπεςαν; ob aber der Imperativ davon Luk. 10, 14. und 17, 7. festzuhalten ist, möchte zweifelhaft sein, obwol er als lectio vulgaris sonst a. a. O. gefunden wurde; siehe den Artikel ἀνάπεςαι.

Ἀνάστα, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, in der Verkürzung statt ἀνάστηθι [das Apostelg. 8, 26.

9, 6. 34. sich findet] von ἀνίστημι, über dessen verkürzte Imperativform des angef. Tempus s. Buttman's Gr. §. 107, Anm. I. 14.; Apostelg. 12, 7. Ephes. 5, 14.

Ἀναστῆ, ἀναστῶσιν, 3 person. Sing. u. 3 person. Plural. Coniunctivi Aoristi 2. Activi, von ἀνίστημι, im a. 2. a. ἀνέστην, im Conj. ἀναστῶ, ἀναστῆς cet.; Matth. 17, 9. Mark. 12, 25.

Ἀνάστηθι, s. ἀνάστα.

Ἀνατείλαντος, Particip. Aor. 1. Activi im Genit. von ἀνατείλας, von ἀνατέλλω, im Fut. ἀνατελῶ, im a. 1. a. ἀνέτειλα mit d. Partic. ἀνατείλας; Matth. 13, 6.

Ἀνατείλη, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von ἀνατέλλω, dessen Aoristbildung s. im vorherg. Worte, wovon d. Conj. ἀνατείλω, ἀνατείλης cet. lautet; 2 Ptr. 1, 19.

Ἀνατέταλκεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von ἀνατέλλω, dessen Futur- und Aoristbildung s. unter ἀνατείλαντος, im Perf. 1. a. ἀνατέταλκα, wozu wegen des Umlautes α im Perfecto, wenn das Futurum ein ε hat, und das Verbum [Simplex τέλλω] zweisilbig ist, vergl. Buttman's Gr. §. 101. 8.; Hebr. 7, 14.

Ἀναφανέντες, Particip. Aor. 2. Passivi, von ἀναφαίνω, im Fut. ἀναφανῶ, im a. 2. p. ἀνεφάνην [wozu wegen Beibehaltung des Vokals wie er im Futuro ist im Aoristo 2. s. Buttman's Gr. §. 101, 5.], im Particip. ἀναφανείς, ἀναφανέντος; Apostelg. 21, 3.

Ἀνέβη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ἀναβαίνω, über dessen Aoristbildung vergl. oben ἀνάβα; Matth. 3, 16. 5, 1. u. ö.

Ἀνέγνωτε, 2 person. Plural. Aor. 2. Activi, von ἀναγινώσκω, über dessen synkopirten Aoristus ἀνέγνων vergl. oben ἀναγνῶναι; Matth. 12, 5. 19, 4. u. ö.

²Ἀνέδειξεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἀνα-
δείκνυμι, dessen Aoristbildung von ἀναδείκω ersiehe
unten aus dem Simplex δείξει; Luk. 10, 1.

²Ἀνεθάλετε, 2 person. Plural. Aor. 2. Activi, von ἀνα-
θάλλω, im Fut. ἀναθαλῶ, im a. 2. a. ἀνέθαλον,
über dessen seltenen Gebrauch s. Buttmann's Gr.
§. 101. 4. Anm. 4.; Phil. 4, 10.

²Ἀνέθῃ, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἀνίημι, im
Fut. ἀνήσω, im a. 1. p. ἀνέθῃν oder mit Augment
ἀνείθῃν; Apostelg. 16, 26., wo auch ἀνείθῃ gelesen
wird.

²Ἀνείλατε, ἀνεῖλαν, und ἀνείλατο, jenes die 2. und 3.
person. Pluralis des Alexandrinischen Aoristi auf α,
ας, ε, αμεν, ατε, αν [im Imperativ ἄτω, ατε] im
Activo, dieses die 3 person. Sing. des Alexandri-
nischen Aoristi im Medio auf ατο, dort also für ἀνεί-
λετε und ἀνεῖλον, hier statt ἀνείλετο, von ἀναιρέω;
s. wegen dieser Hellenistisch-Alexandrinischen For-
mation ausser Buttmann's Gr. §. 96. A. I. Note
und §. 114 unter αῖρέω die Grundzüge der neu-
testamentlichen Gräcität etc. Seite 165., 5. und vergl.
unten die Artikel ἐξείλατο, εἶδαμεν, εἶδαν, εὗραν,
εἰλάμην, auch εἶχαν und παρεῖχαν; Apostelg. 2, 23.
und 7, 21. in den neuern Ausgaben.

²Ἀνεῖλε und ἀνείλετε, 3 person. Sing. und 2 person.
Plural. Aor. 2. Activi, von ἀναιρέω, dessen sonst ge-
bräuchliche Aoristbildung ἀνεῖλον, ἀνεῖλες cet. man
Matth. 2, 16. und Apostelg. 2, 23. in den ältern Aus-
gaben findet; in der zweiten Stelle lies't man jetzt
aber ἀνείλατο, s. ob. ἀνείλατε.

²Ἀνείχεσθε, 2 pers. Plural. Imperf. Medii, von ἀνέχω,
das im N. T. nur im Medio ἀνέχομαι vorkommt;

über die einfache Augmentirung des Imperfects ἀνεί-
χόμεν in den Stellen 2 Kor. 11, 1. u. 4. vergleiche
ῥηνείχεσθε [mit doppeltem Augmente]; in den angef.
Stellen wird auch ἀνέχεσθε im Präsenti gelesen; s.
unten ῥηνείχεσθε.

Ἀνελεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀναιρέω, dessen
Aoristbildung ἀνεῖλον s. unter ἀνεῖλε; Apostelg. 5, 33.
25, 3. u. ö.

Ἀνελήφθη [ἀνελήμφθη], 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi,
von ἀναλαμβάνω, dessen Aoristbildung im Passivo
s. ob. unter ἀναληφθεῖς, und wegen der Schreib-
weise μ vor φ s. unten λήψεται; Mark. 16, 19.

Ἀνέλωσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von
ἀναιρέω, dessen Aoristbildung s. unter ἀνεῖλε; Luk.
22, 2.; Apostelg. 9, 24. 23, 21.

Ἀνενεγκεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀναφέρω, dessen
Aoristbildung ἀνήνεγκον, im Inf. ἀνενεγκεῖν unten im
Artikel des Simplex ἐνέγκας zu finden ist; Hebr. 9, 28.

Ἀνέντες, Particip. Aor. 2. Activi, von ἀνίημι, im a. 2. a.
im Sing. nicht gebräuchlich, im Plural ἀνεῖμεν, ἀνεῖτε
cet., im Participio ἀνείς, ἀνεῖσα, ἀνέν; Apostelg. 27, 40.

Ἀνέπεσαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἀνα-
πίπτω nach der von Tischendorf Joh. 6, 10. auf-
genommenen Lesart statt des Aoristi 2 ἀνέπεσον; der
sonst weniger bekannte Aoristus 1 ἔπεσα [s. Butt-
mann's Gr. §. 114 unter πίπτω] ist im N. T. mehr-
fach vertreten, vergl. ἀνάπεσον, ἐξεπέσατε und ἐξέ-
πεσον.

Ἀνεστράφημεν, 1. pers. Plur. Aor. 2. Passivi, von ἀνα-
στρέφω, im Fut. ἀναστρέψω, im Pass. ἀναστρέ-
φομαι, im a. 2. p. ἀνεστράφην, wozu wegen der
Verwandlung des ε in der Stammsilbe in α zu ver-

gleichen ist Buttmann's Gr. §. 96. 2. u. 100. 4.; Ephes. 2, 3.

²Ἀνέτειλε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἀνατέλλω, dessen Aoristbildung siehe oben unter ἀνατείλαντος; Jak. 1, 11.

²Ἀνέωγε, 3 person. Sing. Perfecti 2. Activi mit anomalem Augmente, von ἀνοίγω, im Fut. ἀνοίξω, im a. 1. a. ἤνοιξα und ἀνέωξα, im perf. 2. a. ἀνέωγα, im perf. p. ἀνέωγμαι und ἤνέωγμαι, im a. 1. p. ἀνεώχθην, und ἤνοιχθην, auch ἤνεώχθην, im a. 2. p. ἤνοιγην, im Fut. 2. p. ἀνοιγίσομαι; wegen des anomalen Augmentes dieses Verbi s. Buttmann's Gr. §. 84 Anm. 8 und die Grundzüge d. neatest. Gräcität S. 169. 6.; 1 Kor. 16, 9. 2 Kor. 6, 11.

²Ἀνεωγμένος, Particip. Perf. Passivi ἀνέωγμαι mit anomalem Augmente, s. das vorherg. Wort, von ἀνοίγω, im Genitivo Pluralis Apostelg. 9, 8. und im Acc. Plur. Apostelg. 7, 56.

²Ἀνεωρότα, Participium Perf. 2. Activi [ἀνεωρώς ἀνεωρότος] mit anomalem Augmente, s. ob. ἀνέωγε, von ἀνοίγω; Joh. 1, 52.

²Ἀνέωξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi mit anomalem Augmente, s. ob. ἀνέωγε, von ἀνοίγω; Joh. 9, 14. 30.

²Ἀνεώχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi mit anomalem Augmente, s. ob. ἀνέωγε, von ἀνοίγω; Luk. 1, 64.

²Ἀνεωχθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi mit Beibehaltung des anomalen [doppelten] Augmentes statt ἀνοιχθῆναι [s. die Grundzüge d. n. Gr. S. 169. 6.], von ἀνοίγω, dessen active und passive Verbalformen s. ob. unter ἀνέωγε; Luk. 3, 21.

²Ἀνήγαγον, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von ἀνάγω, dessen Aoristbildung am Simplex s. ob. unter ἀγαγεῖν

u. unten unter ἡγάγε; Luk. 2, 22. Apostelg. 7, 41.
u. ö.

Ἀνηγγέλη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von ἀναγγέλλω, im Fut. ἀναγγελάω, im a. 2. p. ἀνηγγέλην, über dessen Vorkommen vergleiche Buttman's Sternnote in der Gr. §. 101. 8.; Röm. 15, 21. 1 Petr. 1, 12.

Ἀνήνεγκε, 3 person. Aor. 2. Activi, von ἀναφέρω, dessen Aoristbildungen aus dem Artikel ἐνέγκας zu ersehen sind; 1 Petr. 2, 24.

Ἀνῆκεν, 3 person. Sing. Imperf. Activi, vom impersonellen Präsens ἀνῆκει im N. T., das sonst personell gebraucht wird, s. das Wörterbuch unter ἀνῆκω; Koloss. 3, 18. und Ephes. 5, 4., wenn die von Lachmann aufgenommene Lesart daselbst ἃ οὐκ ἀνῆκεν die richtige ist.

Ἀνῆκον [τό], ἀνῆκοντα [τά], Participialformen des impersonell gebrauchten ἀνῆκει [s. das vorhergehende Wort]; Philem. V. 8. Ephes. 5, 4.

Ἀνηρέθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἀναιρέω, im Fut. ἀναιρέσω, im Aor. 1. p. ἀνηρέθην, wozu wegen der Schwankung der Vokale η und ε zu vergleichen ist Buttman's Gr. §. 95, Anm. 4, im Infin. ἀναιρεθῆναι; Apostelg. 5, 36. 13, 28.

Ἀνήφθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἀνάπτω, im Fut. ἀνάψω, im a. 1. p. ἀνήφθην; Luk. 12, 49.

Ἀνήχθη, ἀνήχθημεν, ἀνήχθησαν, 3 person. Sing. und 1. und 3. person. Plural. Aoristi 1. Passivi, von ἀνάγω, im Fut. ἀνάξω, im a. 1. p. ἀνήχθη; Luk. 8, 22. Apostelg. 20, 13.

Ἀνθέξεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Med., von ἀντέχω, im Med. ἀντέχομαι, im Fut. ἀνθέξομαι, wozu wegen

der Verwandlung der Tenuis τ in die Aspirata θ zu sehen ist Buttmann's Gr. §. 17, 2.; Matth. 6, 24. Luk. 16, 13.

²*Ἀνιέντες*, Particip. Präs. Activi im Plurali, von *ἀνίημι*, im Partic. *ἀνιείς*, *ἀνιέντος*; Ephes. 6, 9.

²*Ἀνοιγήσεται*, 3 person. Sing. Fut. 2. Passivi, von *ἀνοίγω*, dessen Futurbildung im Passivo s. ob. unter *ἀνέωγε*; Matth. 7, 7. Luk. 11, 9. 10.

²*Ἀνορθώθη*, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *ἀν-ορθόω*, im Fut. *ἀνορθώσω*, im a. 1. p. *ἀνωρθώθη* und ohne Augment *ἀνορθώθη*, wozu vergleiche die Grundzüge §. 30, 1. S. 168, und s. unten *ἐπαισχύνθη*; Luk. 13, 13. nach der von Tischendorf aufgenommenen Lesart statt *ἀνωρθώθη*.

²*Ἀνώ*, 1 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *ἀνίημι*, dessen Aoristbildung im 2. Aoristo *ἀνῆν* im Singulari zweifelhaft ist, s. Buttman's Gr. §. 108. I., im Conj. *ἀνώ*, *ἀνῆς* cet.; Hebr. 13, 5.

²*Ἄξει*, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *ἄγω*, im Futuro *ἄξω*, das zwar wol auch in der classischen Gräcität statt des gewöhnlichen Futuri Medii *ἄξομαι* vorkommt, aber im N. T. deshalb sich findet, weil hier wie in der späteren Gräcität überhaupt von vielen Verbis das Futurum Activi auf *σω* statt des Futuri Medii im Gebrauche ist, s. die Grundzüge §. 164.; 1 Thess. 4, 14.

²*Ἄξων*, Particip. Fut. 1. Activi, von *ἄγω*, über dessen Futurum auf *σω* vergleiche das vorhergehende Wort; Apostelg. 22, 5.

²*Ἀπαρθῇ*, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *ἀπαίρω*, im Fut. *ἀπαρῶ*, im a. 1. p. *ἀπήρθη*, im Conj. *ἀπαρθῶ*, *ἀπαρθῆς* cet.; vergl. über die Aorist-

- bildung im Passivo bei den Verbis *λυω* Buttm.'s Gr. §. 101. 7.; Matth. 19, 5. Mark. 2, 20. Luk. 5, 35.
- ²*Ἀπέβησαν*, 3 person. Plur. Aoristi 2. Activi, von *ἀποβαίνω*, im a. 2. a. *ἀπέβην*, über dessen synkopirte Formation s. Buttmann's Gr. §. 110, 6.; Joh. 21, 9.
- ²*Ἀπεδέχθησαν*, 3 person. Plur. Aor. 1. Pass. [in passiver Bedeutung, s. die Grundzüge S. 275.] von dem Depon. Med. *ἀποδέχομαι*, im Fut. *ἀποδέξομαι*, im a. 1. p. *ἀπεδέχθην*; Apostelg. 15, 4.
- ²*Ἀπεδίδουν*, 3 person. Plural. Imperf. Activi statt *ἀπεδίδοσαν* nach der zusammengezogenen Conjugation [s. die Grundzüge S. 170. §. 31. und Buttmann's Gr. §. 107. I, 6.], von *ἀποδίδωμι*; Apostelg. 4, 33.
- ²*Ἀπέδοσθε*, 2 person. Plur. Aor. 2. Medii, von *ἀποδίδωμι*; Apostelg. 5, 8.
- ²*Ἀπέδοτο*, 3 person. Sing. Aor. 2. Medii, von *ἀποδίδωμι*; Hebr. 12, 16.; *ἀπέδοντο* 3 person. Plural.; Apostelg. 7, 9.
- ²*Ἀπέθανε*, *ἀπέθανον*, 3 person. Sing. und Plur. Aor. 2. Activi, von *ἀποθνήσκω*, dessen Aoristbildung am Simplex s. unten unter *τεθνάναι*; Matth. 9, 24. 8, 32. Röm. 6, 10.
- ²*Ἀπειμι*, 1 person. Sing. Präs. von *ἀπό* und *εἰμί*, im Fut. *ἔσομαι*; Koloss. 2, 5.
- ²*Ἀπειπάμεθα*, 1 person. Plur. Aor. 1. Med., von *ἀπειπεῖν*, wovon in der spätern Gräcität der mediale Aoristus *ἀπειπάμην* vorkommt [s. die Grundzüge S. 177. 178 unter *εἰπεῖν*]; 2 Kor. 4, 2.
- ²*Ἀπεκατεστάθη*, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *ἀποκαθίστημι*, wozu wegen des doppelten Augmentes im Aoristo Passivi vergleiche die Grundzüge §. 30. 6. S. 169; Matth. 12, 13.

²Ἀπεκτάνθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Pass. statt ἀπεκ-
τάθη, von ἀποκτείνω; Offenb. 2, 13. Wegen des
nur in der spätern Prosa beibehaltenen ν auch in den
Nebenformen, wie ἀποκτανθῆναι Matth. 16, 21.
Mark. 8, 31. Luk. 9, 22. und ἀποκτανθεῖς Mark.
9, 31. s. die Grundzüge S. 174 unter ἀποκτείνω
und Buttmann's Gr. §. 101. 9. Anm. 6.

²Ἀπέρχη, 2 person. Sing. Conj. Präs. Passivi, von ἀπέρ-
χομαι; Matth. 8, 19.

²Ἀπενεγκεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀποφέρω, im
a. 2. a. ἀπήνεγκον, wozu wegen dieser Aoristbildung
vergleiche das Simplex unt. unter ἐνέγκας; 1 Kor. 16, 3.

²Ἀπενεχθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von ἀποφέρω, über
dessen Aoristbildung im Passivo s. unten das Simplex
ἠνέχθη; Luk. 16, 22.

²Ἀπεστάλην, ἀπεστάλη, 1 und 3 person. Sing. Aor. 2.
Passivi, von ἀποστέλλω, im Fut. ἀποστελῶ, im a. 1. a.
ἀπέστειλα, im p. a. ἀπέσταλκα, im a. 2. a. ἀπέ-
σταλον, wozu wegen des Umlautes α, der auch in
den davon abzuleitenden Formen, wie Perf. Pass.
ἀπέσταλμαι, Luk. 4, 43., im Participio ἀπεσταλ-
μένος Joh. 1, 24. und im a. 2. p. ἀπεστάλην wieder-
kehrt, s. Buttmann's Gr. §. 101. 8.; Matth. 15, 24.
Luk. 1, 26. Apostelg. 13, 26. 28, 28.

²Ἀπέστειλαν, 3 person. Plur. Aor. 1. Activi, von ἀπο-
στέλλω, dessen Aoristbildungen im vorhergehenden
Worte siehe; Matth. 14, 35.

²Ἀπέστη, ἀπέστησαν, 3 person. Sing. u. Plural. Aor. 2.
Activi, von ἀφίστημι, im Fut. ἀποστήσω, im a. 2. a.
ἀπέστην; Apostelg. 12, 10. 22, 29.

²Ἀπεστράφησαν, 3 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von
ἀποστρέφω, im Fut. ἀποστρέψω, im a. 2. p. ἀπε-

στράφην, wozu wegen des Umlautes α s. Buttm.'s Gr. §. 96. 2. 3. und 100. 4.; 2 Tim. 1, 15.

Ἀπήγξατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von ἀπάγχω, im Fut. ἀπάγξω, im a. 1. m. ἀπηγξάμην; Matth. 27, 5.

Ἀπήεσαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ἄπειμι [von ἀπό und εἶμι], im Imperf. ἀπήειν, ἀπήεις cet., über welche Formbildung s. das Schema bei Buttmann §. 108. V.; Apostelg. 17, 10.

Ἀπήλασεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἀπελάυνω, im Fut. ἀπελάσω, im a. 1. a. ἀπήλασα; Apostelg. 18, 16.

Ἀπηλγηκότες, Participium Perf. 1. Activi im Plural., von ἀπαλγέω, im Fut. ἀπαλγήσω, im Perf. ἀπήλγηκα, im Partic. ἀπηλγηκώς, ότος; Ephes. 4, 19.

Ἀπῆλθα, ἀπῆλθαν, 1 person. Sing. und 3 person. Plural. des Alexandrinischen Aorists, über welchen siehe oben die Vorerinnerungen Nr. 4 und die Grundzüge §. 29. 5. S. 165., von ἀπέρχομαι, wozu vergleiche unten die Artikel ἦλθαμεν, ἦλθαν, εἶδαμεν, εἶδαν, ἀνεῖλαν, ἔπесαν; Offenb. 10, 9. und Matth. 22, 22. und Joh. 18, 6. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἀπίδω, 1 person. Sing. Conjunctivi Aor. 2. von ἀπεῖδον, der zu ἀφοράω gestellt wird; Phil. 2, 23.

Ἀποβάντες, Particip. Aor. 2. Activi im Plurali vom Singul. ἀποβάς, von ἀποβαίνω, über dessen Aoristbildung ἀπέβην, im Participio ἀποβάς vergl. oben αἰέβη und unten ἐμβάς; Luk. 5, 2.

Ἀποβήσεται, 3 person. Sing. Futur. Med., von ἀποβαίνω, im Fut. ἀποβήσομαι; Luk. 21, 13. Phil. 1, 19.

Ἀποδεδειγμένον, Particip. Perf. Passivi, von ἀποδείκνυμι, dessen weitere Bildungen von ἀποδείκω s. unten unter δείξει; Apostelg. 2, 22.

²Ἀποδείξαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀποδείκνυμι, [s. das vorherg. Wort]; Apostelg. 25, 7.

²Ἀποδιδούν, Particip. Präsens Activi im Accus. Sing. gen. neutr. in der forma contracta von ἀποδιδόον von dem ungewöhnlichen ἀποδιδόω, statt ἀποδιδόν; Offenb. 22, 2. nach der gewöhnlichen Lesart, denn Tischendorf hat ἀποδιδούς aufgenommen.

²Ἀποδάη, 3 person. Sing. Optativi Aor. 2. Activi nach der schlechtern Schreibweise der spätern Gräcität statt ἀποδοίη [s. die Grundzüge §. 31. S. 170 und Buttmann's Gr. §. 107 Anm. I, 3.], von ἀποδέδωμι; 2 Tim. 4, 14.

²Ἀποδάς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἀποδίδωμι; Matth. 5, 2.

²Ἀποθανεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀποθνήσκω, im Aor. 2. ἀπέθανον wie von θάνω, im Futuro θανοῦμαι; Matth. 26, 35.

²Ἀποθανεῖται, ἀποθανεῖσθε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Fut. 2. Medii, von ἀποθνήσκω, das von ἀποθάνω das Fut. 2. Med. ἀποθανοῦμαι, ἀποθανῇ oder ἀποθανεῖ cet. bildet; Röm. 5, 7. Joh. 8, 21.

²Ἀποθάνω, ἀποθάνῃ, 1 u. 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἀποθνήσκω, dessen Aoristbildung s. ob. unter ἀποθανεῖν; Joh. 12, 24. 6, 50. 1 Kor. 15, 36.

²Ἀποκαθιστᾶ, 3 person. Sing. Präs. Activi in der forma contracta statt ἀποκαθίστησι, von der Nebenform ἀποκαθιστάω zu ἀποκαθίστημι [s. die Grundzüge §. 31. 1. S. 170 und Buttmann's Gr. §. 106. 12. Anm. 5]; Mark. 9, 12.

²Ἀποκατασταθῶ, 1 person. Sing. Conjunctivi Aor. 1. Passivi, von ἀποκαθίστημι, im Fut. ἀποκαταστήσω,

im a. 1. p. ἀποκατεστάθην, im Conj. ἀποκατασταθῶ
cet.; Hebr. 13, 19.

Ἀποκτανθῆναι, s. ἀπεκτάνθῃ.

Ἀποκτεῖναι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀποκτείνω, im
Fut. ἀποκτενῶ, im a. 1. a. ἀπέκτεινα, im Inf. ἀπο-
κτεῖναι; Mark. 3, 4.

Ἀποκτένεσθαι, Infin. Präsens Passivi, von ἀποκτέννω
statt ἀποκτείνεσθαι; Offenb. 6, 11. Ueber die Neben-
formen ἀποκτέννω, ἀποκτένω [wenn diese letztere
Form überhaupt nicht Schreibfehler ist] statt ἀπο-
κτείνω, da sie als Varianten in mehreren neutestament-
lichen Stellen [z. E. ausser der angeführten noch
Matth. 10, 28. Mark. 12, 5. Luk. 14, 4. 2. Kor. 3, 6]
sich finden und in den Ausgaben von Tischendorf
auch gelesen werden, vergleiche die Grundzüge
S. 174 unter ἀποκτείνω.

Ἀποκύει oder ἀποκυεῖ, 3 person. Sing. Präs. Ind. Ac-
tivi, entweder von ἀποκύνω, oder in der Forma con-
tracta von ἀποκυέω, ἀποκυῶ; siehe über die Unbe-
stimmtheit dieser Accentuation oben die Vorerinne-
rungen unter Nr. 3 und die Grundzüge S. 184
unter κύω; Jak. 1, 15., wo Tischendorf ἀποκύει
accentuirt.

Ἀπολεῖται, 3 person. Sing. Fut. 2. Medii, von ἀπόλ-
λυμι, im Med. ἀπόλλυμαι, im Fut. ἀπολοῦμαι,
ἀπολή oder ἀπολεῖ, ἀπολεῖται cet.; Apostelg. 27, 34.
in der Tischendorf'schen Ausg.; s. jedoch unten
πεσείται.

Ἀπολέλυσαι, 2 person. Sing. Perf. Passivi, von ἀπολύω,
im Fut. ἀπολύσω, im p. p. ἀπολέλυμαι; Luk. 13, 12.

Ἀπολελύσθαι, Inf. Perf. Passivi, von ἀπολύω, dessen

Perfectform im Passivo s. im vorhergehenden Worte;
Apostelg. 26, 32.

³Ἀπολέσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀπόλλυμι, im Fut. ἀπολέσω wie von ἀπολέω in der spätern Gräcität, sonst ἀπολώ, wie von ἀπόλω, im a. 1. a. ἀπώλεσα, im Infin. ἀπολέσαι; Matth. 10, 28. Luk. 4, 34. 9, 25. Mark. 1, 24. u. ö.

³Ἀπολέσει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von ἀπόλλυμι, über dessen Futurbildungen s. das vorherg. Wort und die Grundzüge unter ἀπόλλυμι S. 174; Matth. 21, 41. Mark. 8, 35. u. ö.

³Ἀπολέσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von ἀπόλλυμι, im a. 1. a. ἀπώλεσα, im Conj. ἀπολέσω, ἀπολέσῃς cet.; s. ob. ἀπολέσαι; Mark. 9, 22.

³Ἀπόληται, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Med., von ἀπόλλυμι, im Med. ἀπόλλυμαι, im Fut. ἀπολοῦμαι, im a. 2. m. ἀπωλόμην, im Conj. ἀπόλωμαι, ἀπόλη cet.; Matth. 5, 29. 18, 14. Joh. 6, 12. u. ö.

³Ἀπολήψεσθε, ἀπολήμψεσθε, 2 person. Plural. Fut. 1. Medii, von ἀπολαμβάνω, dessen Futurbildungen von dem ungebr. Stamme λήβω s. unten unter λήψεται oder λήμψεται, wo zugleich von der Schreibweise mit μ die Rede ist; Koloss. 3, 24.

³Ἀπολοῦνται, 3 person. Plural. Fut. 2. Medii, von ἀπόλλυμι, dessen mediale Futurbildung s. ob. unter ἀπολεῖται; Matth. 26, 52. Mark. 2, 22. Röm. 2, 12. Hebr. 1, 11. u. ö.

³Ἀπολωλός, τό, Particip. Perf. 2. Activi [vulg. Medii, doch s. Buttm.'s Gr. §. 89 Anm. 2], von ἀπόλλυμι, dessen Perf. 2. ἀπόλωλα ein Particip. ἀπολωλώς cet. formirt; Matth. 18, 11. Luk. 19, 10.

³Ἀπολώ, 1 Kor. 1, 19; s. oben ἀπολέσει.

Ἀποστέλλεντι, Particip. Aor. 2. Passivi im Dativo Sing. von ἀποστέλλεις, von ἀποστέλλω, dessen Aoristbildung im Passivo s. ob. unter ἀπεστέλλην; 1 Petr. 1, 12.

Ἀποσταλῶσι, 3 person. Plural. Conjunct. Aor. 2. Passivi, von ἀποστέλλω, über dessen Aoristbildung im Passivo ἀπεστέλλην, im Conj. ἀποσταλῶ, ἀποσταλῆς cet. vergl. oben ἀπεστέλλην; Röm. 10, 15.

Ἀποστείλαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀποστέλλω, dessen Aoristbildung im Activo s. oben unter ἀπεστέλλην; Luk. 4, 19.

Ἀποστείλῃ, 3 person. Sing. Conjunct. Aoristi 1. Activi, von ἀποστέλλω, im a. 1. a. ἀπέστειλα, im Conj. ἀποστείλω, ἀποστείλῃς cet.; Mark. 5, 10.

Ἀπόστειλον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἀποστέλλω, im a. 1. a. ἀπέστειλα, im Imp. ἀπόστειλον, ἀποστείλατω cet.; Matth. 8, 31., wie jetzt in der Tischendorf'schen Ausgabe gelesen wird, die gewöhnliche, ältere Lesart ist ἐπίτρεψον, s. d. W.

Ἀποστελεῖ, 3 person. Sing. Fut. 2. Activi, von ἀποστέλλω, dessen Futurbildung s. oben unter ἀπεστέλλην; Matth. 21, 3.

Ἀποστῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἀφίστημι, im Fut. ἀποστήσω, im a. 2. a. ἀπέστην, im Conj. ἀποστῶ, ἀποστῇς cet.; 2 Kor. 12, 8.

Ἀπόστητε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἀφίστημι, dessen Aoristbildung s. im vorhergehenden Worte, im Imperat. ἀπόστηθι, ἀποστήτω cet.; siehe wegen des zurückgezogenen Accenten im Composito, da das Simplex στῇθι, στῇτε accentuirt wird, Buttmann's Gr. §. 103. I. 1.; Apostelg. 5, 38.

²Ἀποστραφῆς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von ἀποστρέφω, im Fut. ἀποστρέψω, im a. 2. p. ἀπεστράφη, im Conj. ἀποστραφῶ, ἀποστραφῆς cet.; siehe wegen des Umlautes α Buttman's Gr. §. 96. 2. 3. und §. 100. 4.; Matth. 5, 42.

²Ἀπώλεσε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἀπόλλυμι, dessen Formbildungen, besonders des Aor. 1. Activi s. oben unter ἀπολέσαι; Matth. 22, 7.

²Ἀπώλετο, 3 person. Sing. Aor. 2. Med., von ἀπόλλυμι, dessen Formbildungen im Activo s. oben unter ἀπολέσαι; im Med. ἀπόλλυμαι, im Fut. ἀπολοῦμαι, im a. 2. m. ἀπωλόμην, ἀπώλου cet.; Offenb. 18, 14. nach der Lesart, die Tischendorf aufgenommen hat, da gewöhnlich ἀπῆλθεν gelesen wird.

²Ἀπωσάμενοι, Particip. Aor. 1. Med. im Plurali, von ἀπωθέω, im Fut. ἀπωθήσω, im Med. ἀπωθέομαι, ἀπωθοῦμαι, a. 1. m. ἀπωσάμην, im Particip. ἀπωσάμενος; 1 Tim. 1, 19.

²Ἀπώσατο, ἀπώσαντο mit vernachlässigtem Augmente statt ἀπεώσατο, ἀπεώσαντο, wozu vergleiche die Grundzüge S. 168. 2. und Buttman's Gr. §. 84. Anm. 5., 3 person. Sing. und Plur. Aor. 1. Med., von ἀπωθέω, dessen Aoristbildung im Medio s. im vorhergehenden Worte; Apostelg. 7, 39.

³Ἄραι, Infin. Aor. 1. Activi, von αἶρω [attisch zusammengezogen aus αἰίρω], im Fut. ἄρῶ, im a. 1. a. ἤρα, Inf. ἄραι, im perf. a. ἤρακα, im perf. p. ἤραμαι, im a. 1. p. ἤραθην, wozu wegen Weglassung des Jota subscripti, das die Knapp'sche Ausgabe in diesen Formen noch hat, vergl. die Grundzüge §. 33. 7. S. 193; Matth. 24, 17.

²Ἄρας, Particip. Aor. 1. Activi im Sing., und

Ἀρᾶντες im Plurali, von **αἶρω**, dessen Formbildungen ohne Jota subscriptum s. im vorherg. W.; Apostelg. 21, 11. 27, 13.

Ἀράτω, ἄρατε, 3 person. Sing. u. 2 person. Plural. Imperativi Aoristi 1. Activi, von **αἶρω**, dessen Aoristbildungen ohne Jota subscriptum s. oben unter **ἄραι**; Matth. 11, 29. 16, 24.

Ἀρέσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von **ἀρέσχω**, im Futuro **ἀρέσω** [die ältere Form des Futuri von dem Verbo **ἄρω** mit dem Bindevokal **ε** gebildet, s. dazu Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 15.], im a. 1. a. **ἦρεσα**, im Infin. **ἀρέσαι**; Röm. 8, 8.

Ἀρεσάσης, Particip. Aoristi 1. Activi im Genitivo Sing. gen. fem. vom Masc. **ἀρέσας**, von **ἀρέσχω**, dessen Futur- und Aoristbildung im vorherg. W. und unten unter **ἦρεσε** siehe; Mark. 6, 22. nach der gewöhnlichen Lesart, denn in der Tischendorf'schen Ausgabe findet sich das Verbum finitum **ἦρεσεν**; s. dieses Wort.

Ἀρέσει, 3 person. Sing. Futuri 1. Activi, von **ἀρέσχω**, dessen Futurbildung s. oben unter **ἀρέσαι**; 1 Kor. 7, 32. 33.

Ἀρέσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von **ἀρέσχω**, dessen Aoristbildung s. ob. unter **ἀρέσαι**; 2 Tim. 2, 4.

Ἀρη, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von **αἶρω**, dessen Futur- und Aoristbildung s. oben unter **ἄραι**, im Conj. **ἄρω, ἄρης** cet. ohne Jota subscriptum; s. **ἄραι**; Matth. 27, 32. Mark. 15, 24.

Ἀρῶ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von **αἶρω**, dessen Aoristbildung im Passivo s. oben unter **ἄραι**, im Conj. **ἄρῶ, ἄρῃς** cet.; 1 Kor. 5, 2., siehe jedoch unten **ἐξαρῶ**.

Ἀρθρήσεται, 3 person. Sing. Futuri 1. Passivi, von *ἄρρω*, im a. 1. p. *ἄρθην*, wovon das Fut. 1. p. *ἄρθήσομαι* gebildet wird; Matth. 21, 43. Mark. 4, 25.

Ἀρθῆτι, *ἄρθῆτω*, 2 und 3 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *ἄρρω*, dessen passivische Aoristbildung s. oben unter *ἄραι*; Matth. 21, 21. Ephes. 4, 31.

Ἀρθῶσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *ἄρρω*, siehe oben *ἄρθῃ*; Joh. 19, 31.

Ἀρχεσθῆσώμεθα, 1 person. Plural. Conj. Fut. 1. Passivi, von *ἀρχέω*, im Fut. *ἀρχέσω*, im Pass. *ἀρχοῦμαι*, im Fut. 1. p. *ἀρχεσθήσομαι*. Den Coniunctivus davon in der ersten Person des Pluralis: *ἀρχεσθῆσώμεθα* findet man 1 Tim. 6, 8. in manchen Handschriften statt der gewöhnlichen Lesart, die den Indicativus darstellt: *ἀρχεσθῆσόμεθα*; da aber dieser Coniunctivus sehr zweifelhaft ist — er wird in den Grammatiken gewöhnlich als fehlend bezeichnet —: so wird er meist auf Rechnung der Abschreiber, die sich in dergleichen Abnormitäten der sinkenden Gräcität gefielen, gesetzt, obwol Analogien vom Coniunctivo Fut. 1. Passivi sich noch ausserdem finden, man vergleiche *καυθήσονται* und *κερδηθήσονται* im N. T. und siehe diese Wörter unten und in den Grundzügen §. 29. 8. Seite 166. Aus den angeführten Gründen wird die Indicativform *ἀρχεσθῆσόμεθα* in der angef. Stelle aus 1 Tim. 6, 8. vorgezogen und, was die Syntax daselbst anbetrifft, mit den Bemerkungen über den Indicativus Futuri unterstützt, die sich in den Grundzügen S. 290. 291. in Betreff des Gebrauches des Futuri statt des Coniunctivi adhortativi finden.

Ἀρχέσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *ἀρχέω*,

im Fut. ἀρχέσω, im a. 1. a. ἤρχεσα, im Conj. ἀρχέσω, ἀρχέσης cet. [wegen des unveränderten kurzen Vokals im Futuro und den davon abzuleitenden Temporibus s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 3.]; Matth. 25, 9.

³Ἀρον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von αἶρω, dessen Aoristbildung s. ob. unter ἄραι; desgleichen wegen Weglassung des Jota subscripti in dieser Form des Verbi αἶρω s. oben unter ἄραι; Matth. 9, 6.

³Ἀροῦσιν, 3 person. Plural. Fut. 2. Activi, von αἶρω, im Fut. ἀρώ, ἀρεῖς cet.; vergl. ob. ἄραι; Matth. 4, 6.

³Ἀρωσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von αἶρω, s. wegen der Aoristbildung oben ἄρη; Mark. 6, 8. in manchen Ausgaben statt des Präsens Coniunctivi αἶρωσι.

Ἀύξει, 3 person. Sing. Præsentis Indicativi Activi, von αὖξω, einer Nebenform zu αὖξάνω, dessen Tempusbildungen s. unten unter αὖξήσαι; Ephes. 2, 21. Koloss. 2, 19.

Ἀύξηθῇ, αὕξηθῃτε, 3 person. Sing. u. 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von αὖξάνω, dessen Tempusbildungen von αὖξέω s. im nachfolg. Worte; Matth. 13, 32. 1 Petr. 2, 2.

Ἀύξήσαι, 3 person. Sing. Optativi Aor. 1. Activi, von αὖξάνω, das wie von αὖξέω im Futuro αὖξήσω, im a. 1. a. ἠύξησα, im a. 1. p. ἠύξηθην, im Conj. αὕξηθῶ, αὕξηθῃς cet. hat; 2 Kor. 9, 10. nach der frühern Lesart, denn jetzt wird häufiger das Futurum αὕξήσει gelesen; so in der Tischendorf'schen Ausgabe.

³Ἀφεθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von ἀφίημι, im Fut. ἀφήσω, im 1. a. p. ἀφέθην, im Conj. ἀφεθῶ, ἀφεθῃς cet.; Matth. 24, 2.

[᾿]Αφέθησαν, 3 person. Pluralis Aor. 1. Passivi, von ᾿αφίημι, im a. 1. p. ᾿αφέθην, wofür aber auch die Form mit dem Augmente ᾿αφείθην gebraucht wird [s. Buttmann's Gr. §. 108 im Schema von ᾿ιημι und vergl. die Grundzüge S. 172. 3.]; Röm. 4, 7., wo in manchen Ausgaben nach dem Vorgange der LXX Psalm 32, 1. auch ᾿αφείθησαν gelesen wird.

[᾿]Αφεθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von ᾿αφίημι, dessen passivische Aoristbildung s. im vorhergeh. W., davon das Fut. 1. p. ᾿αφεθήσομαι; Luk. 17, 34.

[᾿]Αφείθησαν, Röm. 4, 7.; s. ᾿αφέθησαν.

[᾿]Αφεῖλεν, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ᾿αφαιρέω, im Fut. ᾿αφαιρήσω und ᾿αφελω̃ [s. unten ᾿αφελεῖ], im a. 2. ᾿αφεῖλον; Matth. 26, 51.

[᾿]Αφείς [᾿αφεῖσα, ᾿αφέν], Particip. Aor. 2. Activi, von ᾿αφίημι, im a. 2. ᾿αφῆν, im Participio ᾿αφείς, ᾿αφέντος cet.; Matth. 13, 36. Mark. 15, 37.

[᾿]Αφεῖς, 2 person. Sing. Präs. Indicativi Activi in der Forma contracta statt ᾿αφέεις von ᾿αφέω, einer Nebenform von ᾿αφίημι, also statt der gewöhnlichen Formation von diesem Worte ᾿αφίης; Offenb. 2, 20. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

[᾿]Αφελεῖ, 3 person. Sing. Futuri 2. Activi, von ᾿αφαιρέω, das neben der gewöhnlichen Form ᾿αφαιρήσω auch die seltenere Futurbildung ᾿αφελω̃ annimmt, s. Buttmann's Gr. §. 114. unter αῖρέω; Offenb. 22, 19., wie jetzt in der Tischendorf'schen Ausgabe statt der gewöhnlichen Lesart ᾿αφαιρήσει gelesen wird.

[᾿]Αφελεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ᾿αφαιρέω, dessen Aoristbildung ᾿αφεῖλον s. oben unter ᾿αφεῖλεν, im Infin. ᾿αφελεῖν; Luk. 1, 25.

[᾿]Αφέλωμαι, 1 person. Sing. Conj. Aor. 2. Med., von

ἄφαιρέω, im a. 2. m. *ἄφειλόμην*, im Conj. *ἄφέλωμαι*, *ἄφέλη* cet.; Röm. 11, 27.

ἄφες, *ἄφετε*, 2 person. Sing. u. Plural. Imperat. Aor. 2. Activi, von *ἄφίημι*, im a. 2. a. *ἄφῃν*, im Imp. *ἄφες*, *ἄφέτω* cet.; Matth. 3, 15. 5, 24. 40. 7, 4. u. ö. 15, 14. 19, 14.

Ἀφέωνται, nach der einen weniger zu billigenden Ansicht die 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi von *ἄφίημι* [im Aor. 2. p. *ἄφέμην*, oder mit dem Augmente *ἄφείμην*, *ἄφεῖσο*, *ἄφεῖτο* cet.] statt *ἄφῶνται* [*ἄφῶμαι*, *ἄφῃ* cet.], wobei man das eingeschobene *ε* für einen Jonismus erklärt [s. Buttman's Gr. §. 28. Anm. 3.]; nach der andern Ansicht die 3 person. Plural. Indic. Perf. Passivi von dem ungewöhnlichen Perf. p. *ἄφέωμαι*, *ἄφέωσαι* cet., das man auf eine eben so seltene activische Perfectform *ἄφέωκα* statt *ἄφεῖκα* [von *ἄφίημι*] zurückführt [s. Buttman's Gr. §. 108 in der ersten Sternnote und die Grundzüge der neatest. Gr. §. 31. 3. S. 171 und 172.] und dem gewöhnlichen *ἄφεῖνται* gleichstellt. Ob man diese Formation einen Dorismus nennen, oder für einen Atticismus halten soll, darüber giebt es verschiedene Ansichten. Die Stellen, wo sich *ἄφέωνται* findet, sind übrigens meist von der Art, dass die syntaktischen Gesetze dem Indicativus nicht entgegen sind; man sehe Matth. 9, 2. 5. Mark. 2, 5. 9. Luk. 5, 20. 23. 7, 47. 48. 1 Joh. 2, 12. und [in einigen Ausgaben] Joh. 20, 23., wo die gewöhnliche Lesart *ἄφίενται* [3 person. Plur. Präs. Indic. Passivi] ist.

Ἀφῃ, *ἄφῃτε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *ἄφίημι*, im a. 2. a. *ἄφῃν*, im Conj. *ἄφῶ*, *ἄφῃς* cet.; Mark. 12, 19. Matth. 6, 14.

Ἀφῆκας, ἀφῆκε, ἀφῆκατε, ἀφῆκαν, 2 u. 3 person. Sing. und 2 und 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *ἀφίημι*, im Fut. *ἀφήσω*, im a. 1. a. *ἀφῆκα*, über welche aussergewöhnliche Aoristbildung mit *κ* [wie bei *τίθημι* und *δίδωμι*] s. Buttm.'s Gr. §. 106. 11.; Matth. 8, 15. 23, 23. Mark. 11, 6. 12, 20. Offenb. 2, 4.

Ἀφήσω, ἀφήσεις, ἀφήσουσι, 1 u. 2 person. Sing. und 3 person. Plural. Futuri 1. Activi, von *ἀφίημι*, dessen Futurbildung wie von *ἀφείω* [s. ob. die zweite Person *ἀφείς*] *ἀφήσω* lautet; Matth. 18, 21. Luk. 17, 4. Offenb. 11, 9., in der letzten Stelle nach der gewöhnlichen Lesart, denn Tischendorf lies't daselbst *ἀφιοῦσι* 3 pers. Præsentis wie von *ἀφίέω* in der Forma contracta, Lachmann *ἀφίουσι* ebenfalls Præsensform wie von *ἀφίω*.

Ἀφίεμεν, ἀφίετε, 1 und 2 person. Plural. Präsens. Activi, von *ἀφίημι*; Matth. 23, 13.

Ἀφίέτω, 3 person. Sing. Imperat. Präsens. Activi, von *ἀφίημι*, im Imp. *ἀφίεθι* [*ἀφίει*], *ἀφίέτω* cet.; 1 Kor. 7, 12.

Ἀφίκετο, 3 person. Sing. Aor. 2. Med., vom Dep. Med. *ἀφικνέομαι, ἀφικνοῦμαι*, im Fut. *ἀφίξομαι*, im a. 2. m. *ἀφικόμην, ἀφίκου* cet.; Röm. 16, 19.

Ἀφίομεν, 1 person. Plur. Indic. Präs. Activi, von *ἀφίω*, einer Nebenform von *ἀφίημι*, daher *ἀφίομεν* statt *ἀφιέμεν*; Luk. 11, 4. in der Tischendorf'schen Ausgabe, denn die gewöhnliche Lesart ist *ἀφίεμεν* von *ἀφίημι*.

Ἀφίουσι und *ἀφιοῦσι* Offenb. 11, 9. s. ob. unter *ἀφήσω*.

Ἀφίστασο, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von *ἀφίστημι*, dessen passivische Imperativbildung in der

vollern Form *ἀφίστασο* statt *ἀφίστω* lautet; s. die Grundzüge §. 31. S. 170 und vergl. unten *περιίστασο*; 1 Tim. 6, 5., wo jedoch Tischendorf die letzten vier Worte, darunter auch *ἀφίστασο*, nicht mit aufgenommen hat.

Ἀφίστατο, 3 person. Sing. Imperf. Passivi, von *ἀφίστημι*, im imperf. p. *ἀφιστάμην*, *ἀφίστασο* od. *ἀφίστω* cet.; Luk. 2, 37.

Ἀφοριεῖ, *ἀφοριοῦσι*, 3 person. Sing. und Plural. Fut. 2. [Attici] statt des sonst gewöhnlichen Fut. 1. *ἀφορίσει* und *ἀφορίσουσι*, von *ἀφορίζω*, über dessen Futurbildungen *ἀφοριῶ* und *ἀφορίσω* s. die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.; Matth. 13, 49. 25, 32.

Ἀφῶμεν, 1 person. Plural. Conjunct. Aor. 2. Activi, von *ἀφίημι*, im a. 2. a. *ἀφῆν*, im Conj. *ἀφῶ*, *ἀφῆς*, *ἀφῆ* cet.; Joh. 11, 48.

Ἀχθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *ἄγω*, im a. 1. p. *ἤχθην*, im Inf. *ἄχθῆναι*; Apostelg. 5, 21. 25, 6.

Ἀχθήσεσθε, 2 person. Plural. Futuri 1. Passivi, von *ἄγω*, im a. 1. p. *ἤχθην*, im Fut. *ἄχθήσομαι*; Matth. 10, 18.

B.

Βαλέτω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *βάλλω*, im Fut. *βαλῶ*, im a. 2. *ἔβαλον*, im Conj. *βάλω*, *βάλῃς* cet., im Imperat. *βάλε*, *βαλέτω* cet.; Joh. 8, 7.

Βάλητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *βάλλω*, dessen Aoristbildung im Conj. s. im vorhergehenden Worte; Matth. 7, 6.

Βαλοῦσι, 3 person. Plural. Fut. 2. Activi, von βάλλω, dessen Futurbildung s. in βαλέτω; Matth. 13, 42.

Βαρεῖσθω, 3 person. Sing. Imperat. Præs. Passivi, von βαρέω, im Pass. βαρέομαι, βαροῦμαι, im Imp. βαρέου, βαρεέσθω contrahirt βαροῦ, βαρεῖσθω cet.; 1 Tim. 5, 16.

Βαρηθῶσιν, 3 person. Plural. Conjunct. Aor. 1. Passivi, von βαρέω, im Fut. βαρήσω, im a. 1. p. ἐβαρήθην [vergl. ἐβαρήθημεν 1 person. Plural. 2. Kor. 1, 8.], im Conj. βαρηθῶ, βαρηθῆς cet.; Luk. 41, 34., wo jedoch in einigen Ausgaben βαρυνθῶσιν von βαρύνω, im Fut. βαρυνῶ, im a. 1. p. ἐβαρύνθην, im Conj. βαρυνθῶ, βαρυνθῆς cet. gelesen wird. Wenn aber auch βαρυθῶσιν in derselben Stelle gelesen wird, so müsste das zwar ebenfalls von βαρύνω abgeleitet werden, ν jedoch wäre dann nach der bei Buttmann Gr. §. 101. 9. sich findenden Regel weggefallen nach der Analogie von πλύνω, im a. 1. p. ἐπλύνθην, im Conj. πλυθῶ. Gleichwol ist es wahrscheinlicher, dass dann das Verbum βαρύθω [= βαρύνω oder βαρέω] zum Grunde liegt, wovon der Aor. 1. p. ἐβαρύθην, im Conj. βαρυθῶ lauten würde.

Βεβληκός, Particip. Perf. 1. Activi im Genit. Sing., von βάλλω, im Fut. βαλῶ [u. auch βαλλήσω], im Perf. a. wie von βλάω durch Metathesis der Stammform BAL in BLA [s. Buttm.'s Gr. §. 110. 11. 2.] βέβληκα, im Particip. βεβληκός, βεβληκός; Joh. 13, 2.

Βεβλημένην, Particip. Perf. Passivi im Fem., von βάλλω, von dessen activischer Perfectform βέβληκα [s. das vorherg. Wort] das Perf. Passivi βέβλημαι, im Participio βεβλημένος abzuleiten ist; Matth. 8, 14.

Βέβληται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von βάλλω,

dessen passivische Perfectform *βέβλημαι* s. im vorhergehenden Worte; Matth. 8, 6.

Βλαστήσασα, Particip. Aor. 1. Activi im Femin. Sing., von *βλαστάνω*, das von *βλαστέω* [siehe über Verlängerung dieses Wortes durch Einschaltung der Silbe *αν* Buttman's Gr. §. 112. 11.] das Fut. *βλαστήσω*, einen nur der spätern Gräcität angehörenden Aor. 1. *ἐβλάστησα* [neben dem sonst gebr. Aor. 2. *ἐβλαστον*] und das Participium *βλαστήσας*, *βλαστήσασα* cet. bildet; Hebr. 9, 4.

Βληθείση, Particip. Aor. 1. Passivi im Dat. Sing. gen. fem., von *βάλλω*, dessen a. 1. p. *ἐβλήθην*, im Participio *βληθείς*, *βληθεῖσα* cet., von der Perfectbildung des Passivi *βέβλημαι* herzuleiten ist [s. ob. *βεβληκότος*]; Matth. 13, 47.

Βληθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *βάλλω*, dessen passivische Aoristbildung *ἐβλήθην*, im Conj. *βληθῶ*, *βληθῆς* cet. im vorherg. Worte siehe; Matth. 5, 30.

Βληθήσῃ, 2 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *βάλλω*, im a. 1. p. *ἐβλήθην*, im Fut. 1. p. *βληθήσομαι*, *βληθήσῃ* cet.; Matth. 5, 25, wo wegen dieses Futurums nach *μήποτε* s. die Grundzüge S. 357.

Βλήθητι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *βάλλω*, dessen Aoristbildung im Passivo s. im vorhergehenden Worte, im Imperat. *βλῆθητι*, *βληθήτω* cet.; Matth. 21, 21.

Βόησον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *βοάω*, *βοῶ*, im Fut. *βοήσω*, im a. 1. a. *ἐβόησα*, im Imperat. *βόησον*, *βοησάτω* cet.; Galat. 4, 27.

Βούλει, 2 person. Sing. Præs. Passivi, vom Depon. Pass. *βούλομαι*, das die 2. Pers. im Attischen *ει* statt *η* [aus

εαι entstanden] formirt, s. Buttm.'s Gr. §. 103. III. 3., die Grundzüge §. 29. 9. a. S. 166, und vergleiche unten *ὄψει* und *παρέξει*, welche Aussprache und Schreibweise aber auch in die gemeine Sprache übergang; Luk. 22, 42.

I.

Γαμείτωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Præs. Activi, von *γαμέω*, *γαμῶ*, im Imperat. *γάμεε*, *γάμει* cet. statt *γαμούντων*; die Imperativformen in der 3. person. Plur. *τωσαν* im Præsens und Aoristo 1. [s. *γαμησάτωσαν*] statt *ντων* im Activ und *σθων* im Passivo sind die nichtattischen; s. Buttm.'s Gr. §. 103. II. 5. und die Grundzüge §. 29. 9. e. S. 167; 1 Kor. 7, 36.

Γαμησάτωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *γαμέω* statt *γαμησάντων*; s. über diese Imperativbildung das vorherg. Wort; 1 Kor. 7, 9.

Γαμήση, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *γαμέω*, im Fut. 2. wieder *γαμέω*, contr. *γαμῶ* [siehe Pape unter *γαμέω*], im Fut. 1. *γαμήσω*, das aber der späteren Gräcität angehört, im a. 1. a. *ἐγάμησα* [neben der der attischen Gräcität eigenen Formation *ἐγῆμα* von *γῆμω* od. *γάμω*], im Conj. *γαμήσω*, *γαμήσης* cet., Mark. 10, 11.

Γεγαμηκόσι, Particip. Perf. 1. Activi, von *γαμέω*, dessen Futurbildung s. ob. unter *γαμήση*, daher im Perf. *γεγάμηκα*, im Partic. *γεγαμηκώς*, *γεγαμηκότος* cet.; 1 Kor. 7, 10.

Γεγεννημένον, Particip. Perf. Passivi, von *γεννάω*, im

Fut. *γενήσω*, im a. 1. p. *ἐγενήθην*, im p. p. *γεννημαί*, im Particip. *γεγεννημένος*; Joh. 3, 6.

Γέγονα, *γέγονας*, *γέγονε*, 1. 2. u. 3. person. Sing. Perf. 2. Activi, vom Dep. Med. *γίνομαι*, in der bessern Gräcität *γίγνομαι*, im Fut. *γενήσομαι*, im a. 2. *ἐγενόμην*, im a. 1. p. *ἐγενήθην*, im Perf. 2. [vulgo Medii] *γέγονα*; s. Buttm.'s Gr. §. 114 unter *ΓΕΝ*; Matth. 1, 22. Mark. 9, 21. Joh. 6, 25. 1 Kor. 9, 22.

Γέγοναν, 3 person. Plural. Perf. 2. Activi, vom Dep. Med. *γίνομαι*, dessen Perfectbildung s. im vorherg. Worte; über die Endung *αν* statt *ασι* in einigen Perfecten s. die Grundzüge S. 167 c. und 175 unter *γίνομαι* und Buttm.'s Gr. §. 103. V. 3. und vergl. unten *ἔγνωκαν*, *εἰρήκαν* und *ἑώρακαν* statt *ἐγνώκασι*, *εἰρήκασι*, *ἑωράκασι*; Offenb. 21, 6., wie jetzt statt *γέγονε* oder *γέγονα* in dieser Stelle gelesen wird.

Γεγονέναι, Infin. Perfecti 2. Activi, von *γίνομαι*, dessen Perfectbildung s. unter *γέγονα* cet.; Luk. 10, 36.

Γεγονός, *γεγονότι*, [τό], Particip. Perf. 2. Activi gen. neutr., im Masculino *γεγονώς*, von *γίνομαι*, dessen Perfectum *γέγονα* s. ob. unter dies. W.; Mark. 5, 14. Apostelg. 4, 21.

Γεγονώς, [ό], Galat. 3, 7; s. das vorherg. Wort.

Γενήθῃτω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passiv., von *γίνομαι*, dessen Aoristbildung s. unter *γέγονα*, im a. 1. p. *ἐγενήθην*, im Imperat. *γενήθητι*, *γενήθῃτω* cet., welche Bildungen seltner sind, als die Imperativbildungen des Aor. 2. Med. *γενοῦ*, *γενέσθω* cet.; Matth. 6, 10. 8, 13. 26, 42 u. ö.

Γένησθε, *γένωνται*, 2 u. 3 persona Plural. Conj. Aor. 2. Med., vom Dep. Med. *γίνομαι*, im a. 2. *ἐγενόμην*, im Conj. *γένωμαι*, *γένῃ* cet.; Matth. 5, 45. 4, 3.

Γεννηθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *γεννάω*, dessen Aoristbildung im Passivo s. ob. unter *γεγεννημένον*; Joh. 3, 4. 7.

Γεννηθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *γεννάω*, im a. 1. p. *ἐγεννήθην*, im Conj. *γεννηθῶ*, *γεννηθῆς* cet.; Joh. 3, 3.

Γεννώμενον, Particip. Präs. Passivi in der Forma contracta statt *γενναόμενος*, von *γεννάω*, im Pass. *γεννάομαι*, contr. *γεννώμαι*; Luk. 1, 35.

Γεννώσι, 3 person. Plural. Präs. Indic. Activi, von *γεννάω*, dessen aufgelöste Form im Präsens *γεννάουσι* lautet; 2 Tim. 2, 23.

Γελάσετε, 2 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *γελάω*, das nur in der spätern Gräcität das activische Futurum *γελάσω* [s. wegen des kurzen Vokals auch im Futuro Buttm.'s Gr. §. 95. Anm. 3.] statt des medialen *γελάσομαι* hat, s. die Grundzüge §. 29. 1. S. 164; Luk. 6, 61.

Γήμης, γήμη, 2 u. 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *γαμέω*, dessen Futurbildungen siehe oben unter *γαμήση*; von der der bessern Gräcität angehörenden Aoristbildung *ἐγημα* ist der Conj. A. 1. a. *γήμω*, *γήμης* cet. abzuleiten; 1 Kor. 7, 28.

Γηράσης, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *γηράσκω*, von dessen einfacherem Stammverbo *γηράω* das Fut. mit dem kurzen Stammvokale *α* gebildet wird: *γεράσω* [in der bessern Gräcität *γηράσομαι*], im a. 1. a. *ἐγέρασα*, im Conj. *γηράσω*, *γηράσης* cet.; Joh. 21, 18.

Γίνου, γίνεσθε, 2 person. Sing. und Plural. Imperat. Präs. Passivi, vom Dep. Med. *γίνομαι*; Matth. 6, 16. 2 Kor. 6, 14. 1. Tim. 4, 12. u. ö.

Γινώσκω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *γινώσκω* nach attischer Schreibweise *γιννώσκω*, im Imp. *γίνωσκε*, *γινώσκέτω* cet.; Matth. 9, 30.

Γνόντες, Partic. Aor. 2. Activi, von *γινώσκω* nach attischer Schreibweise *γιννώσκω*, das von dem einfacheren Stammverbo *γνῶω*, [s. oben *γῆράσης* von *γῆράσκω*] das Fut. *γνώσομαι*, den Aor. 2. *ἐγνων* und davon das Particip. *γνούς*, *γνοῦσα*, *γνόν*, *γνόντος* cet. bildet; Mark. 6, 38.

Γνούς, Mark. 15, 45. Luk. 12, 48; s. *γνόντες*.

Γνώ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *γινώσκω*, dessen synkopirte Aoristbildung *ἐγνων* von *γνῶω* s. unten unter *ἐγνων*, im Conj. *γνώ*, *γνώς*, *γνώ* cet.; Mark. 9, 30.

Γνώθι, *γνώτω*, 2 u. 3 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *γινώσκω*, dessen synkopirte Aoristbildung s. unten unter *ἐγνων*, im Imperativo *γνώθι*, *γνώτω* cet.; Hebr. 8, 11. Matth. 6, 3.

Γνωριούσι, 3 person. Plural. Fut. 2 [Attici], von *γνωρίζω*, im Futuro gewöhnlich *γνωρίσω*, im Attischen aber *γνωριῶ*; s. die Grundzüge §. 29. 1. S. 164; Koloss. 4, 9.

Γνώση, *γνώσεσθε*, 2 person. Sing. und Pluralis Fut. 1. Med., von *γινώσκω*, dessen mediale Futurbildung *γνώσομαι* von dem einfacheren Stammverbo *γνῶω* s. oben unter *γνόντες*; Joh. 13, 7. 8, 32 u. ö.

Γνωσθέντες, Particip. Aor. 1. Passivi im Plurali, von *γινώσκω*, dessen passivische Aoristbildung *ἐγνώσθη* von *γνῶω* s. unten unter diesem Worte, davon das Particip. *γνωσθείς* cet.; Galat. 4, 9.

Γνώσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *γινώσκω*; s. oben *γνώ*; Apostelg. 21, 24.

Γνώσονται, 3 person. Plural. Conj. Futuri Med., von *γινώσκω*, im Fut. Med. *γνώσομαι*, im Conj. *γνώσωμαι*, *γνώσῃ* cet.; Apostelg. 21, 24, wo jedoch diese Lesart sehr zweifelhaft ist, da der Conj. Futuri Med. überhaupt als fehlend in den Grammatiken bezeichnet wird; die gewöhnliche Lesart ist *γνώσι*, s. d. W., oder, wie in der Tischendorf'schen Ausgabe *γνώσονται* im Indicativo. Wie dies syntaktisch anzusehen ist, siehe aus d. Grundzügen S. 293 unten.

Δ.

Δαρήσεται, *δαρήσεσθε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Futuri 2. Passivi, von *δέρω*, *δερώ*, im a. 2. p. *ἐδάρον* [über die Verwandlung des ε in der Stammsilbe in α s. Buttman's Gr. §. 96. 2. (3.) und §. 100. 4.], im Fut. 2. p. *δαρήσομαι*, *δαρήσῃ* cet.; Luk. 12, 47. Mark. 13, 9.

Δέδεκται, 3 person. Sing. Perf. Passivi von *δέχομαι* Depon. Med., im Fut. *δέξομαι*, im Perf. p. *δέδεγμαί*, *δέδεξαι* cet.; Apostelg. 8, 14.

Δεδεχώς, Particip. Perf. 1. Activi, von *δέω*, im Fut. *δέσω* und *δήσω*, im a. 1. *ἐδήσα*, im Perf. *δέδεκα* [s. wegen des Schwankens einiger Verba zwischen den Formationen mit langem oder kurzem Vokale Buttman's Gr. §. 95. 6. Anm. 4 und die Grundzüge S. 176 unter *δέω*], im Particip. *δεδεχώς*; Apostelg. 22, 29.

Δέδεμαι, *δέδεσαι*, 1 und 2 person. Sing. Perf. Passivi, von *δέω*, dessen activische Tempusbildungen s. im vorhergehenden Worte; im perf. p. *δέδεμαι*; Koloss. 4, 3. 1. Kor. 7, 27.

Δεδεμένος, Particip. Perf. Passivi, von *δέω*, dessen passivische Perfectbildung s. im vorherg. W.; Mark. 15, 7.

Δεδώκει, *δεδώκεισαν*, 3 person. Sing. und Plural. Plusquamperfecti Activi, von *δίδωμι*, im Plusq. *ἔδεδώκειν* und ohne Augment *δεδώκειν*, wobei wegen des fehlenden Augmentes die Grundzüge §. 30. 8. S. 169 und Buttmann's Gr. §. 83 Anm. 7 zu vergleichen sind, und, was die Endung *εισαν* anbetrifft, die Bemerkung gilt, dass sie nicht die attische, welche *εσαν* lautet, ist, vergl. unten *ἑστήκεσαν*; Mark. 14, 44. Joh. 11, 57.

Δέη, 3 person. Sing. Conj. Präs. Activi, vom impersonellen *δεῖ*, Imperf. *ἔδει*; Matth. 26, 35. Mark. 14, 31.

Δεήθητι, *δεήθητε*, 2 person. Sing. und Plural. Imperativi Aoristi 1. Passivi, vom Dep. Pass. *δέομαι*, im Fut. *δεήσομαι*, im a. 1. p. *ἔδεήθην*, im Imp. *δεήθητι*, *δεήθητω* cet.; Apostelg. 8. 22. 24. Matth. 9, 38.

Δεηθέντων, Particip. Aor. 1. Passivi im Genit. Pluralis, vom Dep. Pass. *δέομαι*, dessen Aoristbildung s. im vorherg. Worte, im Participio *δεηθείς*, *δεηθέντος* cet.; Apostelg. 4, 31.

Δεθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *δέω*, dessen activische Tempusbildungen s. oben unter *δεδεχώς*, im a. 1. p. *ἔδέθην*, im Infin. *δεθῆναι*; Apostelg. 21, 13. 33.

Δείξαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *δείκνυμι*, das gewisse Tempora von *δείκω* bildet, s. Buttmann's Gr. §. 107. 6. und 7. am Rande, dah. im Fut. *δείξω*, im a. 1. a. *ἔδειξα*, im Infin. *δείξαι*; Offenb. 1, 1. 4, 1. 22, 6.

Δείξει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *δείκνυμι*, dessen Futurbildung von *δείκω* s. im vorhergehenden Worte; Mark. 14, 15. Luk. 22, 12.

Δεῖξον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *δείκνυμι*, dessen Aoristbildung von *δείξω* s. oben unter *δεῖξαι*, im Imp. *δεῖξον*, *δειξάτω* cet.; Joh. 14, 8. 9.

Δείραντες, Particip. Aor. 1. Activi im Plurali, von *δέρω*, im Fut. *δερώ*, im a. 1. a. *ἔδειρα*, wozu wegen Verwandlung des *ε* im Futuro in *ει* des Aorists siehe Buttmann's Gr. §. 101. 4., im Participio *δείρας*, *δείραντος* cet.; Apostelg. 5, 40.

Δειχθέντα, Particip. Aor. 1. Passivi im Accus. Sing., von *δείκνυμι*, dessen activische Tempusbildungen s. ob. unter *δεῖξαι*, im a. 1. p. *ἔδείχθην*, im Partic. *δειχθείς*, *δειχθέντος* cet.; Hebr. 8, 5.

Δέξαι, *δέξασθε*, 2 person. Sing. und Plural. Imperat. Aor. 1. Med., vom Dep. Med. *δέχομαι*, im Fut. *δέξομαι*, im a. 1. *ἔδεξάμην*, im Imp. *δέξαι*, *δεξάσθω* cet.; Luk. 16, 6. 7. Koloss. 4, 10. 2 Kor. 11, 16.

Δέον, *τό*, *δέοντα*, *τά*, Participium Präsens im Sing. u. Plural. vom impersonellen *δεῖ*, dessen Participialformen *τὸ δέον*, *τά δέοντα* nicht contrahirt werden; siehe Buttmann's Gr. §. 105 Anm. 2.; Apostelg. 19, 36. 1 Tim. 5, 13. 1 Petr. 1, 6.

Δῆσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *δέω*, dessen Aoristbildung mit langem Vokal *ἔδησα*, im Infin. *δῆσαι* s. ob. unter *δεδεκάς*; Mark. 5, 3.

Δήσαντες, Particip. Aor. 1. Activi im Plurali, von *δέω*, dessen Aoristbildung mit langem Vokal *ἔδησα*, im Part. *δήσας*, *δήσαντος* cet. s. ob. unter *δεδεκώς*; Matth. 22, 13.

Δήσατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *δέω*, dessen Aoristbildung mit langem Vokal *ἔδησα*, im

Imp. δῆσον, δησάτω cet. s. oben unter δεδεκώς;
Matth. 13, 30.

Δήσης, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von δέω,
dessen Aoristbildung mit langem Vokal ἔδησα, im
Conj. δήσω, δήσης cet. siehe oben unter δεδεκώς;
Matth. 16, 19.

Διαβάς, Particip. Aor. 2. Activi, von διαβαίνω, zu
dessen synkopirter Aoristbildung διέβην, im Particip.
διαβάς, διαβάντος cet. vergl. das Citat aus Butt-
mann's Gr. unten unter ἐμβάς; Apostelg. 16, 9.

Διαβῆναι, Infin. Aor. 2. Activi, von διαβαίνω, zu dessen
synkopirter Aoristbildung διέβην, im Infin. διαβῆναι
vergleiche das Citat aus Buttmann's Gr. unten unter
ἐμβάς; Luk. 16, 26.

Διαγγελῆ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von
διαγγέλλω, im Fut. διαγγελῶ, im a. 2. p. διηγγέλην,
im Conj. διαγγελῶ, διαγγελῆς cet.; Röm. 9, 17.,
wozu vergleiche wegen des Vorkommens dieses Tempus
oben ἀνηγγέλη.

Διάδος, 2 person. Sing. Imperat. Aoristi 2. Activi, von
διαδίδωμι, im a. 2. a. διέδων, im Particip. διάδος,
διαδότηω cet., wozu wegen des Accenten vergl. Butt-
mann's Gr. §. 107. Anm. I, 13.; Luk. 18, 22.

Διακαθαριεῖ, 3 person. Sing. Fut. 2. [Attici], von δια-
καθαρίζω, im Fut. 1. διακαθαρίσω und 2 [Attico]
διακαθαριῶ [s. die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.];
Matth. 13, 12. Luk. 3, 17.

Διαλλάγηθι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Passivi,
von διαλλάσσω, im Fut. διαλλάξω, im a. 2. p. διηλ-
λάγην, im Imp. διαλλάγηθι, διαλλαγήτω cet.; Matth.
5, 24.

Διανοίχθῃτι, 2 pers. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi,

- von *διανοίγω*, dessen passivische Aoristbildung siehe unten unter *διηνοίχθησαν*; Mark. 7, 34.
- Διαστάσης*, Particip. Aor. 2. Activi im Gen. Sing. gen. fem., von *διίστημι*, im a. 2. a. *διέστην*, im Partic. *διαστάς*, *διαστᾶσα* cet.; Luk. 22, 59.
- Διασωθέντες*, Particip. Aor. 1. Passivi im Plurali, von *διασώζω*, im Fut. *διασώσω*, im a. 1. p. *διεσώθην*, im Particip. *διασωθείς*, *διασωθέντος* cet., wozu wegen des scheinbar ausgelassenen σ s. Buttmann's Gr. §. 100. 3. Anmerk. 2 (1) und §. 114 unter *σώζω*; Apostelg. 28, 1.
- Διαταγείς*, Particip. Aor. 2. Passivi, von *διατάσσω*, im Fut. *διατάξω*, im a. 2. p. *διετάγην*, im Part. *διαταγείς*; Galat. 3, 19.
- Διαταχθέντα*, Particip. Aor. 1. Passivi im Plural. gen. neutr. von *διατάσσω* [die Futurbildung s. im vorherg. W.], im a. 1. p. *διετάχθην*, im Partic. *διαταχθείς*, *διαταχθέντος* cet.; Luk. 17, 9.
- Διατεταχέναι*, Infin. Perf. 1. Activi, von *διατάσσω*, dessen Futurbildung im vorherg. W. siehe, im a. 1. a. *διέταξα*, im p. a. *διατέταχα*, im Infin. *διατεταχέναι*; Apostelg. 18, 2.
- Διδόασι*, 3 person. Plural. Präs. Indic. Activi, von *δίδωμι* in der bei den Attikern herrschenden Form statt *διδούσι*, die für die gemeingriechische Formation gilt [s. die Grundzüge §. 31. S. 170. und Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I, 1.]; Offenb. 17, 13. nach der von Tischendorf und Andern in die Stelle aufgenommenen Lesart statt der ältern *διαδιδώσουσιν*, welche von dem ganz ungebräuchlichen *διαδιδόω*, im Fut. *διαδιδώσω* abzuleiten wäre; eine andre Lesart ist *διαδώσουσιν*.

Δίδου, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *δίδωμι*, dessen Imperativform auf *θι* wenig im Gebrauche war; statt derselben [*δίδοθι* und mit verlängertem Stamm-laute sogar *δίδωθι*] war die abgekürzte Form *δίδου* die gewöhnlichere; s. Buttman's Gramm. §. 107. Anm. I, 5.; Matth. 5, 42.

Διέβησαν, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *διαβαίνω*, zu dessen synkopirter Aoristform *διέβην* s. unten das unter *ἐμβάς* angeführte Citat aus Buttman's Grammatik; Hebr. 11, 29.

Διείλεν, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *διαιρέω*, im Fut. *διαιρήσω*, im a. 2. a. *διείλον*, wozu wegen des verschiedenen Stammverbi [*έλω*] das Simplex vergl. bei Buttman in d. Gr. §. 114. unter *αίρέω*; Luk. 15, 12.

Διέλιπε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *διαλείπω*, im Fut. *διαλείψω*, im a. 2. *διέλιπον*, wozu wegen der Verkürzung des Stammvokals im Aor. 2. vergl. Buttman's Gr. §. 96. 2. 2. u. 6.; Luk. 7, 45.

Διενέγκη, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1 [oder 2.] Activi, von *διαφέρω*, dessen Aoristbildungen *διήνεγκα* und *διήνεγκον* von einem ganz andern Wortstamm abzuleiten sind [s. unten das Simplex unter *ἐνέγκας*] und deren Gebrauch im gr. N. T. gleichzeitig angenommen werden muss [s. Alex. Buttman's Grammatik d. N. T. Sprachgebrauchs u. s. w. S. 34.], im Conj. *διενέγκω*, *διενέγκης* cet.; Mark. 11, 16.

Διεσπάσθαι, Infin. Perfect. Passivi, von *διασπάω*, im Fut. *διασπάσω*, im p. p. *διέσπασμαι*, im Infin. *διεσπάσθαι*, dessen Accentuation in manchen Ausgaben, wie in der Knapp'schen und Göschen'schen, falsch ist, weil das Wort als Properispomenon *διασ-*

παῖσθαι genommen wird, es muss aber für ein Paroxytonon gehalten werden, da das Simplex *σπάω* zu denjenigen Verbis gehört, die den kurzen Vokal im Futuro und in den davon abhängigen Temporibus unverändert behalten, s. Buttman's Gr. §. 95. 6. Anm. 3. und §. 11. 1. und Anm. 1.; Mark. 5, 4.

Διεστείλατο, διεστειλάμεθα, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Med., von *διαστέλλω*, im Fut. *διαστελῶ*, im a. 1. m. *διεστειλάμην*; Matth. 16, 20. Mark. 9, 9. Apostelg. 15, 24.

Διέστη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *διίστημι*, im a. 2. a. *διέστην*; Luk. 24, 51.

Διεστραμμένη, διεστραμμένα, Particip. Perf. Passivi, von *διαστρέφω*, im Fut. *διαστέψω*, im p. p. *διέστραμμαι*, im Particip. *διεστραμμένος*, wozu wegen des eignen Umlautes α im Perfecto Pass. s. Buttman's Gr. §. 98. 3. Anmerk. 3.; Matth. 17, 17. Apostelg. 20, 30.

Διεφθάρη, διεφθάρησαν, 3 person. Sing. und Pluralis Aoristi 2 Passivi, von *διαφθείρω*, im Fut. *διαφθερῶ*, im a. 1. a. *διέφθειρα*, im p. p. *διέφθαρμαι*, im a. 2. p. *διεφθάρην*, wozu wegen des Umlautes α im a. 2. p. s. Buttman's Gr. §. 101. 8.; Offenb. 8, 9., wo die Lesarten zwischen dem Singular und Plural schwanken, doch hat letztern Tischendorf in seiner Ausgabe vorgezogen.

Διεφθαρμένων, Particip. Perf. Passivi im Genit. Pluralis, von *διαφθείρω*, dessen Perfectbildung im Passivo, wovon das Particip. *διεφθαρμένος* abzuleiten ist, s. im vorherg. W.; wegen des Umlautes α auch im Perf. Passivi s. das Citat aus Buttman's Gr. gleichfalls im vorherg. W.; 1 Tim. 6, 5.

Διηγού, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, vom Dep. Med. *διηγέομαι*, *διηγούμαι*, im Imp. *διηγέου*, *διηγού*, *διηγέεσθω*, *διηγείσθω* cet.; Luk. 8, 39.

Διηγῶνται, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Med., vom Depon. Med. *διηγέομαι*, im Fut. *διηγῆσομαι*, im a. 1. m. *διηγῆσάμην*, im Conj. *διηγῆσώμαι*, *διηγῆσῃ* cet.; Mark. 9, 9.

Διηκόνει, *διηκόνουν*, 3 person. Sing. u. Plural. Imperf. Activi, von *διακονέω*, wozu wegen des anomalen Augmentes s. Buttmann's Gr. §. 86. Anm. 4. (6.); Matth. 8, 15. 1 Petr. 1, 12.

Διηνοίχθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *διανοίγω*, im Fut. *διανοίξω*, im a. 1. a. *διήνοιξα*, im a. 1. p. *διηνοίχθην*, wozu wegen der anomalen Bildung des Augmentes und Unterlassung der sonst gewöhnlichen Anomalie in der Mitte dieses Wortes — *διανεώχθησαν* — s. die Grundzüge §. 30. 6. S. 160 und Buttmann's Gr. §. 114 unter *οἶγω*, vergleiche auch unten die Artikel *ῥενεώχθησαν*, *ῥηνοίχθησαν* und *ῥηνοιξεν*; Mark. 7, 35., in welcher Stelle jedoch die von Tischendorf aufgenommene Lesart *ῥηνοίγησαν* [3 person. Plural. Aor. 2. Passivi, s. unten *ῥηνοίγη*] ist.

Διορυγῆναι, Infin. Aor. 2. Passivi, von *διορύσσω*, im Fut. *διορύξω*, im a. 2. p. *διωρύγην*, im Infin. *διορυγῆναι*; Matth. 24, 43.

Διψᾷ, 3 person. Sing. Präsens Indicat. und Conjunctivi Activi statt *διψῇ*, von *διψάω*, das in der spätern Gräcität statt des sonst gewöhnlichen [attischen] Mischlautes *η* hier und im Infinitiv *α* wieder annimmt; siehe Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 5. und vergl. die Grundzüge §. 29. 4. S. 165.; Joh. 7, 37. Röm.

- 12, 20. Das Futurum und der Aoristus 1. Activi gehen wieder nach der Ausnahmsregel διψήσει Joh. 4, 13., ἐδίψησα Matth. 25, 35., διψήσῃ Joh. 4, 4.
- Διώξετε, διώξουσιν, 2 und 3 person. Plural. Fut. 1. Activi, von διώκω, das nur in der spätern Gräcität das Fut. διώξω statt διώξομαι bildet, s. die Grundzüge S. 176. unter διώκω; Matth. 23, 34. Luk. 21, 12.
- Διώξωσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von διώκω, dessen Futurbildung s. im vorhergeh. W., im a. 1. a. ἐδίωξα, im Conj. διώξω, διώξης cet.; Matth. 5, 11.
- Δόξω, δόξη, δόξητε, 1 u. 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von δοκέω, das zu denjenigen Verbis gehört, die die Formation auf ω und εω vermischen [vergl. Buttmann's Gr. §. 112. 6. (8.)], daher hat δοκέω im Futuro und in den davon abzuleitenden Temporibus wie von δόκω δόξω, im a. 1. a. ἔδοξα, im Conj. δόξω, δόξης cet.; 2 Kor. 10, 9. Joh. 16, 2. Matth. 3, 9.
- Δότω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von δίδωμι, im a. 2. a. ἔδων, im Imp. δόθι oder δός, δότω cet.; Matth. 5, 31.
- Δούς, δόντος, Particip. Aor. 2. Activi, von δίδωμι, im a. 2. a. ἔδων, im Particip. δούς, δοῦσα cet.; Apostelg. 9, 4. Galat. 1, 4.
- Δραμών, Particip. Aor. 2. Activi, von τρέχω, dessen Aoristbildung ἔδραμον von δρέμω s. unten unter ἔδραμον; Matth. 27, 48.
- Δύνασαι; s. δύνῃ.
- Δύνῃ, 2 person. Sing. Indic. Präs. Passivi, vom Deponens δύναμαι, das nach der Analogie von ἵσταμαι die zweite Person eigentlich δύνασαι macht, wie sie auch

im N. T. Matth. 5, 36. 8, 2. Mark. 1, 40. 9, 23. u. ö. vorkommt; da aber in der spätern Gräcität auch die Formation *δύνη* [nämlich aus *δύνασαι* wird durch Ausstossung des *σ* zuerst *δύνααι*; hieraus entsteht vermöge eines Jonismus, dem zu Folge *α* in *ε* verwandelt werden kann, *δύνααι* und dieses wird in *δύνη* contrahirt; vergl. Buttmann's Gr. §. 107. im Paradigma von *τίθεμαι* mit der dazu gehörigen Sternnote, so wie die Grundzüge §. 29. 9. 6. S. 166.] im Gebrauche war, so darf man sie auch im N. T. erwarten, vgl. Offenb. 2, 2. und Mark. 9, 22. nach der Lesart, die Tischendorf aufgenommen hat; auch Luk. 16, 2. bietet die Variante *δύνη*, obwol die gewöhnliche Lesart *δυνήση*, welches siehe, ist.

Δυνηθήτε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, vom Dep. *δύναμαι*, dessen Futurbildung s. im folgenden Worte, im a. 1. p. *ἡδυνήθην*, im Conj. *δυνηθῶ*, *δυνηθήσ* cet.

Δύνηται, 3 person. Sing. Conj. Präsens. Passivi, vom Depon. *δύναμαι*, im Conj. *δύνωμαι* [eigtl. *δυνῶμαι*, *δυνῆ*, *δυνῆται* nach *ἰστῶμαι*, *ἰστῆ*, *ἰστῆται*], siehe aber wegen der Accentuation *δύνωμαι*, *δύνηται* Buttman's Gr. §. 107. 32 am Rande; Offenb. 13, 17. nach der gewöhnlichen Lesart, die auch Lachmann aufgenommen hat; Tischendorf aber lies't in d. St. *δύναται*.

Δύνοντος; s. *ἔδν*.

Δώη, 3 person. Sing. Optat. Aor. 2. Activi, von *δίδωμι*, die spätere Form statt *δοίη* [s. Buttm.'s Gr. §. 107. Anm. I, 3. und die Grundzüge §. 31. 1. S. 170.]; Röm. 15, 5. Ephes. 1, 17. 3, 16. u. ö.; Joh. 15, 16. ist nicht hierher zu ziehen, da die beiden Lesarten

$\delta\acute{\omega}\eta$ [von Tischendorf aufgenommen] und $\delta\tilde{\omega}$ [von Lachmann und Andern befolgt] auf den Conjunctiv hinweisen, den die Syntax des Verses fordert; siehe diese Wörter im Nachfolgenden. Was die zwei erstern Stellen, Ephes. 1, 17. u. 3, 16 anbetrifft, so bieten sie eine syntaktische Schwierigkeit, weil in ihnen $\acute{\iota}\nu\alpha$ als Absichtspartikel mit dem Optativo construiert worden ist; s. was darüber in den Grundzügen Seite 294 gesagt worden ist.

$\Delta\acute{\omega}\eta$, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von $\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$, eine ungewöhnliche [ionische] Form statt der gewöhnlichen $\delta\tilde{\omega}$ von $\delta\tilde{\omega}$, $\delta\tilde{\alpha}\zeta$, $\delta\tilde{\omega}$ cet., wobei es noch fraglich ist, ob sie im gr. N. T. zuzulassen ist; doch wird sie von Tischendorf, Lachmann und den Verfassern der Polyglottenbibel Joh. 15, 16. Ephes. 1, 17. u. 3, 16. anerkannt, nur in der erstern Stelle Joh. 15, 16. haben die Verf. der Polyglotte $\delta\tilde{\omega}$ aufgenommen.

$\Delta\acute{\omega}\sigma\eta$, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von $\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$, im a. 1. a. [im Neugriechischen] $\acute{\epsilon}\delta\omega\sigma\alpha$ statt $\acute{\epsilon}\delta\omega\kappa\alpha$, weil von letzterer, gewöhnlicher Form die Modi und Participia nicht gebildet werden [s. Buttmann's Gr. §. 107. 8 am Rande und die Grundzüge §. 29. 8. S. 166.]; Joh. 17, 2. Offenb. 8, 3. 13, 16., unter welchen Stellen nur in der ersten die Lesart $\delta\acute{\omega}\sigma\eta$ feststeht; in den andern beiden Stellen schwanken die Lesarten, wie denn Tischendorf Offenb. 8, 3. $\delta\acute{\omega}\sigma\epsilon\iota$, 13, 16. aber $\delta\tilde{\omega}\sigma\iota\nu$ aufgenommen hat. Da die Form $\delta\acute{\omega}\sigma\eta$ auch anderwärts vorkommt, wie Winer in s. Gr. S. 73. nachweis't, so kann sie im N. T. festgehalten werden, obwol sie zu den schlechten Bildungen der Volkssprache gehören mag.

Δῶμεν, δώτε, 1 und 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *δίδωμι*, im a. 2. a. *ἔδων*, im Conj. *δῶ, δῶς, δῶ* cet.; Matth. 7, 6. Mark. 12, 14. u. ö.
Δῶ, Joh. 15, 16. nach der gewöhnlichen Lesart; Tischendorf lies't *δώη*; s. das vorherg. Wort u. oben *δώη*.

E.

Ἐβαπτίσθημεν, Ἐβαπτίσθητε, Ἐβαπτίσθησαν, 1 — 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *βαπτίζω*, im Fut. *βαπτίσω*, im a. 1. p. *Ἐβαπτίσθην* [wegen des *σ* in diesem Tempus s. Buttm.'s Gr. §. 100. 2.]; Apostelg. 19, 3. 1 Kor. 12, 13. Röm. 6, 3.

Ἐβαρῆθημεν, 2 Kor. 1, 8.; s. *βαρῆθῶσιν*.

Ἐβεβλήκει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von *βάλλω*, im Fut. *βαλῶ*, auch wol *βαλλήσω*, über dessen Perfectbildung durch Metathesis der Stammform s. ob. *βεβληκότος*, im Plusquamp. *Ἐβεβλήκειν, Ἐβεβλήκεις* cet.; Mark. 16, 9., wie von Einigen [auch Wahl in s. Wörterbuche unter *βάλλω*] in dieser Stelle statt *ἐκβεβλήκει* [s. d. Wort] gelesen wird.

Ἐβέβλητο, 3 person. Sing. Plusquamperf. Passivi, von *βάλλω*, dessen Plusq.-Bildung im Passivo *Ἐβεβλήμην, Ἐβέβληψο* cet. s. unten unter *ἐβλήθη*; Luk. 16, 20.
Ἐβλάστησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *βλάστανω*, über dessen Futur- und Aoristbildung *βλάστησω* und *Ἐβλάστησα* s. ob. *βλαστήσασα*; Matth. 13, 26. Jak. 5, 18.

Ἐβλήθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *βάλλω*, im Futuro *βαλῶ* [auch *βαλλήσω*], das gewisse Tempora durch Metathesis von *βλέω* oder *βλάω* bildet,

s. oben *βεβληκότος*, daher im Perf. p. *βέβλημαι*, im Plusquamperf. *ἐβεβλήμην*, im a. 1. p. *ἐβλήθην*, im Fut. 1. p. *βληθήσομαι*; Joh. 15, 6.

Ἐβόων, 3 person. Plural. Imperfecti Activi, von *βοάω*, *βοῶ*, im Imperf. *ἐβόαον*, *ἐβόων* cet.; Apostelg. 21, 34.

Ἐγγιεῖ, 3 person. Sing. Fut. 2 [Attici] Activi, von *ἐγγίζω*, im Fut. 1. *ἐγγίσω*, attisch *ἐγγιῶ*, siehe deshalb die Grundzüge §. 29. 2.; Jak. 4, 8.

Ἐγεγόνει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, vom Depon. Med. *γίνομαι*, dessen Perfectbildung *γέγονα* s. oben unter *γέγονας*, im Plusq. *ἐγεγόνειν*, *ἐγεγόνεις* cet.; Apostelg. 4, 22.

Ἐγειραι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Med., von *ἐγείρω*, im Fut. *ἐγερώ*, im a. 1. m. *ἡγειράμην*, im Imperat. *ἔγειραι*, *ἔγειράσθω* cet.; Matth. 9, 5. Mark. 3, 3. 10, 49. Luk. 6, 8. Joh. 5, 8. Apostelg. 3, 6. u. Ephes. 5, 14. nach der gewöhnlichen Lesart, wobei anzumerken ist, dass, da das Medium in reciproker Bedeutung = erhebe dich = surge zu nehmen ist, diese Lesart sich empfahl, weil der Sinn sie zu fordern schien. Doch haben die neuern Editoren, darunter Tischendorf, in diesen Stellen *ἔγειρε* [die activische Form, welche nachher siehe] vorgezogen, da allerdings das Activum *ἐγείρω* in dieser Imperativform im neutralen Sinne oder reciprok gebraucht wird, vergleiche *ἄγε*, *ἄγετε* und im Conj. *ἄγωμεν* von *ἄγω* und siehe die Grundzüge §. 44. S. 267. Die intransitive Bedeutung des Imperativs *ἔγειρε* kommt schon in der classischen Gräcität vor; s. Pape im griechisch-deutschen Handwörterbuche unter *ἐγείρω*.

Ἐγειρε, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *ἐγείρω*, dessen Vorzug vor *ἔγειραι* siehe im vorherg. Worte.

Ἐγείρου, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von **ἐγείρω**, dessen passiver Imperativ nach der gewöhnlichen Lesart Luk. 8, 54. vorkommt; doch haben neuere Ausgaben, wie die Tischendorf'sche, auch hier das Activum **ἐγείρε**; s. den Artikel **ἐγείραι**.

Ἐγενήθη, **ἐγενήθητε**, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Med. **γίνομαι**, wovon statt des sonst viel mehr gebräuchlichen Aor. 2. **ἐγενόμην** in der spätern Gräcität auch ein Aor. 1. p. **ἐγενήθην** gebraucht wird, s. Buttmann's Gr. §. 114 unter **ΓΕΝ**; 2 Kor. 3, 7. 1 Petr. 3, 6.

Ἐγεννήθης, **ἐγεννήθη**, **ἐγεννήθησαν**, 2 und 3 person. Sing. und 3 person. Plur. Aor. 1. Passivi, von **γεννάω**, im Fut. **γεννήσω**, dessen passivische Perfect- und Aoristbildungen s. oben unter **γεγεννημένον**; Joh. 9, 14. Matth. 1, 16. Joh. 1, 13.

Ἐγερεῖς, **ἐγερεῖ**, 2 und 3 person. Sing. Fut. 2. Activi, von **ἐγείρω**, im Fut. **ἐγερῶ**, über welche Bildung durch Verwandlung des Diphthongen **ει** in **ε** s. Buttmann's Gr. §. 101. 3.; Joh. 11, 20. Jak. 5, 15. 2 Kor. 4, 14.

Ἐγερθεῖς, Particip. Aor. 1. Passivi, von **ἐγείρω**, dessen Futurbildung s. im vorherg. W., im a. 1. a. **ἡγείρα**, über dessen Bildung durch Verwandlung des **ε** in **ει** unabhängig vom Präsens s. Buttmann's Gr. §. 101. 4.; im perf. p. **ἐγήγερα**, zu dessen attischer Reduplication nach dem Vorgange des activischen Perfects **ἐγήγερα** vergl. Buttm.'s Gr. §. 85. 1., im Aor. 1. p. **ἡγέρθην**, im Partic. **ἐγερθεῖς**, **ἐγερθέντος** cet.; Matth. 2, 13. 20.

Ἐγερθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von **ἐγείρω**, von dessen a. 1. p. **ἡγέρθην** [siehe dessen

- Bildung im vorherg. Worte] das Fut. 1. p. ἐγερθή-
 σομαι abzuleiten ist; Matth. 17, 23. Luk. 11, 31.
- Ἐγέρθητι, ἐγέρθητε, 2 person. Sing. u. Plural. Imperat.
 Aor. 1. Passivi, von ἐγείρω, dessen passivische Aorist-
 bildung s. unter ἐγερθεῖς, davon im Imp. ἐγέρθητι,
 ἐγερθήτω cet.; Matth. 7, 14. Matth. 17, 7.
- Ἐγηνευσμένον, Particip. Perf. Passivi, von ἐγείρω, dessen
 passivische Perfectbildung ἐγήγευμα mit attischer
 Reduplication s. oben unter ἐγερθεῖς, im Participio
 ἐγηνευσμένος; Mark. 16, 14.
- Ἐγήγερται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von ἐγείρω,
 dessen passivische Perfectbildung mit attischer Re-
 duplication s. oben unter ἐγερθεῖς; Matth. 11, 11.;
 1 Kor. 15, 4. 13. 16. 17.
- Ἐγῆμα, 1 person. Sing. Aor. 1. Activi, von γαμέω, dessen
 der bessern Gracität angehörende Aoristbildung ἔγῆμα
 s. oben unter γαμήσῃ und γήμης; Luk. 14, 20.
- Ἐγκατελείφθη, s. κατελείφθη.
- Ἐγκεκαίνισται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von ἐγκαι-
 νίζω, im Fut. ἐγκαινίσω, im a. 1. a. ἐνεκαίνισα [s.
 Hebr. 10, 20.], im p. p. ἐγκεκαίνισμαι, ἐγκεκαίνισαι
 cet.; Hebr. 9, 18.
- Ἐκεντρίσθῳ, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi,
 von ἐκεντρίζω, im Fut. ἐκεντρίσω, im a. 1. p.
 ἐνεκεντρίσθην, im Conj. ἐκεντρίσθῳ, ἐκεντρίσθῃς
 cet.; Röm. 17, 19.
- Ἐκεντρίσθήσονται, 3 person. Plural. Fut. 1. Passivi,
 von ἐκεντρίζω, dessen passivische Aoristbildung
 ἐνεκεντρίσθην, wovon das Fut. 1. p. ἐκεντρίσθή-
 σομαι herzuleiten ist, siehe im vorherg. Worte; Röm.
 17, 23. 24.
- Ἐκομβώσασθε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Med.,

vom Medium ἐγκομβόομαι, ἐγκομβοῦμαι, im Fut. ἐγκομβώσομαι, im a. 1. m. ἐνεκομβωσάμην, im Imp. ἐγκόμβωσαι, ἐγκομβωσάσθω cet.; 1 Petr. 5, 5.

Ἔγνων, ἔγνως, ἔγνω, ἔγνωσαν, 1 — 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von γινώσκω, im Fut. von dem im Präsens ungebräuchlichen Thema γνόω, dessen Wandelung durch Verstärkung σκω und Reduplication γι s. bei Buttman Gr. §. 112, 14., γνώσομαι, dessen synkopirter Aoristus ἔγνων zu den 12 vollständigsten und gebräuchlichsten dieser Art gehört, s. Buttman's Gr. §. 110. 6.; Luk. 8, 46. 19, 42. Mark. 5, 29. Hebr. 3, 10.

Ἔγνωκα, ἐγνώκαμεν, ἐγνώκατε, ἔγνωκαν, 1 person. Sing. und 1 — 3 person. Plural. Perf. 1. Activi, von γινώσκω, dessen Tempusbildungen von dem einfachen Thema γνόω im vorherg. W. angeführt worden sind, daher im Perf. 1. ἔγνωκα, dessen 3 person. Plural. hier ἔγνωκαν statt ἐγνώκασι lautet, vergl. ob. γέγοναν und die Grundzüge §. 29. 9. c. S. 167.; Joh. 5, 42. 8, 55. 17, 7. 6, 69.

Ἔγνώκετε, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von γινώσκω, dessen Tempusbildungen von γνόω s. unter ἔγνων, im Plusq. ἐγνώκειν, ἐγνώκεις cet.; Matth. 12, 7. Joh. 14, 7.

Ἐγνώσθην, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von γινώσκω, dessen Tempusbildungen im Activo siehe oben unter ἔγνων, im Passivo a. 1. ἐγνώσθην, im Fut. 1. p. γνωσθήσομαι, im p. p. ἔγνωσμαι; Luk. 24, 35.

Ἐγνωσται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von γινώσκω, dessen passivische Tempusbildungen ἐγνώσθην und ἔγνωσμαι siehe im vorhergehenden Worte; über die Bildung dieser Tempora mit dem euphonischen σ s.

Buttmann's Gr. §. 112, 20.; zu den dort aufgeführten Verbis, die das σ durchweg annehmen, gehört auch $\gamma\acute{\nu}\omega\omega$ oder $\gamma\acute{\iota}\nu\omega\sigma\chi\omega$; 1 Kor. 8, 3.

Ἐδαφιοῦσι, 3 person. Plural. Fut. 2 [Attici] Activi, von $\acute{\epsilon}\delta\alpha\phi\acute{\iota}\zeta\omega$, im Fut. $\acute{\epsilon}\delta\alpha\phi\acute{\iota}\sigma\omega$ und attisch $\acute{\epsilon}\delta\alpha\phi\iota\omega$, vergl. hierzu die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.; Luk. 19, 44.

Ἐδέετο, 3 person. Sing. Imperf. Passivi, von dem Dep. Pass. $\delta\acute{\epsilon}\omicron\mu\alpha\iota$, im Fut. $\delta\epsilon\acute{\eta}\sigma\omicron\mu\alpha\iota$, dessen aufgelöste [ionische] Imperfectform $\acute{\epsilon}\delta\acute{\epsilon}\epsilon\tau\omicron$ statt $\acute{\epsilon}\delta\epsilon\acute{\iota}\tau\omicron$ auch bei Attikern vorkommt [Xenoph. Histor. Gr. 6, 1, 6.; s. Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 2.]; Luk. 8, 38.

Ἐδεήθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Pass. $\delta\acute{\epsilon}\omicron\mu\alpha\iota$, dessen Futurbildung s. im vorherg. W.; im a. 1. p. $\acute{\epsilon}\delta\epsilon\acute{\eta}\theta\eta\eta$ mit activer Bedeutung [s. die Grundzüge S. 275.]; Luk. 5, 12.

Ἐδει, 3 person. Sing. Imperf. Activi, vom impersonellen $\delta\epsilon\acute{\iota}$, im Imperf. $\acute{\epsilon}\delta\epsilon\iota$ [im Fut. $\delta\epsilon\acute{\eta}\sigma\epsilon\iota$, was aber im N. T. nicht vorkommt] statt $\delta\acute{\epsilon}\acute{\epsilon}\iota$ und $\acute{\epsilon}\delta\epsilon\epsilon$, über dessen Contraction in $\epsilon\iota$ vergl. Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 2.; Apostelg. 27, 21.

Ἐδειξα, 1 person. Sing. Aor. 1. Activi, von $\delta\epsilon\acute{\iota}\kappa\nu\mu\iota$, dessen activische Tempusbildungen von $\delta\epsilon\acute{\iota}\chi\omega$ s. ob. unter $\delta\epsilon\acute{\iota}\chi\alpha\iota$; Joh. 10, 32.

Ἐδειραν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von $\delta\acute{\epsilon}\rho\omega$, im Fut. $\delta\epsilon\rho\omega$, im a. 1. a. $\acute{\epsilon}\delta\epsilon\iota\rho\alpha$, wobei die Verlängerung des kurzen Vokals ϵ im Futuro in $\epsilon\iota$ zu beachten ist; s. Buttm.'s Gr. §. 101. 4.; Matth. 21, 35.

Ἐδίστασας, $\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\sigma\tau\alpha\sigma\alpha\nu$, 2 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von $\delta\iota\sigma\tau\acute{\alpha}\zeta\omega$, im Fut. $\delta\iota\sigma\tau\acute{\alpha}\sigma\omega$ im a. 1. a. $\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\sigma\tau\alpha\sigma\alpha$; Matth. 14, 31. 28, 17.

Ἐδολιοῦσαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von $\delta\omicron\lambda\iota\acute{\omicron}\omega$

[einem nur der spätern Gräcität angehörenden Verbo], *δολιῶ*, im Fut. *δολιώσω*, dessen Imperfectbildung in der 3 pers. Plur. *ἔδολιοῦσαν* statt *ἔδολίουσαν* in der Forma contracta [= *ἔδολίοον*] nach der Analogie einiger anderer Verba zu beurtheilen ist, welche in der Alexandrinischen Mundart die Endung *οσαν* in der dritten Person des Plurals in den historischen Temporibus [Imperfectum, Plusquamperfectum, Aoristus] annehmen; vergleiche unten *εἶχον* und *παρελάβον* und s. Buttmann's Gr. §. 103. V. 1., sowie die Grundzüge §. 29, 9. f. S. 167.; Röm. 3, 13.

Ἔδοξα, 1 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *δοκέω*, dessen Tempusbildungen im Activo von *δόκω* oben unter *δόξω* siehe; Apostelg. 26, 9.

Ἔδραμον, *ἔδραμε*, *ἔδραμον*, 1 und 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *τρέχω*, das ausser Präsens und Imperf. seine Tempora von *δρέμω* oder *δράμω* macht, s. Buttmann's Gr. §. 114 unter *τρέχω*, also im a. 2. *ἔδραμον*, über dessen *α* zu vergleichen ist Buttmann's Gr. §. 101. 5. und 8.; Matth. 28, 8. Mark. 5, 6. Galat. 2, 6. Phil. 2, 16.

Ἔδυν, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *δύω* mit den Nebenformen *δῦμι* und *δύνω* [letztere in *δύνοντος* dem Particip. Präsens zu erkennen, vergl. Luk. 4, 40.], im a. 2. a. *ἔδυν*, der mit zu den zwölf vollständigsten und gebräuchlichsten synkopirten Aoristen dieser Art gehört, s. Buttmann's Gr. §. 110, 6.; Mark. 1, 32.

Ἐδύνετο, *ἔδύνασθε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Imperfecti Passivi, vom Deponens *δύναμαι*, das im Präsens und Imperfectum nach *ἵσταμαι* und *ἱστάμην* flectirt wird und in den histor. Tempp. gewöhnlicher

das Augmentum temporale als das syllabicum annimmt, s. unten ἡδύνατο, ἡδύνασθε und ἡδυνήθη und vergl. die Grundzüge §. 30. 1. S. 167., so wie Buttmann's Gr. §. 83. Anmerk. 5.; Apostelg. 26, 32. 1 Kor. 3, 2.

Ἐζησεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ζάω, im Fut. 1. Activi ζήσω neben der medialen Futurbildung ζήσομαι [s. unten ζήσει], im a. 1. a. ἔζησα, der nur der spätern Gräcität angehört [s. Pape's Wörterbuch unter ζάω]; Offenb. 2, 8.

Ἐθεάθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Medium θεάομαι, dessen Futur- und Aoristbildungen s. unten unter θεαθήναι; wegen der Aspirata in der zweiten Silbe des Aorists ἔθεάθην s. Buttmann's Gr. §. 18. Anm. 2.; Mark. 16, 11.

Ἔθου, ἔθετο, 2 u. 3 person. Sing. Aor. 2. Med., von τίθημι, im a. 2. m. ἐθέμην, wobei wegen der 2 Person ἔθου, die eigentlich ἔθεσο lauten sollte, in Betreff der Contraction nach Ausstossung des σ das zu vergleichen ist, was die Sternnote in Buttmann's Gr. §. 107 zum Paradigma des Präsens Passivi von τίθεμαι besagt; Apostelg. 5, 4. 12, 4.

Ἐθρέψαμεν, ἐθρέψατε, 1 und 2 person. Plural. Aor. 1. Activi, von τρέφω, θρέψω, über dessen Schreibweise, die eigentlich θρέφω, θρέψω sein sollte, vergl. Buttmann's Gr. §. 18, 2., im a. 1. a. ἔθρεψα; Matth. 25, 37. Jak. 5, 5.

Ἐθύθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vonθύω, im Fut. θύσω, im a. 1. pass. ἐθύθη, wobei die Schreibweise mit radicalem θ statt ἐτύθη zwar die ältere Lesart [in dem Textus receptus, s. die Grundzüge S. 126] ist, die aber von den neuern Editoren nicht

festgehalten wird nach der in Buttm.'s Gr. §. 18. Anm. 2. vorgetragenen Regel; s. auch die Grundzüge §. 33. 3. S. 191 und unten den Artikel ἐτύθη; 1 Kor. 5, 7.

Εἶα, 3 person. Sing. Imperf. Activi in der Forma contracta, von ἐάω, ἐῶ, im Futuro ἐάσω, wozu wegen des kurzen Vokals vergleiche, was in Buttm.'s Gr. §. 95. Anm. 3. über andre analoge Verba gesagt worden ist, im Imperf. εἶων = εἶαον, εἶας = εἶαες cet., wozu wegen des Augmentes εἰ Buttmann's Gr. §. 84. 2. zu sehen ist; Luk. 4, 41.

Εἶασε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐάω, im a. 1. a. εἶασα, wozu die Futurbildung mit kurzem Vokal, die auch im Aoristo bleibt, und die Imperfectbildung mit dem Augmente εἰ, die auch im Aoristo wiederkehrt, im vorherg. W. zu sehen ist; Matth. 24, 43. Apostelg. 14, 16. 16, 7.

Εἶδαμεν, *εἶδαν*, 1 und 3 person. Plural. Aor. 1 [2.] Activi, von εἶδω, das nach der Analogie anderer Verba die sonst gewöhnliche Aoristbildung εἶδον, εἶδομεν cet. in einigen Stellen des N. T. verlässt und die eigenthümlich Alexandrinische Aoristbildung annimmt: εἶδα, εἶδαμεν, εἶδαν; vergl. aus dem N. T. oben ἀνεῖλαν, ἀνείλατε und unten εἰλάμην, εἶλατο, ἐξεπέσατε, ἔπεσαν; Joh. 1, 40. Apostelg. 4, 20. 12, 16. u. ö., nach der Tischendorf'schen Ausgabe.

Εἰδυῖα, Particip. gen. fem.; Mark. 5, 33. Apostelg. 5, 7.; s. εἰδώς.

Εἶδῶ, *εἶδῆς*, *εἶδῶμεν*, *εἶδῆτε*, 1 u. 2 person. Sing. und 1 u. 2 person. Pluralis Conj. Perf. 2. οἶδα, von εἶδω, dessen Perfectbildung s. unten unter οἶδα, im Conj.

εἰδῶ, εἰδῆς cet.; Matth. 9, 6. 1 Joh. 2, 29. 1 Kor. 2, 12. 13, 2. 1 Tim. 3, 15.

Εἰδώς, εἰδυῖα, εἰδότες, εἰδότας, εἰδότα, Participialformen des Perfecti 2. *οἶδα*, welches unten siehe, im Singulari und Plurali; Mark. 6, 20. Joh. 18, 4. Röm. 13, 11. 1 Kor. 15, 58. Ephes. 6, 8. 9. 1 Thess. 4, 5. Jud. v. 5. u. ö.

Εἰθισμένον [τό], Particip. Perf. Passivi, von *ἐθίζω*, im Fut. *ἐθίσω*, im p. p. *εἰθισμαι*, im Partic. *εἰθισμένον*, wozu wegen des Augmentes *ει*, das *ἐθίζω* annimmt, vergl. Buttman's Gr. §. 84. 2.; Luk. 2, 27.

Εἶλατο, 3 person. Sing. Aor. 2 Med. nach der Alexandrinischen Aoristbildung, von *αἰρέω*, das den a. 2. m. gewöhnlich *εἰλόμην, εἶλετο* cet. formirt, aber zu den Wörtern gehört, welche in Alexandrinischen Formbildungen im gr. N. T. bisweilen auftreten, daher der Aoristus *εἰλάμην, εἶλατο* lautet; vergleiche das activische *ἀνείλατε* und siehe die Grundzüge §. 29, 5. S. 155.; 2 Thess. 2, 13., wo man jetzt durchweg *εἶλατο* statt *εἶλετο* lieset. Siehe auch *ἐξεῖλατο* unten.

Εἶλετο, s. *εἶλατο*.

Εἵληφα, εἵληφας, εἵληφε, 1—3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *λαμβάνω*, dessen Bildung aus dem Stammworte *λήβω* oder *λάβω* durch Einschaltung der Silbe *αν* s. bei Buttman in d. Gr. §. 112, 11., daher im Fut. *λήψομαι*, im a. 2. *ἔλαβον*, im perf. a. *εἵληφα*, wozu wegen *ει* statt der Reduplication [*λέληφα*] s. Buttman's Gr. §. 83. Anm. 3.; 1 Kor. 10, 13. Offenb. 2, 27. 3, 3. 5, 7. 8, 5. 11, 17.

Εἵληφώς, das Particip. Perfect. 1. Activi, von *λαμβάνω*, dessen Perfectbildung *εἵληφα*, im Particip. *εἵληφώς*, s. im vorherg. Worte; Matth. 25, 24. Apostelg. 16, 24.

Εἶλκον, 3 person. Plural. Imperfecti Activi, von *ἐλκω*, im Fut. *ἐλξω*, im Imp. *εἶλκον*, über dessen Augment *ει* statt *η* s. Buttman's Gr. §. 84. 2.; Apostelg. 21, 30.

Εἶλκυσε, εἶλκυσαν, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Activi, von *ἐλκύνω*, im Fut. *ἐλκύνσω*, im a. 1. a. *εἶλκυσα*, über dessen Augment *ει* statt *η* s. Buttman's Gr. §. 84, 2.; Joh. 18, 10. 21, 11. Apostelg. 16, 19.

Εἶλκωμένος, Participium Perfecti Passivi, von *ἐλκόω*, im Fut. *ἐλκώσω*, im a. 1. a. *ἤλκωσα*, im p. p. *ἤλκωμαι*, im part. p. p. *ἤλκωμένος*; Luk. 16, 20. nach der von Tischendorf aufgenommenen Lesart, während man gewöhnlich an dieser Stelle *ἤλκωμένος* las; es scheint aber, als ob *ἐλκόω* mit zu den Wörtern *ἐλκω*, *ἐλκύνω* u. a. gezogen worden ist, die das Augment *ει* statt *η* annehmen; vergleiche die Grundzüge §. 30. 7. S. 169., wo statt *ἐλκω* es *ἐλκόω* heissen muss.

Εἶπα, εἶπας, εἶπαν, 1 und 2 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *εἶπεῖν*, wovon der Aor. 2. *εἶπον* gewöhnlicher ist, als der mehr ionische Aor. 1. *εἶπα, εἶπας* cet., der wegen seiner Bildung ohne *σ* zu den von Buttman in der Gr. §. 96. Anm. 1. aufgeführten Verbis *χέω, καίω* u. a. gehört und an den Alexandrinischen Aorist [vergl. *εἶδα, εἶδαμεν, εἶδαν* u. a.] erinnert; Apostelg. 26, 15. u. Hebr. 3, 10., in welchen Stellen in der Tischendorf'schen Ausgabe jetzt *εἶπα* statt *εἶπον* gelesen wird; Matth. 26, 25. 64. Luk. 20, 39. 22, 49. Apostelg. 12, 15., in den beiden letzteren Stellen nach Tischendorf, während Andre *εἶπον* statt *εἶπαν* aufgenommen haben.

Εἶπας, Participium Aor. 1. Activi, von *εἶπεῖν*, dessen

Aoristbildung *εἶπα*, im Particip. *εἶπας*, im vorberg. W. siehe; Apostelg. 7, 37. u. 22, 24. nach Tischendorf, der in diesen Stellen *εἶπας* statt des Participii Aor. 2. *εἰπών* in den Text aufgenommen hat. Siehe die Grundzüge S. 178. unter *εἰπεῖν*.

Εἰπατε, εἰπάτωσαν, 2 u. 3 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *εἰπεῖν*, über dessen Aoristbildung *εἶπα* s. oben *εἶπα*, im Imp. *εἶπον* [über die Accentuation s. das folgende Wort *εἰπέ* und *εἰπόν*], *εἰπάτω* cet., wozu die Bemerkung gilt, dass der Imperativ Aor. 1. in den genannten Personen viel häufiger war, als der des Aoristi 2., der in den zwei Pluralpersonen *εἶπετε* und *εἰπέτωσαν* kaum vorkommen möchte, s. Pape unter *εἶπον*; Matth. 10, 27. 21, 5. Koloss. 4, 17. Apostelg. 24, 20.

Εἰπέ und *εἰπόν*, 2 person. Sing. Imperativi Aoristi 2 und 1., von *εἰπεῖν*, wovon die Aoristbildungen oben unter *εἶπα* nachgewiesen worden sind; die Imperativform des Aoristus 1. *εἶπον* oder *εἰπόν* [s. nachher über die Accentuation] ist zwar in der ältern Gräcität seltner, als die des Aoristus 2. *εἰπέ* [s. Pape unter *εἶπον*], doch nicht ungewöhnlich; in den Stellen Mark. 13, 4. Luk. 10, 40. Apostelg. 28, 26. findet sich in den frühern Ausgaben meist der Aoristus 2., in der Tischendorf'schen Ausgabe jedoch ist nur der Aor. 1. zu finden. Was die Accentuation anbetrifft, so sollte sie zwar nach den Regeln derselben und nach der Analogie andrer Wörter, wie *νεῖμον* von *νέμω*, *μεῖνον* von *μένω* u. a. *εἶπον* sein, indessen im N. Test. scheint die Betonung *εἰπόν* nach dem Zeugnisse eines ältern Grammatikers, den Alexand. Buttmann in seiner Gramm. des neutest. Sprach-

gebrauchs u. s. w. S. 50 anführt, festgehalten werden zu müssen. So spricht sich auch Winer in s. Gr. S. 78. aus, obwol er jenes Zeugniß nicht anführt.

Εἰργάσατο, εἰργασάμεθα, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Med., vom Depon. Med. *ἐργάζομαι*, im Imp. *εἰργαζόμην*, im Fut. *ἐργάσομαι*, im a. 1. *εἰργασάμην*, über welche Augmentirung statt *ἤργαζόμην* und *ἤργασάμην* s. Buttmann's Gr. §. 84. 2. und die Grundzüge §. 30. 7. S. 169.; Matth. 25, 16. 26, 10. Mark. 14, 6. 2 Joh. v. 8.

Εἰργασμένα, Particip. Perf. Passivi, vom Dep. Med. *ἐργάζομαι*, dessen mediale Tempusbildungen s. im vorhergehenden W., im p. p. *εἰργασμαι*, im Participio *εἰργασμένος*; Joh. 3, 21.

Εἶρηκα, εἶρηκαν, 1 person. Sing. und 3 person. Plural. Perf. Activi, letztere statt *εἰρήκασι*, von dem [dichterischen] Präsens *εἶρω* im Fut. *ἐρῶ*, oder dem ungebräuchlichen Thema *ῥέω*, im p. a. *εἶρηκα*, wozu wegen *ει* statt der Reduplication *εἴληφα* und Buttmann's Gr. §. 83. Anm. 3. zu vergleichen ist; was aber die [Alexandrinische] Perfectform *αν* statt *ασι* anbetrifft, so vergleiche man die analogen Fälle oben in *ἔγνωκαν* und *γέγοναν* und unten in *τετήρηκαν* und s. die Grundzüge §. 29. 9. c. S. 167; Joh. 6, 65. 15, 15. Offenb. 19, 3.; die 3 person. Sing. *εἶρηκεν* steht Apostelg. 13, 34. Hebr. 13, 5.; die 2 pers. S. *εἶρηκας* steht Joh. 4, 18.

Εἰρημένον, Particip. Perf. Passivi, von *εἶρω*, dessen activische Perfectbildung s. im vorherg. Worte, davon im p. p. *εἶρημαι*, im Particip. *εἰρημένος*; Luk. 2, 24. Apostelg. 13, 40.

Εἰσαγαγεῖν, Luk. 2, 27.; s. *ἀγαγεῖν*.

Εἰσακουσθεῖς, Hebr. 5, 7.; s. oben das Simplex unter *ἀκουσθεῖσι*.

Εἰσακουσθήσονται, 3 person. Plural. Fut. 1. Passivi, von *εἰσακούω*, dessen passivische Aoristbildung *εἰσηκούσθην* s. ob. am Simplex unter *ἀκουσθεῖσι*; davon ist das Fut. 1. p. *εἰσακουσθήσομαι*; Matth. 6, 7.

Εἰσδρομοῦσα [ῆ], Particip. Aor. 2. Activi, von *εἰστρέχω*, dessen Aoristbildung am Simplex *ἔδραμον* von *δρέμω* oder *δράμω* s. oben unter *ἔδραμον*; davon das Participium *εἰσδραμών*, *εἰσδρομοῦσα* cet.; Apostelg. 12, 14.

Εἰσῆγαγον, 3 person. Plur. Aor. 2. Activi, von *εἰσάγω*; s. oben das Simplex unter *ἦγαγε*; Apostelg. 7, 45.

Εἰσῆει, 3 person. Sing. Imperf., von *εἴσμι* [von *εἰς* und *εἶμι*], im Imperf. *εἰσῆεν*, *εἰσῆεις* cet.; Apostelg. 21, 18. 26.

Εἰσηκούσθῃ, 3 person. Sing. Aor. 1. Pass., von *εἰσακούω*, dessen passivische Aoristbildung s. oben am Simplex unter *ἀκουσθεῖσι*; Luk. 1, 13. Apostelg. 10, 31.

Εἰσίστι, 3 person. Plural. Präs. Indic., von *εἴσμι*, vergl. oben *εἰσῆει*; Hebr. 9, 6.

Εἰστήκει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von *ἵστημι* statt des gewöhnlichen *ἑστήκει*; siehe über diese Bildung Buttman's Gr. §. 107. Anm. I, 7.; Matth. 13, 2. Joh. 20, 11.

Εἰστήκεισαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von *ἵστημι* statt *ἑστήκεισαν*; s. oben *εἰστήκει* und unten *ἑστήκεσαν*; Matth. 12, 46.

Εἶχαν, 3 person. Plural. Imperfecti Activi, von *ἔχω* statt des gewöhnlichen *εἶχον* [s. das folgende Wort], eine Eigenthümlichkeit des Alexandrinischen Dialekts, die ehemals nur in den Handschriften, oder in den grössern

Ausgaben des gr. N. T.'s als varians lectio verbor-
gen lag, jetzt aber als recipirte Lesart in den Aus-
gaben von Tischendorf und Lachmann Mark.
8, 7. und Offenb. 9, 8. sich findet. Eigentlich ge-
hören die Endungen α, ας, ε, αμεν, ατε, αν dem
Alexandrinischen Aoristo an, s. die Grund-
züge §. 29. 5. S. 165, und haben nur hin und wieder
in die attische Sprache Eingang gefunden, man ver-
gleiche den Aoristus εἶπα neben εἶπον und ἤνεγκα
neben ἤνεγκον; dass aber auch im Imperfecto von
ἔχω und in dem Composito παρέχω die Form αν in
der 3 person. Pluralis sich findet, ist eine ohne Ana-
logie vorkommende Erscheinung. Siehe darüber Alex.
Buttmann's Grammatik d. neutestam. Sprachgebr.
u. s. w. S. 35.

Εἶχε, εἶχομεν, εἶχον, 3 person. Sing. und 1 und 3 person.
Plural. Imperf. Activi, von ἔχω, dessen Imperfect-
bildung mit dem Augmente εἰ statt η s. in Butt-
mann's Gr. §. 84. 2.; Matth. 3, 4. 14, 5. 21, 46.
Mark. 16, 8. Hebr. 12, 9.; s. auch oben εἶχαν und
nachher εἶχουσιν.

Εἶχουσιν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ἔχω statt
des gewöhnlichen εἶχον. Es ist diese Bildung als
eine Eigenthümlichkeit des Alexandrinischen Dialekts
in den historischen Temporibus anzusehen, die auch
in andern Verbis wiederkehrt, vergleiche oben ἔδο-
λοῦσαν und unten παρελάβουσιν. Tischendorf hat
diese Bildung des Imp. Joh. 15, 22. und 24. in den
Text aufgenommen. Wegen des Augmentes εἰ siehe
Buttmann's Gr. §. 84. 2.

Εἰώθει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von ἔθω,
von dessen Tempusbildungen nur das Perfectum 2 od.

Medii *εἰωθα* mit dem Participio *εἰωθώς* und das Plusquamperf. *εἰώθειν* bekannt sind; wegen des Augmentes s. Buttman's Gr. §. 84. Anm. 1. und wegen Einschaltung des *ω* §. 97. Anm. 2.; Matth. 27, 15. Mark. 10, 1.

Εἰωθός, das Neutrum des Participii *εἰωθώς*, Luk. 4, 16. Apostelg. 17, 2., s. im vorherg. Worte.

Εἶων, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *εἶω*, im Imperf. *εἶων*, wozu wegen des Augmentes *ει* statt *η* s. Buttman's Gr. §. 84. 2. und vergl. den Artikel *εἶα*; Apostelg. 27, 40.

Ἐκαθέζετο, 3 person. Sing. Imperf. Med., von *καθέζομαι* [von *κατά* und *έζομαι*], im Imperf. *ἐκαθεζόμεν*, wozu wegen des Augmentes *vor* der Präposition vergl. Buttman's Gr. §. 86. Anm. 2.; Joh. 11, 20.

Ἐκάθητο, 3 person. Sing. Imperfecti, vom Dep. *κάθημαι* [von *κατά* und *ῆμαι*], im Imperf. *ἐκαθήμην*, wozu wegen des Augmentes *vor* der Präposition vergleiche Buttman's Gr. §. 86. Anm. 2., in der 3 person. *ἐκάθητο* ohne *σ*, was aber in *καθηῖστο* ohne Augment gewöhnlich ist; s. Buttman's Gr. §. 108. II. 3.; Matth. 28, 2. Joh. 6, 3.

Ἐκάθισεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *καθίζω* [von *κατά* und *ίζω*], im Fut. *καθήσω*, im a. 1. a. *ἐκάθισα*, wozu wegen des Augmentes *vor* der Präposition vergl. Buttman's Gr. §. 86. Anm. 2.; Apostelg. 18, 11. Hebr. 1, 3. u. ö.

Ἐκάμυσαν, 3 person. Plur. Aor. 1. Activi, von *καμύνω* statt *καταμύνω* [von *κατά* und *μύω*], über welche Schreibweise in der spätern Gräcität s. Buttman's Gr. §. 117, Anm. 2., im Futuro *καμύσω*, im a. 1. a. *ἐκάμυσα*, wozu wegen des Augmentes *vor* der Prä-

position vergl. Buttmann's Gr. §. 86. Anm. 2.; Matth. 13, 15. Apostelg. 28, 27.

^ῚΕκβάλω, ἐκβάλη, 1 u. 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἐκβάλλω, im a. 2. a. ἐξέβαλον, im Conj. ἐκβάλω, ἐκβάλης cet.; Matth. 12, 20. Joh. 6, 37.

^ῚΕκβεβλήκει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von ἐκβάλλω statt ἐξεβεβλήκει, dessen Perfectbildung am Simplex βέβληκα s. oben unter βεβληκότος, im Plusq. ἐξεβεβλήκειν und mit Auslassung des Augmentes in diesem Tempore ἐκβεβλήκειν, wozu vergleiche Buttmann's Gr. §. 83. Anm. 7., die Grundzüge §. 30. 8. und die Analogien von δεδώκει oben und πεπιστεύκεισαν unten; Mark. 16, 9.

^ῚΕκβληθέντος, das Particip. Aor. 1. Passivi im Genit. Sing., von ἐκβάλλω, dessen passivische Aoristbildung mit dem Participio ἐκβληθείς, ἐκβληθέντος cet. s. ob. am Simplex unter βληθείση; Matth. 9, 33.

^ῚΕκβληθήσεται, ἐκβληθήσονται, 3 person. Sing. und Pluralis Fut. 1. Passivi, von ἐκβάλλω, im a. 1. p. ἐξεβλήθην, davon das Fut. 1. p. ἐκβληθήσομαι, ἐκβληθήση cet.; Matth. 8, 12. Joh. 12, 31.

^ῚΕκέρασε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von κεράννυμι, dessen Präsensbildung aus dem alten Stamme κεράω, im Fut. κεράσω, im a. 1. a. ἐκέρασα nach Buttmann's Gr. §. 112. 15. c. und, was die Beibehaltung des kurzen Vokals im Futuro u. a. 1. a. anbetrifft, nach §. 95. Anm. 3. zu beurtheilen ist; Offenb. 18, 6.

^ῚΕκέρδησα, ἐκέρδησας, 1 u. 2 person. Sing. Aor. 1. Activi, von κερδαίνω, das in der spätern Gräcität wie von κερδέω im Fut. κερδήσω neben κερδανῶ hat, s. die Grundzüge S. 183 unter κερδαίνω, daher im

a. 1. a. ἐκέρδησα statt des gewöhnlichen, attischen ἐκέρδανα; Matth. 18, 15. 25, 20. 22.

Ἐκκαθάρατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἐκκαθαίρω, im Fut. ἐκκαθαρώ, im a. 1. a. ἐξεκάθαρα und attisch ἐξεκάθηρα [vergleiche wenigstens über das Simplex καθαίρω dieses Wort bei Pape in s. gr. Wörterbuche und s. Buttman's Gr. §. 101. Anm. 2.], im Imperat. ἐκκάθαρον, ἐκκαθαράτω cet.; 1 Kor. 5, 7.

Ἐκκαθήρη, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von ἐκκαθαίρω, dessen Aoristbildung s. im vorhergehenden Worte, im Conj. a. 1. a. ἐκκαθάρω, ἐκκαθήρης cet.; 2 Tim. 2, 21.

Ἐκκέχυται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von ἐκχέω, im Fut. [2] ἐκχεῶ statt des gewöhnlichen Fut. 1. ἐκχεύσω, wozu wegen der Bildung mit εὔ s. Buttman's Gr. §. 95. Anm. 9., im a. 1. a. ἐξέχεα, wozu wegen der Bildung ohne σ s. das Wort ἐκχέαι, im perf. p. ἐκκέχυμαι, im a. 1. p. ἐξεχύθην, wobei über die Verwandlung des Diphthongen εὔ in υ zu vergleichen ist Buttman's Gr. §. 98. Anm. 4.; siehe auch die Grundzüge S. 178. unter ἐκχέω; Röm. 5, 5.

Ἐκκοπήση, 2 person. Sing. Fut. 2. Passivi, von ἐκκόπτω, im Fut. ἐκκόψω, im a. 2. p. ἐξεκόπην, davon im Fut. 2. p. ἐκκοπήσομαι, ἐκκοπήση; Röm. 11, 22.

Ἐκλαυσε, ἐκλαύσατε, 3 person. Sing. u. 2 person. Plural. Aor. 1. Activi, von κλαίω, im Fut. κλαύσω [in der bessern Gräcität κλαύσομαι], im a. 1. a. ἔκλαυσα, zu dessen Futur- und Aoristbildungen vergl. Buttman's Gr. §. 95, Anm. 9; Matth. 26, 75. Luk. 7, 32. 19, 41.

Ἐκλέλησθε, 2 person. Plural. Perfecti Passivi, von **ἐκ-
λανθάνω**, dessen Präsensbildung am Simplex durch
Einschaltung der Silbe *αν* und des *μ* in das seltene
Stammverbum **λήθω** siehe bei Buttman in d. Gr.
§. 112. 11., im Fut. **ἐκλήσω**, im a. 2. a. **ἐξέλαθον**
[s. unten **ἔλαθε**], im p. p. **ἐκλέλησμαι**, **ἐκλέλησαι** cet.
[wozu vergl. Buttman's Gramm. §. 98. 2.]; Hebr.
12, 5.

Ἐκλελυμένοι, Particip. Perf. Passivi, von **ἐκλύω**, im Fut.
ἐκλύσω, im p. p. **ἐκλέλυμαι** mit dem Particip. **ἐκλε-
λυμένος**, das als ältere Lesart Matth. 9, 36. statt
ἐσκυλμένοι, s. d. Wort, vorkommt.

Ἐκλήθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von **καλέω**,
im Fut. **καλέσω**, wozu wegen des kurzen Vokals s.
Buttman's Gr. §. 95. Anm. 3., im a. 1. a. **ἐκά-
λεσα**, im p. a. **κέκληκα**, im p. p. **κέκλημαι**, im a. 1. p.
ἐκλήθην, im Conj. **κληθῶ**, im Fut. 1. p. **κληθήσομαι**,
wozu wegen der Metathesis im Stammverbo **κλάω** statt
κάλω vergl. Buttman's Gr. §. 110. 11.; Luk. 2, 21.
Jak. 2, 23.

Ἐκλήθητε, 2 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von **καλέω**,
dessen passivische Aoristbildung s. im vorherg. W.;
1 Kor. 1, 9. Ephes. 4, 1. 4. 1 Petr. 2, 21.

Ἐκμάζασα, Particip. Aor. 1. Activi gen. fem. im Sing.,
von **ἐκμάσσω**, im Fut. **ἐκμάξω**, im a. 1. a. **ἐξέμαξα**,
im Particip. **ἐκμάζας** cet.; Joh. 11, 2.

Ἐπέπευκας, **ἐπέπευκεν**, 2 u. 3 person. Sing. Perfecti
1. Activi, von **ἐκπίπτω**, dessen Simplex **πίπτω** durch
Reduplication mit *ι* aus dem Thema **πέτω** entstanden
[s. Buttman's Gr. §. 112. 13.] ist und im Fut. **πεσοῦμαι**,
im a. 2. a. **ἔπεσον** und im Perf. durch Metathesis
des Stammes **πέτω** in **πτέω** eigentl. **πέπηκα**, durch

Umlaut aber *πέπτωκα* formirt, s. Buttm.'s Gr. §. 114. unter *πίπτω*; Offenb. 2, 5. Röm. 9, 6.

²*Εεκπεσεῖν*, Infin. Aor. 2. Activi, von *ἐκπίπτω*, dessen Futur- und Aoristbildung von *ἐκπέτω* s. im vorherg. Worte und vergleiche unten *ἐξέπεσον*; Apostelg. 27, 26. 32.

²*Εκπέσητε*, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2., von *ἐκπίπτω*, im a. 2. a. *ἐξέπεσον*, über dessen Formbildung s. unten dieses Wort, im Conj. *ἐκπέσω*, *ἐκπέσης* cet.; 2 Petr. 3, 17.

²*Εκπέσωσι*, 3 person. Plural. Conj. Aor. Activi, von *ἐκπίπτω*, dessen Aoristbildung im Coniunctivo s. im vorherg. Worte; Apostelg. 27, 17.

²*Εκπεφευγέναι*, Infin. Perfecti 2. Activi, von *ἐκφεύγω*, im Fut. *ἐκφεύξομαι*, im Perf. 2. a. *ἐκπέφευγα*, über dessen Bildung ohne alle Veränderung s. Buttmann's Gr. §. 97. 3., im Infin. *ἐκπεφευγέναι*; Apostel. 16, 27.

²*Εκπλεῦσαι*, Infin. Aor. 1. Activi, von *ἐκπλέω*, im Fut. *ἐκπλεύσομαι*, im a. 1. a. *ἐξέπλευσα*, im Infin. *ἐκπλεῦσαι*, wozu wegen *ευ* in den durch's Futurum gehenden Abwandlungen s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9.; Apostelg. 15, 39.

²*Εκρίθη*, Apostelg. 27, 1.; s. *κριθῆναι*.

²*Εκριζώθητι*, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *ἐκριζόω*, im Fut. *ἐκριζώσω*, im a. 1. p. *ἐξεκριζώθη*, im Imp. *ἐκριζώθητι*, *ἐκριζωθήτω* cet.; Luk. 17, 6.

²*Εκρύβη*, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von *κρύπτω*, im Fut. *κρύψω*, im a. 2. a. *ἐκρυβον*, im a. 2. p. *ἐκρύβην*, über welche Aoristbildungen mittelst des reinen Charakters s. Buttmann's Gr. §. 92. Anm. 1.; Luk. 19, 42. Joh. 8, 59. 12, 36. Hebr. 11, 23.

Ἐκτενεῖς, 2 person. Sing. Fut. 2. Activi, von *ἐκτείνω*, im Fut. *ἐκτενῶ*, über welche Futurbildung der Verba *λμνρ* s. Buttm.'s Gr. §. 101. 3.; Joh. 21, 18.

Ἐκτελέσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *ἐκτελέω*, im Fut. *ἐκτελέσω*, im a. 1. a. *ἐξετέλεσα*, im Infin. *ἐκτελέσαι*, wozu wegen des kurzen Vokals *ε* im Futuro und in den durch dasselbe gehenden Abwandlungen s. Buttmann's Gr. §. 95. 6. Anm. 3.; Luk. 14, 29. 30.

Ἐκτησάμην, *ἐκλήσατο*, Apostelg. 1, 8. 22, 28.; s. unten *κλήσασθε*.

Ἐκτίσθῃ, Koloss. 1, 16.; s. nachher *ἐκτισται*.

Ἐκτισται, 3 person. Sing. Perf. 1. Passivi, von *κτίζω*, im Fut. *κτίσω*, im p. p. *ἐκτισμαι* ohne Reduplication, wozu vergleiche Buttmann's Gr. §. 83. 3.; Koloss. 1, 16.

Ἐκτραπῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von *ἐκτρέπω*, im Fut. *ἐκτρέψω*, im a. 2. p. *ἐξετραπάην*, im Conj. *ἐκτραπῶ*, *ἐκτραπῆς* cet., wozu wegen des Umlautes *α* in der Aoristbildung s. Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3. und §. 100. 4.; Hebr. 12, 13.

Ἐκτραπήσονται, 3 person. Plural. Fut. 2. Passivi, von *ἐκτρέπω*, dessen Aoristbildung im Passivo *ἐξετραπάην*, wovon das Fut. 2. p. *ἐκτραπήσομαι* abzuleiten ist, s. im vorherg. Worte; 2 Tim. 4, 4.

Ἐκφρευόμεθα, 1 person. Plural. Fut. 1. Med., von *ἐκφρεύω*, das im Simplex nur die mediale Futurbildung *φρεύομαι* hat und zu den von Buttmann in d. Gr. §. 113. Anm. 7. aufgeführten Verbis gehört, welche jene mediale Futurbildung haben; Hebr. 2, 3.

Ἐκφυγεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *ἐκφρεύω*, wozu wegen der Aoristbildung dieses Verbi vergleiche unten *ἐξέφυγον*, im Infin. *ἐκφυγεῖν*; Apostelg. 19, 16.

³*Ἐκφύγωσιν*, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *ἐκφεύγω*, zu dessen Aoristbildung *ἐξέφυγον*, im Conj. *ἐκφύγω*, *ἐκφύγῃς* cet. vergleiche unten den Artikel *ἐξέφυγον*; 1 Thess. 5, 3.

³*Ἐκφύῃ*, nach der gewöhnlichen Lesart Matth. 24, 32. und Mark. 13, 28. die 3 person. Sing. Conj. entweder Präsens, oder Aoristi 2 Activi, von *ἐκφύω*, im Conj. *ἐκφύω*, *ἐκφύῃς* cet., im a. 2. a. *ἐξέφυν*, im Conj. *ἐκφύω*, *ἐκφύῃς* cet. [s. Buttmann's Gr. §. 114. unter *φύω*]; da aber auch *ἐκφυῖ* accentuirt werden kann, was von neuern Editoren geschieht, wie von Lachmann [doch nicht von Tischendorf] in den angef. Stellen, so wäre an den Coniunctivus Aor. 2. Passivi von *ἐξεφύην* [statt *ἐξέφυν*] zu denken, der im Conj. *ἐκφυᾶ*, *ἐκφυῖς*, *ἐκφυῖ* formiren würde. Vergl. dazu die Grundzüge S. 178 unter *ἐκφύω*.

³*Ἐκφυῖ*, s. *ἐκφύῃ*.

³*Ἐκχέαι*, Infin. Aor. 1. Activi, von *ἐκχέω*, vergl. wegen der Aoristbildung ohne *σ* Buttmann's Gr. §. 96. Anm. 1. und das Wort *ἐκκέχυται*; Röm. 3, 15.

³*Ἐκχέατε*, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *ἐκχέω*, im a. 1. a. *ἐξέχεα*, im Imp. *ἔκχεον*, *ἐκχεάτω* cet. ohne *σ* statt *ἔκχεσον*, *ἐκχεσάτω* cet., s. das vorhergehende Wort; Offenb. 16, 1., wobei zu bemerken ist, dass Lachmann *ἐκχέετε* [Imper. Präs.] lies't.

³*Ἐκχεῶ*, 1 person. Sing. Fut. 2. Activi, von *ἐκχέω*, das in der spätern, Alexandrinischen Gräcität das Futurum 2. *ἐκχεῶ* neben dem Futuro 1. *ἐκχεύσω* hat; s. die Grundzüge S. 178. unter *ἐκχέω*; Apostelg. 17, 18.

³*Ἐλαβον*, *ἐλάβομεν*, 1 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *λαμβάνω*, über welche Präsensbildung aus *λήβω* oder *λάβω* durch Einschaltung der

Silbe *αν* und Einschiegung des *μ* s. Buttman's Gr. §. 112. 11., im Fut. *λήψομαι*, im a. 2. a. *ἔλαβον*; Apostelg. 20, 24. Röm. 5, 11.

Ἔλαθε, *ἔλαθον*, 3 person. Sing. und Pluralis Aor. 2. Activi, von *λανθάνω*, über welche Präsensbildung aus *λήθω* oder *λάθω* durch Einschaltung der Silbe *αν* und Einschiegung des *ν* s. Buttman's Gr. §. 112. 11., im Fut. *λήσω*, im a. 2. a. *ἔλαθον*; Luk. 8, 47. Hebr. 13, 2.

Ἐλάκησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *λάσκω*, dessen Präsensbildung aus dem ungebräuchlichen Thema *λάκω* [eigentlich *λάω*] durch Einschiegung eines *σ* [daher den Verbis auf *σκω* analog] zu ersehen ist aus Buttman's Gr. §. 112. Anm. 8., im Futuro *λακήσω* von dem dorischen Präsens *λακέω*, [im a. 2. a. *ἔλακον*], im a. 1. a. *ἔλάκησα*; Apostelg. 1, 18.

Ἐλαχε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *λαγχάνω*, über welche Präsensbildung aus *λήχω* oder *λάχω* durch Einschaltung der Silbe *αν* und Einschiegung des *γ* s. Buttman's Gr. §. 112. 11., im Fut. *λήξομαι*, im a. 2. a. *ἔλαχον*, im Partic. *λαχών*, *λαχοῦσα*, *λαχόν* [s. unten *λαχοῦσι*]; Luk. 1, 9. Apostelg. 1, 17.

Ἐλεῖ, *ἐλεῖτε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Präs. Indic. Activi, von *ἐλεάω*, welche Präsensbildung statt der sonst gewöhnlichen *ἐλεέω* Röm. 9, 18. und Jud. V. 22 [23] in der Tischendorf'schen Ausgabe für *ἐλεεῖ* und *ἐλεεῖτε* gefunden wird; s. die Grundzüge S. 179. unter *ἐλεέω*.

Ἐλεηθέντες, Partic. Aor. 1. Passivi, von *ἐλεέω*, im Fut. *ἐλεήσω*, im a. 1. a. *ἠλέησα*, im p. p. *ἠλέημαι*, im a. 1. p. *ἠλεήθην*, im Partic. *ἐλεηθείς*, *ἐλεηθέντος* cet.; 1 Petr. 2, 10.

^{Ἐλέησον}, 2 pers. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von ^{ἐλεέω}, im a. 1. a. ^{ἤλέησα}, im Imp. ^{ἐλέησον}, ^{ἐλεῆν}—^{σάτω} cet.; Matth. 9, 27.

^{Ἐλεύσομαι}, ^{ἐλεύσεται}, ^{ἐλευσόμεθα}, ^{ἐλεύσονται} 1 und 3 person. Sing. und 1 u. 3 person. Plural. Fut. 1. Medii, von ^{ἔρχομαι}, das ausser dem Präsens und Imperfect seine übrigen Tempusformen von dem ungebräuchlichen Präsens ^{ἐλεύθω} formirt, sonach zu den Verbis gehört, die aus verschiedenen Stämmen zusammengesetzt sind, s. Buttmann's Gr. §. 112. 18.; daher im Fut. 1. ^{ἐλεύσομαι}, das den Verbis hinzuzufügen ist, die bei Buttmann in d. Gr. §. 113. 5. Anm. 7. aufgezählt worden sind; im Aor. 2. ^{ἤλυθον}, oder gewöhnlich mit Ausstossung des *v* [das durch Verkürzung des Stammvokals *ev* in *v* entstanden ist, s. Buttmann's Gr. §. 96. 2. 2. u. 6.] ^{ἤλθον} [s. Buttman's Gr. §. 110, 4. a.]. Das Futurum ^{ἐλεύσομαι} steht in der spätern Gräcität für das in der attischen Prosa gebräuchliche ^{εἶμι} mit Futurbedeutung; s. die Grundzüge S. 180. unter ^{ἔρχομαι}; 2 Kor. 12, 1. Mark. 12, 20. Matth. 9, 15. 24, 5. Luk. 5, 35. Joh. 14, 23 u. ö.

^{Ἐλεῶντος}, Participium Präsens Activi statt ^{ἐλεοῦντος}; Röm. 9, 16., vergl. ^{ἐλεᾷ}.

^{Ἐληλακότες}, Particip. Perf. 1. Activi im Plurali, von ^{ἐλαύνω}, dessen ungebräuchliche Stammform ^{ἐλάω} im Präsens ein *v* einschaltet und den Vokal vorher verlängert [s. Buttmann's Gr. §. 112, 10]; daher im Fut. ^{ἐλάσω}, im a. 1. a. ^{ἤλασα} und im p. a. mit attischer Reduplication [siehe Buttmann's Gr. §. 85. Anm. 2.] ^{ἐλήλακα}, im Participio ^{ἐληλακώς}, ^{ἐληλακός} cet.; Joh. 6, 9.

- Ἐλήλυθα**, ἐλήλυθας, ἐλήλυθε, 1—3 person. Sing. Perfecti 2 Activi, von ἔρχομαι, über dessen Tempusbildungen von ἐλεύθω siehe oben ἐλεύσομαι, im p. 2. a. ἐλήλυθα, wozu wegen der attischen Reduplication vergleiche Buttmann's Gr. §. 85. Anm. 2.; Joh. 5, 43. 7, 28. 12, 23. 13, 1. 16, 32. 17, 1.
- Ἐληλίθει**, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von ἔρχομαι, vergl. wegen der Tempusbildungen das vorhergehende Wort; im Plusq. ἐληλύθειν, ἐληλύθεις cet.; Joh. 7, 30. 8, 20.
- Ἐληλυθότα**, Participium Perf. 2. Activi im Accus. Sing., von ἔρχομαι, dessen Perfectbildung s. oben unter ἐλήλυθα, im Participio ἐληλυθώς, ἐληλυθότος cet.; 1 Joh. 4, 2. 3.
- Ἐλθεῖν**, der durch Synkope entstandene Infinit. Aoristi 2. Activi, von ἔρχομαι, dessen Aoristbildung s. oben unter ἐλεύσομαι; daher ἐλυθεῖν, synkopirt ἐλθεῖν; Joh. 6, 44. 1 Tim. 2, 4. Galat. 3, 23.
- Ἐλθέτω**, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἔρχομαι, im a. 2. a. ἤλθον, im Imp. ἐλθέ, ἐλθέτω cet., über welche Aoristbildung s. oben ἐλεύσομαι und ἐλθεῖν; Matth. 10, 13.
- Ἐλθόν**, Participium Aor. 2. Activi im Neutro, von ἔρχομαι, im a. 2. ἤλθον, im Participio ἐλθών, ἐλθοῦσα cet.; wozu vergl. oben ἐλεύσομαι; Matth. 12, 44.
- Ἐλθοῦσα**, ἐλθούσης, Mark. 5, 27. Galat. 3, 25., s. das vorhergehende Wort.
- Ἐλθω**, ἔλθῃ, 1 u. 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἔρχομαι, dessen synkopirte Aoristbildung s. oben unter ἐλεύσομαι; im a. 2. ἤλθον, im Conj. ἐλθω, ἐλθῃς cet.; Röm. 3, 8. 2 Thess. 2, 3. 3 Joh. V. 10.
- Ἐλκύσῃ**, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von ἐλκύω,

das als ergänzendes Thema zu ἔλκω im Aoristo εἰλκυσσα neben εἰλξα gebraucht wird, s. Buttmann's Gr. §. 114. unter ἔλκω und Pape unter d. W.; Joh. 6, 44.

Ἐλκύσω, 1 person. Sing. Fut. 1. Activi, von ἔλκύνω, das viel häufiger im Futuro und den dadurch gehenden Abwandlungen [vergl. ἔλκυσσῃ] als ἔλξω und εἰλξα gebraucht wird, wogegen das Präsens ἔλκω und das Imperfectum εἰλκον [s. dieses Wort] wieder mehr im Gebrauche sind, als die entsprechenden Formen von ἔλκύνω; siehe die Grundzüge S. 179. unter ἔλκω; Joh. 12, 32.

Ἐλλόγα, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von ἔλλογάω, welche Präsensbildungen statt der sonst gewöhnlichen ἔλλογέω der von Tischendorf Philem. V. 18 aufgenommenen Lesart ἔλλόγα statt ἔλλόγει von ἔλλογέω zum Grunde liegt.

Ἐλόμενος, Participium Aor. 2. Medii, von αἰρέω, im Fut. αἰρήσομαι, das von ἔλω den a. 2. εἶλον, im Medio εἰλόμην [s. oben εἶλατο statt εἶλετο], im Participio ἔλόμενος bildet; s. Buttmann's Gr. §. 112, 18.; Hebr. 11, 25.

Ἐλπιούσι, 3 person. Plural. Fut. [Attici] Activi, von ἐλπίζω, das zu denjenigen Verbis auf ἵζω gehört, die neben dem Futuro 1 auf ἴσω die attische Futurbildung auf ιῶ haben; vergl. Buttmann's Gr. §. 95. 9. und die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.; Matth. 12, 21.

Ἐμαθόν, ἔμαθες, ἐμάθετε, 1 u. 2. person. Sing. u. 2 person. Plural. Aor. 2. Activi, von μανθάνω, über welche Präsensbildung aus μῆθω oder μάθω durch Einschaltung der Silbe αν und Einschlebung des ν

s. Buttmann's Gr. §. 112. 11., im Fut. *μαθήσομαι*, im a. 2. a. *ἐμαθον*, im Infin. *μαθεῖν*, wovon wie von *μαθέω* das p. 1. a. *μεμάθηκα* gebildet worden ist, s. unten *μεμαθηκώς*; Phil. 4, 9. 11. 2 Tim. 3, 14. Röm. 16, 17. Ephes. 4, 20. Hebr. 5, 8. [mit der 3 person. Sing.].

Ἐμβάς, ἐμβάντος, ἐμβάντι, ἐμβάντα, ἐμβάντων, Participialformen des Aor. 2. Activi im Sing. und Plurali von *ἐμβαίνω*, über dessen Präsensbildung im Simplex aus dem einfachen Stamme *βάω* durch Einschaltung eines *ν* und Verlängerung des vorhergehenden Vokals s. Buttmann's Gr. §. 112, 10; im a. 2. a. *ἐνέβην*, über welche synkopirte Aoristbildung siehe Buttmann's Gr. §. 110. 6.; Joh. 5, 4. Matth. 8, 29. 9, 1. 14, 32. Mark. 4, 1. 5, 18.

Ἐμβῆναι, Infin. Aor. 2. Activi, von *ἐμβαίνω*, über dessen Aoristbildung s. das vorherg. Wort; Matth. 14, 22.

Ἐμειναν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *μένω*, im Fut. 2. *μενώ*, im a. 1. a. *ἔμεινα*, über welche Aoristbildung s. Buttman's Gr. §. 101. 4.; Matth. 11, 23.

Ἐμιξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *μίγνυμι*, dessen Präsensbildung aus *μίγω* oder, welche Formation nur im Gebrauche war, *μίσγω* [vergl. das lateinische *misceo* und das deutsche *ich mische*] durch Anhängung der Silben *νυμι* s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 15. d.; im Fut. *μίξω*, im a. 1. a. *ἔμιξα*; Luk. 13, 1.

Ἐμνήσθη, ἐμνησθήσαν, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Passivi, von *μυμνήσκω*, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo *μνάω* durch Dehnung des Stammvokals [aus *α* wird *η*] und Anhängung der Silbe *σκω* mit vorn angenommener Reduplication, die aber in

den übrigen Temporibus wieder abgeworfen wird, s. bei Buttman in d. Gr. §. 112. 14; im Fut. *μνήσω*, im p. p. *μémνημαι*, im a. 1. p. *ἐμνήσθην*; Apostelg. 10, 31. Offenb. 16, 19.

Ἐμπαῖξαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *ἐμπαίζω*, im Fut. *ἐμπαίξω*, im a. 1. a. nach der spätern Formation *ἐνέπαιξα* statt der classischen Bildung *ἐνέπαισα* mit *σ*, wie denn das Simplex *παίζω* zu denjenigen Verbis auf *ζω* gehört, welche zwischen den beiden Charakteren [Zungen- und Gaumbuchstaben] schwanken, also bald *σ*, bald *ξ* in der Tempusbildung annehmen, s. Buttman's Gr. §. 92. Anm. 4.; Matth. 20, 19.

Ἐμπαυχθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *ἐμπαίζω*, dessen activische Futur- und Aoristbildungen s. im vorherg. Worte; im a. 1. p. *ἐνεπαίχθη* [siehe dieses Wort unten], im Fut. 1. p. *ἐμπαυχθήσομαι*; Luk. 18, 32.

Ἐμπεπλησμένοι, das Participium Perf. Passivi im Pl., von *ἐμπίπλημι*, über dessen Präsensbildung aus *ἐμπιπλάω* durch Anhängung der Silbe *μι* und Verlängerung des Stammvokals *α* in *η* s. Buttman's Gr. §. 112. 15. a.; im Fut. *ἐμπλήσω*, das aber auch von der Nebenform *πλήθω* abgeleitet werden kann, s. Buttman's Gr. §. 112. 12.; im a. 1. p. *ἐνεπλήσθην*, im p. p. *ἐμπέπλησμαι*, im Particip. *ἐμπεπλησμένος*, wozu wegen des euphonischen *σ* s. Buttman's Gr. §. 112. 20. e. zu vergleichen ist. Siehe wegen des Verbi *ἐμπιπλάω* überhaupt die Grundzüge S. 179. unter diesem Worte; Luk. 6, 25.

Ἐμπιπλῶν, Participium Präsens Activi, von dem unattischen *ἐμπιπλάω* in der Forma contracta statt *ἐμπιπλάων*, wofür in der bessern Gracität *ἐμπιπλᾶς*

von ἐμπίπλημι nach der Analogie von ἴστημι gefunden wird; Apostelg. 14, 17.

Ἐμπλακέντες, Participium Aor. 2. Passivi im Plurali, von ἐμπλέκω, im Fut. ἐμπλέξω, im a. 2. p. ἐνεπλάκην, im Particip. ἐμπλακεῖς, wozu wegen Verwandlung des Stammvokals ε in α s. Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3.; 2 Petr. 2, 20.

Ἐμπλησθῶ, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von dem als Stammform zu ἐμπίπλημι dienenden ἐμπλήθω, im Fut. ἐμπλήσω, im a. 1. a. ἐνέπλησα, im a. 1. p. ἐνεπλήσθην, im Conj. ἐμπλησθῶ, ἐμπλησθῆς cet.; Röm. 15, 24.

Ἐμώρηνεν, 1 Kor. 1, 20.; s. μωρανθῆ.

Ἐμωράνθησαν, Röm. 1, 22.; s. μωρανθῆ.

Ἐνδείξασθαι, Infin. Aor. 1. Med., von ἐνδείκνυμι, dessen Tempusbildungen von δείκω siehe oben unter δεῖξαι, im a. 1. m. ἐνεδειξάμην, im Infin. ἐνδείξασθαι; Röm. 9, 22.

Ἐνδείξωμαι, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Med., von ἐνδείκνυμι, dessen mediale Aoristbildung s. im vorhergehenden W.; im Conj. ἐνδείξωμαι, ἐνδείξη cet.; Röm. 9, 17.

Ἐνέβη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ἐμβαίνω, dessen synkopirte Aoristbildung s. oben unter ἐμβάς; Matth. 15, 39.

Ἐνεβίβασεν, 3 pers. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐμβιβάζω, im Fut. ἐμβιβάσω, im a. 1. a. ἐνεβίβασα; Apostelg. 27, 6.

Ἐνέγκας, ἐνέγκαντες, Particip. Aor. 1. Activi im Sing. u. Plurali, von φέρω, das mit αἰρέω, ἔρχομαι, πάσχω, τρέχω u. a. zu denjenigen Verbis gehört, die aus verschiedenen Stämmen zusammengesetzt sind [siehe Buttmann's Gr. §. 112. 18], daher im Fut. οἴσω,

im a. 1. a. ἤνεγκα, im Participio ἐνέγκας; Apostelg. 14, 13.

Ἐνέγκατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von φέρω, über dessen Aoristbildung von einem ganz andern Stamme [ἐνέγκω] s. das vorherg. Wort; dah. im Imp. a. 1. a. ἔνεγκον, ἐνεγκάτω cet.; Joh. 21, 10.

Ἐνεδείξασθε, 2 person. Plural. Aor. 1. Med., von ἐνδείκνυμι, dessen mediale Aoristbildung s. oben unter ἐνδείξασθαι; Hebr. 6, 10.

Ἐνεκαίνισε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐγκαινίζω, im Fut. ἐγκαινίσω, im a. 1. a. ἐνεκαίνισα, über dessen Augmentirung in der Mitte s. Buttm.'s Gr. §. 86. 1.; Hebr. 10, 20.

Ἐνεκεντρίσθης, 2 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἐγκεντρίζω, im Fut. ἐγκεντρίσω, im a. 1. p. ἐνεκεντρίσθην, s. wegen des Augmentes in der Mitte Buttmann's Gr. §. 86. 1.; Röm. 11, 17. 24.

Ἐνενομοθέτητο; s. νενομοθέτητο.

Ἐνεπαίχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἐμπαίζω, dessen passivische Aoristbildung s. ob. unter ἐμπαιχθήσεται; Matth. 2, 16.

Ἐνέπλησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐμπλήνυμι, dessen Futurbildung von ἐμπλήθω s. oben unter ἐμπεπλησμένοι und ἐμπλησθῶ, daher im a. 1. a. ἐνέπλησα; Luk. 1, 53.

Ἐνέπρησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐμπρίνυμι, das von dem ungebräuchlichen Thema πρᾶω [ἐμπρᾶω], oder dem nur bei Homer vorkommenden ἐμπρήθω im Fut. ἐμπρήσω, im a. 1. a. ἐνέπρησα bildet; Matth. 22, 7.

Ἐνεστῶτος, ἐνεστῶτα, Participium Perfecti Activi im Genit. Sing. und Nomin. Pl. gen. neutr., von ἐνίστημι,

über dessen synkopirte Formbildungen im Perfecto und Plusquamperfecto Activi in dem Dual und Plural ἔσταμεν, ἔστατε cet., so wie in den Nebenmodis [im Participio ἐνεστώς statt ἐνεστηκώς, das aber auch Hebr. 9, 9. im Acc. Sing. gen. m. — ἐνεστηκότα — sich findet] zu vergleichen ist, was Buttman in d. Gr. §. 107. II. 3. darüber sagt; Galat. 1, 4. Röm. 8, 38.

Ἐνεστῶσαν, Particip. Perf. Activi im Accus. Sing. gen. fem., von ἐνίστημι, s. das vorherg. Wort; 1 Kor. 7, 26.

Ἐνετειλάμην, ἐνετείλατο, 1 u. 3 person. Sing. Aor. 1. Med., vom Depon. Medium ἐντέλλομαι, im Fut. ἐντελοῦμαι, im a. 1. ἐνετειλάμην, im perf. pass. ἐντέταλμαι [mit activer Bedeutung, s. Grundzüge §. 44. S. 276]; Matth. 15, 4. 17, 9. 28, 20. Mark. 11, 6. u. ö.

Ἐνέτυχον, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von τυγχάνω, über dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo τεύχω durch Einschaltung der Silbe αν und Einschlebung des γ und Verkürzung des Diphthongen ευ in υ s. Buttman's Gr. §. 112, 11., dah. im Fut. ἐντεύξομαι, im a. 2. a. ἐνέτυχον; Apostelg. 25, 24.

Ἐνεχθείσης, ἐνεχθεῖσαν, Particip. Aor. 1. Passivi im Genit. u. Accus. gen. fem. vom mascul. ἐνεχθείς, von φέρω, dessen activische Futur- und Aoristbildungen s. oben unter ἐνέγκας; im a. 1. p. ἡνέχθην, im Partic. ἐνεχθείς, ἐνεχθεῖσα cet.; 2 Petr. 1, 17. 18.

Ἐνεχθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von φέρω, dessen Tempusbildungen s. oben unter ἐνέγκας und im vorhergehenden Worte.

Ἐνι, nach der ältern Auffassung, die auch von Buttmann in d. Gr. §. 117. B. 3. vertreten wird, das anastrophirte *ἐνεστι*, nach der neuern aber die anastrophirte Präposition *ἐνί* ionisch statt *ἐν* mit Auslassung des Verbi *εἰμί*; vergl. die Grundzüge §. 31. 2. Seite 172.; Galat. 3, 28. Koloss. 3, 11. Jak. 1, 17. und auch 1 Kor. 6, 5. nach der neuern Lesart.

Ἐνοικεῖτω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *ἐνοικέω* in der Forma contracta statt *ἐνοικεέτω*; Koloss. 3, 16.

Ἐνοικοῦν, τό, Particip. Präsens Activi, von *ἐνοικέω* in der Forma contracta statt *ἐνοικέον*; Röm. 8, 11.

Ἐνόντα, das Particip. Präsens Activi von *ἐνείμι*, im Accus. Plur. gen. neutrius; Luk. 11, 41.

Ἐντειλάμενος, Particip. Aor. 1. Med., von *ἐντέλλομαι*, dessen Aoristbildung siehe oben unter *ἐνετειλάμην*; Apostelg. 1, 2.

Ἐντελεῖται, 3 person. Sing. Fut. 2. Med., von *ἐντέλλομαι*, dessen Futurbildung s. oben unter *ἐνετειλάμην*; Matth. 4, 6. Luk. 4, 10.

Ἐντέταλται, 3 person. Sing. Perf. Passivi in der Medialbedeutung, vom Depon. Medium *ἐντέλλομαι*, dessen passivische Perfectbildung *ἐντέταλμαι* mit activischer Bedeutung [vergl. die Grundzüge S. 275. 276.] s. oben unter *ἐνετειλάμην*; Apostelg. 13, 47.

Ἐντραπή, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von *ἐντρέπω*, im a. 2. a. *ἐνέτραπον*, im a. 2. p. *ἐντραπήν*, wobei wegen Verwandlung des ε in der Stammsilbe in α zu sehen ist Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3.; 2 Thess. 3, 14. Tit. 2, 8.

Ἐντραπήσονται, 3 person. Plural. Fut. 2. Passivi, von

ἐντρέπω, dessen passivische Aoristbildung **ἐνετράπην** s. im vorherg. Worte, dah. im Fut. 2. **ἐντραπήσομαι**; Matth. 21, 37. Mark. 12, 6. Luk. 20, 13.

Ενυξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von **νύσσω**, im Fut. **νύξω**, im a. 1. a. **ἐνυξα**; Joh. 19, 34.

Ἐνύσταξαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von **νυστάζω**, im Fut. **νυστάξω**, im a. 1. a. **ἐνύσταξα**, wozu wegen der Bildung mit **ξ** aus dem Charakter **γ** das Substantivum **νύσταγμα** zu vergleichen ist; Matth. 25, 5.

Ενώκησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von **ἐνοικέω**, im Fut. **ἐνοικήσω**, im a. 1. a. **ἐνώκησα**, wozu wegen des untergeschriebenen Jota siehe Buttman's Gr. §. 84. 5.; 2 Tim. 1, 5.

Ἐξαναστήση, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von **ἐξανίστημι**, im Fut. **ἐξαναστήσω**, im a. 1. a. **ἐξανέστησα**, im Conj. **ἐξαναστήσω**, **ἐξαναστήσης** cet.; Mark. 12, 19. Luk. 20, 28.

Ἐξανέστησαν, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von **ἐξανίστημι**, im a. 2. a. **ἐξανέστην**; Apostelg. 15, 5.

Ἐξανέτειλε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von **ἐξανατέλλω**, im Fut. **ἐξανατελῶ**, im a. 1. a. **ἐξανέτειλα**, über welche Aoristbildung s. Buttman's Gr. §. 101. 4.; Matth. 13, 5. Mark. 4, 5.

Ἐξάρατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von **ἐξαίρω**, im Fut. **ἐξαρώ**, im a. 1. a. **ἐξῆρα**, über welche Aoristbildung s. Buttman's Gr. §. 101. 4., im Imperat. **ἐξᾶρον**, **ἐξαράτω** cet.; 1 Kor. 5, 13. nach der neuern Lesart; s. das folgende Wort.

Ἐξαρεῖτε, 2 person. Plural. Fut. 2. Activi, von **ἐξαίρω**, über dessen Futurbildung **ἐξαρώ**, **ἐξαρεῖς** cet. siehe Buttman's Gr. §. 101. 3.; 1 Kor. 5, 13., nach der

Lesart, welche Griesbach, Schott, Knapp u. A. aufgenommen haben, um die Bedeutung des Imperativs ἐξάρατε [s. das vorherg. Wort] durch's Futurum zu mildern. Vergleiche dazu die Grundzüge S. 284. 290.

Ἐξαρθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von ἐξαίρω, dessen activische Futur- und Aoristbildung s. in den beiden vorhergehenden Wörtern; im a. 1. p. ἐξήρθην, im Conj. ἐξαρθῶ, ἐξαρθῆς cet.; 1 Kor. 5, 2. nach der frühern Lesart, denn in den neuern Ausgaben findet sich das Simplex ἀρθῇ.

Ἐξεβλήθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἐκβάλλω, dessen Aoristbildung des Passivi s. unter ἐκβληθήσεται, Matth. 9, 25.

Ἐξείλατο, 3 person. Sing. Aor. [2.] Medii, von ἐξαιρέω, über welche Alexandrinische Aoristbildung ἐξειλάμην statt ἐξειλόμην s. ob. εἶλατο und ἀνείλατε; Apostelg. 7, 10. 12, 11., wo man sonst ἐξείλετο las.

Ἐξείλετο, s. ἐξείλατο.

Ἐξεκαύθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von ἐκκαίω, dessen Futurbildung von dem Thema ἐκκάω, im Fut. ἐκκαύσω s. bei Buttman in d. Gr. §. 95, Anm. 9., dah. im a. 1. p. ἐξεκαύθην; Röm. 1, 27.

Ἐξεκλάσθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von ἐκκλάω, im Fut. ἐκκλάσω und wegen des kurzen Vokals daselbst im Aor. 1. p. ἐξεκλάσθην mit dem euphonischen σ; s. Buttman's Gr. §. 112. 20. 6. und §. 95. Anm. 3.; Röm. 11, 17.

Ἐξεκόπησ, 2 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von ἐκκόπτω, im Fut. ἐκκόψω, im a. 2. a. [mit dem reinen Charakter π von πτω, s. Buttman's Gr. §. 92. 8.] ἐξεκόπην; Röm. 11, 24.

Ἔξελε, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἐξαιρέω, im a. 2. a. ἐξεῖλον, dessen Simplex von ἔλω im a. 2. a. εἰ statt ἡ als Augment annimmt, s. Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 1., im Imp. ἔξελε, ἐξελέτω cet.; Matth. 5, 29.

Ἐξελέξω, ἐξελέξατο, 2 u. 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von ἐκλέγω, im Fut. ἐκλέξω, im a. 1. m. ἐξελεξάμην; Apostelg. 1, 24. 1 Kor. 1, 28.

Ἐξελέσθαι, Infin. Aor. 2. Med., von ἐξαιρέω, dessen activische Aoristbildung s. oben unter ἔξελε, dah. im a. 2. m. ἐξειλόμην, im Infin. ἐξελέσθαι; Apostelg. 7, 34.

Ἐξελήλυθα, ἐξελήλυθε, ἐξεληλύθατε, ἐξεληλύθασιν, 1 u. 3 person. Sing. und 2 u. 3 person. Plural. Perf. 2. Activi, von ἐξέρχομαι, dessen Perfectbildung siehe oben am Simplex ἐλήλυθα; Mark. 1, 38. 7, 29. Luk. 7, 24. 25. 1 Joh. 4, 1.

Ἐξεληλυθός, Particip. Perf. 2. Activi im Genit. gen. neutr., von ἐξέρχομαι, über dessen Perfectbildung ἐξελήλυθα, im Particip. ἐξεληλυθώς, ἐξεληλυθός cet. vergl. oben das Simplex ἐλήλυθα; Mark. 7, 30.

Ἐξέληται, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Med., von ἐξαιρέω, im a. 2. m. ἐξειλόμην, im Conj. ἐξέλωμαι, ἐξέλῃ cet.; Galat. 1, 4.

Ἐξέμαξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκμάσσω, im Fut. ἐκμάξω, im a. 1. a. ἐξέμαξα; Luk. 7, 44. Joh. 12, 3.

Ἐξενέγκαντες, Particip. Aor. 1. Activi im Plurali, von ἐκφέρω, dessen Aoristbildung s. im folgenden Worte und vergl. oben die Participialbildung des Simplex ἐνέγκας; Apostelg. 5, 9.

Ἐξενέγκατε, 2 person. Plural. Imperativi Aor. 1. Activi,

von ἐκφέρω, im Fut. ἐξοίσω, im a. 1. a. ἐξήνεγκα, im Imp. ἐξένεγκον, ἐξενεγκάτω cet.; Luk. 15, 22.

^ῙΕξένευσε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκνέω, dessen Futurbildung ἐκνεύσω mit εν s. bei Buttmann in d. Gr. §. 95. Anm. 9., daher im a. 1. a. ἐξένευσα; Joh. 5, 13., wozu wegen des Aorists, der daselbst für das Plusquamperfect steht, vergleiche die Grundzüge S. 285. a.

^ῙΕξέπεσαν, s. ἐξέπεσον.

^ῙΕξεπέσατε, 2 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἐκπίπτω, im Fut. ἐκπεσοῦμαι, im a. 1. a. ἐξέπεσα [von dem ungebräuchlichen Thema ἐκπέτω; doch ist die Aoristbildung auf σον, also ἐξέπεσον, viel gewöhnlicher, obwol sie wegen des σ an die Alexandrinische Aoristbildung sich anschliesst; vergl. oben ἀνέπεσαν und s. Buttmann's Gr. §. 96. Anm. 9. und die Grundzüge S. 165. 5.; Galat. 5, 4.

^ῙΕξέπεσε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von πίπτω, über dessen Aoristbildungen, von dem Stammworte ἐκπέτω, ἐξέπεσα und ἐξέπεσον s. das vorhergehende Wort; Jak. 1, 11.

^ῙΕξέπεσον, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von ἐκπίπτω, über dessen Aoristbildungen s. oben ἐξεπέσατε und Buttm.'s Gr. §. 96. Anm. 9.; Apostelg. 12, 7., wo man aber in den neuern Ausgaben, wie in der Tischendorf'schen, ἐξέπεσαν mit der Endung des Aoristus 1. lies't; vergleiche noch ἔπεσαν Offenb. 7, 11. ἀνέπεσαν Joh. 6, 10., Stellen, in welchen man vorher die Aoristbildung mit σον fand.

^ῙΕξεπέτασα, 1 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκπετάννυμι, dessen Simplex πετάννυμι seine Präsensbildung aus πετάω mit kurzem α nach der bei Buttm.

mann in d. Gr. §. 112, 15. 16. aufgestellten Analogie formirt; im Fut. ἐκπειάσω [vergleiche Pape unter den Wörtern πετάω und πετάζω], im a. 1. a. ἐξεπέτασα; Röm. 10, 21.

Ἐξεπλάγησαν, 3 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von ἐκπλήσσω, im Fut. ἐκπλήξω, im a. 2. p. ἐξεπλάγην, obwol das Simplex ἐπλήγην das η behält, s. Buttmann's Gr. §. 114. unter πλήσσω; Luk. 2, 48.

Ἐξέπλει, 3 person. Sing. Imperf. Activi in der Forma contracta statt ἐξέπλεε, von ἐκπλέω, dessen Futurbildung s. im nachfolg. Worte; Apostelg. 18, 18., wozu wegen des nicht angenommenen beweglichen ν [es folgt εἰς] siehe Buttmann's Grammatik §. 105. Anm. 2.

Ἐξεπλεύσαμεν, 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἐκπλέω, im Fut. ἐκπλεύσομαι, wozu wegen εὔ im Futuro und den davon ausgehenden Wandelungen vergleiche Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9., im a. 1. a. ἐξέπλευσα; Apostelg. 20, 6.

Ἐξέπνευσε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκπνέω, im Fut. ἐκπνεύσω, im a. 1. a. ἐξέπνευσα, wozu wegen εὔ im Futuro und den davon ausgehenden Wandelungen vergleiche Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9.; Mark. 15, 37. 39. Luk. 23, 46.

Ἐξεστακέναι, Infin. Perfecti 1. Activi, von ἐξίστημι, das im Perfecto ἐξέστηκα und davon den Infinitivus ἐξεστηκέναι, oder von der abgekürzten Perfectform im Plurali ἐξέσταμεν und so weiter [s. Buttmann's Gr. §. 107. II. 3] den Infinitiv ἐξεστάναι bildet; es giebt aber noch eine spätere Perfectform, nämlich ἔστακα [s. Buttmann's Gr. §. 107. II. 4. 5.],

und von dieser ist der hellenistische Infinitivus ἐξεστακέναι [in transitiver Bedeutung] herzuleiten; Apostelg. 8, 11.

^ῥΕξέστραπται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von ἐκστρέφω, im Fut. ἐκστρέψω, im p. p. ἐξέστραμμαι, über dessen eignen Umlaut α s. Buttman's Gr. §. 98. Anm. 3. und vergleiche oben δεστραμμένη; Tit. 3, 11.

^ῥΕξετράπησαν, 3 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von ἐκτρέπω, im Fut. ἐκτρέψω, im a. 2. p. ἐξετράπην, über dessen Umlaut α vergleiche oben ἐκτραπῆ und s. Buttman's Gr. §. 96. 2. 3; 1 Tim. 1, 6. 5, 15.

^ῥΕξέφυγον, 1 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ἐκφεύγω, im a. 2. a. ἐξέφυγον, über dessen Verwandlung d. i. Verkürzung des Stammvokals ευ in kurz υ s. Buttman's Gr. §. 96. 6.; 2 Kor. 11, 33.

^ῥΕξέχεαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἐκχέω, dessen Futur- und Aoristbildung im Activo s. oben unter ἐκκέχυται; Offenb. 16, 6.

^ῥΕξέχεε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκχέω, dessen Futur- und Aoristbildung siehe oben unter ἐκκέχυται, und was die aufgelöste Form ἐξέχεε, die nur im Imperfecto ἐξέχει contrahirt wird, anbetrifft, so vergleiche die Sternnote bei Buttman in der Gram. zu §. 105. Anm. 2.; Joh. 2, 15. Apostelg. 2, 33. Tit. 3, 6. Offenb. 16, 6.

^ῥΕξεχύθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von ἐκχέω, das seine Perfect- und Aoristbildungen an das Fut. ἐκχεύσω anschliesst, s. oben ἐκκέχυται, wobei die Verwandlung des Diphthongen ευ in υ zu beachten ist, s. Buttman's Gr. §. 98. 3. Anm. 4.; Jud. V. 11.

Ἐξέψυξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκψύχω, im Fut. ἐκψύξω, im a. 1. a. ἐξέψυξα — ein der spätern Gräcität angehörendes Wort —; Apostelg. 5, 5. 10. 12, 23.

Ἐξήεσαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ἔξειμι [von ἐκ und εἶμι = ich gehe], im Imperf. ἐξήειν, ἐξήεις cet.; Apostelg. 17, 15.

Ἐξήλθατε, 2 person. Plural. Aor. [2] Activi, von ἐξέρχομαι statt der gewöhnlichen Bildung ἐξήλθετε; jene kommt im Alexandrinischen Dialekte als Aoristbildung nicht selten vor, siehe die Grundzüge Seite 165. Nr. 5. und vergleiche unten ἦλθατε statt ἦλθετε; Luk. 7, 24. 25. 26., in welchen Stellen zwar bis jetzt noch die recipirte Lesart ἐξεληλύθατε [s. dieses Wort oben] ist, die auch Tischendorf aufgenommen hat, die Variante aber giebt ἐξήλθατε und ἐξήλθετε an die Hand, von welchen die erstere Lachmann aufgenommen hat.

Ἐξηραμμένην, das Particip. Perfecti Passivi im fem. Sing., von ξηραίνω, im Fut. ξηρανῶ, im p. p. ἐξήραμμαι, wo ν vor der mit μ anfangenden Endung in μ verwandelt worden ist, siehe Buttmann's Gr. §. 101. Anmerk. 8. a. und vergleiche unten μεμιαμμένοις; Mark. 3, 1.

Ἐξήρανε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ξηραίνω, im Fut. ξηρανῶ, im a. 1. a. ἐξήρανα, wo das kurze α des Futuri statt in η in lang α verwandelt worden ist, weil ξηραίνω zu den im Präsens αι habenden Verbis gehört, s. Buttmann's Gr. §. 101. 4.; Jak. 1, 11.

Ἐξηράνθην, s. das folgende Wort.

Ἐξήρανται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von ξηραίνω,

dessen Futur- und Aoristbildungen s. unten ἐξήρανε; im perf. p. ἐξήραμμαι, ἐξήρανσαι, ἐξήρανται, wobei zu bemerken, dass nicht blos in der zweiten, sondern auch in der dritten Person das ν unverändert bleibt, s. Buttmann's Gr. §. 101. Anm. 7. c.; Mark. 11, 21.; der Aoristus 1. p. ἐξηράνθην, der regelrecht ν behält, findet sich Matth. 13, 16. 21, 19. 20. Vergleiche noch μεμίανται.

Ἐξηγήσατο, 3 person. Sing. Aoristi 1. Med., von ἐξαίτέω, im Fut. ἐξαιτήσω, im a. 1. m. ἐξηγησάμην; Luk. 22, 31.

Ἐξήχηται, 3 person. Sing. Perfecti Passivi, von ἐξηχέω, im Fut. ἐξηχήσω, im p. p. ἐξήχημαι; 1 Thess. 1, 8.

Ἐξιστών, Particip. Präsens Activi, von ἐξιστάω in der Forma contracta, was wie ἐξιστάνω als Nebenform zu ἐξίστημι gefunden wird; Apostelg. 8, 9., wo die Variante ἐξιστάνων ist, welche auch Tischendorf aufgenommen hat.

Ἐξοίσουσι, 3 person. Plural. Fut. 1. Activi, von ἐκφέρω, dessen Futurbildung siehe oben unter ἐξενέγκαι; Apostelg. 5, 9.

Ἐξῶσε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐξώθω, im Fut. ἐξώσω [neben ἐξωθήω, im Fut. ἐξωθήσω], im a. 1. a. eigentlich noch mit dem Augmento syllabico ἐξέωσα [s. Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 5] versehen, aber in der spätern Gräcität ohne dieses [s. die Grundzüge §. 30. S. 163. 2.], also ἐξῶσα statt ἐξέωσα, wie denn auch in der hierher gehörigen Stelle Apostelg. 7. 45. in einigen Ausgaben ἐξέωσεν gelesen wird. Was die Accentuation anbelangt, so findet sich in der angeführten Stelle in den neuern Ausgaben ἐξῶσεν circumflectirt, während ältere Aus-

gaben wie auch die Knapp'sche ἔξωσεν accentuiren, wobei man die bei Buttman in der Gr. §. 103 I. 2. aufgestellte Regel: „wenn ein betontes Augment wegfällt, so tritt — — bei zusammengesetzten Verben der Accent auf die Präposition“ mit Unrecht auf dieses Wort anwendete, da das augmentirte ἔωσα, an sich schon eine Irregularität, auch viel ungewöhnlicher als ὦσα ist, vergl. z. E. aus Homer Il. 15, 668: τοῖσι δ' ἀπ' ὀφθαλμῶν νέφος ἀχλὺς ὦσεν Ἀθήνη; es kann also auf ἔξωσα jene Regel nicht angewendet werden; vielmehr gilt hier die §. 103. I. 7. von Buttman aufgestellte Regel: „Der Accent kann in der Zusammensetzung nie über das Augment zurück gehen.“

Ἐξῶσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἐξώθω, dessen Aoristbildung ἐξέωσα oder ἐξῶσα s. im vorherg. Worte; im Infin. ἐξῶσαι; Apostelg. 27, 39.

Ἔοικε, 3 person. Sing. Perfecti 2. Activi, von εἶχω, wovon bekanntlich nur das Perfectum 2. mit dem statt der Reduplication stehenden ε vorkommt; siehe hier Buttman's Gr. §. 84. Anm. 6. und über Entstehung dieser Form §. 109. III. die Sternnote zu 5.; vergleiche auch οἶδα; Jak. 1, 6. 23.

Ἐπαθόν, ἔπαθε, 1 und 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von πάσχω, das vom ungebräuchlichen Thema πῆθω im a. 2. a. ἔπαθόν mit Verwandlung des Stammvokals η in α [s. Buttman's Gr. §. 96. 6.] macht; Matth. 27, 19. Apostelg. 28, 5. Hebr. 5, 8. 1 Petr. 2, 21. 3, 18.

Ἐπαινέσω, s. ἐπῆνεσεν.

Ἐπαισχύνθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Passiv. ἐπαισχύνομαι, das im Aor. 1. das Augment

vernachlässigt, vergl. die Grundzüge §. 30. 1. 8. 168. und siehe oben ἀνορθώθη; 2 Tim. 1, 16. nach der von Tischendorf aufgenommenen Lesart, da man gewöhnlich ἐπησχύνθη lies't.

Ἐπαῖραι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἐπαίρω, im Futuro ἐπαρῶ, im a. 1. a. ἐπῆρα, wozu wegen Weglassung des Jota subscriptum vergl. das Simplex ῆρε unten; Luk. 18, 13.

Ἐπάρας, ἐπάραντες, Particip. Aoristi 1. Activi, von ἐπαίρω, dessen Aoristbildung am Simplex siehe oben unter ἄραι; vergleiche auch ἄρας; Matth. 17, 8. Luk. 24, 50. Apostelg. 27, 20. u. ö.

Ἐπάρασα, Particip. Aor. 1. Activi gen. fem. zum Mascul. ἐπάρας gehörig; s. dieses Wort; Luk. 11, 27.

Ἐπάρατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἐπαίρω, dessen Aoristbildung ἐπῆρα s. oben unter ἐπαῖραι; daher im Imp. ἔπαρον, ἐπαράτω cet.; Luk. 21, 28.

Ἐπέβην, ἐπέβημεν, 1 person. Sing. und Plural. Aor. 2. Activi, von ἐπιβαίνω, über dessen synkopirten Aoristus ἐπέβην wie von ἐπιβάω vergleiche, was oben unter ἀναβάς von dem Simplex gesagt worden ist; Apostelg. 20, 18. 21, 6.

Ἐπείνασα, ἐπείνασε, ἐπείνασαν, 1 und 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aoristi 1. Activi, von πεινάω, das in der spätern Gräcität den Mischlaut α statt η wieder annimmt, also im Futuro πεινάσω statt πεινήσω [s. Offenb. 7, 16], im a. 1. a. ἐπείνασα statt ἐπείνησα hat, siehe die Grundzüge §. 29. 4. S. 165 und vergleiche oben δίψα; Matth. 4, 2. 12, 1. 3. 21, 18. 25, 35.

Ἐπεισαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *πείθω*, im Fut. *πείσω*, im a. 1. a. *ἔπεισα*; Matth. 27, 20.

Ἐπείσθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *πείθω*, dessen Futur- und Aoristbildungen im Activo s. im vorhergehenden Worte; im a. 1. p. *ἐπείσθην*, wozu wegen des *σ* vor der Endung *θην* vergl. Buttmann's Gr. §. 100. 2.; Apostelg. 5, 40. 17, 4.

Ἐπέκειλαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *ἐπικέλλω*, nach der von Tischendorf Apostelg. 27, 41. aufgenommenen Lesart; da das Simplex *κέλλω* zu denjenigen Verbis auf *λμνθ* gehört, die zur gewöhnlichen Flexion mit *σ* im Futuro und Aoristo zurückkehren, demnach *κέλσω* und *ἔκελσα* hat, s. Buttmann's Gr. §. 101. 4. Anm. 3., so muss diese ganz ungewöhnliche Aoristbildung im Composito wenigstens sehr auffallen. Die gewöhnliche Lesart in dieser Stelle ist *ἐπώκειλαν* von *ἐποκέλλω*; da die Aoristbildung dieses Wortes auch in der classischen Gräcität der übrigen Verba auf *λμνθ* gleich ist, vergl. *ἐποκείλαντες* bei Herodot 7, 182 und siehe Pape unter *ἐποκέλλω*, so empfiehlt sich allerdings diese Lesart, obwol die auffallende durch den Alexandrinischen Codex unterstützt und darum von Tischendorf aufgenommen worden ist.

Ἐπεκλήθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *ἐπικαλέω*, im a. 1. p. *ἐπεκλήθην*, wozu wegen der Metathesis im Stammverbo *κλάω* oben *ἐκλήθη* siehe; Apostelg. 1, 23.

Ἐπελάθετο, *ἐπελάθοντο*, 3 person. Sing. und Plural. Aoristi 2. Medii, von *ἐπιλανθάνομαι*, im Fut. *ἐπιλήσομαι*, im a. 2. a. *ἐπέλαθον*, im a. 2. m. *ἐπελάθόμεν*, wobei das seltne *ἐπιλήθω* zum Grunde liegt,

das im Aoristo 2 η in α verwandelt nach der bei Buttman in d. Gr. §. 96. 6. sich findenden Regel; Matth. 16, 5. Mark. 8, 14. Jak. 1, 4.

¹Ἐπεποίθει, 3 person. Sing. Plusquamperf. 2 Activi, von $\piείθω$, im Perf. 2. $πέποιθα$, im Plusq. 2. $ἐπεποίθειν$, $ἐπεποίθεις$ cet., wozu wegen des Umlautes $οι$ aus $ει$ vergleiche unten $πέποιθα$; Luk. 11, 22.

²Ἐπεσε, $ἔπεσον$, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 2. Activi, von $πίπτω$, zu dessen Präsensbildung aus $πέτω$ durch Metathesis und Reduplication mit ι s. Buttman's Gr. §. 112. 13., im Fut. $πεσοῦμαι$, wozu vergleiche unten $πεσεῖται$, im a. 2. a. $ἔπεσον$, dessen Bildung mit dem Charakter σ nicht anomaler ist, als die Bildung des Aoristi 1. einiger Verba ohne σ auf α , wie $κατέχεα$, $ἔξεχεα$ [s. diese Wörter und Buttman's Gr. §. 96. Anm. 1. und 9.]; Matth. 7, 25. 13, 14. u. ö.; Joh. 18, 6. lies't Tischendorf $ἔπεσαν$ statt $ἔπεσον$.

³Ἐπεσα, $ἔπεσαν$, 1 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von $πίπτω$ [vergl. den vorhergehenden Artikel], dessen Aoristbildung auf $\sigma\alpha$ in der classischen Gräcität zwar selten, aber nicht unerhört ist; im N. T. jedoch namentlich in der Offenbarung ist sie stark vertreten, vergl. Offenb. 1, 17. 5, 14. 6, 13. 11, 16. 17, 10.; wegen der Stelle Joh. 18, 6. nach der Tischendorf'schen Lesart s. das vorherg. Wort.

⁴Ἐπέστη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von $ἐφίστημι$; Luk. 2, 9.

⁵Ἐπεστράφητε, 2 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von $ἐπιστρέφω$, im a. 2. p. $ἐπεστράφην$, wozu wegen des Umlautes α siehe Buttman's Gr. §. 96. 2. 3; 1 Petr. 2, 25.

Ἐπετίθουν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ἐπιτίθην, wovon das Imperfect. eigentlich ἐπετίθην, 3 person. plur. ἐπετίθεσαν lautet, nach der zusammengezogenen Conjugation jedoch auch ἐπετίθουν von ἐπιτιθέω; s. Buttman's Gr. §. 106. 12. Anm. 5. Apostel. 8, 17.

Ἐπετράπη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von ἐπιτρέπω, im a. 2. p. ἐπετράπην, über dessen Umlaut α vergleiche oben ἐκτραπή; Apostelg. 28, 16.

Ἐπέτυχε, ἐπέτυχον, 3 person. Sing. u. Plural. Aor. 2. Activi, von ἐπιτυγχάνω, über dessen Präsensbildung vom Stamme ἐπιτεύχω siehe, was oben zu ἐνέτυχον bemerkt worden ist; im a. 2. a. ἐπέτυχον, wozu wegen Verkürzung des Diphthongen ευ in υ vergl. Buttman's Gr. §. 96. 6. und §. 114 unter τεύχω; Hebr. 6, 15. 11, 33. Röm. 11, 7.

Ἐπήνεσεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐπαινέω, das wegen der Futur-, Aorist- u. Perfect-Passivbildung zwar zu den schwankenden Verbis gehört [siehe Buttman's Gr. §. 95. Anm. 4.], aber im Fut. doch bestimmt ἐπαινέσω, s. 1 Kor. 11, 22., und im a. 1. a. ἐπήνεσα hat; Luk. 16, 8.

Ἐπηξεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von πήγνυμι, dessen Präsensbildung aus πήσσω mit dem reinen Charakter γ durch Anhängung der Silben νυμι an πηγ siehe bei Buttman in d. Gr. §. 112. 15. d., dah. im Fut. πήξω, im a. 1. a. ἔπηξα; Hebr. 8, 2.

Ἐπῆρε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐπαίρω, dessen Aoristbildung s. oben unter ἐπάραι; vergl. unten das Simplex ῆρε wegen Weglassung des Jota subscriptum; Apostelg. 2, 14.

Ἐπήροθι, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἐπαίρω,

dessen active und passive Tempusbildungen s. unter ἦρε und ἦρθη; Apostelg. 1, 9.

Ἐπὶσχύνθη, 2 Tim. 1, 16 nach der frühern Lesart; s. ἐπαισχύνθη ohne Augment.

Ἐπιβάς, ἐπιβάντες, Participialformen des Aor. 2. Activi im Sing. u. Plural., von ἐπιβαίνω, zu dessen synkopirten Aoristbildungen ἐπέβην im Particip. ἐπιβάς vergl. oben ἐπέβην und s. Buttman's Gr. §. 110. 6.; Apostelg. 21, 2. 25, 1. 27, 2.

Ἐπιβεβηκώς, Particip. Perf. 1. Activi, von ἐπιβαίνω, dessen Präsensbildung von ἐπιβάω durch Einschaltung des ν und Verlängerung des Stammvokals α in αι s. bei Buttman in d. Gr. §. 112, 10., dah. im Fut. ἐπιβήσομαι, im p. a. ἐπιβέβηκα, im Participio ἐπιβεβηκώς; Matth. 21, 5.

Ἐπίδε, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, vom Aorist. 2. ἐπέϊδον, der zu ἐφοράω gestellt wird; Apostelg. 4, 29.

Ἐπιε, ἐπίομεν, ἔπιον, 3 person. Sing. und 1 u. 3 person. Plural. Aoristi 2. Activi, von πίνω, dessen Verbalbildungen verschiedene Stämme zum Grunde liegen, s. Buttman's Gr. §. 112, 18.; von dem einen πίνω ist das Futurum πίομαι [s. unten πίεσαι] und der Aoristus 2. ἔπιον [mit dem Infin. πιεῖν und dem Imperativ πίε, s. diese Wörter unten] abzuleiten, von dem andern πόω ist das Perfectum Activi πέπωκα [s. unten πέπωκε] gebildet; Joh. 4, 12. 1 Kor. 10, 4. Apostelg. 9, 9. Luk. 13, 26.

Ἐπίθες, 2 person. Sing. Imperat. Aoristi 2. Activi, von ἐπιτίθημι, im a. 2. a. ἐπέθην, im Imp. ἐπιθές, ἐπιθέτω cet., wozu wegen der Accentuation vergl. Buttman's Gr. §. 107. Anm. I. 13.; Matth. 9, 18.

Ἐπιθῆς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *ἐπιτίθημι*, dessen Aoristbildung s. im vorherg. W., dah. im Conj. *ἐπιθῶ*, *ἐπιθῆς* cet.; Mark. 5, 23.

Ἐπικληθεῖς, *ἐπικληθέν*, *ἐπικληθέντα*, Participialformen des Aoristi 1. Passivi im Mascul. und Neutro Sing., von *ἐπικαλέω*, dessen Aoristbildungen durch Metathesis s. oben unter dem Worte *ἐπεκλήθη*; Matth. 10, 3. Apostelg. 4, 36. 12, 25. Jak. 2, 7.

Ἐπικράνθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *πικραίνω*, im Futuro *πικρανῶ*, daher mit Beibehaltung der Veränderung im Futuro im Aor. 1. p. *ἐπικράνθη*, s. Buttman's Gr. §. 101. 7.; Offenb. 10, 10.

Ἐπιλελησμένον, Particip. Perfecti Passivi im Neutro, von *ἐπιλανθάνω*, dessen Präsensbildung aus dem Stamme *λήθω* s. oben unter *ἔλαθε*; im p. p. *ἐπιλέλησμαι* mit dem Participio *ἐπιλελησμένος*, wozu wegen des σ vergleiche Buttman's Gr. §. 23. 2.; Luk. 12, 6.

Ἐπιούση, Particip. Präsens Activi im Fem. vom Mascul. *ἐπιών*, von *ἔπειμι*, im Infin. *ἐπιέναι*, theils absolute, theils mit *ἡμέρα* oder *νυκτί* verbunden; Apostelg. 7, 26. 16, 11. 20, 15. 21, 18. 23, 11.

Ἐπιστάσα, Particip. Aor. 2. Activi im Fem. vom Mascul. *ἐπιστάς*, von *ἐφίστημι*, im a. 2. *ἐπέστην*, im Participio *ἐπιστάς*; Luk. 2, 38.

Ἐπιστῆ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *ἐφίστημι*, im a. 2. *ἐπέστην*, im Conj. *ἐπιστῶ*, *ἐπιστῆς* cet.; Luk. 21, 34.

Ἐπίστηθι, 2 person. Sing. Imperativi Aor. 2. Activi, von *ἐφίστημι*, im a. 2. *ἐπέστην*, im Imper. *ἐπίστηθι*, *ἐπιστήτω* cet., wozu wegen des zurückgezogenen Accenten [das Simplex ist *στῆθι*] s. Buttman's Gr. §. 12. 2. a.; 2 Tim. 4, 2.

Ἐπιτεθῆ, Mark. 4, 21.; s. *τεθῆ*.

Ἐπιτέτραπται, 3 person. Sing. Perfecti Passivi, von *ἐπιτρέπω*, im Fut. *ἐπιτρέψω*, im a. 2. p. *ἐπετρέαπην* [s. oben *ἐπετρέαπη*], im perf. p. *ἐπιτέτραμμαι*, *ἐπιτέτραψαι* cet., wozu wegen des Umlautes *α* s. Buttmann's Gr. §. 98. Anm. 3.; 1 Kor. 14, 34. nach der gewöhnlichen Lesart; Tischendorf hat in dieser Stelle das Präsens *ἐπιτρέπεται* vorgezogen.

Ἐπιστραφεῖς, Particip. Aor. 2. Passivi, von *ἐπιστρέφω*, im Fut. *ἐπιστρέψω*, im a. 2. p. *ἐπεστράφην*, im Particip. *ἐπιστραφεῖς*, wozu wegen des Umlautes *α* s. Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3; Matth. 9, 22. 8, 33. Joh. 21, 20.

Ἐπιστραφήτω, 3 person. Sing. Imperat. Aoristi 2. Passivi, von *ἐπιστρέφω*, dessen activische Futur- und passivische Aoristbildung s. im vorherg. Worte; im Imp. *ἐπιστρέφηθι*, *ἐπιστραφήτω* cet.; Matth. 10, 13.

Ἐπιστραφῶσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi, von *ἐπιστρέφω*, dessen Aoristbildung im Passivo *ἐπεστράφην* s. unter *ἐπιστραφεῖς*; davon im Conj. *ἐπιστραφῶ*, *ἐπιστραφῆς* cet.; Joh. 12, 40.

Ἐπιτιθέασιν, 3 person. Plural. Präs. Activi, von *ἐπιτίθημι*, statt der circumflectirten Bildung *ἐπιτιθεῖσι*, obwol gerade diese der spätern Gräcität angehört; siehe die Grundzüge §. 31. S. 170 und vergleiche unten *τιθέασι* und *περιτιθέασι*; Matth. 23, 4.

Ἐπιτίθει, 2 person. Sing. Imperativi Präs. Activi, von *ἐπιτίθημι*, die abgekürzte Form mit verlängertem Stammlaute statt der wenig gebräuchlichen *ἐπιτίθετι*, s. Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I, 5.; 1 Tim. 5, 22.

Ἐπίτρεπον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von

- ἐπιτρέπω*, im Fut. *ἐπιτρέψω*, im a. 1. a. *ἐπέτρεψα*, im Imp. *ἐπίτρεψον*, *ἐπιτρεψάτω* cet.; Matth. 8, 31.
- Ἐπιτυχεῖν*, Infin. Aor. 2. Activi, von *ἐπιτυγχάνω*, dessen Präsens- und Aoristbildung s. oben unter *ἐπέτυχε*; Jak. 4, 2.
- Ἐπιφᾶναι*, Luk. 1, 79.; s. *ἐσήμενε*.
- Ἐπλήγη*, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von *πλήσσω*, im Fut. *πλήξω*, im a. 2. p. *ἐπλήγην*, der ausser in den Compositis, wo statt *η* ein *α* eintritt, z. E. *ἐξ-επλάγην*, *κατεπλάγην*, s. Buttmann's Gr. §. 96. 6., im Simplex sein *η* behält; s. *πλήσσω* bei Buttmann §. 114.; Offenb. 8, 12.
- Ἐπλησαν*, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *πίμπλημι*, das von *πλήθω* seine Tempora bildet, dah. im Fut. *πλήσω*, im a. 1. a. *ἐπλησα*, im a. 1. p. *ἐπλήσθην*; Luk. 5, 7.
- Ἐπλήσθη*, *ἐπλήσθησαν*, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Passivi, von *πίμπλημι*, dessen Tempusbildungen von *πλήθω* siehe im vorherg. Worte; Matth. 22, 10. Luk. 1, 23. 57. 2, 6. Apostelg. 19, 29. u. ö.
- Ἐπνευσαν*, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *πνέω*, im Fut. *πνεύσω*, im a. 1. a. *ἐπνευσα*, wozu wegen der Bildung mit *ευ* s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9. und vergl. oben *ἐξέπνευσε*; Matth. 7, 25. 27.
- Ἐποτίσθημεν*, 1 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *ποτίζω*, dessen activische Tempusbildungen s. unten unter *πεπότιζε*; im a. 1. p. *ἐποτίσθην*, wozu wegen *σ* vor der Endung *θην* s. Buttmann's Gr. §. 100. 2.; 1 Kor. 12, 13.
- Ἐπράθη*, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *πιπράσκω*, dessen Präsensbildung auf *σκω* aus dem Stamme *πράω* [durch Metathesis statt *περάω*] durch Anhängung dieser

Silbe und Vorsetzung des ι mit Reduplication des π s. bei Buttman in d. Gr. §. 112. 14.; ein Futurum und Aoristus Activi von diesem Worte ist nicht bekannt, wol aber das Perfectum Activi $\pi\acute{\epsilon}\pi\rho\alpha\chi\alpha$, im Passivo $\pi\acute{\epsilon}\pi\rho\alpha\mu\alpha\iota$ [s. unten $\pi\acute{\epsilon}\pi\rho\alpha\chi\epsilon$] und der Aor. 1. Passivi $\acute{\epsilon}\pi\rho\acute{\alpha}\theta\eta\nu$, welche Tempora auf $\pi\epsilon\rho\acute{\alpha}\omega$ im Futuro $\pi\epsilon\rho\acute{\alpha}\sigma\omega$ mit kurzem α und $\pi\rho\acute{\alpha}\omega$, das durch Metathesis aus $\pi\epsilon\rho\acute{\alpha}\omega$ entstanden ist, zurückgeführt werden; vergl. noch Buttman's Gr. §. 114. unter $\pi\iota\pi\rho\acute{\alpha}\sigma\chi\omega$; Joh. 12, 5.

$\acute{\epsilon}\pi\rho\rho\acute{\iota}\sigma\theta\eta\sigma\alpha\nu$, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von $\pi\rho\rho\acute{\iota}\omega$ oder dem der spätern Gräcität angehörenden $\pi\rho\rho\acute{\iota}\zeta\omega$, im Fut. $\pi\rho\rho\acute{\iota}\sigma\omega$, dah. im a. 1. p. $\acute{\epsilon}\pi\rho\rho\acute{\iota}\sigma\theta\eta\nu$ mit σ , wozu vergl. oben $\acute{\epsilon}\pi\sigma\tau\acute{\iota}\sigma\theta\eta\mu\epsilon\nu$; Hebr. 11, 37.

$\acute{\epsilon}\pi\nu\theta\epsilon\tau\omicron$, 3 person. Sing. Aor. 2. Med., von dem Depon. Medium $\pi\nu\nu\theta\acute{\alpha}\nu\omicron\mu\alpha\iota$, dessen Präsensbildung aus dem Stamme $\pi\nu\theta\omega$ mit Einschaltung der Silbe $\alpha\nu$ und des ν in der Stammsilbe s. bei Buttman in d. Gr. §. 112, 11., im Futuro $\pi\epsilon\acute{\upsilon}\sigma\omicron\mu\alpha\iota$ von dem poëtischen $\pi\epsilon\nu\theta\omicron\mu\alpha\iota$, im a. 2. p. [vom ursprünglichen Stamme $\pi\nu\theta\omega$] $\acute{\epsilon}\pi\nu\theta\acute{\omicron}\mu\eta\nu$, $\acute{\epsilon}\pi\nu\theta\omicron\nu$ cet.; Joh. 4, 52.

$\acute{\epsilon}\pi\omega\chi\epsilon\iota\lambda\alpha\nu$, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von $\acute{\epsilon}\pi\omicron\chi\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omega$, im Futur. $\acute{\epsilon}\pi\omicron\chi\epsilon\lambda\omega$, im a. 1. a. $\acute{\epsilon}\pi\omega\chi\epsilon\iota\lambda\alpha$; Apostelg. 27, 41.; doch lesen Andre, wie Tischendorf, hier $\acute{\epsilon}\pi\acute{\epsilon}\chi\epsilon\iota\lambda\alpha\nu$; wie dieses möglich sei, siehe oben unter $\acute{\epsilon}\pi\acute{\epsilon}\chi\epsilon\iota\lambda\alpha\nu$.

$\acute{\epsilon}\rho\alpha\beta\delta\acute{\iota}\sigma\theta\eta\nu$ statt $\acute{\epsilon}\rho\eta\beta\delta\acute{\iota}\sigma\theta\eta\nu$, 1 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von $\eta\beta\delta\acute{\iota}\zeta\omega$, mit einem ρ 2 Kor. 11, 25. in der Tischendorf'schen Ausgabe. Siehe die Grundzüge S. 166. 6.

$\acute{\epsilon}\rho\acute{\alpha}\nu\tau\iota\sigma\epsilon$ statt $\acute{\epsilon}\rho\eta\acute{\alpha}\nu\tau\iota\sigma\epsilon$, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi,

von ῥαντίζω, mit einem ρ Hebr. 9, 19. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἐράπισαν statt ἐρῥάπισαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ῥαπίζω, mit einem ρ Matth. 26, 67. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἐρουνῶν, Participium Præsentis Activi statt ἐρευνῶν, von ἐρευνάω; Offenb. 2, 23. nach Alexandrinischer von Lachmann daselbst befolgter Schreibweise.

Ἐρεῖς, ἐρεῖ; s. ἐρεῶ.

Ἐρείσασα, Particip. Aor. 1. Activi gen. fem. im Sing., von ἐρείδω, im Fut. ἐρείσω, im a. 1. a. ἤρεισα, im Particip. ἐρείσας; Apostelg. 27, 41.

Ἐριμμένοι; s. unten ῥεριμμένοι.

Ἐρῥέθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ῥέω, im p. a. εἶρηκα, im p. p. εἶρημαι, im a. 1. p. ἐρῥέθην und ἐρῥήθην, wozu wegen des schwankenden Vokals im Aoristo vergleiche bei Buttmann in d. Gr. §. 95. Anm. 4.; in den neutestamentlichen Ausgaben findet sich daher gleichfalls ein Schwanken; während die ältern Ausgaben Matth. 5, 21. 27. 31. 33. 38. 43. ἐρῥέθη haben, lies't Tischendorf hier ἐρῥήθη, dagegen ἐρῥέθη Röm. 9, 12., wo die meisten andern Ausgaben ἐρῥήθη haben; das Participium davon ὁ ῥηθεὶς steht fester Matth. 3, 3., eben so τὸ ῥηθέν Matth. 1, 22. 2, 15. 22, 31. 24, 15. u. a.; vergl. noch die Grundzüge S. 178. unter εἶπον.

Ἐρῥήξεν, 3 pers. Sing. Aor. 1. Activi, von ῥήγνυμι, über welche Präsensbildung aus ῥήσσω mit dem reinen Charakter γ durch Anhängung der Silben νυμι vergl. Buttmann's Gr. §. 112, 15. d., im Futuro von dem mehr ionischen Verbo ῥήσσω, welches Mark. 2, 22.

und 9, 18. vorkommt, ῥήξω, im a. 1. a. ἔρρηξα; Luk. 9, 42.

Ἐρριμμένοι, Particip. Perf. Passivi, von ῥίπτω, im Fut. ῥίψω, im a. 1. a. ἔρριψα, im perf. p. ἔρριμμαι mit dem Participio ἔρριμμένος; vergleiche unten ῥεριμμένοι; Matth. 9, 36.

Ἐρρώσο, ἔρρωσθε, 2 person. Sing. und Plural. Imperativi Perf. Passivi, von ῥώννυμι, über welche Präsensbildung aus dem Stammverbo ῥόω durch Anhängung der Silben ννυμι, vor welcher Endung sich o in ω verlängert hat, s. Buttmann's Gr. §. 112. 15. e. und §. 106. 8., dab. im Fut. ῥώσω, im p. p. ἔρρώμμαι, im Imperat. ἔρρώσο, ἔρρώσθω cet.; Apostelg. 15, 29. 23, 30.

Ἐρύσατο statt ἔρρύσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., vom Depon. Medium ῥύομαι, mit einem ρ 2 Tim. 3, 11 in der Lachmann'schen Ausgabe; vergl. ἐράντισε.

Ἐρύσθην statt ἔρρύσθην, 1 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Medium ῥύομαι, mit einem ρ 2 Tim. 4, 17. in der Lachmann'schen Ausgabe; vergl. ἐράντισε und ῥεριμμένοι.

Ἐρχου, ἔρχεσθε, 2 person. Sing. und Plural. Imperat. Präsens Passivi, vom Depon. ἔρχομαι, von dem sonst im Attischen diese Imperativformen statt ἵθι und ἵτε von εἶμι nicht im Gebrauche sind; Matth. 8, 9. Luk. 7, 8. Joh. 1, 47. 11, 34. Offenb. 6, 1. u. ö.; Luk. 14, 17. Joh. 1, 40. Vergl. noch die Grundzüge S. 180 unter ἔρχομαι.

Ἐρῶ, ἐρεῖς, ἐρεῖ, ἐροῦμεν, ἐρεῖτε, 1 — 3 person. Sing. und 1 u. 2 person. Plural. Fut. 2. Activi, von der mehr dichterischen Präsensform εἶρω statt des freilich

nur angenommenen Thema's ἔρω, im Fut. ἔρω, ion. ἔρέω; s. Buttmann's Gr. §. 114. unter εἶπεῖν; Matth. 21, 3. 24. Apostelg. 23, 5. Phil. 4, 4. Röm. 4, 1. 6, 1. 9, 30. u. ö.

²Ἐσάλπισε, Offenb. 8, 7. 8. 10, 12. 9, 1. u. ö.; siehe σαλπίσης.

³Ἐσβεσαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von σβέννυμι, dessen Präsensbildung aus σβέω durch Anhängung der Silben ννυμι mit vorhergehendem Vokal s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 15. e., dah. im Fut. σβέσω, im a. 1. a. ἔσβεσα, im perf. ἔσβηκα, das also zu den schwankenden Verbis bei Buttmann in d. Gr. §. 95. Anm. 4. gehört; Hebr. 11, 34.

⁴Ἐσήμανε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von σημαίνω, im Fut. σημανῶ, im a. 1. a. ἔσήμανα, das eigentlich regelmässig ἔσήμηνα und im Infin. σημαῖναι hat, s. Buttmann's Gr. §. 101. Anm. 2, aber im gr. N. T. mit λευκᾶναι Mark. 9, 3. und ἐπιφᾶναι Luk. 1, 79. zusammengestellt werden muss; s. die Grundzüge S. 166. 7.; Apostelg. 11, 28. Offenb. 1, 1.

⁵Ἐσίγησε, ἔσίγησαν; Luk. 9, 36. Apostelg. 15, 12.; s. σιγῆσαι.

⁶Ἐσκυλμένοι, Particip. Perf. Passivi, von σκύλλω, im perf. p. ἔσκυλμαι mit dem Participio ἔσκυλμένος; Matth. 9, 36. nach der neuern Lesart, denn die gewöhnliche ist ἐκλελυμένος, s. dieses Wort.

⁷Ἐσφυρισμένον, Particip. Perf. Passivi, von σφυρίζω, im Fut. σφυρίσω, im p. p. ἔσφυρισμαι mit dem Particip. ἔσφυρισμένος; Mark. 15, 23, wo dieses Wort als ἅπαξ λεγόμενον vorkommt.

⁸Ἐσόμενον, τό, Particip. Fut. 1. Med., von εἶμι, dessen Futurum in den Medialformen ἔσομαι, ἔσεσθαι, ἔσού-

μενος gefunden wird, die auf das Stammverbum ἔω, im Fut. ἔσω oder im Med. ἔσομαι zurückgeführt werden müssen; Luk. 22, 49.

Ἐσπαρμένον, τό, Particip. Perf. Passivi, von σπείρω, im Fut. σπερῶ, im p. p. ἔσπαρμαι, im Participio ἔσπαρμένος, wozu wegen des Umlautes α zu vergleichen ist, was bei Buttman in d. Gr. §. 101 über die zweisilbigen Verba λμνρ, die im Futuro ε haben, bemerkt worden ist; Matth. 13, 19. Mark. 4, 15.

Ἐσπαταλήσατε, 2 person. Plural. Aor. 1. Activi, von σπαταλάω, im Fut. σπαταλήσω, im a. 1. a. ἔσπατάλησα; Jak. 5, 5.

Ἐσπειρας, ἔσπείραμεν, 2 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von σπείρω, im Fut. σπερῶ, im a. 1. a. ἔσπειρα, wobei an die bei Buttman in d. Gr. §. 101. 4. vorgetragene Regel in Betreff des aus ε im Futuro entstandenen ει im Aoristo 1. zu erinnern ist; Matth. 13, 27. 1 Kor. 9, 11.

Ἐστάναι, der abgekürzte Infinit. Perfecti Activi statt ἔστικέναι, von ἴστημι, über welche Abkürzung in den Nebenmodis des Perfects von ἴστημι vergleiche Buttman's Gr. §. 107. Anm. II. 3. und oben ἔξεστακέναι; s. die Grundzüge §. 31. 1. S. 170.; 1 Kor. 10, 12.

Ἔστε, 2 person. Plural. Imperat. Präsens, von εἰμί; Ephes. 5, 5., s. jedoch ἴστε.

Ἐστέναξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von στενάζω, im Fut. στενάξω, im a. 1. a. ἔστέναξα, wobei das ξ nach der bei Buttman in d. Gr. §. 95. 3. u. 92. 8. 3. sich findenden Regel eintritt; Mark. 7, 34.

Ἐσκήσαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von ἴστημι, wovon die 3 person. Plural. Plusquamperf.

in der nichtattischen Prosa eigentlich *ἑστήκεισαν* oder mit dem Augmento temporali *εἰστήκεισαν* lautet; es ist also in *ἑστήκεισαν* die attische Bildung zu erkennen; Offenb. 7, 11., wo aber Tischendorf die nichtattische Bildung *ἑστήκεισαν* in den Text aufgenommen hat.

Ἔστραφη, *ἑστράφησαν*, 3 person. Sing. u. Plural. Aor. 2. Passivi, von *στρέφω*, im Fut. *στρέψω*, im a. 2. p. *ἑστράφην*, im Participio *στραφείς*, *στραφέντες*, wozu wegen des Umlautes α vergleiche Buttman's Gr. §. 100. 4. u. 96. 2. 3.; Joh. 20, 14. Apostelg. 7, 39.

Ἔστρωμένον, Particip. Perf. Passivi, von *στρώννυμι*, auch *στόρεννυμι*, *στόρνυμι*, über dessen Präsensbildung aus dem Stamme *στορέω* und *στρώω* durch Anhängung der Silben *ννυμι* und Verlängerung des o in ω [durch Umstellung kommen die zwei Vokale o und ε in *στορέω* zusammen: *στορέ[ω]*, woraus durch Contraction *στρω* wird] vergleiche Buttman's Gr. §. 106, 8. 110. Anm. 7. u. 112, 15., daher im Fut. *στρώσω*, a. 1. a. *ἔστρωσα*, im p. p. *ἔστρωμαι* mit dem Participio *ἑστρωμένος*; Mark. 14, 15. Luk. 22, 12.

Ἔστρωσαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *στρώννυμι*, dessen Aoristbildung siehe im vorherg. Worte; Matth. 21, 8. Mark. 11, 8.

Ἔστώς [*ἑστώσα*] und im Neutro *ἑστός*, Particip. Perf. Activi von *ἑστήκα*, von *ἵστημι*, statt *ἑστηκώς* und *ἑστηκός*, wobei an die Entstehung der verkürzten Form *ἑστώς* aus *ἑσταώς* von der abgekürzten Pluralform des Perfecti *ἑσταμεν*, *ἑστατε* statt *ἑστήκαμεν* u. s. w. zu erinnern ist, um begreiflich zu finden, dass die Abkürzung im Neutro auch *ἑστώς*, contrahirt aus *ἑστηός* lautet, wie denn in den meisten Ausgaben

Matth. 24, 15. und Mark. 13, 14. *ἔστως* bezogen auf *τὸ βδέλυγμα* gelesen wird. Wenn nun Tischendorf und Andere in der erstern Stelle doch *ἔστος* in den Text aufnehmen, so ist zu bemerken, dass diese unregelmässige Verkürzung des Neutrums gerade eine Eigenthümlichkeit der spätern Gräcität ist, *ἔστος* statt *ἔστως*, wobei wol die Analogie der vollern Form *ἑστινός* massgebend war, was jedoch nicht immer beachtet worden ist, daher findet sich z. E. Offenb. 14, 1. *τὸ ἄρνιον ἔστος* bei Lachmann, *τὸ ἄρ. ἔστως* bei Tischendorf und *τὸ ἄρ. ἑστινός* in der Stier-Theile'schen Polyglotte. Vergl. noch die Grundzüge S. 171.

Ἔστωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Präsens, von *εἶμι*, das sonst auch *ἔστων* in dieser Person des Imperativs hat; s. Buttmann's Gr. §. 108. IV.; Luk. 12, 35.

Ἔσφαγης, 2 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von *σφάζω*, auch *σφάττω*, *σφάσσω*, im Fut. *σφάξω*, im a. 2. p. *ἔσφαγην*, wozu wegen *ξ* im Futuro vergleiche Buttmann's Gr. §. 92. Anm. 4. und wegen des reinen Charakters, welcher im Aoristo 2 hervortritt, Buttm.'s Gr. §. 92. 8, 3.; Offenb. 5, 9.

Ἔσφαγμένον, Particip. Perf. Passivi, von *σφάζω*, dessen activische Futur- und passivische Aoristbildungen im vorherg. Worte siehe; im p. p. *ἔσφαγμαι* mit dem Participio *ἔσφαγμένος*, Offenb. 5, 6. 12. 13, 8. u. ö.

Ἔσφαξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *σφάζω*, dessen Futurbildung s. oben unter *ἔσφαγης*; im a. 1. a. *ἔσφαξα*; 1 Joh. 3, 12.

Ἔσχε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *ἔχω*, das nach Abwerfung des *ε* den Spiritus asper [in der Wurzel *έχ* und im Futuro *ἔξω* sichtbar] in den Zischlaut *σ*

übergehen lässt [s. Buttmann's Gr. §. 112, 17.], daher im Aoristo 2 ἔσχον; Mark. 14, 8. Joh. 4, 52. Ἐσχόμεν, 1 person. Plural. Perf. Activi, von ἔχω, im Fut. ἔξω, das aber vom Aoristo 2 ἔσχον, im Infin. σχεῖν, ein neues Futurum σχήσω bildet, wovon das Perfectum ἔσχηκα abzuleiten ist; siehe Buttmann's Gr. §. 114 unter ἔχω; Röm. 5, 2. 2 Kor. 1, 9.

Ἐσώθη, ἐσώθημεν, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von σώζω, im Fut. σώσω, im a. 1. p. von der ältern Form σαόω ἐσώθην, daher ohne σ, im p. p. aber σέσωμαι und auch σέσωμαι [s. darüber Buttmann's Gr. §. 112, 20. e.]; Matth. 9, 22. Luk. 8, 36. Röm. 8, 24.

Ἐταράχθη, ἐταράχθησαν, 3 person. Sing. und Pluralis Aor. 1. Passivi, von ταραάσσω, im Fut. ταραάξω, im a. 1. p. ἐταράχθην; Matth. 2, 3. 14, 26. Luk. 1, 12.

Ἐτάφη, 3 person. Sing. Aoristi 2. Passivi, von θάπτω, im Futuro θάψω, im a. 2. p. ἐτάφην, wobei wegen Verwandlung der ersten Aspirata θ in die Tenuis τ zu sehen ist Buttmann's Gr. §. 18, 2.; Luk. 16, 22. Apostelg. 2, 29. 1 Kor. 15, 4.

Ἐτεκε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von τίκτω, das von dem Thema τέκω im Futuro τέξω, gewöhnlich τέξομαι, im a. 2. a. ἔτεκον und im Infin. τεκεῖν bildet; Matth. 1, 25. Luk. 2, 7. Hebr. 11, 11. Offenb. 12, 5. 13.

Ἐτέχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von τίκτω, dessen activische Futur- und Aoristbildungen von dem Thema τέκω siehe im vorherg. Worte; daher [in der spätern Gräcität] das Perf. Pass. τέτευμαι und der Aor. 1. Pass. ἐτέχθην; s. Buttmann's Gr. §. 114. unter τίκτω; Luk. 2, 11.

Ἐτίθει, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von τίθημι, nach der zusammengezogenen Conjugation statt ἐτίθη, was nicht so gewöhnlich ist; 2 Kor. 3, 13., wo die Variante jedoch ἐτίθη an die Hand giebt.

Ἐτίθεσαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von τίθημι, welche Bildung jedoch nicht so gebräuchlich ist, als die contrahirte Form ἐτίθουν [s. Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I, 6.], aber Mark. 6, 59. von Tischendorf in den Text aufgenommen worden ist, obwohl er sonst ἐτίθουν [s. dieses Wort] hat drucken lassen.

Ἐτίθουν, 3 person. Plural. Imperfecti Activi, von τίθημι nach der zusammengezogenen Conjugation statt ἐτίθεσαν [s. dieses Wort]; Mark. 6, 56. in den gewöhnlichen Ausgaben, aber nicht in der Tischendorfschen; Apostelg. 3, 2. 4, 35., in welchen Stellen auch Tischendorf ἐτίθουν lies't, da die Lesart feststeht.

Ἐτύθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von τύω, im Fut. τύσω, im a. 1. p. ἐτύθην, wobei wegen der Tenuis zu vergleichen ist, was Buttmann in der Gr. §. 18. Anm. 2. darüber sagt, so dass die Lesart ἐτύθη 1 Kor. 5, 7. statt ἐτύθη zurückzuweisen ist. Vergleiche auch die Grundzüge S. 182 unter τύω, und siehe oben ἐτύθη.

Εὐαγγελίσταί, Infin. Perf. Activi, von εὐαγγελίζω, das im Perfecto eigentlich εὐηγγέστηκα mit dem Augmente hinter εὐ lautet, siehe die Grundzüge S. 168. 3.; Hebr. 11, 5. ist aber das Augment wenigstens in der Tischendorfschen Ausgabe vernachlässigt.

Εἰδόκησα, εἰδόκησας, εὐδόκησε, 1 — 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von εἰδοκέω, das im Aoristo 1. das Augment oft vernachlässigt, daher bald εὐδόκησα,

wie Matth. 17, 5. 1 Kor. 10, 5. Koloss. 1, 19. Hebr. 10, 6. 8., bald annimmt *ἡὺδόκησα*, wie Luk. 3, 22., wo jedoch Tischendorf auch *εὐδόκησα* statt *ἡὺδόκησα* hat drucken lassen. Siehe die Grundzüge S. 168, 3. und Buttman's Gr. §. 84, 5.

Εὐκαίρουν, 3 person. Imperf. Activi, von *εὐκαιρέω*, das im Imperf. öfters das Augment vernachlässigt, wie Mark. 6, 31. u. Apostelg. 17, 21., wo jedoch Tischendorf die Lesart mit Augm. *ἡὺκαίρουν* aufgenommen hat. Siehe die Grundzüge S. 168. 3.

Εὐλόγησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *εὐλογέω*, das im Imperfecto und im Aoristo 1. das Augment wie *εὐδόκησα* [s. dieses Wort] öfters vernachlässigt, daher bald *εὐλόγησε*, wie Matth. 14, 19. Luk. 24, 30. Hebr. 11, 10. 21. und wegen *εὐλόγηκε* Hebr. 7, 6., bald *ἡὺλόγει* Mark. 10, 16., wo jedoch Tischendorf auch das Augment nicht anerkennt und nebenbei das Compositum *κατευλόγει* lies't. Vergl. die Grundzüge S. 168, 3. und Buttm.'s Gr. §. 84. 5.

Εὐνοίχισαν und **εὐνουχίσθησαν**, 3 person. Plural. Aoristi 1. Activi und Passivi, von *εὐνουχίζω*, im Futuro *εὐνουχίσω*, mit vernachlässigtem Augmente statt *ἡὺνούχισαν* und *ἡὺνουχίσθησαν* [siehe Buttman's Gr. §. 86. 2.]; Matth. 19, 12., wo die augmentirte Form des letztern Wortes im Varianten-Verzeichnisse bei Tischendorf sich auch findet.

Εὐξαίμην, 1 person. Sing. Optativi Aor. 1. Medii, von dem Depon. Medium *εὐχομαι*, im Fut. *εὐξομαι*, im a. 1. m. *ἡὺξάμην*, im Opt. *εὐξαίμην*; Apostelg. 26, 29.

Εὐράμενος, das Participium des Alexandrinischen Aoristus statt *εὐρόμενος*, vom Aoristus *εὐράμην* statt *εὐρόμην* [s. oben *ἀνείλατε* und *ἀνείλατο*] von *εὐρίσκω*, der

sich Hebr. 9, 12 findet; s. die Grundzüge S. 165. 5. und Buttmann's Gr. §. 96. Anm. 1. der Sternnote und §. 114. unter *εὐρίσχω*.

Εὔρε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *εὐρίσχω*, dessen Aoristbildung s. unten unter *εὔρη*; Luk. 4, 17.

Εἰρέθη, *εἰρέθημεν*, *εὔρεθησαν*, 3 person. Sing. und 1—3 person. Pluralis Aoristi 1. Passivi, von *εὐρίσχω*, das, obwol es im Futuro und den daher zu leitenden Bildungen *η* hat, wie *εὐρίσω*, *εὔρηξα*, *εὔρημαι*, den Aoristus 1. p. doch mit *ε* bildet *εὔρεθην*, also zu den schwankenden Verbis gehört, die bei Buttmann Gr. §. 95. Anm. 4. aufgezählt werden. Was das Augment anbetrifft, so wird dasselbe noch häufiger bei *εὐρίσχω* als bei *εὔχομαι* [s. *ἡῤῥισχον* und vergl. Buttmann's Gr. §. 84, 5.] vernachlässigt; *ἡὔρεθην* findet sich nur im Varianten-Verzeichnisse, z. E. Apostelg. 8, 40.; Matth. 1, 18. Luk. 17, 18. Röm. 7, 10. 10, 20. Galat. 2, 17. 1 Petr. 2, 22. Offenb. 16, 20.

Εὔρεθησόμεθα, 1 person. Plural. Futuri 1. Passivi, von *εὐρίσχω*, dessen passivische Aoristbildung *εὔρεθην* s. im vorherg. Worte; davon das Fut. 1. p. *εἰρεθήσομαι*; 2 Kor. 5, 3.

Εὔρεθῶσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *εὐρίσχω*, dessen Aoristbildung im Passivo *εὔρεθην* s. oben unter *εὔρεθη*; daher im Conj. *εἰρεθῶ*, *εὔρεθῃς* cet.; 1 Kor. 11, 12.

Εὔρη, [*εὔρης*], *εἶρητε*, *εὔρωσι*, 3 und 2 person. Sing. und 2 und 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *εὐρίσχω*, das von dem Thema *εὔρω* den Aor. 2. *εὔρον* [stets ohne Augment; siehe Buttmann's Gr. §. 84. 5.] bildet, daher im Coniunctiv *εὔρω*, *εἶρης* cet.;

Luk. 6, 7. 9, 12. 12, 38. Mark. 13, 36. [und Offenb. 18, 14.; doch s. *εὐρίσης*].

Εὐρίξαμεν, 1 person. Plural. Perf. 1. Activi, von *εἰρίσχω*, dessen Perfectbildung s. oben unter *εὐρέθη*; Joh. 1, 46.; der Infin. *εὐριχέναι* steht Röm. 4, 1.

Εὐριχέναι, Röm. 4, 1.; s. das vorherg. Wort.

Εὐρίσει, εὐρίσομεν, εὐρίσετε, 3 person. Sing. und 1 und 2 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *εὐρίσχω*, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo *εὔρω* durch Anhängung der Silben *ισχω* siehe bei Buttmann in der Gr. §. 112, 14.; neben *εὔρω* muss auch eine Präsensbildung *εὐρέω*, im Fut. *εὐρίσω* angenommen werden, wozu der Infin. Aor. 2. *εὐρεῖν* Veranlassung gab, vergl. Buttmann's Gr. §. 111. 3., wo *εἰρέω* von *εὐρεῖν* und *τυχέω* von *τυχεῖν* abgeleitet werden; Matth. 24, 46. Luk. 12, 43. 11, 9.

Εὐρίσης, 2 person. Sing. Conj. Fut. 1. Activi, von *εὐρίσχω*, dessen Futurbildung aus dem angenommenen Präsensstamme *εὐρέω* s. im vorhergeh. Worte; Offenb. 18, 14. nach der gewöhnlichen Lesart, wobei man an der Seltenheit der Coniunctivbildung des Fut. 1. keinen Anstoss nahm, vergleiche *καυθήσωμαι, κερδηθήσονται* und *εὐρίσωσιν*. Tischendorf jedoch lies't in d. a. St. den Coniunctivus Aor. 2. *εὔρης*, noch Andre das Futurum Indicativi *εὐρίσεις*, auch *εἰρίσουσιν*, welcher letztere Umstand durch die syntaktischen Verhältnisse des Satzes gerade nicht unmöglich gemacht wird, s. die Grundzüge S. 355. Der Aoristus 1. *εὔρησα* ist selbst in der spätern Gräcität selten; siehe Pape im griechisch-deutschen Wörterbuch unter *εἰρίσχω*.

Εἰρίσωσι, 3 person. Plural. Conj. Fut. 1. Activi, von

εὐρίσχω, s. wegen der Futurbildung **εὐρήσει**; Offenb. 9, 6. nach dem bei Tischendorf zu dieser Stelle sich findenden Varianten-Verzeichnisse; die gewöhnliche Lesart ist **εὐρίσσειν**; Tischendorf hat aber den Conj. Aor. 2. **εὐρώσιν** aufgenommen. Ueber die Seltenheit des Conjunctivi Futuri vergl. das vorhergehende Wort und die Grundzüge S. 166.

Εὔροιεν, 3 person. Plural. Optativi Aor. 2. Activi, von **εὐρίσχω**, dessen Aoristbildung **εὐρον** vom Stamme **εὔρω** s. oben unter **εὔρη**; im Optat. **εὐροιμι, εὐροις** cet.; Apostelg. 17, 27.

Εὔρον, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von **εὐρίσχω**, dessen Aoristbildung s. oben unter **εὔρη**; Mark. 14, 16. Apostelg. 5, 10.

Εὐφόρησεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von **εὐφορέω**, im Fut. **εὐφορήσω**, im a. 1. a. **εὐφόρησα**, welche Bildungen das Augment vernachlässigen, wie **εὐδόκησα** [s. dieses Wort], aber den langen Vokal beibehalten [s. unten **φορέσομεν**]; Luk. 12, 16., wo jedoch die Tischendorf'sche Ausgabe **ῥεφόρησεν** mit dem Augmente hat. Siehe die Grundzüge S. 168. 3.

Εὐφραίνου, 2 person. Sing. Imperat. Präsens Passivi, von **εὐφραίνω**, im Futuro **εὐφρανῶ**, im Pass. **εὐφραίνουμαι**, im Imp. **εὐφραίνου, εὐφρανέσθω** cet.; Luk. 12, 19.

Εὐφράνθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von **εὐφραίνω**, dessen Futurbildung s. im vorhergehenden Worte, im a. 1. p. **εὐφράνθη** mit vernachlässigtem Augmente, wie **εὐφόρησεν** [s. dieses Wort]; Apostelg. 2, 26., wo jedoch die Tischendorf'sche Ausgabe **ῥεφράνθη** mit dem Augmente aufgenommen hat. Siehe die Grundzüge S. 168, 3.

Εὐχαρίστησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von εὐχαρι-
στέω, im Fut. εὐχαριστήσω, im a. 1. a. εὐχαρίστησα
und ἠὺχαρίστησα, das also wie εὐδοκέω [s. εὐδόκησα]
das Augment bald vernachlässigt, wie Apostelg. 27, 35.,
bald annimmt, wie Röm. 1, 21. Siehe die Grund-
züge S. 168. 3.

Εὐχοντο, 3 person. Plural. Imperf. Passivi, vom Depon.
Medium εὐχομαι, im Imp. εὐχόμεν und ἠὺχόμεν, das
also das Augment bald vernachlässigt, wie Apostelg.
27, 29. in der Tischendorf'schen Ausgabe, bald
annimmt, wie Röm. 9, 3. Siehe die Grundzüge S. 168.

Ἐφάνη, ἐφάνησαν, 3 person. Sing. und 3 person. Plural.
Aor. 2. Passivi, von φαίνω, im Futuro φανῶ, im a.
2. p. ἐφάνη, über dessen Bildung mit dem Vokale,
wie er im Futuro ist, vergl. Buttmann's Gr. §. 101,
5.; Matth. 1, 20. Mark. 16, 9. Luk. 24, 11.

Ἐφείσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Medii, vom Depon.
Med. φείδομαι, im Fut. φείσομαι, im a. 1. m.
ἐφεισάμην; Röm. 8, 32. 11, 21. 2 Petr. 2, 4. 5.

Ἐφροσύς, ἐφροσύνη, das Participium Perfecti Activi im
Singular in der abgekürzten Form statt ἐφροσύνῃς
und ἐφροσύνῃ, von ἐφρίσκειν, über dessen abge-
kürzte Perfectformen im Indicativo und in den Neben-
modis s. oben ἐστῶς; Apostelg. 22, 20. 28, 2.

Ἐφθασεν, ἐφθάσαμεν, 3 person. Sing. und 1 person.
Plural. Aor. 1. Activi, von φθάνω, über dessen
Präsensbildung aus der einfachen Stammform φθάνω
durch Einschaltung eines ν siehe Buttmann's Gr.
§. 112, 10., im Futuro von φθάνω in der spätern
Gräcität φθάνω mit kurzem Alpha, gewöhnlich φθάν-
σομαι, im a. 1. a. ἐφθάσα; Matth. 12, 28. Röm.
9, 31. 1 Thess. 2, 16. 2 Kor. 10, 14. Phil. 3, 16.

^νΕφθαιρε, ἐφθείραμεν, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von φθείρω, im Futuro φθερῶ, im a. 1. a. ἐφθαιρα, wobei die Bemerkung gilt, dass εἰ im Aoristo unabhängig vom Präsens entstanden ist; siehe Buttmann's Gr. §. 101. 4.; Offenb. 19, 2. 2 Kor. 7, 2.

^νΕφικέσθαι, Infin. Aor. 2. Medii, vom Dep. Medium ἐφικνέομαι, über dessen Präsensbildung im Simplex ἰκνέομαι aus der einfachen Stammform ἴκω durch Einschaltung des ν und Annahme der Bildung auf εω vergleiche Buttmann's Gr. §. 112, 10., daher im Fut. ἐφίξομαι, im a. 2. m. ἐφικόμην, im Infin. ἐφικέσθαι; 1 Kor. 10, 13.

^νΕφοβήθη, ἐφοβήθησαν, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Passivi, von φοβέω, im Fut. φοβήσω, im a. 1. p. ἐφοβήτην, im Fut. 1. p. φοβηθήσομαι; Matth. 2, 22. 14, 30. Luk. 2, 9. Mark. 4, 4.

^νΕφορέσαμεν, 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von φορέω, über dessen Futur- und Aoristbildungen φορέσω und ἐφόρεσα s. unten φορέσομεν; 1 Kor. 15, 49.

^νΕφυγε, ἐφυγον, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 2. Activi, von φεύγω, im Fut. φεύξομαι, im a. 2. a. ἐφυγον, wozu wegen Verkürzung des Stammvokals im Aoristo 2. s. Buttmann's Gr. §. 96, 6.; Offenb. 16, 20. 20, 11. Matth. 8, 33. 26, 56.

^νΕφύλαξα, s. das folgende Wort.

^νΕφυλαξάμην, 1 person. Sing. Aor. 1. Med., von φυλάσσω, über dessen Futur- und Aoristbildungen vergleiche unten φυλάξει und φυλάξαι; Matth. 19, 20., wo jedoch Tischendorf den Aoristus 1. Activi ἐφύλαξα aufgenommen hat; Mark. 10, 20., wo Lachmann ἐφύλαξα lies't; Luk. 18, 21., wo ebenfalls

Tischendorf der Lesart ἐρίλαξα den Vorzug gegeben hat. Ueber die Auffassung der medialen und activen Bedeutung s. die Grundzüge S. 270 seqq.

Ἐφρυσιώθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von φρυσιόω, im a. 1. p. ἐφρυσιώθην; 1 Kor. 4, 18.

Ἐχάρη, ἐχάρησαν, 3 person. Sing. und Plural. Aoristi 2. Passivi, von χαίρω, im Futuro χαρήσομαι, über welche Bildung aus dem Aoristo 2 ἐχάρην s. unten χαρήσομαι, im a. 2. p. ἐχάρην, wobei der Stammvokal αι in kurz α übergegangen ist nach der bei Buttmann in d. Gr. §. 96, 6. sich findenden Regel; Luk. 23, 8. Matth. 2, 10. Joh. 8, 56. u. ö.

Ἐχρῶντο, 3 person. Plural. Imperf. Passivi in der Forma contracta für ἐχράοντο, vom Depon. Medium χράομαι, contrahirt χρῶμαι; Apostelg. 27, 17.

Ἐψεύσω, 2 person. Sing. Aor. 1. Medii, vom Depon. Medium ψεύδομαι, im Fut. ψείσομαι, im a. 1. m. ἐψευσάμην; Apostelg. 5, 4.

Ἐώρακαν statt ἐωράκασι, 3 person. Plural. Perf. Activi, von ὁράω, über dessen Augmentirung im Imperfecto ἐώρων und Perfecto ἐώρακα, wiefern zu dem Augmentum temporale noch das Syllabicum mit Beibehaltung des Spiritus Asper tritt, siehe Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 8., und was die Alexandrinische Endung αν statt ασι anbetrifft, so siehe die Grundzüge S. 167. c. und vergleiche die analogen Fälle ἔγνωκαν, γέγοναν, εἶρηκαν und unten τειρήρηκαν; Luk. 9, 36. und Koloss. 2, 1. nach der von Tischendorf aufgenommenen Lesart, denn die gewöhnlichen Ausgaben haben die geläufigere Form ἐωράκασι.

Ἐώρακα, ἐώρακας cet., Perfectformen von ὁράω, die wegen des Augmentes Beachtung verdienen, siehe

das vorhergehende Wort, und namentlich von Johannes gern gebraucht werden; vergl. Joh. 1, 18. 3, 11. 6, 46. 8, 38. 57. 14, 7. 1 Joh. 1, 1. 6, 6. 3 Joh. V. 11. u. ö.

Ἐώρακει, 3 person. Sing. Plusquamperfecti Activi von *ὀράω*, dessen Perfectbildung *ἔώρακα* s. oben unter *ἔώρακαν*; davon das Plusq. *ἔώρακειν*; Apostelg. 7, 44.

Ἐωρακέναι, Infin. Perf. Activi, von *ὀράω*, dessen Perfectbildung s. oben unter *ἔώρακα*; im Infin. *ἔωρακέναι*; Luk. 24, 23.

Ἐωρακώς, Particip. Perfecti Activi, von *ὀράω*, dessen Perfectbildung *ἔώρακα* s. oben unter *ἔώρακαν*; im Particip. *ἔωρακώς*; Joh. 14, 9.

Z.

Ζῆ, 3 person. Sing. Indic. Präs. Activi, von *ζάω* im Futuro *ζήσω*; durch die Art und Weise, wie *ζάω*, das sonst mit *διψάω* und *πεινάω* [s. oben *διψᾷ* und unten *πεινᾷ*] zusammengestellt wird, im N. Testam. contrahirt wird: *ζῶ*, *ζῆς*, *ζῆ* cet. statt *ζῆς*, *ζῆ*, vergl. Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 5., unterscheidet sich dasselbe mit *χράομαι* [s. unten *χοῖμαι*] von den genannten *διψάω* und *πεινάω*; Joh. 4, 50. Röm. 6, 10. 14, 7. Galat. 2, 20. 2 Kor. 13, 4. Hebr. 7, 8.

Ζήλευε, s. *ζήλωσον*.

Ζηλοῖ, 3 person. Sing. Indic. Präs. Activi in der Forma contracta statt *ζηλόει*, von *ζηλόω*, *ζηλῶ*; wegen der vieldeutigen Contraction *οι* bei den Verbis auf *όω* aus *όει*, *όη* im Activo und aus *όη* zweimal im Passivo, nämlich in der zweiten Person des Indicativs und Coniunctivs vergl. unten *φυσιοῖ*; 1 Kor. 13, 4.

Ζηλοῦτε, 2 person. Plural. Indic. Präs. Activi in der Forma contracta statt *ζηλόετε*, von *ζηλόω*, *ζηλῶ*; Galat. 4, 17., wo wegen des Indicativs zu vergleichen sind die Grundzüge S. 294. und unten *φυσιοῦσθε*.

Ζήλωσον, 2 person. Sing. Imperativi Aor. 1. Activi, von *ζηλόω*; im Fut. *ζηλώσω*, im a. 1. a. *ἐζήλωσα*, im Imp. *ζήλωσον*, *ζηλωσάτω* cet.; Offenb. 3, 19., in welcher Stelle jedoch auch *ζήλευε* von *ζηλεύω* i. q. *ζηλόω* gelesen wird, wie in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ζῆν, Infin. Präs. Activi in der Forma contracta, von *ζάω*, das den Mischlaut *η* statt *α* in der Contraction annimmt, siehe oben *ζῆ*, und im Infinitivo nach der neuern Orthographie ohne Jota subscriptum geschrieben wird; s. die Grundzüge S. 193. 7.; 1 Kor. 9, 14. Phil. 1, 21. 22.

Ζήσει, *ζήσομεν*, *ζήσουσι*, 3 person. Sing. und 1 u. 3 person. Plural. Futuri 1. Activi, von *ζάω*, dessen activische und mediale Futurbildungen *ζήσω* oder *ζήσομαι* [siehe das folgende Wort] bei den ältern Schriftstellern theils wenig, theils gar nicht vorkommen, da *βιώσομαι* von *βιόω* mehr im Gebrauche war; siehe Buttman's Gr. §. 114 unter *ζάω* und die Grundzüge §. 29, 1.; Joh. 6, 57. [*ζήσει* nach der Tischendorf'schen Ausgabe, denn Andere lesen *ζήσεται*]; Röm. 6, 2. Hebr. 19, 2. Joh. 5, 26. [*ζήσουσιν* nach der Tischendorf'schen Ausgabe, denn Andere lesen *ζήσουνται*]; Jak. 4, 15. [*ζήσομεν* nach Tischendorf, s. *ζήσωμεν* unter *ζήσω*].

Ζήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Med., von *ζάω*, dessen Futurbildungen siehe im vorhergehenden Worte; Matth. 4, 4. Mark. 5, 23. als Variante, da gewöhnlich

ζήση gelesen wird [siehe dieses Wort]; Joh. 6, 51. 11, 25.

Ζήσω, ζήση, ζήσωμεν, 1 u. 3 person. Sing. und 1 pers. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *ζάω*, im Fut. *ζήσω*, im a. 1. a. *ἔζησα* [s. oben *ἔζησεν*], im Conj. *ζήσω, ζήσης* cet.; Galat. 2, 19. Mark. 5, 23. [*ζήση*, wofür Andere *ζήσεται* lesen; vergl. die Grundzüge S. 290. 291. über die Vertauschung des Conjunctivs und des Futurums; Jak. 4, 15. [*ζήσωμεν* nach der gewöhnlichen Lesart; Tischendorf lies't hier das Futurum *ζήσομεν*, vergl. die Grundzüge a. a. O.].

Ζήση, 2 person. Sing. Fut. 1. Med., von *ζάω*; Luk. 10, 28.; vergleiche wegen der Medialbildung des Futurums *ζήσομαι, ζήση* oben *ζήσει*.

Ζῶ, ζῶμεν, ζῶσιν, 1 person. Sing. und 1 u. 3 person. Plural. Indic. Präs. Activi in der Forma contracta statt *ζάω, ζάομεν, ζάουσι*, von *ζάω, ζῶ, ζῆς, ζῆ, ζῶμεν, ζῆτε, ζῶσι*; s. wegen der eigenthümlichen Contractionsweise oben *ζῆ*; Galat. 2, 20. 5, 25. 2 Kor. 6, 9. Luk. 20, 28.

Ζῶν, ζῶσα, ζῶσαν, ζῶντες, ζώντων, contrahirte Participialformen des Präsens Activi von *ζάω* anstatt *ζάων, ζάουσα, ζάοντες* cet., die, weil sie ohne den Mischlaut *α* gebildet werden, regelmässig gehen; s. oben *ζῆ*; Matth. 22, 32. 27, 63. Hebr. 10, 20. Röm. 12, 1. Offenb. 19, 20.

H.

Ἐβουλήθην, 1 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Passivo *βούλομαι*, im Fut. *βουλήσομαι*, über welche Präsens- und Futurbildung aus der Vermischung der

Formation auf ω und $\acute{\epsilon}\omega$ [$\beta\acute{o}\upsilon\lambda\omega$ und $\beta\acute{o}\upsilon\lambda\acute{\epsilon}\omega$] siehe Buttmann's Gr. §. 112, 6., im Imperf. $\acute{\epsilon}\beta\acute{o}\upsilon\lambda\acute{o}\mu\eta\nu$ und [attisch] $\eta\beta\acute{o}\upsilon\lambda\acute{o}\mu\eta\nu$, im Aor. 1. $\acute{\epsilon}\beta\acute{o}\upsilon\lambda\acute{\eta}\theta\eta\nu$ und $\eta\beta\acute{o}\upsilon\lambda\acute{\eta}\theta\eta\nu$; dieses Verbum vermehrt das Augmentum syllabicum in der attischen Sprache noch durch das Augmentum temporale; s. Buttmann's Gr. §. 83. Anm. 5. und vergleiche $\eta\mu\epsilon\lambda\lambda\epsilon$ und $\eta\delta\acute{\upsilon}\nu\alpha\tau\omicron$; 2 Joh. 12., wo die gewöhnlichen Ausgaben das temporale Augment haben, die Tischendorf'sche jedoch nicht, weil allerdings in der spätern Gräcität $\beta\acute{o}\upsilon\lambda\omicron\mu\alpha\iota$ das syllabicum vorherrschend hat, vergl. Apostelg. 28, 18. 15, 37. [nach der Lesart $\acute{\epsilon}\beta\acute{o}\upsilon\lambda\epsilon\tau\omicron$ st. $\acute{\epsilon}\beta\acute{o}\upsilon\lambda\epsilon\acute{\upsilon}\sigma\alpha\tau\omicron$] u. ö., obwol auch hier die Lesarten nicht selten schwanken. Siehe die Grundzüge §. 30. S. 167.

ἡγαγε, ἡγάγετε, ἡγαγον, 3 person. Sing. und 2 und 3 person. Plural. Aoristi 2. Activi, von $\acute{\alpha}\gamma\omega$ im Fut. $\acute{\alpha}\xi\omega$ mehr in der spätern Gräcität, als $\acute{\alpha}\xi\omicron\mu\alpha\iota$, im a. 2. a. $\eta\gamma\alpha\gamma\omicron\nu$, über dessen anomale Reduplication, die aber der des Perfectums entspricht, siehe oben $\acute{\alpha}\gamma\alpha\gamma\epsilon\acute{\iota}\nu$ und Buttmann's Gr. §. 85. Anm. 3.; Luk. 4, 9. Joh. 7, 45. Apostelg. 6, 12. 11, 25. 17, 15. u. ö.

ἠγέρθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\acute{\iota}\rho\omega$, im Futuro $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\rho\acute{\omega}$, über dessen Bildung vergl. oben $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\rho\epsilon\acute{\iota}\varsigma$, im a. 1. p. $\eta\gamma\acute{\epsilon}\rho\theta\eta\nu$, wozu wegen Beibehaltung der Veränderungen des Futuri im Aoristo 1. Passivi s. Buttmann's Gr. §. 101, 7.; Matth. 27, 52.

ἡγνικότες, Participium Perfecti Activi im Plurali, von $\acute{\alpha}\gamma\nu\acute{\iota}\zeta\omega$, im Fut. $\acute{\alpha}\gamma\nu\acute{\iota}\sigma\omega$, im a. 1. a. $\eta\gamma\nu\acute{\iota}\sigma\alpha$, im perf. 1. a. $\eta\gamma\nu\acute{\iota}\kappa\alpha$, im Participio $\eta\gamma\nu\acute{\iota}\kappa\acute{\omega}\varsigma$; 1 Petr. 1, 22.

ἡγνισμένον, Participium Perfecti Passivi i. S., von $\acute{\alpha}\gamma\nu\acute{\iota}\zeta\omega$, dessen activische Bildungen s. im vorhergeh. Worte,

im a. 1. p. ἡγνίσθην, wozu vergleiche oben ἀγνίσθῃτι und ἀγνισθεῖς, im perf. p. ἡγνισμαι, im Participio ἡγνισμένος; Apostelg. 24, 18.

ἡγετο, ἡγεσθε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Imperf. Passivi, von ἄγω, im Pass. ἄγομαι, im Imp. ἡγόμεν, ἡγου cet.; Luk. 4, 1. 1 Kor. 12, 2.

ἤδει, ἤδειςαν, 3 person. Sing. u. Plural. Plusquamperfecti 2. Activi, von εἶδω [s. οἶδαμεν und οἶδα unten]; wegen der Bildung der Pluralform ἤδειςαν statt ἤδεσαν nach der gewöhnlichen Schreibweise s. die Grundzüge S. 177. unter εἶδω; Mark. 1, 34. Joh. 2, 9. 18, 2. 21, 4.

ἠδύνατο, ἠδύνασθε, 3 person. Sing. und 2 person. Plur. Imperfecti, vom Depon. δύναμαι, über dessen Präsensbildung mit der Formation auf μι aus dem Stamme δυνάω nach der Analogie von ἵσταμαι s. Buttm.'s Gr. §. 112, 15. a., im Imperfecto ἐδυνάμην und ἠδυνάμην, so dass im letztern Falle das Augmentum syllabicum durch das Temporale vermehrt worden ist; siehe darüber Buttmann's Gr. §. 83. Anm. 5. und die Grundzüge §. 30. 1.; vergl. auch ἠμελλε und ἠβουλήσθην; Matth. 26, 9. Mark. 6, 5. Luk. 1, 22. Offenb. 14, 3. und 1 Kor. 3, 2.; doch hat in der zweiten und letzten Stelle Tischendorf die einfache Form ἐδύνατο und ἐδύνασθε aufgenommen.

ἠδυνήσθην, ἠδυνήσθημεν, ἠδυνήσθητε, ῥδυνήσθησαν, 1 pers. Sing. und 1 — 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, vom Depon. δύναμαι, dessen Präsens- und Imperfectbildung s. im vorherg. Worte, im a. 1. p. entschieden ἠδυνήσθην mit dem Augmentum temporale, also anders als im Imperfecto, vergleiche ἠδύνατο; Matth. 17, 16. 19.

Mark. 9, 28. Luk. 9, 40. Apostelg. 13, 38. 1 Kor. 3, 1. Hebr. 3, 19.

Ἡθαλε, ἡ̃θαλον, 3 person. Sing. und Plural. Imperf. Activi, von **θάλω** und **ἐθάλω**, über dessen Präsensbildung mit Vermischung der Formation auf **ω** und **έω**, dah. im Futuro **θαλήσω**, im a. 1. a. **ἡ̃θαλήσῃ**, aber im Imperf. **ἡ̃θαλον**, s. Buttmann's Gr. §. 112, 6. 6.; die Präsensform **ἐθάλω** kommt im Teuen Testamente nicht vor, obwol die augmentirten Formen auf **ἐθάλω** zurückweisen; s. darüber die Grundzüge S. 181. unter **θάλω**; Matth. 2, 18. 22, 3. Luk. 18, 13. u. ö.

Ἡθαλήσας, ἡ̃θαλήσατε, 2 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Activi, von **θάλω** und **ἐθάλω**, über dessen Präsens- und Aoristbildungen s. das vorherg. Wort; Joh. 5, 35. Hebr. 10, 5.

Ἡκασι, 3 person. Plural. Perf. 1. Activi, von **ἥκω**, im Fut. **ἥξω**, im a. 1. a. **ἥξῃ**, im perf. 1. **ἥκα**, das nur der spätern Gräcität angehört; Mark. 8, 3. nach Lachmann statt der gewöhnlichen Lesart **ἥκουσι**, oder **εἰσίν**, was Tischendorf aufgenommen hat.

Ἡκούσθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von **ἀκούω**, im a. 1. p. **ἡκούσθη** mit dem euphonischen **σ**, wozu vergleiche Buttmann's Gr. §. 112, 20. a.; Matth. 2, 18. Apostelg. 11, 22.

Ἡλεήθην, ἡ̃λεήθημεν, ἡ̃λεήθητε, 1 person. Sing. und 1 u. 2 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von **ἐλεέω**, dessen ungewöhnliche Präsensbildung **ἐλεάω** s. oben unter **ἐλεᾶ**, im Fut. **ἐλεήσω**, im a. 1. p. **ἡ̃λεήθην**, im p. p. **ἡ̃λέημαι**; 1 Tim. 1, 13, 16. Röm. 11, 30. 2 Kor. 4, 1.

Ἡλεημένος, ἡ̃λεημένοι, Particip. Perf. Passivi, von **ἐλεέω**, dessen passivische Tempusbildungen s. im vorherg.

Worte; dah. im Participio p. p. ἡλεημένος; 1 Kor. 7, 25. 1 Petr. 2, 10.

Ἠλέησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐλεέω, dessen activische Futur- und Aoristbildung siehe oben unter ἐλεηθέντες; Phil. 2, 27.

Ἠλθαμεν, ἦλθατε, ἦλθαν, 1 — 3 person. Pluralis des Alexandrinischen Aoristus auf α statt des sonst gebräuchlichen Aoristus 2. auf ον [ἦλθομεν, ἦλθετε, ἦλθον], wie er sich in den neuern Ausgaben von Tischendorf und Lachmann promiscue findet; vergleiche oben εἶδαμεν, ἀνεῖλαν, ἐπεςαν und die Grundzüge Seite 165. 4., von ἔρχομαι, im a. 2. ἦλθον, im Alexandrinischen Aorist ἦλθα, s. oben das Compositum ἀπῆλθα; Matth. 25, 36. Mark. 6, 29. Apostelg. 12, 10. 28, 14.

Ἠλατο, 3 person. Sing. Aoristi 1. Med., vom Depon. Medium ἄλλομαι, im Futuro ἀλοῦμαι, im a. 1. Med. ἠλάμην und im a. 2. ἠλόμην, deren Gebrauch schwankt, daher in der einen hierher gehörigen Stelle Apostelg. 14, 10. statt ἦλατο auch ἦλετο und selbst das Imperfectum ἦλλετο gelesen wird. Tischendorf hat ἦλατό vorgezogen. Siehe Buttmann's Gr. §. 114. unter ἄλλομαι und vergleiche die Grundzüge S. 173. unter ἄλλομαι.

Ἠλκωμένος; s. εἰλκωμένος.

Ἠλπίκαμεν, ἦλπίκατε, 1 und 2 person. Plural. Perf. Activi, von ἐλπίζω, im Futuro ἐλπίσω [s. jedoch oben ἐλπιούσι], im p. a. ἦλπικα; Joh. 5, 45. 1 Tim. 4, 10.

Ἠμελλε, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von μέλλω, welche Präsensbildung auch in die Formation auf έω übergeht, s. Buttmann's Gr. §. 112, 6. b., daher

im Fut. *μελλήσω*; im Imperf. *ἔμελλον* und *ἤμελλον*; siehe wegen dieser Vermehrung des Augmentum syllabicum durch das Temporale Buttman's Gr. §. 83. Anm. 5. und die Grundzüge §. 30. 1. S. 167. und vergleiche die Analogieen in *ἡδύνατο* und *ἡβουλόμην*; Joh. 4. 47. 11, 51. u. ö.

Ἦμην, ἤμεθα, 1 person. Sing. und Pluralis Imperfecti in der Medialform, von *εἶμι*, statt *ἦν* und *ἦμεν*, worüber siehe Buttman's Gr. §. 108. Nr. IV. und die Grundzüge §. 31. 2., welche Formen der bessern Gracität unbekannt sind; Matth. 25, 35. 43. Mark. 14, 49. Joh. 11, 15. 16, 4. u. ö.; Matth. 23, 30. Apostelg. 27, 37. Galat. 4, 3. Ephes. 2, 3., wenn in den beiden letztern Stellen nicht *ἦμεν* den Vorzug verdient.

Ἡμφιεσμένον, Particip. Perfecti Passivi, von *ἀμφιέννυμι*, im Fut. *ἀμφιέσω*, im perf. p. *ἠμφίεσμαι, ἠμφίεσαι* cet., im Partic. *ἠμφιεσμένος*; wegen dieser Tempusbildungen s. Buttman's Gr. §. 108. III. unter dem Simplex *έννυμι* und was das Augment an der Präposition *ἀμφί* anbetrifft, so siehe ebenfalls Buttman's Gr. §. 86. Anm. 2.; Matth. 11, 8. Luk. 7, 25.

Ἦνεγκε, ἤνεγκαν, 3 person. Sing. und Pluralis Aor. 1. Activi, von *φέρω*, dessen Aoristbildung von einem ganz andern Stamme von *ένέγκω* siehe oben unter *ένέγκας*; Matth. 14, 11. Mark. 12, 16. Röm. 9, 22.

Ἦνείχεσθε, 2 person. Plural. Imperf. Medii, von *ἀνέχομαι*, im Fut. *ἀνέξομαι*, im Imperf. *ἀνειχόμεν* und mit doppeltem Augmente *ἡνειχόμεν, ἡνείχου* cet.; wegen des erstern Augmentes *ει* ist Buttman's Gr. §. 84. 2. und wegen des andern Augmentes an

der Präposition *ἀνά* in der Zusammensetzung ist ebenfalls Buttmann's Gr. §. 86. Anm. 4. zu sehen; vergleiche auch die Grundzüge S. 169. 6.; 2 Kor. 11, 1. 4., wo jedoch Tischendorf die einfache Augmentirung *ἀνείχεσθε* vorgezogen hat. Siehe dieses Wort oben.

Ἠνεσχόμην, 1 person. Sing. Aor. 2. Med., von *ἀνέχομαι*, dessen Futur- und Imperfectbildung s. im vorherg. Worte; im a. 2. m. *ἡνεσχόμην* mit doppeltem Augmente statt *ἄνεσχόμην*; Apostelg. 18, 14., wo Tischendorf die erstere, Lachmann die andere Bildung vorgezogen hat. Siehe die Grundzüge S. 169. 6.

Ἠνέχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *φέρω*, dessen Aoristbildung im Activo vom Stamme *ἐνέγκω* oben unter *ἤνεγκε* und *ἐνέγκας* nachgewiesen worden ist; daher im Aoristo 1. Passivi *ἡνέχθη*; Matth. 14, 11. 2 Petr. 1, 21.

Ἠνεωγμένον, *ἡνεωγμένη*, Participium Perfecti Passivi, von *ἀνοίγω*, dessen activische und passivische Tempusbildungen mit anomalem Augmente siehe oben unter *ἀνέωγε*; im perf. p. *ἀνέωγμαι* mit doppeltem [anomal] Augmente, und in der spätern Gräcität sogar mit dreifachem Augmente *ἡνέωγμαι*, im Participio *ἡνεωγμένος*; siehe die Grundzüge §. 30. 6. S. 169.; Offenb. 4, 1. 10, 8.

Ἠνεώχθη, *ἡνεώχθησαν*, 3 person. Sing. und Plural. Aoristi 1. Passivi, von *ἀνοίγω*, dessen übrige Tempusbildungen mit anomalem Augmente siehe oben unter *ἀνέωγε*; im a. 1. p. *ἀνεώχθη* mit doppeltem Augmente, vergl. oben *ἀνεώχθη*, und in der spätern Gräcität mit dreifachem Augmente; Matth. 9, 30. Joh. 9, 10. Apostelg. 16, 26. Offenb. 20, 12. nach

der in den gewöhnlichen Ausgaben recipirten Lesart; doch hat Tischendorf in der Stelle aus der Offenbarung ἡνοίχθη und ἡνοίχθησαν [siehe diese Wörter unten] aufgenommen. Vergl. die Grundzüge §. 30. 6. S. 169.

Ἡνοίγη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von ἀνοίγω, dessen übrige passivische Aoristbildungen im vorherg. Worte siehe; im a. 2. p. ἡνοίγην, der nur der spätern Gräcität angehört und ausserdem wegen des anomalen Augmentes in der ersten Silbe zu beachten ist, das an der Präposition ἀνά vorkommt; vergleiche oben den analogen Fall mit ἡμυρισμένον und unten ἡφιε, ἡφιεν und s. die Grundzüge §. 30. 6. S. 169.; Apostelg. 12, 10. [in der Tischendorf'schen Ausgabe]; Offenb. 11, 19. 15, 5.

Ἡνοιξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἀνοίγω, dessen übrige activische und passivische Tempusbildungen mit anomalen Augmenten siehe oben unter ἀνέωγε; der Aoristus 1. a. ἡνοιξα gehört nur der spätern Gräcität an und ist ausserdem wegen des anomalen Augmentes in der ersten Silbe, wie im vorhergehenden Worte ἡνοίγη, zu beachten; siehe die Grundzüge §. 30. 6. S. 169.; Joh. 9, 21. Offenb. 12, 16. Apostelg. 5, 19. 14, 17. u. ö.

Ἡνοίχθη, ἡνοίχθησαν, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Passivi, von ἀνοίγω, über dessen übrige activische und passivische Tempusbildungen s. oben unter ἀνέωγε und ἡνοίγη; der Aor. 1. p. augmentirt wie hier und in ἡνοιξε, s. dieses Wort, gehört der spätern Gräcität an; s. die Grundzüge §. 30. 6. S. 169.; Apostelg. 12, 10. nach der gewöhnlichen Lesart, siehe ἡνοίγη; Offenb. 20, 12. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἦντληκότες, οἱ, das Participium Perfecti 1. Activi, von ἀντλέω, im Fut. ἀντλήσω, im p. a. ἦντληκα, im Participio ἦντληκώς; Joh. 2, 9.

Ἠπίστησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἀπιστέω, im Fut. ἀπιστήσω, im a. 1. a. ἠπίστησα, wobei das Augment vermöge der festen Zusammensetzung nach der bei Buttman in der Gr. §. 86. 2. sich findenden Regel steht [ἀπιστέω vom α privativo und πιστός; vergleiche das nicht ganz aber ziemlich ähnliche ἠφιε unten]; Röm. 3, 3. Mark. 16, 11.

Ἠπίσθουν, 3 person. Plural. Imperf. Activi in der Forma contracta, von ἀπιστέω, über dessen Augment s. das vorhergehende Wort; Luk. 24, 11. Apostelg. 28, 24.

Ἦρε, ἦρατε, ἦραν, 3 person. Sing. und 2 u. 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von αἶρω, im Fut. ἀρώ, im a. 1. a. ἦρα ohne Jota subscriptum, was in ältern Ausgaben des N. T.'s noch gefunden wird, siehe aber Buttman's Gr. §. 97. 4. in der Sternnote und §. 101. 4. Anm. 2. und in der dazu gehörigen Sternnote; vergleiche auch die Grundzüge S. 193. 7.; Matth. 14, 12. 24, 20. Luk. 11, 52. 17, 13. Joh. 8, 59. 11, 41. 20, 2. Apostelg. 4, 24. Offenb. 10, 5.

Ἠργάζετο, 3 person. Sing. Imperf. Passivi, vom Depon. Medium ἐργάζομαι, im Fut. ἐργάσομαι, im Imperf. eigentlich εἰργαζόμην nach der bei Buttman Gr. 84. 2. sich findenden Regel über die Verba, die das Augment εἰ annehmen, in der spätern Gräcität aber auch ἦργαζόμην, wie im Aor. 1. m. ἦργασάμην statt εἰργασάμην; s. die Grundzüge S. 169. 7; Apostelg. 18, 3. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἠργάσατο statt εἰργάσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von ἐργάζομαι, über dessen Augment η statt εἰ im

Aor. 1. siehe das vorherg. Wort; Matth. 25, 16. 26, 10. Mark. 14, 6. nach handschriftlichen Lesarten; s. die Grundzüge S. 169. 7. und vergleiche unten *προσηργάσατο*.

¹*Ἦρεσε*, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *ἄρέσχω*, dessen Präsensbildung auf *σχω* aus der einfachern Form *ἄρέω*, im Fut. *ἄρέσω*, im a. 1. a. *ἦρεσα* siehe bei Buttman in der Gr. §. 112. 14.; Matth. 14, 6. Mark. 6, 22 [in der Tischendorf'schen Ausgabe]. Apostelg. 6, 5.

¹*Ἠρέτισα*, 1 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *αἰρέτιζω*, im Fut. *αἰρετίσω*, im a. 1. a. *ἦρέτισα* — ein Wort der spätern, Alexandrinischen Gräcität —; Matth. 12, 18.

¹*Ἦρθη*, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *αἶρω*, dessen Futur- und Aoristbildungen im Activo s. oben unter *ἦρε*; im perf. p. *ἦρμαι*, im a. 1. p. *ἦρθην*, wozu wegen Weglassung des Jota subscriptum vergleiche ebenfalls oben *ἦρε*; Apostelg. 8, 33. 20, 9.

¹*Ἦραν*, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *αἶρω*, im p. a. *ἦρα*, wozu wegen der übrigen Tempusbildungen und wegen Weglassung des Jota subscriptum s. oben *ἦρε* und *ἦρθη*; Koloss. 2, 14.

¹*Ἠμένον*, das Participium Perf. Passivi, von *αἶρω*, dessen passivische Perfectbildung *ἦρμαι* s. oben unter *ἦρθη*; Joh. 20, 1.

¹*Ἦς*, 2 person. Sing. Imperf. Activi, von *εἰμί*, das in der spätern Gräcität die zweite Person des Imperfectums *ἦς* bildete, s. Buttman's Gr. §. 108. Nr. IV. in der Sternnote zu *ἦσθα*; es ist aber fraglich, ob Mark. 14, 67 die handschriftliche Lesart *ἦς* statt *ἦσθα* anzuerkennen ist; vergleiche die Grundzüge §. 31. 2. S. 171.

³**Ἡσθα**, 2 person. Sing. Imperfect. Activi, von εἰμί, im Imp. ἦν, das die in der ältesten Sprache in der zweiten Person der activen Form vorkommende Endsilbe σθα für gewöhnlich annimmt statt ῥς [s. dieses Wort], s. Buttmann's Gr. §. 103. V. Anm. 12.; Matth. 26, 69. und Mark. 14, 67., wenn in dieser letztern Stelle nicht ῥς zu lesen ist; s. dieses Wort.

¹**Ἠτακτῆσαμεν**, 1 person. Plur. Aor. 1. Activi, von ἀτακτέω, im Fut. ἀτακτήσω, im a. 1. a. ἠτάκτησα, wozu wegen des Augmentes in einem Composito von einem bereits componirten Worte [ἄτακτος] s. Buttmann's Gr. §. 86. 2.; 2 Thess. 3, 7.

¹**Ἠτήκαμεν**, 1 person. Plural. Perf. 1. Activi, von αἰτέω, im Fut. αἰτήσω, im a. 1. a. ἤτησα, im perf. a. ἤτηκα; 1 Joh. 5, 15.

¹**Ἠτήσατο**, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von αἰτέω, dessen Futur- und Aoristbildung im Activo siehe im vorherg. Worte; im a. 1. m. ἤτησάμην, ἤτήσω cet.; Matth. 27, 58. Mark. 15, 43. Luk. 23, 52. Apostelg. 7, 46. 9, 2.

¹**Ἡτοῦντο**, 3 person. Plural. Imperf. Med., von αἰτέω, dessen activische Tempusbildungen siehe oben unter ἠτήκαμεν; im Medio αἰτοῦμαι, im Imp. ἠτούμην, ἠτοῦ cet.; Mark. 15, 6. Luk. 23, 25.

³**Ἡτε**, 2 person. Plural. Imperfecti Activi, von εἰμί, dessen Imperfectbildung in der zweiten Person des Plurals sowol ἦτε als ῥστε ist; s. Buttmann's Gr. §. 108. IV.; 1 Kor. 12, 2.

¹**Ἡτω**, 3 person. Sing. Imperativi Präs., von εἰμί, im Imp. ἴσθι, ἔστω, für welche letztere Form in der spätern Gräcität aber auch ἦτω im Gebrauche war; siehe Buttmann's Gr. §. 108. IV. in der zweiten Stern-

note und die Grundzüge §. 31. 2. S. 171.; 1 Kor. 16, 22. Jak. 5, 12.

Ἡὺξῆσε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *αὐξάνω*, dessen Präsensbildung durch Einschaltung der Silbe *αν* in das einfache Thema *αὖξω* s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 11; von demselben Thema, aber mit der Formation auf *έω*, kommt das Futurum *αὐξήσω* und der a. 1. a. *ἡὺξῆσα*; Luk. 13, 19. Apostelg. 7, 17.

Ἡὺξανε, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *αὐξάνω*, dessen Präsens- und Imperfectbildung aus dem einfachen Stamme *αὖξω* durch Einschlebung der Silbe *αν* s. im vorherg. Worte; Luk. 1, 80. 2, 40. Apostelg. 6, 7. 1 Kor. 3, 6.

Ἡὺρισκον, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *εὐρίσκω*, dessen Präsensbildung aus dem Stamme *εὕρω* u. s. w. siehe oben unter *εὐρήσει*; eigentlich vernachlässigt *εὐρίσκω* in den Präteritis das Augment, es lautet demnach das Imperf. *εὐρισκον*, s. Buttmann's Gr. §. 84. 5. und die Grundzüge S. 168. 3., aber Mark. 14, 55. hat Tischendorf die augmentirte Form *ἡὺρισκον* aufgenommen.

Ἡὺφράνθη, s. *εὐφράνθη*.

Ἡὺχόμεν, Röm. 9, 3.; s. *εὐχοντο*.

Ἡφιεν, ἡφιεν, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *ἀφίημι*, im Fut. 1. *ἀφήσω*, wenn man annehmen darf, dass diese Formen für *ἀφίη* oder *ἀφίει* Mark. 1, 34. und 11, 16. stehen; doch ist diese Annahme problematisch; man substituirt daher ein Präsens *ἀφίω*, gerade wie zu *ἀφεῖς* Offenb. 2, 20. ein *ἀφέω* angenommen wird, s. oben *ἀφεῖς*, und leitet dann das Imperfectum *ἡφιον* davon ab mit Hinweisung darauf, dass auch hier wie

anderwärts das Augment vor die Präposition [*ἀφίω* aus *ἀπό* und *ίω* ähnlich wie *μεθίω* entstanden] getreten ist, vergl. oben *ἡμυγισμένον* und s. Buttm.'s Gr. §. 86. Anm. 2. und die Grundzüge S. 172. 2. *ἤχθην*, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *ἄγω*, dessen activische Futur- und Aoristbildungen s. oben unter *ἄξει* und *ἤγαγε*; im Passivo *ἄγομαι*, im p. p. *ἤγμαι*, im a. 1. p. *ἤχθην*; Apostelg. 25, 23.

Θ.

Θεαθῆναι, Infinit. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Medium *θεάομαι*, *θεῶμαι*, im Fut. *θεάσομαι*, im a. 1. p. *ἐθεάθην* [Mark. 16, 11.], im Infinit. *Θεαθῆναι*; Matth. 6, 1. 23, 5.

Θέσθε, 2 person. Plural. Imperativi Aor. 2. Medii, von *τίθημι*, im Imperativo a. 2. m. *θεῦ* [*θέσο*], *θέσθε* cet.; Luk. 9, 44.

Θίγης, *θίγῃ*, 2 und 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *θιγγάνω*, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme *θίγω* durch Einschaltung der Silbe *αν* und Vorsetzung des Nasenlautes *γ* vor *γ* siehe bei Buttmann in der Gr. §. 112. 11.; im Fut. *θίξομαι*, im a. 2. *ἐθιγον*, im Conj. *θίγω*, *θίγῃς* cet.; Koloss. 2, 21. Hebr. 11, 28. 12, 20.

Θῶ, *θῆ*, 2 und 3 person. Conj. Aor. 2. Activi, von *τίθημι*, im a. 2. a. *ἐθην*, im Conj. *θῶ*, *θῆς* cet.; Matth. 22, 44. Joh. 15, 13.

I.

Ἰάθῃ, ἰάθητε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Med. ἰάομαι, ἰῶμαι, im Imperf. ἰώμην, im a. 1. m. ἰασάμην, im perf. p. ἴαμαι, im a. 1. p. ἰάθῃν und im Fut. 1. Pass. ἰαθήσομαι; Matth. 8, 13. 1 Petr. 2, 24.

Ἰαθῆ, ἰαθῆτε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, vom Dep. Med. ἰάομαι, dessen übrige Tempusbildungen im vorhergehenden Worte siehe, im a. 1. p. ἰάθῃν, im Conj. ἰαθῶ, ἰαθῆς cet.; Hebr. 12, 13. Jak. 5, 16.

Ἰαθήσεται, 3 person. Sing. Futuri 1. Passivi, vom Dep. Med. ἰάομαι, dessen übrige Tempusbildungen siehe oben unter ἰάθῃ, wo auch das Fut. 1. p. ἰαθήσομαι angeführt worden ist; Matth. 8, 8.

Ἰδε und **ἰδέ**, 2 person. Sing. Imperativi Aoristi 2 Activi, von εἶδον, welches s. oben unter εἶδαμεν, wobei wegen der Accentuation die von den alten Grammatikern aufgestellte Ansicht zu beachten wäre, dass **ἰδέ** die attischen Schriftsteller, **ἴδε** dagegen die Späteren accentuirt hätten, gerade wie λαβέ und λάβε [siehe dieses Wort] unterschieden würden. Neuere jedoch sehen in dieser Hinsicht mehr auf die Bedeutung; nach ihnen ist **ἰδέ** zu accentuiren, wo die Form als Imperativus sequente Accusativo steht, wie Röm. 11, 22., oder sonst die Construction des Satzes davon abhängt, wie Joh. 1, 47. 11, 34. Mark. 15, 4.; **ἴδε** jedoch ist zu accentuiren, wo das Wort bloße Exclamation ist, wie Matth. 25, 20. 22, 25. Galat. 5, 2. u. ö. Siehe die Grundzüge S. 177 unter

εἶδω. Tischendorf aber anerkennt diesen Unterschied nicht; er hat überall ἴδε drucken lassen.

ἴδετε [statt *εἴδετε*], 2 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *εἶδον*, wobei es zweifelhaft ist, ob diese für eine poetische ausgegebene Form [*ἴδετε* statt *εἴδετε*], welche Phil. 1, 30. und 4, 9. aus den Handschriften auch öfters in die Ausgaben [vergleiche die Theil'sche Polyglotte Phil. 1, 30.] übergegangen ist, anerkannt werden darf; in der Tischendorf'schen Ausgabe [auch in andern Ausgaben] findet sich in beiden Stellen das gewöhnliche *εἴδετε*. — Es ist aber das obige ἴδετε nicht mit demjenigen zu verwechseln, das als zweite Person des Pluralis im Imperativo Aor. 2. von ἴδέ Matth. 28, 6. Luk. 24, 39. Apostelg. 13, 41. vorkommt.

ἴδῃ, ἴδῃτε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *εἶδω*, im a. 2. a. *εἶδον*, im Conj. *ἴδω, ἴδῃς* cet.; Joh. 8, 56. Matth. 13, 14.

Ἰδοῦσα, Particip. gen. fem. Aor. 2. Activi zu *ἰδών*, von *εἶδον*; s. dieses Wort bei Buttman in der Gr. §. 114. unter *ὁράω*; Luk. 1, 29.

Ἰλάσθητι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi, vom Depon. *ἰλάσκομαι*, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme *ἰλάω, ἰλάομαι* mit Anhängung der Silbe *σχω, σκομαι* siehe bei Buttman in d. Gr. §. 112. 14.; daher im Fut. *ἰλάσομαι*, im a. 1. p. *ἰλάσθην*, im Imperativo *ἰλάσθητι, ἰλασθήτω* cet., der aber nur der spätern Gräcität angehört, da in dem classischen Griechisch der Imperativ *ἴληθι*, auch dorisch *ἴλαθι*, von dem sonst ungewöhnlichen *ἴλημι* in der Sprache des Gebetes vorkommt; s. Pape unter *ἰλάσκομαι* und *ἴλημι*; Luk. 18, 13.

Ἰσασι, 3 person. Plural. Perf. 2. Activi, von *οἶδα*, das als Perfectum 2 zu *εἶδω* gestellt, sonst aber als Präsens angesehen wird; s. Buttmann's Gr. §. 109. III.; Apostelg. 26, 4.

Ἰσθι, 2 person. Sing. Imperativi Präsens, von *εἰμί*, nicht zu verwechseln mit *ἴσθι*, dem Imperativo von *οἶδα*; 1 Tim. 4, 15. Luk. 19, 17., in welcher letztern Stelle jedoch Einige an dieses *ἴσθι* denken: *ἴσθι ἐξουσίαν ἔχων* = wisse, dass Du Macht hast; Matth. 5, 25. aber, eine der erstern ganz ähnliche Stelle, zeigt, dass *εἶναι* mit dem Participio Präsens den bloßen Begriff des Verbi darstellt; siehe die Grundzüge §. 47. S. 317.

Ἰσθι, 2 person. Sing. Imperativi Präsens [eigentlich Perf. 2] Activi, von *οἶδα*, gleichlautend mit dem im vorhergehenden Artikel abgehandelten *ἴσθι* aus Luk. 19, 17., welche Stelle hierher gehören würde, wenn die im vorausgehenden Artikel angeführte Auffassung einiger Erklärer die richtige wäre.

Ἰστε, 2 person. Plural. Imperativi Präsens [eigentlich Perf. 2.] Activi, von *οἶδα* [s. dieses Wort]; Ephes. 5, 5., wo jedoch die Lesart *ἴστε*, die aber Tischendorf aufgenommen hat, nicht feststeht; Andere lesen nämlich *ἐστε* [2 person. Plural. Imperativi Präsens. von *εἰμί*], wie die Theil'sche Polyglotte, und erinnern, weil *γινώσκοντες* darauf folgt, an die unter *ἴσθι* von *εἰμί* gegebene Erklärung von der Verbindung des Verbi *εἶναι* mit einem Participio, um den bloßen Begriff des Verbi darzustellen; Hebr. 12, 17. steht *ἴστε* fest.

K.

Καθαριεῖ, 3 person. Sing. Futuri 2 [Attici], von *καθαρίζω* [in der spätern Gräcität für *καθαίρω*], das das Futurum 1. *καθαρίσω* nur in den davon abzuleitenden Temporibus im a. 1. a. *ἐκαθάρισα* und im a. 1. p. *ἐκαθαρίσθην* durchblicken lässt; s. die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.; Hebr. 9, 14.

Καθεῖλε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *καθαίρεω*, im Fut. 1. *καθαιρήσω*, im 2. *καθελω* wie von *κατέλω*, dah. im a. 2. a. *καθεῖλον*, wozu wegen des Augments *ει* siehe Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 1., im Infin. *καθελεῖν*; Luk. 1, 52.

Καθελεῖν, Mark. 15, 36; siehe *καθεῖλε*.

Καθελω, 1 person. Sing. Futuri 2. Activi, von *καθαίρεω*, dessen Futurbildungen siehe unter *καθεῖλε*; Luk. 12, 18.

Καθελών, *καθελόντες*, Participialformen des Aor. 2. Activi, von *καθαίρεω*, dessen Aoristbildung s. ob. unter *καθεῖλε*; Mark. 15, 46. Apostelg. 13, 29.

Κάθη, 2 person. Sing. Präsens, von *κάθημαι*, das bei spätern Schriftstellern in der zweiten Person statt des gewöhnlichen *κάθησαι* nur *κάθη* formirt, s. Buttmann's Gr. §. 108. II. 3. und die Grundzüge §. 31. 4. S. 172.; Apostelg. 23, 3.

Καθῆκαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *κάθημι*, über dessen Aoristbildung mit *κ* s. Buttm.'s Gr. §. 106. 11.; Luk. 5, 19. Apostelg. 9, 25.

Καθῆψε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *καθάπτω*, im Fut. *καθάψω*, im a. 1. a. *καθῆψα*; das Verbum *καθάπτω* in der activen Bildung statt der sonst gewöhnlichen medialen *καθάπτομαι* gehört nur der

spätern Gräcität an; siehe Passow unter diesem Worte; Apostelg. 28, 3.

Καθιέμενον, καθιεμένην, Participialformen des Präsens Passivi, von *καθίημι*, im Passivo *καθίεμαι*, im Participio *καθιέμενος*; Apostelg. 10, 11. 11, 5.

Καθίσεσθε, 2 person. Plural. Fut. 1. Med., von *καθίζω*, im Fut. *καθίσω* [sonst auch *καθιζήσω* und *καθιῶ*], im Med. *καθίσομαι, καθίσῃ* cet.; Matth. 19, 28.

Καθίσῃσθε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Medii, von *καθίζω*, dessen Futurbildungen s. im vorherg. Worte; im a. 1. m. *ἐκαθισάμην*, im Conj. *καθίσωμαι, καθίσῃ* cet.; Luk. 22, 30.

Κάθου, 2 person. Sing. Imperativi Präs., von *κάθημαι*, das in der zweiten Person des Imperativs bei spätern Schriftstellern statt *κάθησο* auch *κάθου* hat; siehe Buttman's Gr. §. 108. II. 3.; Matth. 22, 44. und in den Parallelstellen Mark. 12, 36. Luk. 20, 42. Apostelg. 2, 34. Hebr. 1, 13. und Jak. 2, 3. Siehe auch die Grundzüge §. 31. 4. S. 172.

Κάμητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *κάμνω*, dessen Präsensbildung aus der einfachen Stammform *κάμω* durch Einschaltung eines *ν* vor der Endung *ω* s. bei Buttman in d. Gr. §. 112, 10.; im Fut. *καμῶ*, im a. 2. a. *ἐκαμον*, im Conj. *κάμω, κάμῃς* cet.; Hebr. 12, 3.

Κατάβα, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *καταβαίνω*, über dessen Präsensbildung im Simplex *βαίνω* s. oben unter *ἐμβάς*; im a. 2. a. *κατέβην*, im Imperativ *κατάβηθι* [s. Matth. 27, 40. Luk. 19, 5. Joh. 4, 49. Apostelg. 10, 20.], verkürzt *κατάβα* nach der Analogie von *στῆθι*, das in den Compositis gern

die Verkürzung annimmt; s. oben ἀνάστα statt ἀνάστηθι, eben so ἀνάβα und vergleiche die Grundzüge §. 31. 1. S. 171.; Mark. 15, 30.

Καταβάς, καταβάντι, καταβάντες, Participialformen des Aor. 2. Activi im Sing. u. Plural., von *καταβαίνω*, siehe das vorherg. Wort; Luk. 6, 17. Matth. 8, 1. Mark. 3, 22. u. ö.

Καταβάτω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *καταβαίνω*, s. *κατάβα*, das den Imperativus a. 2. a. *κατάβηθι*, *καταβήτω* auch auf die Weise bildet, *κατάβα*, *καταβάτω* [s. oben *κατάβα*]; Luk. 17, 31. Mark. 15, 32. Matth. 27, 42. u. ö.; auch Matth. 24, 17., in welcher Stelle nämlich statt des Imperativi Präsens *καταβαινέτω* Lachmann den Aor. 2. *καταβάτω* aufgenommen hat.

Καταβέβηκα, 1 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *καταβαίνω*, dessen Präsensbildung aus dem Stamme *καταβάω* s. oben unter *ἐμβάς*; daher im Fut. 1. Med. *καταβήσομαι*, im perf. a. *καταβέβηκα*; Joh. 6, 38.

Καταβεβηκότες, Particip. Perf. 1. Activi im Plurali, von *καταβαίνω*; siehe das vorhergehende Wort; dah. im Participio *καταβεβηκώς*; Apostelg. 25, 7.

Καταβῆ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *καταβαίνω*, dessen Aoristbildung siehe unten unter *κατέβην*, dah. im Conj. *καταβῶ*, *καταβῆς* cet.; Joh. 4, 47. Apostelg. 24, 22.

Κατάβηθι, s. *κατάβα*.

Καταβῆναι, Infin. Aor. 2. Activi, von *καταβαίνω*, dessen Aoristbildung s. unten unter *κατέβην*, dah. im Inf. *καταβῆναι*; Luk. 9, 54.

Καταβήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Med., von *κατα-*

βαίνω, dessen Futurbildung siehe oben unter *καταβέ-
βηκα*; Röm. 10, 7.

Καταβιβασθήσῃ, 2 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *καταβιβάζω*, im Fut. *καταβιβάσω*, im a. 1. p. *κατε-
βιβάσθην*, wovon das Fut. 1. *καταβιβασθήσομαι*
ist; Matth. 11, 23. Luk. 10, 15.

Καταγαγεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *κατάγω*, dessen
Aoristbildung am Simplex siehe oben unter *ἀγαγεῖν*;
Röm. 10, 6.

Κατακαήσεται, 3 person. Sing. Futuri 2. Passivi, von
κατακαίω, das von der den Attikern eigen geblie-
benen Form *κατακάω* im Futuro *αυ* annimmt = *κα-
τακαύσω*, und das hellenistische Futurum 2. Passivi
κατακαήσομαι von dem ebenfalls hellenistischen Ao-
ristus 2. *κατεκάην* [s. dieses Wort] bildet; s. Butt-
mann's Gr. §. 95. Anm. 9. und §. 114 unter *καίω*;
vergleiche die Grundzüge S. 183. unter *κατακαίω*;
1 Kor. 3, 15. 2 Petr. 3, 10.

Κατακαυθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von
κατακαίω, dessen activische Futurbildung im vorher-
gehenden Worte angegeben worden ist; daher im a.
1. p. *κατεκαύθη* [ohne das euphonische *σ*, s. Butt-
mann's Gr. §. 112. 20. e.] im Fut. 1. p. *κατακαυ-
θήσομαι*; Offenb. 18, 8.

Κατακαῦσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *κατακαίω*, dessen
Futurbildung *κατακαύσω* s. unter *κατακαήσεται*; im
a. 1. a. *κατέκαυσα*, im Infin. *κατακαῦσαι*; Matth.
13, 30.

Κατακαύσει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *κατα-
καίω*, dessen activische Futurbildung *κατακαύσω* s.
oben unter *κατακαήσεται*; Matth. 3, 12.

Κατακαυχᾶσαι, 2 person. Sing. Indic. Präs. Passivi, vom

Depon. Medium *κατακαυχάομαι*, das in der zweiten Person attisch *κατακαυχᾷ* [aus *κατακαυχάεσαι* = *κατακαυχάει* mit ausgestossenem *σ*, contrahirt = *κατακαυχάη*, attisch = *κατακαυχᾷ*], in der ungebildeten [hellenistischen] Sprache aber mit Beibehaltung des *σ* *κατακαυχᾷσαι* aus *κατακαυχάεσαι* formirt; vergleiche noch *καυχᾷσαι* und *ὀδυνᾷσαι* unten und s. die Grundzüge §. 29. 9. b.; Röm. 11, 18.

Κατακαυχῶ, 2 person. Sing. Imperativi Präs. Passivi, vom Depon. Med. *κατακαυχάομαι*, contrahirt *κατακαυχῶμαι*, im Imperat. *κατακαυχάου*, contr. *κατακαυχῶ*, *κατακαυχάεσθω*, contr. *κατακαυχάσθω* cet.; Röm. 11, 18.

Κατακλιθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *κατακλίνω*, dessen Verbalbildungen ohne *ν* s. im folgenden Worte; Luk. 24, 30.

Κατακλιθῆς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *κατακλίνω*, das zu den fünf Verbis auf *ίνω*, *είνω*, *ύνω* gehört, welche im Aor. 1. Activi, im Perfecto Passivi, im Perfecto 1. Activi und den davon abgeleiteten Modis das *ν* wegwerfen; siehe Buttmann's Gr. §. 101. 9. und unten *κριθῆναι*, *κριθῆτε*, *κέκρικα*; Luk. 14, 8.

Κατακριθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *κατακρίνω*, das in den unter *κατακλιθῆς* [s. d. W.] bezeichneten Temporibus und Modis das *ν* wegwirft; Mark. 16, 16.

Κατακριθῆτε, s. *κριθῆτε*.

Κατακριθῶμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *κατακρίνω*, im a. 1. p. *κατεκρίθην*, im Conj. *κατακριθῶ*, *κατακριθῆς* cet.; wegen des weggeworfenen *ν* vergl. *κατακλιθῆς*; 1 Kor. 11, 32.

- Καταλείψαντας*, Particip. Aor. 1. Activi im Acc. Plur., von *καταλείπω*, im Fut. *καταλείψω*, das in der spätern Gräcität neben dem gewöhnlichen Aor. 2. *κατέλιπον* [s. dieses W.] auch einen Aoristus 1 Activi *κατέλειψα*, im Partic. *καταλείψας*, *καταλείψαντος* hat, cet.; s. Pape unter *καταλείπω*; Apostelg. 6, 2.
- Καταλελειμμένος*, Particip. Perf. Passivi, von *καταλείπω*, im Fut. *καταλείψω*, die Futur- und Aoristbildungen s. im vorhergeh. W.; im Perf. 1. a. *κατάλελειφα* [das aber nicht vorkommt, da das Perfectum 2. *καταλέλοιπα*, dessen Bildung s. bei Buttmann Gr. §. 97. 4. c., dafür im Gebrauche ist], davon das Perf. Pass. *καταλέλειμμαι* mit dem Participio *καταλελειμμένος*; Apostelg. 25, 14.
- Καταλιπών, καταλιπόντες*, Participialformen des Aor. 2. Activi, von *καταλείπω*, das im a. 2. a. *κατέλιπον* hat, s. dieses Wort, daher im Participio *καταλιπών*; Matth. 4, 13. 2 Petr. 2, 15.
- Καταξιωθέντες*, Particip. Aor. 1. Pass., von *καταξιόω*, dessen passivische Aoristbildung siehe nachher; Luk. 20, 35.
- Καταξιωθήτε*, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *καταξιόω*, im Fut. *καταξιώσω*, im a. 1. p. *κατηξιώθην*, im Conj. *καταξιωθῶ, καταξιωθῆς* cet.; Luk. 21, 36.
- Καταπίη*, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *καταπίνω*, das aus verschiedenen Stämmen zusammengesetzt ist, vergl. Buttmann's Gr. §. 112. 18., daher wie von *καταπίω* im Aor. 2. a. *κατέπιον*, im Conj. *καταπίω, καταπίης* cet.; 1 Petr. 5, 8.
- Καταποθή*, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *καταπίνω*, das wie von *καταπόω* [siehe wegen der

verschiedenen Stämme, woraus das Simplex zusammengesetzt ist, das vorhergehende Wort] den Aoristus 1.

Pass. *κατεπόθην*, im Conj. *καταποθῶ*, *καταποθῆς* cet. bildet; 2 Kor. 2, 7. 5, 4.

Καταστείλας, Particip. Aor. 1. Activi, von *καταστέλλω*, im Fut. *καταστελῶ*, dessen *ε* im Aor. 1. a. unabhängig vom Präsens in *ει* verlängert wird, daher *κατέστειλα*, im Participio *καταστείλας*; siehe Buttmann's Gr. §. 101. 4.; Apostelg. 19, 35.

Κατάσχωμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *κατέχω*, über dessen Aoristbildung *κατέσχον*, im Conj. *κατάσχω*, *κατάσχης* cet., im Infin. *κατασχεῖν*, siehe das Simplex *ἔσχε*; Matth. 21, 38. Hebr. 3, 6. 14.

Καταχρώμενοι, 1 Kor. 7, 31.; s. *χρώμενοι*.

Κατεαγῶσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi, von *κατάγνυμι*, über dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stammverbo [des Simplex] *ἄγω* mit Anhängung der Silben *νυμι* nach Abwerfung des *ω* s. Buttmann's Gr. §. 112. 15. d., dah. im Fut. *κατεάξω*, im a. 1. a. *κατέαξα*, im a. 2. p. *κατεάγην*, im Conj. *κατεαγῶ*, *κατεαγῆς* cet.; über das ganz anomale Augment dieses Verbi im Futuro und im Coniunctiv s. die beiden folgenden Wörter und vergl. die Grundzüge §. 30. 2. S. 168.; Joh. 19, 31.

Κατέαξαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *κατάγνυμι* [die Präsens- und Futurbildung siehe im vorhergehenden Worte], das in den historischen Temporibus ein Augmentum syllabicum ungeachtet des Vokals annimmt; s. Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 5.; Joh. 19, 32. 33.

Κατεάξει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *κατάγνυμι* [s. das vorherg. W.], das wie von *κατάγω* [vergleiche

was über die Präsensbildung aus dem einfachen Stamme oben unter *κατεαγῶσι* gesagt worden ist] das Futurum eigentlich *κατάξω*, aber wahrscheinlich zur Unterscheidung des Futurums von dem andern Verbo *κατ-άγω* = ich führe herab *κατεάξω* mit demselben Augmente bildet, das auch im Coniunctivo vorkommt, s. *κατεαγῶσιν*; Matth. 12, 20.

Κατέβη, κατέβησαν, 3 person. Sing. und Plural. Aoristi 2. Activi, von *καταβαίνω*, über dessen Präsensbildung im Simplex vergl. oben *ἐμβάς*, und was den synkopirten Aoristus 2. *κατέβην*, der nach der Analogie von *κατέστην* von *καθίστημι* gebildet ist, anbetrifft, so vergleiche Buttmann's Gr. §. 110. 6.; Matth. 7, 25. 27. Joh. 6, 16. Apostelg. 7, 34. 8, 38. u. ö.

Κατειληφέναι, Infin. Perf. 1. Activi, von *καταλαμβάνω*, dessen Präsensbildung im Simplex siehe oben unter *ἔλαβον*, und was die Perfectbildung im Activo anbetrifft, so siehe das nachfolgende Wort; Phil. 3, 13.

Κατειλημμένην, Particip. Perf. Passivi im fem. Sing., von *καταλαμβάνω*, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Thema *καταλήβω* oder *καταλάβω* s. oben unter *ἔλαβον*; daher im Futuro Med. *καταλήψομαι*, im Perf. 1. Activi *κατείληφα*, wozu wegen der scheinbar vernachlässigten Reduplication s. Buttm.'s Gr. §. 83. Anm. 3., im perf. pass. *κατείλημμαι*, mit dem Participio *κατειλημμένος*; Joh. 8, 3.

Κατειλήφθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *καταλαμβάνω* [wegen der Präsensbildung s. das vorherg. W.], das nur in der spätern Gräcität den fehlerhaft gebildeten Aoristus 1. Passivi *κατειλήφθη* statt *κατελήφθη* [s. dieses Wort] hat; Joh. 8, 4.

Κατειργάσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von dem

Depon. Med. *κατεργάζομαι*, über dessen Augmentbildungen vergleiche oben das Simplex unter *εἰργάσατο*; Röm. 7, 8.

Κατειργάσθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Med. *κατεργάζομαι* mit passiver Bedeutung im Aor. 1. p. [s. die Grundzüge §. 275. und vergl. *ἐθεάσθη* Mark. 16, 11.]; wegen des Augmentes siehe das Simplex *εἰργάσατο*; 2 Kor. 12, 12.

Κατεῖχεται, *κατειχόμεθα*, 3 person. Sing. u. 1 person. Plural. Imperf. Passivi, von *κατέχω*, im Pass. *κατέχομαι*, im Imperf. *κατειχόμεν*, über dessen anomalisches Augment, das auch im Imperf. Activi *κατεῖχον* zu erkennen ist, s. Buttmann's Gr. §. 84, 2.; Joh. 5, 4. Röm. 7, 6.

Κατεῖχον, s. *κατεῖχεται*.

Κατεκάη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von *κατακαίω*, über dessen Tempusbildungen mit *αυ* s. oben *κατακαήσεται*; der Aoristus 2. Passivi *κατεκάη* wird von den alten Grammatikern für hellenistisch erklärt; Offenb. 8, 7.

Κατεκρίθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *κατακρίνω*, das zu denjenigen Verbis gehört, welche im Aoristo 1. Passivi das *ν* wegwerfen, s. oben *κατακλιθῆς*; Matth. 27, 3.

Κατελείφθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *καταλείπω*, im perf. p. *καταλέλειμμαι*, in der 3 pers. *καταλέλειπται*, davon im Aor. 1. p. *κατελείφθη*; s. auch oben *καταλελειμμένος*; Apostelg. 2, 31., wo aber in der Tischendorf'schen Ausgabe das Compositum *ἐγκατελείφθη* aufgenommen worden ist.

Κατελήφθη [*κατελήμφθη*], *κατελήφθη* [*κατελήμφθη*], 1 und 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *καταλαμβάνω*.

βάνω, dessen activische Tempusbildungen siehe oben unter *ἔλαβον* und *εἵληφα*; vom Perf. Pass. *κατείλημμαι*, in der 3 person. *κατείληπται* kommt der Aor. 1. p. *κατελήφθην*, der in einer fehlerhaft gebildeten Form in der spätern Gräcität *κατειλήφθην* [s. dieses Wort] lautet; Joh. 8, 4. nach älterer Lesart, s. oben *κατειλήφθην*; Phil. 3, 12. Wegen der Schreibweise *κατελήμφθην*, *κατελήμφθην* mit beibehaltenem *μ* siehe unten *λήψεται*.

Κατέλιπον, *κατέλιπε*, *κατέλιπον*, 1 — 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *καταλείπω*, im a. 2. a. *κατέλιπον* mit Verwandlung des Stammvokals *ει* in *ι*; s. Buttmann's Gr. §. 96. 6.; Luk. 20, 31. 10, 40. Apostelg. 18, 19. Röm. 11, 4.

Κατενεχθείς, Particip. Aor. 1. Passivi, von *καταφέρω*, dessen activische und passivische Tempusbildungen am Simplex siehe oben unter *ἤνεγκε* und *ἤνέχθη*; Apostelg. 20, 9.

Κατενύγησαν, 3 person. Plur. Aoristi 2. Passivi, von *κατανύσσω*, im Fut. *κατανύξω*, im a. 2. a. *κατένυγον*, im a. 2. p. *κατενύγη*, welcher Aoristus fast nur in dem Alexandrinischen Dialekte im Gebrauche war; siehe wegen Verwandlung des Charakters *σσ* Buttmann's Gr. §. 96. 6.; Apostelg. 2, 37.

Κατεπόθη, *κατεπόθησαν*, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Passivi, von *καταπίνω*, dessen passivische Aoristbildung wie von *καταπόω* schon oben unter *καταποθῆ* bemerkt worden ist; 1 Kor. 15, 54. Hebr. 11, 29.

Κατέπιε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *καταπίνω*, dessen Aoristbildung *κατέπιον* wie von *καταπίω* s. oben unter *καταπίη*; Offenb. 12, 16.

Κατεσταλμένος, Particip. Perf. Passivi, von *καταστέλλω*, über dessen passivische Perfectbildung *κατέσταλμαι* und im Participio *κατεσταλμένος* mit dem Umlaute α s. Buttmann's Gr. §. 101. 8. und oben *καταστείλας*; Apostelg. 19, 36.

Κατεστρώθησαν, 3 person. Plural. Aoristi 1. Passivi, von *καταστρώννυμι*, oder *καταστορέννυμι*, dessen Präsensbildung aus dem Simplex *στορέω* durch Metathesis und Verlängerung des o in ω [*στρω*] mit Anhängung der Silben *ννυμι* siehe in Buttmann's Gr. §. 106. 8. und §. 112. 15. e.; dah. im Fut. *καταστρώσω*, im a. 1. p. *κατεστρώθην*; 1 Kor. 10, 5.

Κατεφθαρμένοι, Particip. Perf. Passivi, von *καταφθείρω*, im Fut. *καταφθερώ*, dessen weitere Tempusbildungen im Activo und Passivo siehe oben unter *διεφθάρη* und *διεφθαρμένον*; 2 Tim. 3, 8.

Κατέχεε, *κατέχεεν*, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *καταχέω*, dessen Futur- und Aoristbildungen aus dem abzunehmen sind, was oben unter *ἐκκέχυται* gesagt worden ist; vergl. auch *ἐξέχεε*; Matth. 26, 7. Mark. 14, 3.

Κατηγγέλη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von *καταγγέλλω*, dessen Aoristus 2. Pass. und Activi bei den bessern Autoren selten sein soll [s. Winer's Gr. §. 15. unter *ἀγγέλλω*], aber Apostelg. 17, 13. sicher ist; vergleiche auch oben *ἀνηγγέλη* und *διαγγελῆ*.

Κατηγορεῖτωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Präs. Activi, von *κατηγορέω*, in der Forma contracta; die Imperativbildung in der 3 person. Pluralis auf *τωσαν* statt *ντων* also *κατηγορεῖτωσαν* für *κατηγορούντων* wird für unattisch gehalten; vergl. oben *γαμείτωσαν* und

- γαμησάτωσαν* und unten *μανθανέτωσαν*; siehe die Grundzüge §. 29. 9. e. S. 167.; Apostelg. 25, 5.
- Κατηξιώθησαν*, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *καταξιόω*, dessen Aoristbildung im Pass. siehe oben unter *καταξιωθήτε*; Apostelg. 5, 41.
- Κατηράσω*, 2 person. Sing. Aor. 1. Medii, vom Dep. Med. *καταράομαι*, contr. *καταρῶμαι*, im Fut. *καταράσομαι*, im a. 1. m. *κατηρασάμην*, *κατηράσω* cet.; Mark. 11, 21.
- Κατηραμένοι*, Particip. Perf. Passivi zum Depon. Med. *καταράομαι* gehörig, das im Perf. Passivi *κατήραμαι*, im Participio *κατηραμένος* formirt wird, s. das vorhergehende Wort; Matth. 25, 41.
- Κατήργηκα*, 1 pers. Sing. Perf. 1. Activi, von *καταργέω*, im Fut. *καταργήσω*, im p. 1. a. *κατήργηκα*; 1 Kor. 13, 11.
- Κατήχθημεν*, 1 person. Plural. Aoristi 1. Passiv., von *κατάγω*; s. oben das Simplex *ἤχθη*; Apostelg. 21, 3. 27, 3.
- Κατισχύσητε*, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *κατισχύω*, im Fut. *κατισχίσω*, im a. 1. a. *κατίσχυσα*, über dessen Augmentirung s. Buttman's Gr. §. 84. 3., im Conj. *κατισχύσω*, *κατισχύσης* cet.; Luk. 21, 36., wo dieses Wort als Variante statt *καταξιωθήτε*, s. d. Wort, verzeichnet wird.
- Κατίωται*, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *κατιόω*, contr. *κατιῶ*, im Fut. *κατιώσω*, im perf. pass. *κατίωμαι*, *κατίωσαι* cet., wozu wegen Augmentirung und Reduplication vergl. Buttman's Gr. §. 84. 3. und Anm. 6.; Jak. 5, 3.
- Κανθήσωμαι*, 1 person. Sing. Conj. Fut. 1. Passivi, von *καίω*, im Fut. *κάνσω*, wozu vergleiche unten

κεκαυμένω, im a. 1. p. *ἐκαύθην*, im Fut. 1. p. *καυθήσομαι*, im Conj. *καυθήσωμαι*; 1 Kor. 13, 3.; da aber der Coniunctivus Fut. 1. Pass. selbst sehr problematisch ist, er wird in den Grammatiken meist als fehlend bezeichnet, siehe die Grundzüge S. 166. 8., so lies't Tischendorf in der angef. Stelle den Indicativus Futuri *καυθήσομαι*, wozu wegen des Syntaktischen im Satze vergleiche die Grundzüge S. 293. unten, und s. *ἀρχεσθῶμεθα* oben.

Καυχᾶσαι, 2 person. Sing. Indic. Präs. Passivi, vom Depon. Med. *καυχάομαι*, contr. *καυχῶμαι*, das in der zweiten Person eigentlich attisch *καυχᾷ* contrahirt [s. oben *κατακαυχᾶσαι*], in der hellenistischen Sprache aber mit Beibehaltung des *σ* *καυχᾶσαι* aus *καυχάεσαι* formirt; siehe die Grundzüge §. 29. 9. b.; Röm. 2, 17. 23. 1 Kor. 4, 7.

Κεκαθαμένους, Participium Perf. Passivi im Plur., von *καθαίρω*, im Fut. *καθαρῶ*, im p. 1. a. *κεκάθαρα* [der Aoristus 1. Activi lautet regelmässig *ἐκάθηρα*, selten *ἐκάθαρα*, s. Pape unter *καθαίρω*]; vom Perfecto Activi kommt das Perf. Passivi *κεκάθαραι* mit dem Participio *κεκαθαμένος*; Hebr. 10, 2.

Κεκάθειεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *καθίζω*, im Futuro *καθήσω*, im a. 1. a. *ἐκάθισα* [wegen des Augmentes vor der Präposition siehe oben *ἐκάθισε*], im perf. *κεκάθεικα*; Hebr. 10, 2.

Κεκαυμένω, Particip. Perf. Passivi im Dat. Sing., von *καίω*, im Fut. *καύσω*, wozu wegen der Futurbildung mit *αυ* vergl. Buttman's Gr. §. 95. Anm. 9., im perf. pass. *κέκαυμαι* mit dem Participio *κεκαυμένος* ohne euphonisches *σ*, das nur im Adjectivo verbali

καυστός und *καυτός* schwankt; siehe Buttmann's Gr. §. 112. 20. e.; Hebr. 12, 18.

Κεκερασμένον, Participium Perf. Passivi im Genit. Sing., von *κεράννυμι*, dessen Präsensbildung durch Anhängung der Silben *ννυμι* an die alte Stammform *κεράω* s. bei Buttmann in der Gr. §. 112. 15. e.; daher im Futuro *κεράσω*, im a. 1. a. *ἐκέρασα* [Offenb. 18, 6.], wovon ein Perf. Pass. *κεκέρασμαι* mit dem Participio *κεκερασμένος* gebildet wurde, obwol die gewöhnlichen Formen des Perf. Activi, des Perf. und Aoristi Passivi durch Metathesis [siehe Buttmann's Gr. §. 110. Anm. 7.] *κέκρακα*, *κέκραμαι* und *ἐκράθην* gebildet werden; doch vergleiche unten *συγκεκρασμένους* statt *συγκεκραμένους*, und siehe die Grundzüge S. 183. unter *κεράννυμι*; Offenb. 14, 10.

Κέκληκεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *καλέω*, dessen Tempusbildungen durch Metathesis im Stammverbo *κλάω* statt *κάλω* siehe oben unter *ἐκλήθην*; 1 Kor. 7, 15.

Κεκληκώς, Particip. Perf. 1. Activi, von *καλέω*, s. das vorherg. Wort; Luk. 14, 10.

Κέκλικεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *κλίνω*, dessen Perfectbildung *κέκλικα* ohne *ν* siehe oben unter *κατακλιθῆς*; Luk. 24, 29.

Κέκμηκας, 2 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *κάμνω*, dessen Präsensbildung aus dem Stamme *κάμω* siehe oben unter *κάμητε*; im Fut. *καμῶ*, im perf. 1. a. *κέκμηκα*, wobei es zweifelhaft bleibt, ob diese Tempusbildung aus Metathesis [*κμάω*] oder Synkope [*κεκάμηκα*] entstanden ist; vergl. Buttmann's Gr. §. 110. 11. 2. und s. die Grundzüge S. 182. unter *κάμνω*; Offenb. 2, 3.

Κέκρικεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *κρίνω*, im Fut. *κρινῶ*, im perf. 1. *κέκρικα* ohne *ν*, siehe oben *κατακριθήσεται*; 1 Kor. 7, 37.

Κεκριμένα, Particip. Perf. Passivi, von *κρίνω*, dessen activische Perfectbildung s. im vorherg. Worte; im perf. p. *κέκριμαι* mit dem Participio *κεκριμένος*, das ebenfalls das *ν* wegwirft; siehe oben *κατακριθήσεται*; Apostelg. 16, 4.

Κεκορεσμένοι, Participium Perf. Passivi im Plurali, von *κορέννυμι*, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme *κορέω* durch Anhängung der Silben *ννυμι* s. bei Buttman in der Gr. §. 112. 15. d.; daher im Futuro *κορέσω* mit kurzem *ε* und deshalb im Aoristo 1. Passivi *έκορέσθην* mit *σ*, s. unten *κορεσθέντες*; dasselbe *σ* tritt auch in den Bildungen des Perfecti Passivi und seinem Participio *κεκόρεσμαι* und *κεκορεσμένος* hervor; s. Buttman's Gr. §. 98. 3. Anm. 6. und die Grundzüge Seite 184. unter *κορέννυμι*; 1 Kor. 4, 8.

Κεράσατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *κεράννυμι*, dessen Tempusbildungen oben unter *κεκρασμένον* siehe; Offenb. 18, 6.

Κερδάνω, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *κερδαίνω*, im Fut. *κερδανῶ*, im a. 1. a. *έκέρδανα*, im Coniunctivo *κερδάνω*, *κερδάνης* cet.; diese Tempusbildungen waren nur den Attikern eigen; die den Joniern und in der spätern Gräcität geläufigen Aoristbildungen siehe nachher unter *κερδηθήσονται*; 1 Kor. 9, 21. nach der von Tischendorf aufgenommenen Lesart, während gewöhnlich *κερδήσω* wie von *κερδέω*, im Fut. *κερδήσω* gelesen wird. Siehe die Grundzüge S. 184. unter *κερδαίνω*.

Κερδηθήσονται, 3 person. Plural. Conj. Fut. 1. Passivi, von *κερδαίνω*, im a. 1. a. neben dem attischen *ἐκέρδαναι* [siehe das vorhergehende Wort] auch *ἐκέρδησα*, worüber wie über alle davon herzuleitenden Formbildungen, die nur im Ionischen und in der spätern Gräcität im Gebrauche waren, vergleiche die Grundzüge S. 183. unter *κερδαίνω* und s. oben *κερδάνω*; im Fut. 1. p. *κερδηθήσομαι*, über dessen problematischen Coniunctiv, *κερδηθήσονται*, der sich in den ältern Ausgaben 1 Petr. 3, 1. findet, s. die Grundzüge §. 29. 8. S. 166. und vergl. oben *ἀρξέσθηςόμεθα* und *κυνθήσωμαι*. Tischendorf hat in der angef. Stelle die Indicativform *κερδηθήσονται* aufgenommen.

Κερδήσαι, Infin. Aor. 1. Activi statt *κερδᾶναι*, von *κερδαίνω*, dessen ionische Tempusbildungen von *κερδέω* s. im vorherg. Worte; Apostelg. 27, 21.

Κερδήσας, Particip. Aor. 1. Activi, von *κερδαίνω* oder *κερδέω*; s. deshalb oben *κερδηθήσονται*; Luk. 9, 25.

Κερδήσω, *κερδήση*, 1 und 3 person. Sing. Coniunct. Aor. 1. Activi, von *κερδαίνω*, dessen ionische Tempusbildungen von *κερδέω*, welche in der spätern Gräcität im Gebrauche waren, s. oben unter *κερδηθήσονται*; Matth. 16, 26. 1 Kor. 9, 19—22. Phil. 3, 8.

Κερδήσωμεν, 1 person. Plural. Coniunct. Aor. 1. Activi, von *κερδαίνω*, wozu vergleiche das im vorhergehenden Worte Gesagte; Jak. 4, 13. nach den ältern Ausgaben, denn neuere Ausgaben, darunter namentlich die Tischendorf'sche, haben das Futurum *κερδήσομεν*, was bekanntlich in gewissen Verbindungen statt des Coniunctivs gebraucht werden konnte; siehe darüber die Grundzüge S. 290 unten.

Κέχρημαι, 1 person. Sing. Perf. Passivi, vom Depon. Med. *χράομαι*, im Fut. *χρήσομαι*, im perf. *κέχρημαι*; vergleiche unten *χρήσαι*; 1 Kor. 9, 15.

Κλαύσατε, 2 person. Plural. Imperativi Aor. 1. Activi, von *κλαίω*, im Fut. *κλαύσω*, im Aor. 1. *ἐκλαυσα*, im Imp. *κλαῦσον*, *κλαυσάτω* cet.; über die Tempusbildungen mit *αυ* s. oben *ἐκλαυσε*; Jak. 5, 1.

Κλαύσετε, 2 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *κλαίω*, dessen Tempusbildungen mit *αυ* siehe oben unter *ἐκλαυσε*; Luk. 6, 25.

Κλαύση, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *κλαίω*, wozu wegen der Tempusbildungen mit *αυ* vergl. ob. *ἐκλαυσε*; Joh. 11, 31.

Κληθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *καλέω*, dessen activische und passivische Tempusbildungen s. oben unter *ἐκλήθη*; Luk. 15, 19.

Κληθῆς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *καλέω*, dessen passivische Tempusbildungen s. oben unter *ἐκλήθη*, im Conj. *κληθῶ*, *κληθῆς* cet.; Luk. 14, 8.

Κληθήσῃ, *κληθήσεται*, 2 und 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *καλέω*, im a. 1. p. *ἐκλήθην*, im Fut. 1. p. *κληθήσομαι*, *κληθήσῃ* cet.; Luk. 1, 76. Röm. 9, 7.

Κληθῶμεν, *κληθῆτε*, 1 und 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *καλέω*, wozu vergl. oben *κληθῆς*; Matth. 23, 8. 1 Joh. 3, 1.

Κληθέν, *κληθέντος*, Participialformen des Aoristi 1. Passivi, von *καλέω*, im a. 1. p. *ἐκλήθην*, im partic. *κληθείς*, *κληθέντος* cet.; s. oben *ἐκλήθη*; Luk. 2, 21. Apostelg. 24, 2.

Κομιεῖται, *κομιεῖσθε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Fut. 2. [Attici] Medii, von *κομίζω*, im Medio

κομίζομαι, wovon das attische Futurum *κομοῦμαι* neben dem Futuro 1. *κομίσομαι* 1 Petr. 5, 4. und Ephes. 6, 8. und Koloss. 3, 25. vorkommt, doch in den beiden letztern Stellen nicht durchgängig, denn die Tischendorf'sche Ausgabe hat daselbst *κομίσεται* statt *κομιεῖται*; s. die Grundzüge §. 29. 2. S. 165.

Κομιούμενοι, Participium Fut. 2. [Attici] Medii im Plurali, von *κομίζω*, im Med. *κομίζομαι*, dessen Futurbildungen s. im vorherg. Worte; 2 Petr. 2, 13.

Κομίσῃσθε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Medii, von *κομίζω*, im Fut. Med. *κομίσομαι*, vergleiche jedoch oben *κομιεῖται*, im a. 1. m. *ἐκομισάμην*, im Conj. *κομίσωμαι*, *κομίση* cet.; Hebr. 10, 36.

Κορεσθέντες, Particip. Aor. 1. Passivi, von *κορέννυμι*, dessen Aoristbildung im Passivo *ἐκορέσθην*, im Participio *κορεσθείς*, *κορεσθέντος* cet. siehe oben unter *κεκορεσμένοι*; Apostelg. 27, 30.

Κριθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *κρίνω*, im Fut. *κρινῶ*, im a. 1. p. *ἐκρίθην*, im Conj. *κριθῶ*, im Infin. *κριθῆναι*; *κρίνω* gehört zu den Verbis auf *ίνω*, welche im Aoristo 1. Passivi und in den davon abzuleitenden Bildungen *ν* wegwirft; s. Buttmann's Gr. §. 101, 9. und vergl. oben *κατακλιθῆς*; Matth. 5, 40.

Κριθῆτε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *κρίνω*, dessen Coniunctivbildung im a. 1. p. *κρινῶ*, *κριθῆς* cet. siehe im vorherg. Worte; Jak. 5, 9. nach der Tischendorf'schen Lesart, denn gewöhnlich wird das Compositum *κατακριθῆτε* in dieser Stelle gelesen.

Κριθήσονται, 3 person. Plural. Fut. 1. Passivi, von

κρίνω, dessen Aoristbildung im Passivo *ἐκρίθην* siehe oben unter *κριθῆναι*; davon Fut. 1. p. *κριθήσομαι*, *κριθήσῃ* cet.; Röm. 2, 12.

Κρίνατε, 2 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *κρίνω*, im Futur. *κρινῶ*, im a. 1. a. *ἐκρίνα* [Luk. 7, 43. 1 Kor. 2, 2.] mit langem Jota, daher im Imperat. *κρίνον*, *κρινάτω* cet.; Joh. 7, 24. 18, 31. Apostelg. 4, 19. 1 Kor. 10, 15.

Κρυβῆναι, Infin. Aor. 2. Passivi, von *κρύπτω*, im Fut. *κρύψω*, im a. 2. a. *ἐκρυβον*, im a. 2. p. *ἐκρύβην*, im Infin. *κρυβῆναι*, wozu wegen des reinen Charakters *β*, wie er in den Aoristis 2. zum Vorschein kommt, vergleiche Buttmann's Gr. §. 92. 8. 9.; Matth. 5, 14. 1 Tim. 5, 25. u. ö.

Κτᾶσθαι, Infin. Präs. Passivi in der Forma contracta statt *κτάεσθαι*, vom Depon Med. *κτάομαι*, *κτῶμαι*; 1 Thess. 4, 4. Apostelg. 8, 20.

Κτασθε, 2 person. Plural. Imperat. Präsens. Passivi in der Forma contracta statt *κτάεσθε*, vom Dep. Med. *κτάομαι*, *κτῶμαι*; Luk. 21, 19. nach einer alten Lesart [s. Schleusner's Lexic. in Nov. Test. unter *κτάομαι*], wofür in den neuern Ausgaben *κτῆσασθε* oder *κτῆσεσθε* [s. diese Wörter] gelesen wird.

Κτῆσασθε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Medii, vom Depon. Med. *κτάομαι*, im a. 1. m. *ἐκτησάμην*, im Imperat. *κτῆσαι*, *κτησάσθω* cet.; Luk. 21, 19. nach der gewöhnlichen Lesart; doch s. das folgende Wort.

Κτῆσεσθε, 2 person. Plural. Fut. 1. Med., vom Depon. Med. *κτάομαι*, *κτῶμαι*, im Fut. *κτῆσομαι*, *κτῆσῃ* cet.; Luk. 21, 19. in der Tischendorf'schen Ausgabe; andere Ausgaben haben meist *κτῆσασθε*; s. dieses Wort und vergleiche oben *κτᾶσθε*.

Κτήσησθε, 2 person. Plural. Conjunctivi Aor. 1. Medii, vom Dep. Med. *κτάομαι*, im a. 1. m. *ἐκτησάμην*, im Conj. *κτήσωμαι*, *κτήση* cet.; Matth. 10, 9.

Κτισθέντες, Participium Aoristi 1. Passivi, von *κτίζω*, im Fut. *κτίσω*, im a. 1. p. *ἐκτίσθην*, im Particip. *κτισθείς*, *κτισθέντος* cet.; Ephes. 2, 10.

Κτῶμαι, Luk. 18, 12.; s. *κτᾶσθαι*.

Λ.

Λάβε, nicht *λαβέ* accentuirt, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *λαμβάνω*, über dessen Präsens- und Aoristbildung vergleiche oben *ἔλαβον*; was die Accentuation anbetrifft, so gehört mit hierher, was von *ἴδε* und *ἰδέ* gesagt worden ist, siehe diese Wörter und vergleiche die Grundzüge S. 185 unter *λαμβάνω*; Offenb. 10, 8.

Λαβεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *λαμβάνω*, dessen Aoristbildung *ἔλαβον*, im Infin. *λαβεῖν*, s. oben unter *ἔλαβον*; Matth. 15, 26. Joh. 14, 17. u. ö.

Λάβη, *λάβωσι*, 3 person. Sing. und Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *λαμβάνω*, im a. 2. a. *ἔλαβον*, im Conj. *λάβω*, *λάβης* cet.; Mark. 12, 19. 1 Kor. 9, 25. Hebr. 9, 15. Offenb. 3, 11.

Λάβοι, 3 person. Sing. Optat. Aor. 2. Activi, vom *λαμβάνω*, im a. 2. a. *ἔλαβον*, im Optat. *λάβοιμι*, *λάβοις* cet.; Apostelg. 1, 20.

Λαβών, *λαβοῦσα*, Participialformen des Aor. 2. Activi, von *λαμβάνω*, im a. 2. *ἔλαβον*, im Particip. *λαβών* cet. Matth. 13, 33. 25, 1. Joh. 18, 3. u. ö.

Λαθεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *λανθάνω*, über dessen

Präsens- und Aoristbildung von *λάθω* oder *λήθω*, vergleiche oben *ἔλαθον*; was die Verwandlung des *η* in kurz *α* anbetrifft, so siehe Buttmann's Gr. §. 96. 6.; Mark. 7, 24.

Λανθανέτω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *λανθάνω*, im Imperat. Präs. *λάνθανε*, *λανθανέτω* cet.; 2 Petr. 3, 8.

Λαχοῦσι, Participium Aor. 2. Activi im Dativo Pluralis vom Nom. Sing. *λαχών*, *λαχόντος*, von *λαγχάνω*, dessen Präsens- und Aoristbildung *ἔλαχον* siehe oben unter diesem Worte; 2 Petr. 1, 1.

Λάχωμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *λαγχάνω* [siehe oben *ἔλαχε*], im a. 2. *ἔλαχον*, im Conj. *λάχω*, *λάχης* cet., wozu wegen des kurzen *α* aus *η* im Stammverbo *λήγω* vergleiche die Analogie in *λαθεῖν*, welches Wort oben siehe; Joh. 19, 24.

Λευκᾶναι, Mark. 9, 3.; s. oben *ἐσήμενε*.

Λήψεται [*λήμψεται*], *λήψεσθε* [*λήμψεσθε*], *λήψονται* [*λήμψονται*], 3 person. Sing. und 2 und 3 person. Plural. Futuri 1. Medii, über dessen Tempusbildungen von dem Stammverbo *λήβω*, im Fut. Med. *λήψομαι* siehe oben *ἔλαβον*; was die in Parenthese stehenden Formen mit *μ* anbetrifft, so sind sie wegen der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe hinzugefügt worden; es haben nämlich Tischendorf und Lachmann in ihren Ausgaben bei dem Verbo *λαμβάνω* und seinen Compositis das *μ* vor *ψ* und *φ* nach dem Vorgange der Alexandrinischen Schreibweise beibehalten; vergl. die Grundzüge S. 194 und 195 und siehe oben *ἀναληφθεῖς* [*ἀναλημφθεῖς*], unten *παράληφθήσεται* [*παράλημφθήσεται*], *προληφθῇ* [*προλημφθῇ*], *συλληφθῆναι*

[συλλημφοθῆναι]. Analog ist hier die Beibehaltung des *ν* in den Compositis mit *συν*, wie in *συνζῆν* statt *συζῆν*, *συνζήσομεν* st. *συζήσομεν* u. a. m. Matth. 21, 22. 23, 14. Mark. 12, 40. Luk. 20, 47. Apostelg. 2, 38. Jak. 1, 7. 12.

M.

Μαθεῖν, Galat. 3, 4.; siehe oben *ἔμαθον*.

Μάθετε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 2. Activi, von *μανθάνω*, dessen Aoristbildung *ἔμαθον* s. oben unter diesem Worte; daher im Imperat. *μάθε*, *μαθέτω* cet.; Matth. 9, 13. 29. 24, 32. u. ö.

Μάθητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *μανθάνω*, im a. 2. a. *ἔμαθον* [s. d. Wort], im Conj. *μάθω*, *μάθῃς* cet.; 1 Kor. 4, 6.

Μαθών, Particip. Aor. 2. Activi, von *μανθάνω*, dessen Aor. 2. s. oben unter *ἔμαθον*; davon das Participium *μαθών*, *μαθοῦσα* cet.; Apostelg. 23, 27.

Μανθανέτωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Präs. Activi, von *μανθάνω*, im Imper. *μάνθανε*, *μανθανέτω* cet.; wegen der Imperativform auf *τωσαν* st. *των* s. oben *γαμείτωσαν*, *γαμησάτωσαν* und *κατηγορείτωσαν*; 1 Tim. 5, 4.

Μακαριοῦσι, 3 person. Plural. Futuri 2. [Attici] statt des Fut. 1. *μακαρίσουσι*, von *μακαρίζω*, von dem neben dem Fut. 1. *μακαρίσω* auch ein Fut. 2. *μακαριῶ* im Gebrauche war; vergleiche oben *ἀφοριεῖ*, *γνωριοῦσι*, *διακαθαριεῖ*, *ἐγγιεῖ*, *ἐλπιουῦσι*, *ἐδαφιοῦσι* und a., deren Eintheilung siehe oben in den Vor-erinnerungen Nr. 10.; Luk. 1, 48.

Μαρανθήσεται, 3 person. Sing. Futuri 1. Passivi, von

μαραίνω, im Fut. *μαρανῶ*; das Passivum *μαραίνομαι* bildet das Perfect. Pass. bald *μεμάρασμαι*, bald *μεμάραμμαι*, den Aor. 1. p. *ἐμαράνθην* so, dass das *σ* nicht in den Aoristus übergeht [s. Buttm.'s Gr. §. 101. Anm. 8. b.], dafür aber das *ν*, welches in *μεμάραμμαι* in dem *μ* vor der Endung *μαι* zu erkennen ist [s. Buttmann's Gr. §. 101. Anm. 8. a.], wieder hervortritt; vom Aoristus 1. p. kommt nun das Fut. 1. p. *μαρανθήσομαι*; Jak. 1, 11.

Μεθυσθῶσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *μεθύσκω*, im Passivo *μεθύσκομαι*, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo *μεθύω* durch Anhängung der Silbe *σκω* [*σκομαι*] s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 14.; daher im Aoristo 1. Pass. *ἐμεθύσθην*, im Conj. *μεθυσθῶ*, *μεθυσθῆς* cet.; Joh. 2, 10.

Μεμαθηκώς, Particip. Perf. 1. Activi, von *μανθάνω*, das von dem aus dem Infin. Aor. 2. *μαθεῖν* entstandenen Stammverbo *μαθέω* [neben *μήθω* s. oben *ἐμαθον*] das perf. 1. *μεμάθηκα*, im Participio *μεμαθηκώς* bildet; s. Buttmann's Gr. §. 111. 3. und vergl. *εὐρέω* von *εἰρεῖν* oben unter *εὐρήσει*; Joh. 7, 15.

Μεμενήκεισαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. 1. Activi, von *μένω*, im Fut. *μενῶ*, im perf. *μεμένηκα* wie von *μενέω*, *μενήσω*, nach der Formation auf *έω* gebildet, s. Buttmann's Gr. §. 112. 6. b., im plusquamp. *μεμενήκειν* ohne Augment statt *ἐμεμενήκειν*, wozu vergleiche oben *δεδώκει*, *ἐκβεβλήκει* und siehe die Grundzüge S. 169. 8.; 1 Joh. 2, 19.

Μεμιαμμένοις, s. *μεμιασμένοις*.

Μεμίανται, 3 person. Sing. Perfecti Passivi, von *μιαίνω*, im Fut. *μιανῶ*, im perf. p. *μεμίασμαι*, in der 2 person. *μεμίανσαι* [vergl. *πέφανσαι* von *φαίνω* bei Butt-

mann in d. Gr. §. 101. Anm. 7. a. und wegen des ν vor σ s. ebenfalls Buttman's Gr. §. 25, 3.], in der 3 pers. *μεμύανται* [vergl. *πέφανται* von *φαίνω* bei Buttman in d. Gr. §. 101. Anm. 7. c.], nach der Analogie von *ἐξήρανται*, welches Wort oben siehe; Tit. 1, 15.

Μεμιασμένοις, Participium Perf. Passivi im Plurali, von *μιαίνω*, dessen Futurbildung im Activo s. im vorhergehenden Worte. Das Perfectum Passivi kann auf doppelte Weise gebildet werden sowol *μεμιάσμαι* [s. das vorherg. Wort] mit dem Participio *μεμιασμένος*, als auch *μεμιάμμαι* mit dem Participio *μεμιαμμένος*, je nachdem die Regel a. bei Buttman in d. Gr. §. 101. Anm. 8., der zufolge ν regelmässig in μ übergeht, oder b. bei Buttman a. a. O., wornach am gewöhnlichsten statt ν ein σ angenommen wird, auf dieses Wort angewendet wird; Tit. 1, 15. steht in den gewöhnlichen Ausgaben *μεμιασμένοις*, Tischendorf dagegen und Lachmann haben *μεμιαμμένοις* aufgenommen, wobei zu bemerken ist, dass in dem Varianten-Verzeichnisse unter dem griechischen Texte bei jenem sich auch *μεμιανμένοις* findet.

Μεμιγμένην, μεμιγμένον, μεμιγμένα, Participialformen des Perfecti Passivi, von *μίγνυμι*, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme *μίγω* [nicht zu verwechseln mit dem gebräuchlichen *μίσγω*] durch Anhängung der Silben *νυμι* mit vorhergehendem Consonanten s. bei Buttman in d. Gr. §. 112. 15. d., daher im Futuro *μίξω* [s. *ἔμιξε*], im perf. p. *μέμιγμα* mit dem Participio *μεμιγμένος*; Matth. 27, 34. Offenb. 8, 7. 15, 2.

Μεταβάς, Participium Aor. 2. Activi im Sing., von *μετα-*

βαίνω, über dessen Präsensbildung s. oben *ἐμβάς*; im a. 2. *μετέβην*, über welche synkopirte Aoristbildung vergleiche oben *ἔβην* und *ἐμβάς*; im Participio *μεταβάς*; Apostelg. 18, 7. Matth. 12, 9. 15, 29.

Μεταβέβηκεν, *μεταβεβήκαμεν*, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Perf. 1. Activi, von *μεταβαίνω* [wegen der Präsensbildung s. *ἐμβάς*], das wie von *μεταβάω* das Fut. med. *μεταβήσομαι*, das perf. a. *μεταβέβηκα* bildet, vergl. oben *καταβέβηκα*; Joh. 5, 24. 1 Joh. 3, 14.

Μεταβῆ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *μεταβαίνω*, im a. 2. *μετέβην*, wozu vergleiche das folgende Wort, im Conj. *μεταβῶ*, *μεταβῆς* cet.; Matth. 8, 34.

Μετάβηθι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *μεταβαίνω*, im a. 2. a. *μετέβην* nach der Analogie von *ἔστην*, im Imperativo *μετάβηθι* nach der Analogie von *στήθι*, s. oben *κατάβα*; Joh. 7, 3. Matth. 17, 20.

Μεταβήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Med., von *μεταβαίνω*, über dessen mediale Futurbildung siehe oben *μεταβέβηκεν*; Matth. 17, 20.

Μετάπεμψαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Med., von *μεταπέμπω*, im a. 1. m. *μετεπεμψάμην*, im Imperat. *μετάπεμψαι*, *μεταπεμψάσθω* cet.; Apostelg. 11, 13.

Μεταπεμφθεῖς, Particip. Aor. 1. Passivi, von *μεταπέμπω*, im a. 1. p. *μετεπέμφθην*, im Participio *μεταπεμφθεῖς*; Apostelg. 10, 29.

Μετασταθῶ, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *μεθίστημι*, im a. 1. p. *μετεστάθην*, im Conj. *μετασταθῶ*, *μετασταθῆς* cet.; Luk. 16, 4.

Μετέβη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *μεταβαίνω*, über dessen synkopirte Aoristbildung *μετέβην* vergl. oben *μετάβηθι*; Matth. 11, 1.

Μετεπέμψασθε, 2 person. Plural. Aor. 1. Med., von *μεταπέμπω*, dessen mediale Aoristbildung s. oben unter *μετάπεμψαι*; Apostelg. 10, 29.

Μετῆρεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *μεταίρω*, im Fut. *ματαρῶ*, im a. 1. a. *μετῆρα* ohne Jota subscriptum, s. ob. das Simplex *ῆρε*; Matth. 13, 53. 19, 1.

Μετοιχιῶ, 1 person. Sing. Fut. 2. [Attici] Activi, von *μετοικίζω*, wovon nur das Fut. 2. [Atticum] *μετοιχιῶ* vorkommt; vergleiche oben die Vorerinnerungen Nr. 10. und s. die Grundzüge S. 164. 2.; Apostelg. 7, 43.

Μιανθῶσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *μιαίνω*, im Fut. *μιανῶ*, im a. 1. a. *ἐμιάνα*, im perf. p. *μεμιάσμαι* oder *μεμιάμμαι*, s. oben *μεμιασμένοις*, von der 3 person. Sing. *μεμίσανται* der a. 1. p. *ἐμιάνθην* mit dem Conjunctiv *μιανθῶ*, *μιανθῆς* cet.; Hebr. 12, 15.

Μωμηθῆ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, vom Depon. *μωμάομαι*, im a. 1. p. *ἐμωμήθην*, im Conj. *μωμηθῶ*, *μωμηθῆς* cet.; 2 Kor. 6, 3.

Μωμήσεται, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Medii, vom Depon. *μωμάομαι*, contr. *μωμῶμαι*, im a. 1. m. *ἐμωμησάμην*, im Conj. *μωμήσωμαι*, *μωμήσῃ*, *μωμήσεται* cet.; 2 Kor. 8, 20.

Μωρανθῆ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *μωραίνω*, im Fut. *μωρανῶ*, im a. 1. a. *ἐμώρανα*, im a. 1. p. *ἐμωράνθην* [vergl. oben *ἐμιάνθην* unter *μιανθῶσι*], im Conj. *μωρανθῶ*, *μωρανθῆς* cet.; Matth. 5, 13. Luk. 14, 34.

N.

Νεκρώσατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von νεκρόω, contrahirt νεκρῶ, im Fut. νεκρώσω, im a. 1. a. ἐνέκρωσα, im Imperat. νέκρωσον, νεκρωσάτω cet.; Koloss. 3, 5.

Νενικήκατε, 2 person. Plural. Perf. 1. Activi, von νικάω, contr. νικῶ, im Fut. νικήσω, im a. 1. a. ἐνίκησα, im perf. a. νενίκηκα; 1 Joh. 2, 13. 14. 4, 4.

Νενομοθέτηται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von νομοθετέω, im Passivo νομοθετέομαι, contr. νομοθετοῦμαι, im perf. p. νενομοθέτημαι, νενομοθέτησαι cet.; Hebr. 8, 6.

Νενομοθέτητο, 3 person. Sing. Plusquamperf. Passivi, von νομοθετέω, wovon das Plusquamp. Pass. eigentlich mit Augment ἐνενομοθετήμην, ἐνενομοθέτησο cet. lauten sollte, in der attischen Prosa aber wird das Augment gewöhnlich weggelassen; vergleiche δεδώκει, δεδώκεισαν, τεθεμελίωτο u. a. m. und s. die Grundzüge S. 169. 8.; Hebr. 7, 11.

Νήψατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von νήφω, im Fut. νήψω, im a. 1. a. ἐνήψα, im Imperat. νῆψον, νήψατω cet.; 1 Petr. 4, 8. 5, 8.

Νίκα, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Activi in der Forma contracta statt νίκαε, von νικάω, νικῶ; Röm. 12, 21.

Νικήσης, νικήση, 2 und 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von νικάω, im Fut. νικήσω, im a. 1. a. ἐνίκησα, im Conj. νικήσω, νικήσης cet.; Luk. 11, 22. Röm. 3, 4. Offenb. 6, 2.

Νικῶ, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi in der Forma contracta statt νικάου, von νικάω, im Passivo νικάομαι, νικῶμαι, im Imp. νικάου, νικῶ; Röm. 11, 21.

Νίψαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Med., von *νίπτω*, im Fut. *νίψω*, im a. 1. m. *ἐνιψάμην*, im Imperat. *νίψαι*, *νιψάσθω* cet.; Matth. 6, 17. Joh. 9, 7.

Νίψονται, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Med., von *νίπτω*, im Fut. *νίψω*, dessen mediale Aoristbildung s. im vorherg. Worte; im Conj. a. 1. m. *νίψωμαι*, *νίψη* cet.; Mark. 7, 3.

Νοείτω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi in der Forma contracta statt *νοεέτω*, contrahirt *νοείτω*, von *νοέω*, *νοῶ*; Matth. 24, 15.

Νομίσητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *νομίζω*, im Fut. *νομίσω*, im a. 1. a. *ἐνόμισα*, im Conj. *νομίσω*, *νομίσῃς*; Matth. 5, 17.

Νουθετεῖτε, 2 pers. Plural. Imperat. Präs. Activi in der Forma contracta statt *νουθετέετε*, contrah. *νουθετεῖτε*, von *νουθετέω*, *νουθετῶ*; 1 Thess. 5, 4. 2 Thess. 3, 15.

Ξ.

Ξενίσεσθε, 2 person. Plural. Imperat. Präs. Passivi, von *ξενίζω*, im Pass. *ξενίζομαι*, im Imperat. *ξενίζου*, *ξενιζέσθω* cet.; 1 Petr. 4, 12.

Ξυρήσονται, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Medii, von *ξυράω* oder ionisch *ξυρέω*, das bei den Attikern sogar die bessere Form sein soll, im Fut. *ξυρήσω*, im a. 1. m. *ἐξυρησάμην*, im Conj. *ξυρήσωμαι*, *ξυρήσῃ* cet.; Apostel. 21, 4.

Ο.

Ὁδυνᾶσαι, 2 person. Sing. Indicat. Präs. Passivi, von *ὀδυνάω*, contr. *ὀδυνῶ*, im Passivo *ὀδυνάομαι*, contr. *ὀδυνῶμαι*, in der 2 person. *ὀδυνᾶσαι* statt *ὀδυνᾶ*, aber nach der Analogie von *καυχᾶσαι* und *κατακαυ-*

χᾶσαι, welche Wörter oben siehe, *ὀδυνᾶσαι* in der ungebildeten, hellenistischen Sprache mit Beibehaltung des *σ* gebildet; *ὀδυνάεσαι*, *ὀδυνάει*, *ὀδυνάῃ*, *ὀδυνᾶ* und *ὀδυνᾶσαι* wären demnach die Formen, welche dieses Wort in dieser Person zu durchwandeln hat; s. die Grundzüge §. 29. 9. b.; Luk. 16, 25.

Οἶδα, *οἶδας*, *οἶδε*, 1—3 person. Sing. Perf. 2. von *εἶδω*, über dessen Bildung aus *ἔοιδα* vergl. Buttmann's Gr. §. 109. III. 5. mit der Sternnote; die zweite Person *οἶδας* statt der sonst gewöhnlichen aus *οἶδασθα*, *οἶδ—σθα* synkopirten *οἶσθα* kommt eigentlich von der regelmässigen Flexion, wie auch die Pluralformen *οἶδαμεν*, *οἶδατε*, *οἶδασι*, die aber bei den Attikern wenig gebraucht wurden statt *ἴσμεν*, *ἴστε*, *ἴσασι*, aber gerade dem spätern Griechisch eigenthümlich sind; *οἶδα* steht Mark. 14, 68. Röm. 14, 14. Phil. 4, 12. u. ö.; *οἶδας* Mark. 10, 19. 1 Kor. 7, 16. zwei Mal, Joh. 21, 15.; *οἶδε* Joh. 7, 15.

Οἶδαμεν, *οἶδατε*, *οἶδασι*; s. *οἶδα*; Joh. 3, 11. 14, 5. Röm. 2, 2. 3, 19. 7, 14. 1 Joh. 5, 15.; Matth. 7, 11. 25, 13. Joh. 4, 22. 32. 9, 30. u. ö.; Joh. 10, 4. 5.

Οἶμαι, 1 person. Sing. Indic. Präs. Passivi, vom Depon. *οἶομαι*, das in der ersten Person des Präsens die bei den Attikern gebräuchliche synkopirte Form *οἶμαι* bildet; Joh. 21, 25.

Οἰέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, vom Depon. *οἶομαι*, s. *οἶμαι*, im Imperat. *οἶου*, *οἰέσθω* cet.; Jak. 1, 7.

Οἴσει, *οἴσουσι*, 3 person. Sing. und Plural. Fut. 1. Activi, von *φέρω*, im Fut. *οἴσω*; siehe wegen der verschiedenen Stammverba, woraus die zu *φέρω* gehörenden Tempusbildungen bestehen, oben *ἐνέγκας*

und die Vorerinnerungen 2. u. 16. e.; Joh. 21, 18. Offenb. 21, 26.

Ὀμνύναι, Infin. Präsens Activi, von **ὀμννμι**, dessen Präsensbildung s. im nachfolgenden Worte, statt des gewöhnlichen Infinitivs **ὀμνύειν** von **ὀμνύω**, einer Nebenform von **ὀμννμι**; Mark. 14, 71. nach der Tischendorf'schen Ausgabe, denn die gewöhnliche Lesart ist **ὀμνίειν**.

Ὀμόσαι, Infin. Aoristi 1. Activi, von **ὀμννμι**, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme **ὀμω** durch Anhängung der Silben **ννμι** s. bei Buttman in d. Gr. §. 112. 15. d.; von dem andern Stamme **ὀμόω** jedoch wird das Futurum **ὀμόσω** mit unverändertem kurzen Charakter nach der Analogie von **ἀρόω**, im Fut. **ἀρόσω** [s. Buttman's Gr. §. 95. Anm. 3.] gebildet, daher im Aoristo 1. Activi **ὥμοσα** und im Infin. **ὀμόσαι**; Matth. 5, 34.

Ὀμόσης, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von **ὀμννμι**, dessen Futur- und Aoristbildungen im Activo von dem Stammverbo **ὀμόω** siehe im vorhergehenden Worte; im a. 1. a. **ὥμοσα**, im Conj. **ὀμόσω**, **ὀμόσης** cet.; Matth. 5, 36.

Ὀνείμην, 1 person. Sing. Optativi Aor. 2. Medii, von **ὀνίνηνμι**, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo **ὀνάω** nach der Analogie von **ἴστημι** durch Anhängung der Silbe **μι** s. bei Buttman §. 112. 15. a.; daher im Medio **ὀνίναμαι**, im Fut. **ὀνήσομαι**, im a. 2. m. **ὠνάμην**, im Optat. **ὀνείμην**, **ὀναῖο** cet.; Philem. V. 20.

Ὀνειδίσωσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von **ὀνειδίζω**, im Fut. **ὀνειδίσω**, im a. 1. a. **ὠνείδισα**, im Conj. **ὀνειδίσω**, **ὀνειδίσης** cet.; Matth. 5, 11.

Ὀνομαζέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi,

- von ὀνομάζω, im Pass. ὀνομάζομαι, im Imperat. ὀνομάζου, ὀνομαζέσθω cet.; Ephes. 5, 3.
- Ὀπλίσασθε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Med., von ὀπλίζω, im Fut. ὀπλίσω, im a. 1. m. ὠπλισάμην, im Imperat. ὀπλίσαι, ὀπλισάσθω cet.; 1 Petr. 4, 1.
- Ὀπτανόμενος, Participium Präsens Passivi, von dem wenig gebräuchlichen ὀπτάνω statt ὀράω, im Fut. ὀψομαι [vergl. unten ὀψει]; Apostelg. 1, 3.
- Ὀργίσεσθε, 2 person. Plural. Imperat. Präs. Passivi, von ὀργίζω, im Pass. ὀργίζομαι, im Imperat. ὀργίζου, ὀργιζέσθω cet.; vergl. dazu die Grundzüge S. 304. 2.; Ephes. 4, 24.
- Ὀφελον, 1 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ὀφείλω, im Fut. wie von ὀφειλέω [siehe über die Vermischung der Formationen auf ω und εω Buttman's Gr. §. 112. 6.] ὀφειλήσω; im a. 2. a. in der spätern Gräcität ὄφελον statt ὠφελον und wie eine Interjection gebraucht; vergleiche deshalb das Wörterbuch zum gr. N. T. unter diesem Worte und die Grundzüge S. 375.
- Ὀφθαίς, ὀφθέντος, ὀφθέντες, Participialformen des Aor. 1. Passivi, von dem ungebräuchlichen ὀπτω, im Fut. ὀψομαι, im a. 1. p. ὠφθην [siehe dieses Wort], im Participio ὀφθαίς; Apostelg. 9, 17. 7, 35. Luk. 9, 31.
- Ὀφθήσομαι, ὀφθήσεται, 1 und 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von dem ungebräuchlichen ὀπτω, dessen Futur- und Aoristbildungen siehe im vorherg. Worte; vom a. 1. p. ὠφθην kommt das Fut. 1. p. ὀφθήσομαι; Apostelg. 26, 16. Hebr. 9, 28.
- Ὀψει, 2 person. Sing. Fut. 1. Med., von ὀπτω, über dessen mediale Futurbildung ὀψομαι s. unten dieses Wort; was die zweite Person in diesem Futuro an-

betrifft, so ist die Bildung $\epsilon\iota$ statt η [aus $\epsilon\alpha\iota$ entstanden also $\acute{\omicron}\psi\epsilon\iota = \acute{\omicron}\psi\eta$], wie gewöhnlich sie auch sonst bei den Attikern und in der gemeinen Sprache war, doch nur in wenigen Verbis vorherrschend geblieben; vergleiche $\beta\omicron\upsilon\lambda\epsilon\iota$, $\pi\alpha\rho\acute{\epsilon}\xi\epsilon\iota$ [u. $\acute{\omicron}\psi\epsilon\iota$] in der Buttman'schen Gr. §. 103. III. 3. und siehe die Grundzüge §. 29. 9. a. S. 166.; Matth. 27, 4. Joh. 11, 40., wobei aber zu beachten ist, dass in der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe die Lesart $\acute{\omicron}\psi\eta$ vorgezogen worden ist.

$\acute{\omicron}\psi\eta$, s. $\acute{\omicron}\psi\epsilon\iota$.

$\acute{\omicron}\psi\eta\sigma\theta\epsilon$, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Med., von $\acute{\omicron}\pi\tau\omega$ [vergl. über dieses Präsens oben $\acute{\omicron}\phi\theta\epsilon\iota\varsigma$], im a. 1. m. $\acute{\omega}\psi\acute{\alpha}\mu\eta\nu$, wobei zu beachten ist, dass dieser Aoristus nur im Optativo $\acute{\omicron}\psi\alpha\iota\nu\tau\omicron$ vorkommen soll [s. Pape im gr.-deutsch. Wörterbuche unter $\acute{\omicron}\rho\acute{\alpha}\omega$]; doch steht im gr. N. T. Luk. 13, 28. der Coniunctivus ziemlich fest, daher er auch in der Tischendorf'schen u. Lachmann'schen Ausgabe sich findet; s. d. Grundzüge S. 166. 8. Uebrigens ist die Variante in der angef. Stelle $\acute{\omicron}\psi\epsilon\sigma\theta\epsilon$, 2 person. Plural. Fut. 1. Med., siehe $\acute{\omicron}\psi\epsilon\sigma\theta\epsilon$; allein diese syntaktische Abnormität, wenn sie auch durch Offenb. 9, 4., wo $\acute{\epsilon}\tau\alpha\nu$ wirklich mit dem Indicativo Futuri sich findet, unterstützt werden sollte, ist nicht durchgreifend. S. d. Grundzüge S. 303.

$\acute{\omicron}\psi\omicron\mu\alpha\iota$, $\acute{\omicron}\psi\epsilon\tau\alpha\iota$, $\acute{\omicron}\psi\acute{\omicron}\mu\epsilon\theta\alpha$, $\acute{\omicron}\psi\epsilon\sigma\theta\epsilon$, $\acute{\omicron}\psi\omicron\nu\tau\alpha\iota$, 1 und 3 person. Sing. und 1—3 person. Plural. Fut. 1. Medii, von $\acute{\omicron}\pi\tau\omega$, das selbst nicht im Gebrauche ist, dessen Futur- und Aoristbildungen jedoch zu $\acute{\omicron}\rho\acute{\alpha}\omega$ als ergänzende Tempora gestellt werden; Joh. 16, 22. Offenb. 1, 7. Matth. 27, 24. 28, 7. Joh. 1, 52. u. ö.; Matth. 5, 8. 28, 10. u. ö.; 1 Joh. 3, 2.

II.

Παθεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *πάσχω*, dessen Aoristbildung *ἔπαθον*, im Infin. *παθεῖν*, vom ungebräuchlichen Thema *πήθω* siehe oben unter *ἔπαθον*; Luk. 22, 15. 24, 46. Apostelg. 1, 3. 9, 16. u. ö.

Πάθη, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *πάσχω*, im a. 2. a. *ἔπαθον*, im Conj. *πάθω*, *πάθης* cet.; Mark. 9, 12.

Παθών, *παθόντος*, *παθόντας*, Participialformen des Aoristi 2. Activi, von *πάσχω*, im a. 2. a. *ἔπαθον*, im Participio *παθών*, *παθοῦσα* cet.; 1 Petr. 4, 1. 5, 10.

Παθοῦσα, Mark. 5, 26.; siehe das vorhergehende Wort.

Παίσας, Particip. Aoristi 1. Activi, von *παίω*, siehe das folgende Wort; Matth. 26, 68.

Παίση, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *παίω*, im Fut. *παίσω*, im a. 1. a. *ἔπαισα*, im Conj. *παίω*, *παίσης* cet.; Offenb. 9, 5.

Παραδεδάκεισαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von *παραδίδωμι*, das in diesem Tempore ohne Augment vorkommt; vergleiche oben das Simplex *δεδώκει* und s. *μεμενέκεισαν*; wegen der Endung *εισαν* statt *εσαν* s. *ἔστήκεσαν*; Mark. 15, 10.

Παραδῶ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *παραδίδωμι*, im a. 2. a. *παρέδων*, im Conj. *παραδῶ*, *παραδῶς* cet.; Matth. 5, 25.

Παράθου, 2 person Sing. Imperat. Aor. 2. Medii, von *παρατίθημι*, im a. 2. m. *παρεθέμην*, im Imperat. *παράθου* [= *παράθεσο*] mit zurückgezogenem Accente wegen der zweisilbigen Präposition in der Zusammensetzung, s. Buttman's Gr. §. 107. Anm. I, 19.; 2 Tim. 2, 2.

- Παραθῶσιν**, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *παρατίθημι*, im a. 2. a. *παρέθην*, im Conj. *παραθῶ*, *παραθῆς* cet.; Mark. 6, 41.
- Παραιτοῦ**, 2 person. Sing. Imperativi Präs. Passivi in der Forma contracta statt *παραιτέου*, vom Depon. Med. *παραιτέομαι*, contr. *παραιτοῦμαι*; 1 Tim. 4, 7.
- Παρακεκλήμεθα**, 1 person. Plural. Perf. Passivi, von *παρακαλέω*, dessen passivische Perfectbildung siehe oben unter *ἐκλήθη*; 2 Kor. 7, 13.
- Παρακληθῶσιν**, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *παρακαλέω*, dessen passivische Aoristbildung im Indicativo und Conjunctivo siehe oben unter *ἐκλήθη*; Koloss. 2, 2.
- Παρακούση**, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *παρακούω*, im Fut. *παρακούσω*, im a. 1. a. *παρήκουσα*, im Conj. *παρακούσω*, *παρακούσης* cet.; Matth. 18, 17.
- Παραληφθήσεται** [*παραλημφθήσεται*], 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *παραλαμβάνω*, im a. 1. p. *παρελήφθην*, im Fut. 1. p. *παραληφθήσομαι*; über die Schreibweise mit *μ* s. oben das Simplex *λήψεται* [*λήμψεται*]; Luk. 17, 34. 35.
- Παραπεσόντας**, Participium Aor. 2. Activi im Plurali, von *παραπίπτω*, im a. 2. a. *παρέπεσον*, im Particip. *παραπεσών*, *παραπεσόντος* cet.; vergleiche über diese Aoristbildung von *πίπτω* was oben unter *ἐξεπέσατε* darüber gesagt worden ist; Hebr. 6, 6.
- Παραπλεῦσαι**, Infin. Aor. 1. Activi, von *παραπλέω*, dessen Futur- und Aoristbildungen nach dem zu beurtheilen sind, was oben unter *ἐξεπλείσαμεν* und *ἐκπλεῦσαι* darüber gesagt worden ist; Apostelg. 20, 16.
- Παραρῥυνῶμεν**, 1 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi,

von παραρρέω, im Fut. παραρεύσομαι, wovon im Attischen der Aoristus 2. Passivi παρερρέυν mit dem Conj. παραρρέυνω, παραρρέυνῃς, παραρρέυνῃ cet. [mit activer Bedeutung; s. Buttmann's Gr. §. 114 unter ρέω] im Gebrauche ist; Hebr. 2, 1.

Παρασχών, Participium Aoristi 2. Activi, von παρέχω, dessen Aoristbildung παρέσχον, im Participio παρασχών siehe oben unter ἔσχε; Apostelg. 17, 31.

Παραβάλωμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von παραβάλλω, im a. 2. a. παρέβαλον, im Conj. παραβάλω, παραβάλῃς cet.; Mark. 4, 30.

Παρέβη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von παραβαίνω, über dessen Aoristbildung vergleiche oben ἀνέβη und ἀνάβα; Apostelg. 1, 25.

Παρεδίδουν, 3 person. Plural. Imperf. Activi statt παρεδίδοσαν [s. die Grundzüge §. 31. S. 170.] nach der zusammengezogenen Conjugation, von παραδίδωμι; vergleiche oben ἀπεδίδουν; Apostelg. 27, 1.

Παρειμένος, Participium Perfecti Passivi im Accus. Plur. gen. fem., von παρίημι, im Fut. παρήσω, im Pass. παρίεμαι, im perf. p. παρεῖμαι, παρεῖσαι, im Participio παρειμένος; Hebr. 12, 12.

Παρεῖχαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von παρέχω, statt παρεῖχον, über welche Alexandrinische Imperfectbildung s. oben das Simplex εἶχαν; Apostelg. 28, 2. in d. Tischendorf'schen u. Lachmann'schen Ausg.

Παρεκλήθημεν, παρεκλήθησαν, 1 und 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von παρακαλέω, dessen passivische Tempusbildungen ersiehe oben aus dem Simplex ἐκλήθη; 1 Thess. 3, 7. Apostelg. 20, 12.

Παρελάβοσαν statt παρέλαβον, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von παραλαμβάνω, über welche Alexandrinische

- Verbalbildung in den historischen Temporibus vergleiche oben εἶχον und ἐδολιοῦσαν; 2 Thess. 3, 6. in der Tischendorf'schen Ausgabe, denn die gewöhnliche Lesart ist hier παρέλαβε neben den Varianten παρέλαβον und [bei Lachmann] παρελάβετε.
- Παρένεγκε**, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von παραφέρω, im a. 2. a. παρήνεγκον, im Imper. παρένεγκε, παρενεγκέτω; Mark. 14, 36.
- Παρενεγκεῖν**, Infin. Aor. 2. Activi, von παραφέρω, dessen Aoristbildung παρήνεγκον, im Infin. παρενεγκεῖν ersiehe oben aus dem Simplex ἐνέγκατε; Luk. 22, 42.
- Παρέξει**, 2 person. Sing. Fut. 1. Medii, von παρέχω, im Fut. Activi παρέξω, im Fut. Med. παρέξομαι, dessen zweite Person παρέξει st. παρέξη mit βούλει und ὄψει zusammengestellt werden muss; vergl. oben diese Wörter und s. die Grundzüge §. 29. 9. a. S. 166.; Luk. 7, 4. nach der gewöhnlichen Lesart in den ältern Ausgaben, Tischendorf aber und Lachmann haben diese Form nicht aufgenommen, sondern παρέξη.
- Παρεστηκόσιν**, Participium Perfecti Activi im Dativo Pluralis gen. m., von παρίστημι, wozu vergleiche, was über die vollen, d. h. nicht contrahirten und verkürzten Participialformen im Perfecto Activi des Simplex ἑστηκώς und ἑστώς oben unter ἑστώς gesagt worden ist; vergleiche auch die Grundzüge §. 31. 1. S. 171.; Mark. 14, 69.
- Παρεπίκραναν**, 3 person. Plur. Aor. 1. Activi, von παραπικραίνω, im Fut. παραπικρανῶ, das regelmässig den a. 1. a. παρεπίκρανα bildet, weil vor αι im Präsens ein ρ vorhergeht; s. Buttmann's Gr. §. 101. 4.; Hebr. 3, 16.
- Παρεχέτω**, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von

παρέχω, im Imperat. Präs. *πάρεχε*, *παρεχέτω* cet.; Galat. 6, 17.

Παραγγείλαμεν, 1 person. Plural. Aoristi 1. Activi, von *παραγγέλλω*, im Fut. *παραγγελῶ*, im a. 1. a. *παρήγγειλα*, über dessen Bildung durch Verwandlung des *ε* im Futuro in *ει* im Aoristo 1. s. Buttmann's Gr. §. 101, 4.; Apostelg. 5, 28.

Παρήγεν, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *παράγω*, im Imperf. *παρήγον*, *παρήγες* cet.; Joh. 8, 59., wo jedoch nicht blos dieses Wort, sondern die ganze Stelle von *διελθών* bis *οὕτως* als verdächtig bezeichnet wird aus innern und äussern Gründen; siehe de Wette im Exeget. Handb. 1 Bds. 3 Thl. S. 121. Tischendorf hat sie deshalb gar nicht mit in den Text aufgenommen.

Παρακολουθήκοι, Participium Perf. 1. Activi im Dativo Singul., von *παρακολουθέω*, im Fut. *παρακολουθήσω*, im a. 1. a. *παρακολουθήσα*, im perf. a. *παρακολουθήκα*, im Participio *παρακολουθηκώς*, *παρακολουθηκός*; Luk. 1, 3.

Παρήνει, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *παραινέω*, contr. *παραινῶ*, im Imperf. *παρήνεον*, contr. *παρήνουν*, *παρήνεις*, *παρήνει*, wozu wegen Weglassung des beweglichen *ν* in der 3 person. Imperf. contracta vergl. Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 3.; Apostelg. 27, 9. [und v. 22., wo das Präsens in der ersten Person steht].

Παρητημένον, Participium Perf. Passivi, vom Depon. Med. *παραιτέομαι*, *παραιτοῦμαι*; im perf. p. *παρήτημαι*, im Participio *παρητημένος*; Luk. 14, 18.

Παρητήσαντο, 3 person. Plural. Aor. 1. Medii, vom Dep. Med. *παραιτέομαι*, im Fut. *παραιτήσομαι*, im a. 1. m.

παρητησάμην; über die Augmentirung vergl. Buttmann's Gr. §. 84. 5.; Hebr. 12, 19.

Παροργιῶ, 1 person. Sing. Fut. 2. [Attici] Activi, von *παροργίζω*, über dessen attisches Futurum s. oben die Vorerinnerungen Nr. 10. a. und vergleiche *ἀφοριεῖ*, *γνωριοῦσι* u. a., und die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.; Röm. 10, 19.

Παρώκησεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *παροικέω*, im Fut. *παροικήσω*, im a. 1. a. *παρώκησα*, wozu wegen des Augmentes s. Buttm.'s Gr. §. 84. 5. und Anm. 2.; Hebr. 11, 9.

Παρωχημέναις, Participium Perf. Passivi, vom Dep. Med. *παροίχομαι*, das zu denjenigen Verben gehört, die im Präsens die Form auf *ω* haben, aber in der Tempusbildung entweder ganz oder theilweise der Formation auf *έω* [im Fut. *έσω* oder *ήσω*] folgen, vergl. oben *δέω* unter *δεδεκώς* und s. Buttmann's Gr. §. 112. 6. b., daher im Fut. *παροικήσομαι*, im perf. p. *παρώχημαι*, im Participio *παρωχημένος*; Apostelg. 14, 16.

Πασχέτω, 3 person. Sing. Imperat. Präsens Activi, von *πάσχω*, im Imp. *πάσχε*, *πασχέτω* cet.; 1 Petr. 4, 15.

Πεινᾷ, 3 person. Sing. Conj. Präsens Activi, von *πεινάω*, *πεινῶ*, das in der 3 person. Conjunctivi eigentlich *πεινῇ* haben sollte, aber in der spätern Gräcität den Mischlaut *α* statt *η* wieder annimmt; vergleiche oben *διψᾷ* und *ἐπείνασα* und siehe die Grundzüge S. 165. 4.; Röm. 12, 20.

Πεινᾶν statt *πεινῆν*, Infin. Präsens Activi, von *πεινάω*, wozu wegen des Mischlautes *α* s. das vorhergehende Wort, und wegen Unterlassung des Jota subscriptum

s. Buttmann's Gr. §. 105. 4. mit der Sternnote;
Philp. 4, 12.

Πεινάσω st. *πεινήσω*, Offenb. 7, 16.; s. oben *ἐπείνασα*.

Πεισθῆς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *πείθω*, im Fut. *πείσω*, im a. 1. p. *ἐπείσθην*, im Conj. *πεισθῶ*, *πεισθῆς* cet.; Apostelg. 23, 21.

Πεισθήσονται, 3 person. Plural. Futuri 1. Passivi, von *πείθω*, im a. 1. p. *ἐπείσθην*, davon das Fut. 1. p. *πεισθήσομαι*; Luk. 16, 31.

Πείσομεν, 1 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *πείθω*, im Fut. *πείσω*; Matth. 28, 14.

Πέπεισμαι, 1 person. Sing. Perf. Passivi, von *πείθω*, dessen Futur- und passivische Aoristbildung s. oben unter *πεισθῆς*; im perf. p. *πέπεισμαι*, mit dem Participio *πεπεισμένος*; Röm. 8, 38. 14, 14. 2 Tim. 1, 12.

Πεπεισμένος, Luk. 20, 6., s. *πέπεισμαι*.

Πεπίστευκα, 1 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *πιστεύω*, im Fut. *πιστεύσω*, im a. 1. a. *ἐπίστευσα*, im p. 1. a. *πεπίστευκα*; 2 Tim. 1, 12.

Πεπιστεύκεισαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von *πιστεύω*, dessen übrige activische Tempusbildungen s. im vorhergehenden Worte; im Plusquamperfecto *πεπιστεύκειν* ohne Augment nach der Analogie von *παράδεδώκεισαν*, *μεμενῆκεισαν*, *πεποιήκεισαν*, welche Worte siehe und vergleiche dazu die Grundzüge S. 169. 8.; Apostelg. 14, 23.

Πέποιθα, *πέποιθας*, *πέποιθεν*, 1 — 3 person. Sing. Perf. 2. Activi, von *πείθω*, dessen übrige Tempusbildungen siehe oben unter *πεισθῆς*; im perf. 2. a. *πέποιθα*, wozu wegen des Umlautes *οι* im Perf. 2 aus *ει* entstanden, vergl. *λέλοιπα* aus *λείπω*, siehe

Buttmann's Gr. §. 97. 4. c.; Röm. 2, 19. Galat. 5, 10. 2 Kor. 10, 7.

Πεποιθώς, πεποιθότας, Participialformen des Perfecti 2. **πέποιθα**, welches siehe; Philem. V. 21. Luk. 18, 9.

Πεποιήκεισαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von **ποιέω**, im Fut. **ποιήσω**, im Plusquamp. **πεποιήκειν** ohne Augment nach der in **πεπιστεύκεισαν** angegebenen Analogie; Mark. 15, 7.

Πέπονθεν, πεπόνθασι, 3 person. Sing. und Plural. Perf. 2. Activi, von **πάσχω**, das von verschiedenen Stämmen seine Tempora bildet, vergl. Buttm.'s Gr. §. 112, 18.; so von **πένθω** das Fut. **πείσομαι** nach der bei Buttmann in der Gr. §. 25. 4. sich findenden Regel; das Perfectum 2. Activi **πέπονθα**, wobei der Umlaut **ο** von **ε** im Präsens nach der Analogie von **πέφορβα** von **φέρω** u. a. eintritt; s. Buttmann's Gr. §. 97. 3. c. Uebrigens gehört **πέπονθα** zu den wenigen bei Buttmann a. a. O. Anm. 5. aufgezählten Perfectis 2., die zu transitiven Verbis gehören; Luk. 13, 2. Hebr. 2, 18.

Πεπότικε, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von **ποτίζω**, im Fut. **ποτίσω**, im a. 1. a. **ἐπότισα**, im p. a. **πεπότικα** Offenb. 14, 8.

Πέπρακε, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von **πιπράσκω**, dessen Präsens- und Perfectbildung im Activo s. oben unter **ἐπράθη**; Matth. 13, 46.

Πεπραμένος, Participium Perf. Passivi, von **πιπράσκω**, dessen Perfectbildung im Passivo siehe oben unter **ἐπράθη**; Röm. 7, 14.

Πέπτωκας, 2 person. Sing. Perf. 1. Activi, von **πίπτω**, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo **πέτω** durch Reduplication mit **ι** [= **πίπετω**, synkopirt =

πίπτω] siehe bei Buttman in d. Gr. §. 112. 13.; von *πέτω* kommen das Futurum *πεσοῦμαι* und die Aoristi *ἔπεσον* und *ἔπεσα* [welche Wörter oben siehe]; von *πτόω*, im Fut. *πτώσω*, liesse sich das Perf. 1. Activi *πέπτωκα* herleiten, wenn man nicht die von Buttman in der Gr. §. 114. unter *πίπτω* gegebene Deduction ebenfalls von *πέτω* vorziehen will, der durch Metathesis und Umlaut diese Form zu gewinnen sucht, indem durch Metathesis *πτέω*, *πτήσω*, *πέπτῃκα* und durch Umlaut aus *πέπτῃκα* die geläufigere Form *πέπτωκα* entstanden sein soll; Offenb. 2, 5., wo jedoch in manchen Ausgaben auch das Compositum *ἐκπέπτωκας* gelesen wird.

Πεπτωκυῖαν, Participium Perfecti 1. Activi im Accus. Sing. gen. fem., von *πίπτω*, dessen Perfectbildung siehe im vorhergehenden Worte; das Perfectum *πέπτωκα* macht das Participium *πεπτωκώς*, *πεπτωκυῖα* cēt.; Apostelg. 15, 16.

Πέπωκε, Offenb. 18, 3.; s. oben *ἔπιε*.

Περιδέδετο, ohne Augment Joh. 11, 44., siehe das folgende Wort.

Περιδέδετο, 3 person. Sing. Plusquamperf. Passivi, von *περιδέω*, im Fut. *περιδήσω*, im perf. p. *περιδέδεται*, im Plusquamp. *περιεδεδέμην*, *περιεδέδεσο* cēt., wobei wegen des Schwankens des langen und kurzen Vokals s. oben *δεδεκώς*; Joh. 11, 44., wo jedoch das Wort auch ohne Augment *περιδέδετο* bisweilen gefunden wird.

Περιεζωσμένοι, Participium Perfecti Passivi im Plurali gen. fem., von *περιζώννυμι*, dessen Präsensbildung am Simplex *ζώννυμι* durch Anhängung der Silben *ννυμι* an den einfachen Stamm *ζόω* mit Verlängerung

des Stammvokals siehe bei Buttman in der Gr. §. 112. 15. e. und §. 106. 7.; daher im Fut. *περιζώσω*, im perf. p. *περιέζωμαι*, im Participio *περιεζωσμένος* mit *σ*, was bei ältern Schriftstellern sicherer ist, als *περιέζωμαι*, *περιεζωμένος*, worüber vergleiche Buttman's Gr. §. 114. unter *ζώννυμι*; Luk. 12, 35.; im Accusativo Sing. Offenb. 1, 13.; im Nomin. Plur. gen. m. Offenb. 15, 6.

Περιελεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *περιαιρέω*, dessen Aoristbildung *περιεῖλον*, im Infin. *περιελεῖν* darnach zu beurtheilen ist, was bei Buttman in der Gr. §. 112. 18. von den Verbis gesagt wird, die aus verschiedenen Stämmen zusammengesetzt sind; siehe oben *ἀνεῖλε*; Hebr. 10, 11.

Περιελόντες, Participium Aor. 2. Activi, von *περιαιρέω*, im a. 2. a. *περιεῖλον*, im Participio *περιελών*, *περιελόντος* cet.; Apostelg. 27, 40.

Περιεπάτησεν, Apostelg. 8, 14., s. *περιπεπατήκει*.

Περιέπειραν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *περιπείρω*, im Fut. *περιπερῶ*, im a. 1. a. *περιέπειρα*, wozu wegen Verlängerung des Vokals vor der Endung unabhängig vom Präsens vergleiche Buttman's Gr. §. 101. 4.; 1 Tim. 6, 10.

Περιέπεσεν, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *περιπίπτω*, dessen Präsens- und Aoristbildungen siehe oben unter dem Simplex *ἔπεσε*; Luk. 10, 30.

Περιέτεμεν, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *περιτέμνω*, dessen Präsensbildung am Simplex *τέμνω* durch Einschabung eines *ν* vor der Endung *ω* des einfachen Stammverbi [*τέμω*] siehe bei Buttman in d. Gr. §. 112, 10.; daher im Aor. 2. *περιέτεμον*, im Infin. *περιτεμεῖν*; Apostelg. 7, 8. 16, 3. und Luk. 1, 59.

Περιετμήθητε, 2 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *περιτέμνω*, dessen activische und passivische Perfectbildungen *περιτέμνηκα* und *περιτέμνημαι* so wie der Aoristus 1. Passivi *περιετμήθην* durch Metathesis [oder blosse Synkope] aus *τμέω* oder *τμάω* entstanden sind, vergleiche darüber Buttman's Gr. §. 110, 11. 2.; Koloss. 2, 12.

Περίζωσαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Med., von *περιζώννυμι*, dessen Präsensbildung am Simplex s. oben unter *περιεζωσμέναι*; im Fut. Med. *περιζώσομαι*, im a. 1. m. *περιζωσάμην*, im Imperat. *περίζωσαι*, *περιζωσάσθω* cet.; Apostelg. 12, 8.

Περιζωσάμενοι, Participium Aor. 1. Med. von *περιζώννυμι*, s. das vorhergehende Wort; Ephes. 6, 14.

Περιηρεῖτο, 3 person. Sing. Imperf. Passivi, von *περιαιρέω*, im Passivo *περιαιρέομαι*, contr. *περιαιροῦμαι*, im Imperf. *περιηρεόμην*, contr. *περιηρούμην*, *περιηροῦ*, *περιηρεῖτο* cet.; Apostelg. 27, 20.

Περιῖστασο, 2 person. Sing. Imperat. Präsens. Passivi, von *περιῖστημι*, in der vollern Form statt der abgekürzten *περιῖστω*, wozu vergleiche oben *ἀφρίστασο* und s. die Grundzüge §. 31. S. 170.; 2 Tim. 2, 16. Tit. 3, 9.

Περιπεπατήκει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von *περιπατέω*, im Fut. *περιπατήσω*, das im Plusquamperfectum eigentlich noch ein Augment haben und sonach *περιπεπατήκειν* lauten sollte; nach der Analogie andrer Wörter aber, wie *δεδάκει*, *πεποιήκεισαν* [siehe d. Wörter], findet sich das Plusquamperf. auch ohne Augment; Apostelg. 14, 8., wo jedoch Tischendorf und Lachmann den Aoristus 1. *περιεπάτησεν* aufgenommen haben.

Περιπέσσητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von **περιπίπτω**, dessen Aoristbildung am Simplex siehe oben unter **ἔπεσε**; daher im a. 2. **περιέπεσον**, im Conj. **περιπέσω**, **περιπέσης** cet.; Jak. 1, 2.

Περιπεσόντες, Participium Aor. 2. Activi, von **περιπίπτω**, wozu wegen des Aor. 2. das vorhergehende Wort vergleiche; Apostelg. 27, 41.

Περιτεμεῖν, Luk. 1, 59.; s. **περιέτεμεν**.

Περιτέμνησθε, 2 person. Plural. Conj. Präsens. Passivi, von **περιτέμνω**, dessen Präsensbildung im Activo s. oben unter **περιέτεμεν**, dah. im Passivo **περιτέμνομαι**, im Conj. **περιτέμνωμαι**, **περιτέμνη** cet.; Apostelg. 15, 1.

Περιτεμνέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von **περιτέμνω**, dessen Passivbildung siehe im vorhergehenden Worte, daher im Imperat. **περιτέμνου**, **περιτεμνέσθω** cet.; 1 Kor. 7, 18.

Περιτετμημένος, Participium Perf. Passivi, von **περιτέμνω**, dessen passivische Perfectbildung s. oben unter **περιετμήθητε**, dah. im Participio **περιτετμημένος**; 1 Kor. 7, 18.

Περιτιθέασιν, 3 person. Plural. Präs. Activi, von **περιτίθημι**, statt der circumflectirten Bildung **περιτιθεῖσι**, obwol gerade diese der spätern Gräcität angehört; siehe darüber die Grundzüge §. 31. S. 170 und vergl. oben **ἐπιτιθέασι** und unten **τιθέασι**; Mark. 15, 17.

Πέσατε, Luk. 23, 30.; s. **πέσετε**.

Πεσεῖν, Infin. Aoristi 2. Activi, von **πίπτω**, dessen Aoristbildung auf **σον** siehe oben unter **ἔπεσε**, dah. im Infinitivo **πεσεῖν**; Luk. 16, 17.

Πεσεῖται, **πεσοῦνται**, 3 person. Sing. und Plural. Fut. 1.

Med., von *πίπτω*, dessen Futurbildung von *πέτω* im Med. *πεσοῦμαι* für eine dorische Formbildung gehalten wird, welche die Jonier in *πεσέομαι* auflösten, s. Buttmann's Grammatik §. 114. unter *πίπτω*; Luk. 21, 24. Apostelg. 27, 34; in der letztern Stelle haben aber Tischendorf und Lachmann die Lesart *ἀπολεῖται*, siehe d. Wort, aufgenommen.

Πέσετε, 2 person. Plural. Imperativi Aoristi 2. Activi, von *πίπτω*, dessen Aoristus 2. auf *σον* s. oben unter *ἔπεσε*, dah. im Imperativo *πέσε*, *πεσέτω* cet.; Luk. 23, 30., wo jedoch Tischendorf die Lesart *πέσατε* 2 person. Pluralis des Aoristi 1. *ἔπεσα*, im Imperativo *πέσον*, *πεσάτω* cet. aufgenommen hat.

Πέση, *πέσητε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aoristi 2. Activi, von *πίπτω*, dessen zweite Aoristbildung s. oben unter *ἔπεσον*; dah. im Conj. *πέσω*, *πέσης* cet.; Matth. 21, 44. 1 Kor. 10, 12. Hebr. 4, 11. Offenb. 7, 16. Jak. 5, 2.

Πεσών, *πεσόντες*, Participialformen des Aoristi 2. *ἔπεσον*, von *πίπτω*, s. *ἔπεσον*; Matth. 2, 11. Mark. 9, 20. Joh. 12, 24. Apostelg. 9, 4.

Πέτηται, 3 person. Sing. Conj. Präs. Passivi, vom Depon. Med. *πέτομαι*, im Conj. *πέτωμαι*, *πέτη* cet; Offenb. 12, 14.

Πετωμένω, Particip. Präs. Pass., vom Dep. Med. *πέτομαι*, das nur der spätern Gräcität angehört und wie von *πετάομαι*, contr. *πετώμαι*, im Particip. *πετώμενος*, *πετωμένου* gebildet ist; Offenb. 4, 7., wo jedoch Tischendorf und Lachmann *πετομένω* von *πέτομαι* formirt lesen.

Πεφίμωσο, 2 person. Sing. Imperat. Perfecti Passivi, von *φιμόω*, contr. *φιμάω*, im Fut. *φιμώσω*, im perf.

pass. *περίμωμαι*, im Imperat. *περίμωσο*, *περιμώσθω* cet.; Mark. 4, 39.

Πεφορτισμένοι, Participium Perf. Passivi, von *φορτίζω*, im Fut. *φορτίσω*, im perf. p. *πεφόρτισμαι*, im Particip. *πεφορτισμένος*; Matth. 11, 28.

Πεφυσιωμένοι, Participium Perf. Passivi, von *φυσιόω*, contr. *φυσιῶ*, im Fut. *φυσιώσω*, im perf. p. *πεφυσιώμαι*, im Participio *πεφυσιωμένος*; 1 Kor. 4, 19. 5, 2.

Πίε, πίετε, 2 person. Sing. und Plural. Imperat. Aoristi 2. Activi, von *πίνω*, dessen Aoristbildung *ἔπιον* von dem einen Stammverbo *πίω* siehe oben unter *ἔπιε*; daher der übrigens mehr poetische Imperativus *πίε, πιέτω* cet. statt des gewöhnlichen *πίθι* [s. Buttmann's Gr. §. 110. Anm. 2. und §. 114 unter *πίνω*]; Luk. 12, 19. Matth. 26, 27.

Πιεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *πίνω*, im a. 2. a. *ἔπιον*, im Inf. *πιεῖν*; s. unten *πῖν*; Matth. 15, 23. Joh. 4, 7. 10. 1 Kor. 9, 4. 10, 7.

Πίη, πίνητε, 3 person. Sing. u. 2 person. Plur. Conj. Aor. 2. Activi, von *πίνω*; s. unten *πίω, πίνωμεν*; Matth. 6, 25. Luk. 1, 15. Joh. 4, 14.

Πίεσαι, πίνεται, 2 und 3 person. Sing. Fut. 2. Medii, von *πίνω*, dessen ganz abweichende Futurbildung *πίομαι*, 2 person. *πίεσαι* [= *πίη* oder *πίει*, vergleiche oben die Analogie mit *καυχᾶσαι* = *καυχάσαι* für *καυχᾶ* zusammengezogen aus *καυχάη*], 3 person. *πίνεται* schon der classischen Gräcität angehört und mit *ἔδομαι* [= ich werde essen, was als Futurum zu *ἐσθίω* gestellt wird] aus der classischen Gräcität und *φάγομαι*, welches Wort siehe unten unter *φάγεσαι*, aus der hellenistischen Gräcität

zusammengestellt werden muss, s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 18.; Luk. 17, 18. Offenb. 14, 10.

Πῖν statt *πιεῖν*, Infin. Aoristi 2. Activi, von *πίνω*, im Aoristo 2. *ἔπιον*, im Infin. *πιεῖν*; *πῖν* kann also nur ein Schreibfehler sein, der vielleicht aus der Contraction *πεῖν* entstanden ist; siehe die Grundzüge S. 187. unter *πίνω*; Joh. 4, 9., wo jedoch Tischendorf und Lachmann *πῖν* haben abdrucken lassen.

Πιοῦσα, Participium Aoristi 2. Activi gen. fem., von *πίνω*, im a. 2. a. *ἔπιον*, im Participio *πιών, πιοῦσα* cet.; Hebr. 6, 7.

Πίω, πίωμεν, 1 person. Sing. und Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *πίνω*, im Aoristo 2. *ἔπιον*, im Conj. *πίω, πίης* cet. [s. oben die Conjunctivformen *πίη, πίητε*]; Matth. 26, 29. Luk. 22, 18. 1 Kor. 15, 32.

Πλεῖν, Infin. Präsens Activi, von *πλέω*, im Fut. *πλεύσομαι*, in der contrahirten Form statt *πλέειν*, wiefern *πλέω* zu den kleinern Wörtern auf *έω* gehört, die nur die Contraction in *ει* [also die andern Contractionsfälle, wie *έω* in *ῶ*, *εον* in *οῦν* u. s. w. nicht] zulassen; siehe Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 2.; Apostelg. 17, 2.

Πλέον, Participium Präsens Activi im Sing. gen. neutr., von *πλέω*, nicht contrahirt nach der in dem vorhergehenden Artikel angeführten Regel aus Buttman's Grammatik; Apostelg. 17, 6.

Πλήσας, Participium Aoristi 1. Activi, von *πῖμπλημι*, dessen Futur- und Aoristbildungen von *πλήθω* siehe oben unter *ἔπλησαν*; Matth. 27, 48.

Πλησθεῖς, Participium Aoristi 1. Passivi, von *πῖμπλημι*, dessen passivische Aoristbildung s. ob. unter *ἔπλησθη*; im Participio *πλησθεῖς*; Apostelg. 4, 8.

Πλησθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *πίμπλημι*, im a. 1. p. *ἐπλήσθην* [siehe dieses Wort oben], im Fut. 1. p. *πλησθήσομαι*; Luk. 1, 15.

Πνεύση, Participium Præsentis Activi im Dat. Sing. gen. fem., von *πνέω*, nicht contrahirt nach der bei Buttmann in der Gr. §. 105. Anm. 2. zu findenden Regel; Apostelg. 27, 40.

Ποιήσειαν, 3 person. Plural. Optat. Aoristi 1. Activi, von *ποιέω*, über dessen äolische Optativbildung im Aoristo 1. Activi s. unt. unter *ψηλαφήσειαν*; Luk. 6, 15.

Πραθέν, Participium Aoristi 1. Passivi, im Sing. gen. n., von *πιπράσκω*, dessen Aoristbildung im Passivo *ἐπράθην*, im Infin. *πραθῆναι*, s. oben unter diesem Worte; Apostelg. 5, 4.

Πραθῆναι, Matth. 18, 25. 26, 9. Mark. 14, 5.; s. das vorhergehende Wort.

Προβάς, Participium Aor. 2. Activi, von *προβαίνω*, über dessen Aoristbildung siehe oben *ἐμβάς*; Matth. 4, 21. Mark. 1, 19.

Προβεβηκότες, Participium Perfecti 1. Activi im Plurali, von *προβαίνω*, dessen Perfectbildung *προβέβηκα*, im Participio *προβεβηκώς*, *προβεβηκυῖα* cet. wie von *προβάω* vergleiche mit dem, was oben unter *ἀναβέβηκε* gesagt worden ist; Luk. 1, 7.

Προβεβηκυῖα, Luk. 1, 18. 2, 36.; s. das vorhergehende Wort.

Προείπαμεν, 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *προειπεῖν*, über dessen Aoristbildung auf *α* s. oben das Simplex *εἶπα*, *εἶπας*; 1 Thess. 4, 6.

Πρόελαβε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *προλαμβάνω*, über dessen Aoristbildung vergleiche oben das Simplex *ἔλαβον*; Mark. 14, 8.

Προεωρακότες, Particip. Perf. 1. Activi, von προοράω, dessen Simplex wegen des Augmentes im Perfecto oben unter έώρακα, έωρακώς und έώρακαν siehe; Apostelg. 21, 29.

Προληφθῆ [προλημφθῆ], 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von προλαμβάνω, dessen passivische Aoristbildung προελήφθη, im Conj. προληφθῶ, προληφθῆς cet. s. oben unter κατελήφθη und wegen der Schreibweise mit μ s. oben λήψεται; Galat. 6, 1.

Προσανάβηθι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von προσαναβαίνω, über dessen Imperativbildung im Aoristo 2. nach der Analogie von στήθι siehe oben κατάβα; Luk. 14, 10.

Προσαναλώσασα, Participium Aor. 1. Activi im Sing. gen. fem., von προσαναλίσκω, dessen Präsensbildung nach Analogie des Simplex ανάλίσκω durch Abwerfung des Stammvokals von ανάλωω und Anhängung der Silben ίσκω s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112, 14.; daher im Fut. προσαναλώσω, im a. 1. a. προσανήλωσα, im Partic. προσαναλώσας, προσαναλάσασα cet.; Luk. 8, 43.

Προσανεθέμην, 1 person. Sing. Aor. 2. Med., von προσανατίθημι, im a. 2. m. προσανεθέμην, προσανέθου [προσανέθεσο] cet.; Galat. 1, 16.

Προσδραμών, Participium Aor. 2. Activi, von προστρέχω, dessen Simplex vom ungebräuchlichen δρέμω den Aoristus 2. έδραμον bildet, siehe dieses Wort; Mark. 10, 17. Apostelg. 8, 30.

Προσειργάσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von προσεργάζομαι, über dessen Augmentirung s. oben das Simplex ειργάσατο; Luk. 19, 16., in welcher

Stelle jedoch Tischendorf und Lachmann *προσ-
ηγάσατο* lesen; s. dieses Wort.

Προσηήνοχεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *προσ-
φέρω*, dessen Simplex *φέρω* von dem Stammverbo
ἐνέγκω das Perfectum 1. *ἐνήνοχα* mit attischer Re-
duplication und Verwandlung des ε in den Umlaut o
bildet; s. Buttmann's Gr. §. 85. 1. u. 2. und §. 97.
Anm. 2. und vergleiche oben *ἐνέγκας*; Hebr. 11, 17.

Προσηγάσατο statt *προσειργάσατο* nach Lachmann u.
Tischendorf Luk. 19, 16.; s. über diese doppelte
Weise zu augmentiren oben *ἡργάζετο*.

Πρόςθες, Luk. 17, 5.; vergleiche *ἐπίθες*.

Προσλαβοῦ, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Med., von
προσλαμβάνω, im a. 2. m. *προσελαβόμεν*, im Imp.
προσλαβοῦ, *προσλαβέσθω*; Philem. V. 12. 17.

Προσπήξαντες, Participium Aoristi 1. Activi, von *προσ-
πήγνυμι*, dessen Simplex *πήγνυμι* das Präsens aus
dem Stamme *πήγω* durch Anhängung der Silben *νυμι*
bildet, s. Buttmann's Gr. §. 112. 15. d.; daher im
Fut. *προσπήξω*, im a. 1. a. *προσέπηξα*, im Parti-
cipio *προσπήξας*, *προσπήξαντος* cet.; Apostelg. 2, 23.

Προστεταγμένους, Particip. Perfecti Passivi, von *προσ-
τάσσω*, im Fut. *προστάξω*, im perf. p. *προστέταγμαι*
mit dem Participio *προστεταγμένος*, dessen reiner
Charakter γ aus dem Acr. 2. p. des Simplex *ἐτάγην*
zu erkennen ist; Apostelg. 17, 26., in welcher Stelle
jedoch auch *προτεταγμένους* gelesen wird.

Προωρώμην, 1 person. Sing. Imperf. Med., von *προοράω*,
dessen Imperf. Medii eigentlich d. h. im Attischen
noch das Augmentum syllabicum [mit Beibehaltung
des Spiritus asper im Simplex *ἔωρώμην*] annimmt,
also *προεωρώμην* lautet; s. Buttmann's Gr. §. 84.

Anm. 8. und vergl. die Grundzüge S. 185. 186. unter *ὀράω*; Apostelg. 2, 25.

Πύξας, Participium Aor. 1. Activi, von *πύσσω*, im Fut. *πύξω* nach der bei Buttman in der Gr. §. 92. Anm. 2. A. a. sich findenden Regel, wovon der a. 1. a. *ἐπυξα*, im Participio *πύξας*, lautet; Luk. 4, 20.

Πυθέσθαι, Infin. Aor. 2. Medii, vom Dep. Med. *πυνθάνομαι*, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme *πύθω* durch Einschaltung der Silbe *αν* und des Nasenlautes *ν* in der Stammsilbe siehe bei Buttman in der Gr. §. 112, 11.; daher im a. 2. m. *ἐπυνθόμην*, im Infin. *πυθέσθαι*, im Participio *πυνθόμενος*. Das Futurum *πεύσομαι* muss von dem mehr poetischen Stamme *πεύθω*, *πεύθομαι* abgeleitet werden; Joh. 13, 24.

Πυνθόμενος, Apostelg. 23, 34.; siehe das vorhergehende Wort.

P.

Περσυσμένοι, Participium Perfecti Passivi, von *ῥαντίζω*, im Fut. *ῥαντίσω*, im a. 1. a. *ἐῤῥάντισα*, und so mit doppeltem *ρ* sollte auch das bezeichnete Participium Perf. Passivi *ἐῤῥαντισμένος* lauten; indessen nach der Analogie des Homerischen *ῥεσυνωμένα* Od. 6, 59. ist die Reduplication vor *ρ* getreten; s. Buttman's Gr. §. 83. 4. und die Grundzüge §. 29. 6. S. 166.; Hebr. 10, 22. in der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe; andre Ausgaben haben freilich die verbesserte Variante *ἐῤῥαντισμένοι* aufgenommen; s. nachher *ῥεσιμμένοι*.

ῥεοιμένοι, Particip. Perf. Passivi, von *ῥίπτω* statt *ἐρῥοιμένοι*, nach der Analogie von *ῥεραντισμένοι* [s. dieses Wort] mit Beibehaltung der Reduplication vor *ρ*; so Matth. 9, 36. in der Lachmann'schen Ausgabe, während die gewöhnliche Lesart *ἐρῥοιμένοι*, bei Tischendorf aber *ἐροιμένοι* mit Einem *ρ* gedruckt worden ist. Von den Verbis nämlich, die mit *ρ* anfangen, erscheinen nach den besten Codicibus [wie Winer in s. Grammatik S. 69 bemerkt] die Präterita meist mit einfachem *ρ*, wie *ἐραβδίσθην*, *ἐράντισε*, *ῥαντισμένοι*, *ἐράπισαν*, *ἐρύσατο*, *ἐρύσθη*, s. diese Wörter, und demnach hat Tischendorf so drucken lassen 2 Kor. 11, 25. Hebr. 9, 19. Matth. 26, 67., und Lachmann 2 Tim. 3, 11. und 4, 17.

ῥεύσουσιν, 3 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *ῥέω*, das in der bessern Gräcität das mediale Futurum *ῥεύσομαι* hat; s. die Grundzüge §. 29. 1. und wegen des im Futuro angenommenen *ευ* Buttman's Gr. §. 95. Anm. 9.; Joh. 7, 38.

ῥηθείς, *ῥηθέν*, Participium Aoristi 1. Passivi, von *ῥέω*, dem im Präsens ungebräuchlichen Stamme zu dem Perf. 1. Activi *ῥῥηξα* [s. dieses Wort oben], im perf. p. *ῥῥημαι*, im a. 1. p. *ἐρῥήθην*, über dessen Schreibweise jedoch mit *ε* siehe oben *ἐρῥέθη*. Darnach richtet sich nun auch die Schreibweise des davon abstammenden Participii Aoristi *ῥηθείς* oder *ῥεθείς*; s. Buttman's Gr. §. 95. Anm. 4.; Matth. 3, 3.; Matth. 1, 22. 2, 15. 22, 31. 24, 15. u. ö.

ῥήξει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *ῥήγνυμι*, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo *ῥήγω* [verwandt mit *ῥήσσω*] durch Anhängung der Silben *νυμι* an

den vorhergehenden Consonanten s. bei Buttman n in der Gr. §. 112. 15. d., daher im Futuro ῥήξω, ῥήξεις cet.; Luk. 5, 37.

ῥήξον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von ῥήγνυμι, dessen Präsens- und Futurbildung siehe im vorherg. Worte, dah. im a. 1. a. ἔρῥηξα, im Imperat. ῥήξον, ῥηξάτω cet.; Galat. 4, 27.

ῥήξωσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von ῥήγνυμι, dessen Aoristbildung s. im vorherg. Worte, dah. im Conj. ῥήξω, ῥήξης cet.; Matth. 7, 5.

ῥήσσει, 3 person. Sing. Präs. Indic. Activi, von ῥήσσω, das eine seltnere, mehr dichterische Nebenform von ῥήγνυμι ist und im ionischen Dialekte vorkommt, vergl. Hom. Il. 18, 571.; Mark. 2, 22. 9, 18.

ῥιπτούντων, Participium Präsens Activi, von ῥιπτέω, das als Nebenform von ῥίπτω im Präsens und Imperfect bisweilen vorkommt; s. Pape im gr.-deutsch. Handwörterbuche unter ῥιπτέω; Apostelg. 22, 23.

ῥίψας, ῥίψαν, Participium Aor. 1. Activi masc. et neutr. gen., von ῥίπτω, im Fut. ῥίψω, a. 1. a. ἔρῥιψα, im Participio ῥίψας, im neutr. ῥίψαν, letzteres nicht ῥίψαν accentuirt, da die Endung ᾱν kurz und ι von Natur lang ist, während das Masculinum ᾱς lang hat. Diese Accentuation ist im Neutro nicht allgemein anerkannt, denn die Knapp'sche Ausgabe z. E. hat noch in der unten anzuführenden Stelle ῥίψαν accentuirt, doch siehe die Grundzüge §. 34. 3. und Buttman n's Gr. §. 11. 4. Wenn im Wahl'schen Lexicon v. ῥίπτω auch das Masculinum circumflectirt gefunden wird, so kann das nur ein Druckfehler sein; Matth. 27, 5. Luk. 4, 35.

ῥῥσαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Med., vom Dep. Med. **ῥύομαι**, im Fut. **ῥύσομαι**, im a. 1. m. **ἔρῥυσάμην**, im Imperat. **ῥῥσαι**, **ῥυσάσθω**; Matth. 6, 13.

Σ.

Σαλπίζει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von **σαλπίζω**, dessen Futur- und Aoristbildungen s. im folgenden Worte; 1 Kor. 15, 52.

Σαλπίσης, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von **σαλπίζω**, das in der bessern Gräcität im Futuro **σαλπίγξω** und im a. 1. a. **ἑσάλπιγξα**, mit doppeltem Gaumlaut [γγ] [s. Buttm.'s Gr. §. 92. Anm. 3.], in der spätern aber **σαλπίσω** und **ἑσάλπισα** bildet; Matth. 6, 2.

Σαλπίσωσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von **σαλπίζω**, dessen Aoristbildung **ἑσάλπισα** s. im vorhergehenden Worte; daher im Conj. **σαλπίσω**, **σαλπίσης** cet.; Offenb. 8, 6.

Σβέννυτε, 2 person. Plural. Imperat. Präs. Activi, von **σβέννυμι**, dessen Tempusbildungen s. im folgenden Worte; im Imperat. **σβέννυθι**, **σβεννύτω** cet.; 1 Thess. 5, 19.

Σβέσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von **σβέννυμι**, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo **σβέω** durch Anhängung der Silben **ννυμι** s. bei Buttmann in der Gr. §. 112. 15. e.; daher im Futuro **σβέσω**, im a. 1. a. **ἑσβεσα** [s. Hebr. 11, 34.], im Infin. **σβέσαι**; da nun ausserdem eine Perfectbildung **ἑσβηκα** mit **η** bekannt ist, so gehört das Stammwort **σβέω** zu den

- bei Buttman in d. Gr. §. 95. Anm. 4. angeführten schwankenden Verbis; Ephes. 6, 16.
- Σβέσει**, 3 person. Sing. Futuri 1. Activi, von *σβέννυμι*, dessen Futurbildung s. im vorherg. Worte; Matth. 12, 20.
- Σειγιημένου**, Particip. Perf. Passivi, von *σιγάω*, im Fut. *σιγήσομαι*, im a. 1. a. *ἐσίγησα*, im perf. p. *σεσίγημαι*, im Participio *σειγιημένος*; Röm. 16, 25., in welcher Stelle nach Wilke in s. Clavis Nov. Test. unter *σιγάω* auch eine Variante *σειγισμένου* lauten muss, die auf ein sonst nicht bekanntes Präsens *σιγίζω* führen würde; bei ihm ist das Participium Perf. Passivi ohne weiteres *σειγισμένος* aufgeführt zu finden.
- Σέσωκε**, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *σώζω*, im Fut. *σώσω*, im a. 1. a. *ἔσωσα*, wovon das Participium *σώσας* Jud. V. 5. und der Imperativus *σῶσον*, *σωσάτω* cet. Joh. 12, 27. vorkommt, im perf. 1. a. *σέσωκα*; Matth. 9, 22.
- Σεσωσμένοι**, Participium Perfecti Passivi, von *σώζω*, dessen activische Tempusbildungen s. im vorhergeh. Worte; im perf. p. *σέσωμαι*, im Partic. *σεσωμένος*, wozu wegen des σ im perf. p. vergleiche oben *ἔσώθη*; Ephes. 2, 5.
- Σέσωσται**, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *σώζω*, dessen passivische Perfectbildung mit σ s. im vorhergehenden Worte; Apostelg. 4, 9.
- Σημᾶναι**, Apostelg. 25, 27.; s. *ἐσήμανε*.
- Σιγάτωσαν**, 3 person. Plural. Imperat. Präs. Activi in der Forma contracta statt *σιγαέτωσαν*, von *σιγάω*, dessen übrige Tempusbildungen s. oben unter *σειγιημένου*; 1 Kor. 14, 34.
- Σιγῆσαι**, Infin. Aor. 1. Activi, von *σιγάω*, dessen Aoristbildung s. oben unter *σειγιημένου*; Apostelg. 15, 13.

Σινιάσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *σινιάζω*, im Fut. *σινιάσω*, im a. 1. a. *ἔσινιάσα*, im Infin. *σινιάσαι*, ein Wort der spätern Gräcität, das von *τὸ σίνιον* gebildet worden ist; Luk. 22, 31.

Σκοτισθήτωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *σκοτίζω*, im Fut. *σκοτίσω*, im a. 1. p. *ἔσκοτίσθην*, im Imperat. *σκοτίσθητι*, *σκοτισθήτω* cet.; Röm. 11, 10.

Σκύλλου, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von *σκύλλω*, im Pass. *σκύλλομαι*, im Imperat. *σκύλλου*, *σκυλλέσθω*; Luk. 7, 6. in medialer Bedeutung.

Σπαταλώσα, Participium Präsens Activi in der Forma contracta statt *σπαταλάωσα*, von *σπαταλάω*, contr. *σπαταλαῶ*, im Participio contracto *σπαταλῶν*, *σπαταλῶσα* cet.; 1 Tim. 5, 6.

Σπαρεῖς, Participium Aoristi 2. Passivi, von *σπείρω*, im Fut. *σπερῶ*, im a. 1. a. *ἔσπειρα*, wozu wegen des unabhängig vom Präsens in *ει* verlängerten *ε* des Futuri vergleiche Buttmann's Gr. §. 101. 4., im perf. p. *ἔσπαρμαι* mit dem Participio *ἔσπαρμένος*, im a. 2. p. *ἔσπάρην* mit dem Participio *σπαρεῖς*, *σπαρεῖσα* cet., wozu wegen des in diesen Temporibus angenommenen Umlautes *α* aus *ε* im Futuro siehe Buttm.'s Gr. a. a. O. 8.; Matth. 13, 9.

Σπαρῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von *σπείρω*, dessen passivische Aoristbildung ersiehe aus dem vorhergehenden Worte; daher im Conj. *σπαρῶ*, *σπαρῇς* cet.; Mark. 4, 32.

Σπεῖραι, Infin. Aor. 1. Activi, von *σπείρω*, dessen activische Aoristbildung siehe unter *σπαρεῖς*; daher im Infin. *σπεῖραι*; Mark. 4, 3. Luk. 8, 5.

Σπείρη, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *σπείρω*,

- dessen activische Aoristbildung siehe unter *σπαρείς*; daher im Conjunctiv *σπείρω, σπείρης* cet.; Galat. 4, 7.
- Σπούδασον*, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *σπουδάζω*, im Fut. *σπουδάσω* [s. das folg. Wort], im a. 1. a. *ἐσπούδασα*, im Imperat. *σπούδασον, σπουδασάτω* cet.; 2 Tim. 2, 15. 4, 9. 21. Tit. 3, 12.
- Σπουδάσω*, 1 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *σπουδάζω*, dessen activisches Futurum *σπουδάσω* statt des medialen *σπουδάσομαι* nur der spätern Gräcität angehört; s. die Grundzüge §. 29. 1.; 2 Petr. 1, 15.
- Στήκει, στήκετε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Präsens Indicat. Activi, von *στήκω*, das durch Aphäresis von dem Perfecto *ἔστηκα* von *ἵστημι* entstanden ist und nur der spätern, verdorbenen Gräcität angehört; s. Buttmann's Gr. §. 107. II. mit der ersten Sternnote und vergleiche die Grundzüge S. 20. und 25.; Röm. 14, 4. Phil. 1, 27.
- Στήκετε*, 2 person. Plural. Imperat. Präs. Activi, von *στήκω*, dessen Ableitung von dem Perfecto *ἔστηκα* s. im vorherg. Worte; 1 Kor. 16, 13. Galat. 5, 1. Phil. 4. 1. 2 Thess. 2, 15.
- Στήκητε*, 2 person. Plural. Conj. Präsens. Activi, von *στήκω*, welches s. oben unter *στήκει*; Mark. 11, 25. 1 Thess. 3, 8.
- Στηρίσει*, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *στηρίζω*, das in der classischen Gräcität im Futuro *στηρίξω* hat, im N. Test. jedoch *στηρίσω* zu bilden scheint, denn die eine Stelle, in welcher dieses Wort vorkommt, 2 Thess. 3, 3., bietet je nach den Codicibus *στηρίσει* und *στηρίξει*; letzteres haben Tischendorf u. Lachmann aufgenommen; s. d. Grundz. §. 29. 2.
- Στήρισον*, 2 person. Sing. Imperativi Aoristi 1. Activi,

- von *στηρίζω*, im a. 1. a. *ἐστήριξα* in der classischen Gräcität, aber in der neutestamentl. Gräcität nach guten Codicibus *ἐστήρισα*, im Imperat. *στήρισον*; s. die Grundz. §. 29. 2.; Luk. 22, 32. Offenb. 3, 2. nach der von Tischendorf u. Lachmann befolgten Lesart.
- Στραφεῖς, στραφεῖσα, στραφέντες*, Participialformen des Aoristi 2. Passivi, von *στρέφω*, dessen Tempusbildungen im Passivo s. oben unter *ἐστράφη*; Matth. 7, 6. 16, 23. Joh. 20, 16.
- Στραφῆτε*, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi, von *στρέφω*, im a. 2. p. *ἐστράφην*, im Conj. *στραφῶ, στραφῆς* cet.; Matth. 18, 3.
- Στρέψον*, 2 person. Sing. Imperat. Aoristi 1. Activi, von *στρέφω*, im Fut. *στρέψω*, im a. 1. a. *ἔστρεψα*, im Imperat. *στρέψον, στρεψάτω* cet.; Matth. 5, 39.
- Στρῶσον*, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *στρώννυμι*, dessen Präsens- und Aoristbildungen im Activo s. oben unter *ἐστρωμένον*; Apostelg. 9, 3.
- Συγκακοπάθησον*, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *συγκακοπαθέω*, im Fut. *συγκακοπαθήσω*, das nur der spätern Gräcität angehört; 2 Tim. 1, 8. 2, 3.
- Συγκεκραμένος*, Participium Perf. Passivi, von *συγκεράννυμι*, wegen dessen Präsens- und übrigen Tempusbildungen vergleiche oben das Simplex unter *κεκερασμένος*; Hebr. 4, 2., wo statt *συγκεκραμένος* auch die andre Bildung *συγκεκρασμένος* als Lesart sich findet, die Lachmann auch aufgenommen hat.
- Συγκεχυμένη*, Particip. Perf. Passivi, von *συγχέω*, im Perf. Pass. *συγκέχυμαι*, im Participio *συγκεχυμένος*, wozu wegen dieser Tempusbildungen vergleiche oben *ἐκκέχυται*; Apostelg. 19, 52.
- Συγκέχυται*, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *συγχέω*,

- dessen passivische Perfectbildung siehe im vorherg. Worte; Apostelg. 21, 31.
- Συγχαίρητε**, 2 person. Plural. Imperativi Aor. 2. Passivi, von συγχαίρω, dessen Simplex χαίρω, obwol zu den Verbis λμνρ gehörend, doch im Futuro in die Formation auf έω übergeht, s. Buttmann's Gr. §. 112. 6. b., daher im Fut. χαιρήσω; der Aoristus 2. Passivi lautet συνεχάτην; im Imperativo συγχαίρηθι, συγχαρήτω cet.; Luk. 15, 6. 9.
- Συλληφθῆναι** [συλλημφθῆναι], Infin. Aor. 1. Passivi, von συλλαμβάνω, dessen Passivbildungen ersiehe oben aus κατελήφθην, und wegen der Schreibweise mit μ vergleiche oben λήψεται; Luk. 2, 21.
- Συλλήψη** [συλλήμψη], 2 person. Sing. Fut. 1. Medii, von συλλαμβάνω, im Fut. Med. συλλήψομαι [συλλήμψομαι, s. oben λήψεται], συλλήψη cet.; Luk. 1, 31.
- Συμβάντων**, Participium Aoristi 2. Activi im Genit. Plural., von συμβαίνω, im a. 2. a. συνέβην, im Participio συμβάς, συμβᾶσα cet.; Apostelg. 20, 19.
- Συμβέβηκε**, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von συμβαίνω, dessen active Tempusbildungen zu ersehen sind oben aus ἀναβέβηκε; 2 Petr. 2, 22.
- Συμβεβηκότι, συμβεβηκότων**, Participialformen des Perfecti 1. Activi, von συμβαίνω, wozu vergleiche das vorhergehende Wort; Apostelg. 3, 10. Luk. 24, 14.
- Συμβιβασθέντες, συμβιβασθέντων**, Participialformen des Aoristi 1. Passivi im Plurali, von συμβιβάζω, im Fut. συμβιβάσω, im a. 1. p. συνεβιβάσθην, im Participio συμβιβασθείς, συμβιβασθέντος cet.; Koloss. 2, 2., in welcher Stelle die gewöhnliche Lesart der Nominativus, den auch Lachmann u. Tischendorf aufgenommen haben, ist, während andre Ausgaben den Genitivus haben,

um, wie es scheint, die Anakoluthie in der Stelle zu entfernen; siehe jedoch die Grundzüge S. 401.

Συμφυεῖσαι, Participium Aoristi 2. Passivi im Nominativo Pluralis gen. fem. vom Singular *συμφυεῖς*, *συμφυεῖσα*, *συμφυέν*, das von *συμφύω*, im Passivo *συμφύομαι*, im a. 2. p. *συνεφύην* abzuleiten ist. Da aber diese Aoristbildung in der bessern Gräcität unbekannt, vielmehr der activische, synkopirte Aoristus 2. *συνέφυν*, dessen Simplex *ἔφυν* mit zu den zwölf vollständigsten und gebräuchlichsten Aoristen dieser Art gehört, s. Buttmann's Gr. §. 110. 6., im Infin. *συμφῦναι*, im Participio *συμφύς*, *συμφῦσα* cet. ebenfalls mit passiver oder intransitiver Bedeutung [siehe Buttmann's Gr. §. 114. unter *φύω*] im Gebrauche ist, so würde die von einigen Erklärern der Stelle Luk. 8, 7., wo jenes Wort vorkommt, aufgestellte Vermuthung, *συμφῦσαι* statt *συμφυεῖσαι* zu lesen, nicht grundlos sein, obwol sie durch die Varietas lectionis nicht unterstützt wird.

Συναναβᾶσαι, *συναναβᾶσιν*, Participium Aoristi 2. Activi, jenes im Nominativo Pluralis gen. fem., dieses im Dativo Plural. gen. mascul. vom Singular *συναναβάς*, *συναναβᾶσα*, *συναναβάν* von *συναναβαίνω*, zu dessen synkopirtem Aoristus 2. *συνανέβην* vergl. oben *κατέβην*; Mark. 15, 41. Apostelg. 13, 31.

Συναπήχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *συναπάγω*, wozu wegen der Aoristbildung im Passivo vergleiche oben das Simplex *ῥήχθη*; Galat. 2, 13.

Συνάχθητε, 2 person. Plural. Imperat. Aoristi 1. Passivi, von *συνάγω*, im a. 1. p. *συνήχθη*, im Imperat. *συνάχθητι*, *συναχθέτω* cet.; Offenb. 19, 17., in welcher

- Stelle aber auch der Imperativus Präsens Passivi *συνάγεσθε* gelesen wird.
- Συνδεδεμένοι*, Hebr. 13, 3.; siehe das Simplex *δεδεμένοι*.
- Συνέβη*, Apostelg. 21, 35.; siehe *συμβάντων*.
- Συνέζευξεν*, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *συνζεύγνυμι*, dessen Präsensbildung im Simplex *ζεύγνυμι* durch Anhängung der Silben *νυμι* an den einfachen Stamm *ζεύγ[ω]* siehe bei Buttmann in der Gr. §. 112. 15. d.; daher im Futuro *συνζεύξω*, im a. 1. a. *συνέζευξα*, wozu wegen des *ν* in *συν* vor *ζ* s. Buttm.'s Gr. §. 25. Anm. 3.; Matth. 19, 6. Mark. 10, 9.
- Συνείπετο*, 3 person. Sing. Imperfecti Medii, von *συνέπομαι*, im Imperfecto *συνειπόμην*, wozu wegen des Augmentes *ει* statt *η* vergleiche Buttmann's Gr. §. 84. 2., wo das Simplex *έπω*, *έπομαι* unter denjenigen Verbis, die das *ε* nicht in *η*, sondern in *ει* verwandeln, mit aufgezählt wird; Apostelg. 20, 4.
- Συνείχετο*, *συνείχοντο*, 3 person. Sing. und Plural. Imperfecti Passivi, von *συνέχω*, im imperf. p. *συνειχόμην*, *συνείχου* cet., wozu wegen des Augmentes vergleiche oben *είχε*; Luk. 8, 37. Apostelg. 18, 5.
- Συνέκρασε*, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *συνκραννυμι*, über dessen Präsensbildung und übrige Tempusformationen im Activo siehe oben das Simplex unter *κεκρασμένου*; 1 Kor. 12, 24.
- Συνεπίομεν*, Apostelg. 10, 41.; siehe oben die Formen des Simplex *έπιε*, *έπίομεν*.
- Συνεστῶσα*, Particip. Perfecti Activi im Sing. gen. fem. nach der Verkürzung von *συνεστῶς* statt *συνεστηκῶς*; über die primitiven Participialbildungen des Perfecti Activi des Simplex *ίστημι* vergleiche oben *έστῶς*, *έστῶσα* cet.; 2 Petr. 3, 5.

Συνέσχον, 3 pers. Plural. Aoristi 2. Activi, von *συνέχω*, über dessen Aoristbildung vergleiche oben das Simplex *ἔσχε*; Apostelg. 7, 57.

Συνετάφημεν, 1 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von *συνθάπτω*, im a. 2. p. *συνετάφην*, über welche Schreibweise vergleiche oben das Simplex *ἐτάφη*; Röm. 6, 4.

Συνετέθειντο, 3 person. Plural. Plusquamperf. Passivi, von *συντίθημι*, im plusquamp. p. *συνετεθείμην*, *συνετέθεσο* cet.; Joh. 9, 22.

Συνέφαγες, συνεφάγομεν, 2 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *συνεσθίω*, dessen Simplex *ἔσθίω* den Aoristus 2. von *φάγω* bildet: *ἔφαγον*; s. Buttman's Gr. §. 114. unter *ἔσθίω*; Apostelg. 10, 41. 11, 3.

Συνεχύθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *συγχέω*, über dessen passivische Aoristbildung vergleiche oben *ἐκκέχυται* und *ἐξεχύθησαν*; Apostelg. 2, 6.

Συνέχονε, 3 person. Sing. Imperf. Activi von der in der bessern Gräcität unbekannten Präsensform *συγχύνω* statt *συγχέω*; Apostelg. 9, 22., wo das Varianten-Verzeichniss auch *συνέχεεν* von *συγχέω* an die Hand giebt.

Συνζῆν, Infin. Präsens Activi, von *συνζάω* nach der Alexandrinischen Schreibweise statt *συζῆν*, *συζάω*; siehe wegen des auszulassenden *ν* Buttman's Gr. §. 25. Anm. 3. und vergl. die Grundzüge S. 195. und oben *λήψεται*; 2 Kor. 7, 3.

Συνζήσομεν, 1 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *συνζάω*; vergl. wegen der Schreibweise statt *συζήσομεν* das vorhergehende Wort *συνζῆν*, [s. auch *ζήσει*]; Röm. 6, 8.

Συνζητεῖν, Mark. 1, 27. 8, 11. Luk. 22, 23. 24, 15.;

συνζητοῦντες, Mark. 9, 10. Apostelg. 6, 9.; συνζη-
τοῦντων, Mark. 12, 28.; diese Schreibweise statt
συζητεῖν cet. ist Alexandrinisch und in der Tischen-
dorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe zu finden;
siehe die Grundzüge S. 195 und oben λήψεται.

Συνηγάγετε, Matth. 25, 35.; siehe wegen dieser Aorist-
bildung das Simplex oben unter ἤγαγε.

Συνήκατε, συνῆκαν, 2 und 3 person. Plural. Aor. 1.
Activi, von συνίημι; die Aoristbildung des Simplex
ῆκα siehe bei Buttmann Gr. §. 106. 11. und vergl.
oben ἀφῆκας; Matth. 13, 51. 16, 22. Mark. 6, 52.
Apostelg. 7, 25.

Συνήλασεν [συνήλλασεν], 3 person. Sing. Aor. 1. Activi,
von συνελαίνω, dessen Simplex ἐλαίνω seine Tem-
pora von ἐλάω bildet, im Aor. 1. ἤλασα; s. oben
ἐληλακότες, Apostelg. 7, 26.; die Schreibweise συν-
ήλλασεν oder συνήλλασσεν daselbst findet sich in
der Tischendorf'schen u. Lachmann'schen Aus-
gabe, und führt auf ein anderes Verbum: συναλλάσσω,
wovon es dann die 3 person. Imperf. Sing. Activi
ist; vergl. unser Lexicon unter συνελαίνω; Apostelg.
7, 26.

Συνήλλασσεν, Apostelg. 7, 26.; s. das vorherg. Wort.

Συνηροπάκει, 3 person. Sing. Plusquamperf. 1. Activi,
von συναρπάζω, im Fut. συναρπάσω, im Aor. 1. συν-
ήρπασα, im perf. συνήρπακα, im Plusq. συνηροπάκειν;
Luk. 8, 29. Wegen der Futurbildung s. Buttmann's
Gr. §. 92. Anm. 4.

Συνήρπασαν, Apostelg. 6, 12; siehe das vorherg. Wort.

Συνῆλθον, Apostelg. 10, 23. 45. als Variante von συν-
ῆλθον; vergl. über diese Alexandrinische Form oben
ἀπῆλθα, ἀπῆλθον.

Συνήσθιεν, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *συνεσθίω*; Galat. 2, 12.

Συνήσουσι, 3 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *συνίημι*, im Futuro *συνήσω*; Röm. 15, 21.

Συνθλασθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *συνθλάω*, im Fut. *συνθλάσω*, im a. 1. p. *συνεθλάσθην*, im Fut. 1. p. *συνθλασθήσομαι*; wegen des euphonischen *σ* s. Buttm.'s Gr. §. 112, 20. u. 95. Anm. 3.; Matth. 21, 44. Luk. 20, 18.

Συνήτε, 2 person. Plural. Conjunct. Aor. 2. Activi, von *συνίημι*, dessen Aoristus 2. im Singular *συνῆν* nicht vorkommt, wovon der Conjunctiv aber *συνῶ*, *συνῆς* cet. lautet; Matth. 13, 14. Apostelg. 28, 26.

Συνιᾶσι, 2 Kor. 10, 12. nach Lachmann statt *συνιοῦσι*; s. d. W.

Συνιείς, s. *συνιών*.

Συνιοῦσι, 3 person. Plural. Ind. Präsens Activi, von *συνίημι* statt *συνιᾶσι* oder *συνίεισι*, so dass diese Form als Contraction von *συνιέουσι* [von *συνιέω*] gelten kann, vergl. die Grundzüge §. 31. 4. S. 172.; Matth. 13, 13., in welcher Stelle aber Lachmann in s. Ausg. *συνίουσι* accentuirt und dabei ein Verbum *συνίω* voraussetzt. Ueber diese nur auf der Accentuation beruhende Verschiedenheit der Lesart vergleiche, was in Buttm.'s Gr. §. 168. 5. besonders in der dazu gehörenden Sternnote darüber gesagt wird; 2 Kor. 10, 12., in welcher Stelle Lachmann *συνιᾶσι* lies't.

Συνιστάνων, 2 Kor. 10, 18.; s. *συνιστῶν*.

Συνιστῶν, *συνιστῶντες*, Particip. Präsens Activi, von *συνίστημι* statt *συνιστάς*, *συνιστάντες*, wobei man von der Nebenform *συνιστάω*, im Particip. *συνι-*

στάων, contrahirt συνιστῶν, ausgeht; 2 Kor. 4, 2. 6, 4. 10, 18., wobei noch zu bemerken ist, dass die Ausgaben nicht übereinstimmen; in der letzten Stelle haben auch einige Ausgaben συνιστάνων von einer zweiten Nebenform συνιστάνω. Siehe die Grundzüge §. 31. 1. S. 170.

Συνιῶν, Participium Præsentis Activi, von συνίημι statt συνιείς, was von συνίω abgeleitet werden müsste, aber fehlerhaft accentuirt worden wäre statt συνίων; vergl. die Grundzüge §. 31. 4. S. 172.; Matth. 13, 23. nach der gewöhnlichen Lesart; Tischendorf aber und Lachmann lesen hier συνιείς; Röm. 3, 11. wird bald συνιῶν, bald συνίων, bald συνιῶν accentuirt; die letzte Form wäre eine Contraction von συνιέω, im Particip. συνιέων, contr. συνιῶν, wie denn [im N. Test.] die Grundformen ἴω, ἰέω, ἔω in den Compositionen des sonst regelmässig gebildeten ἴημι mit einander abwechseln oder eine in die andere übergeht, vergleiche oben ἀφέθῃσαν Röm. 4, 7. von ἀφίημι, ἀφιοῦσι Offenb. 11, 9. nach Tischendorf von ἀφιέω, ἀφίομεν Luk. 11, 4. nach Tischendorf von ἀφίω, und ἀφεῖς Offenb. 2, 20, nach Lachmann von ἀφέω; ja in einer und derselben Wortform, wie z. E. in ἀφέωνται, w. s., vereinigen sich, wenn die Lesarten dazu gezählt werden, mehrere Grundformen. S. Alex. Buttmann's Zusammenstellung der hierher gehörigen Wortformen in s. Grammatik d. neutest. Sprachgebr. u. s. w. S. 41. 42.

Συνιῶσι, 3 person. Plural. Conj. Præsentis Activi, von συνίημι, im Conj. συνιῶ, συνιῆς cet.; Matth. 13, 15. Mark. 4, 12., in welchen Stellen aber auch συνῶσιν [3 pers. Pl. Conj. Aor. 2.: συνῶ, συνῆς cet.] gelesen

wird, namentlich in der Lachmann'schen Ausgabe in der erstern Stelle, wo auch die Knapp'sche Ausgabe so lies't, aber nicht in der zweiten.

Συνταφέντες, Particip. Aor. 2. Passivi im Plurali vom Singular *συνταφείς*, von *συνθάπτω*, im a. 2. p. *συνετάφην* [wegen der Schreibweise vergleiche oben das Simplex *ετάφην*]; Koloss. 2, 12.

Συνῶσι, Matth. 13, 15; s. *συνιῶσι*.

Σφάξωσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *σφάζω* oder *σφάπτω* [*σφάσσω*], dessen activische Tempusbildungen s. oben unter *ἔσφαξε*; Offenb. 6, 4.

Σχωῶ, 1 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *ἔχω*, im a. 2. a. *ἔσχον* [über dessen Bildung vergl. oben *ἔσχε*], im Conj. *σχῶ*, *σχῆς* cet.; Röm. 1, 13.

Σωθῆῃ, *σωθῆτε*, *σωθῶσιν*, 3 person. Sing. und 2 u. 3 person. Pluralis Conj. Aoristi 1. Passivi, von *σώζω*, dessen Aoristbildung im Passivo s. oben unter *ἑσώθη*; Mark. 5, 23. Luk. 8, 12. Joh. 5, 34.

Σωθῆναι, Inf. Aor. 1. Pass., von *σώζω*, im a. 1. p. *ἑσώθην*; s. d. W.; Apostelg. 27, 31. Matth. 19, 25. 1 Tim. 2, 4.

Σωθήσομαι, *σωθήσῃ*, *σωθήσεται*, *σωθησόμεθα*, 1—3. Sing. und 1 person. Plural. Futur. 1. Passivi, von *σώζω*, im a. 1. p. *ἑσώθην*, im Fut. 1. *σωθήσομαι*, über welche Bildungen von einem andern Stamme [*σαόω*] siehe oben *ἑσώθη*; Matth. 9, 21. Apostelg. 11, 14. Mark. 16, 16. Joh. 11, 12. Röm. 9, 27. Apostelg. 2, 21. 1 Tim. 2, 15. Röm. 5, 9.

Σώθητε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *σώζω*, dessen Aoristbildung im Passivo s. oben unter *ἑσώθη*; Apostelg. 2, 40.

Σώσας, Jud. V. 5; s. *σέσωκε*.

Σώσον, Joh. 12, 27.; s. *σέσωκε*.

T.

Ταραχθῆ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *ταράσσω*, im Fut. *ταράξω*, im a. 1. p. *ἐταράχθην*, im Conj. *ταραχθῶ*, *ταραχθῆς* cet.; Joh. 5, 7.

Τεθέαται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, vom Depon. Med. *θεάομαι* [s. *θεαθῆναι*], im p. p. *τεθέαμαι*, *τεθέασαι* cet.; wegen der activen Bedeutung dieser Passivform im Depon. Medio siehe die Grundzüge S. 275. unten; 1 Joh. 4, 12.

Τεθεμελίωτο, 3 person. Sing. Plusquamperf. Passivi, von *θεμελιόω*, im Fut. *θεμελιώσω*, im plusq. p. *ἔτεθεμελιώμην*, *ἔτεθεμελίωσο* cet., dessen Augment auch wegfallen kann, wie in andern Plusquamperfectis Activi und Passivi; siehe oben *δεδώκει* und die Grundzüge §. 30. 8. S. 169.; Matth. 7, 25. Luk. 6, 48., in welcher letztern Stelle die Worte, worin *τεθεμελίωτο* vorkommt, in der Tischendorf'schen Ausgabe fehlen und mit andern vertauscht worden sind.

Τεθῆ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *τίθημι*, im Aor. 1. p. *ἐτέθην*, im Conj. *τεθῶ*, *τεθῆς* cet.; Mark. 4, 21., in welcher Stelle das Simplex *τεθῆ* in der Tischendorf'schen Ausgabe zwei Mal vorkommt, während in den andern Ausgaben das Compositum *ἐπιτεθῆ* an der zweiten Stelle gelesen wird.

Τεθλιμμένη, Particip. Perf. Passivi, von *θλίβω*, im Fut. *θλίψω*, im p. p. *τέθλιμμαι*, im part. *τεθλιμμένος*, wobei wegen der Tenuis in der Reduplication an die bei Buttman §. 18. 1. gegebene Regel zu erinnern ist; Matth. 7, 14.

Τεθνάναι, Infin. Perf. Activi, von *θνήσκω*, das von dem

ungebräuchlichen Stamme θάνω einen Aor. 2. Act. ἔθανον, vergl. oben das Compositum ἀπέθανε, ein Futurum 2 Med. θανοῦμαι, s. oben ἀποθανεῖσθε und ἀποθανεῖται, und ein Perf. Act. τέθνηκα bildet; durch Synkope entstehen daraus die abgekürzten Formen [s. Buttmann's Gr. §. 110, 10. und 114. unter θνήσκω] τέθναμεν, τέθνατε cet., Imp. τέθναθι, Infin. τεθνάναι [nicht τεθνᾶναι accentuirt, wozu vergl. Buttm.'s Gr. §. 110. Anm. 6. a.], für τεθνήκαμεν cet., τεθνήκεναι; s. τεθνήκασι; Apostelg. 14, 19., wo die Variante allerdings die volle Form τεθνήκεναι darbietet, die auch Lachmann, aber nicht Tischendorf, aufgenommen hat.

Τέθνηκε, τεθνήκασι, 3 person. Sing. u. Plural. Perfecti 1. Activi, von θνήσκω in der unverkürzten Form im Plurali statt der sonst im gewöhnlichen Gebrauche vorkommenden τεθνᾶσι; s. oben τεθνάναι; Luk. 8, 49. 1 Tim. 5, 6. Matth. 2, 20.

Τεθραμμένος, Particip. Perf. Passivi, von τρέφω, im p. p. τέθραμμαι, im Particip. τεθραμμένος, wozu wegen der Tenuis in der Reduplication siehe Buttm.'s Gr. §. 18. 1. u. 2.; Luk. 4, 16.

Τεθραυσμένος, Part. Perf. Passivi, von θραύω, im Fut. θραύσω, im p. p. τέθραυσμαι, wozu wegen des σ zu vergleichen ist Buttm.'s Gr. §. 98. Anm. 6. und s. oben ῥκοῖσθῃ; Luk. 4, 19.

Τεξεῖν, Luk. 1, 57. 2, 6.; s. oben ἔτεκε.

Τέκῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von τίκτω, dessen Aoristbildung vom angenommenen Thema τέκω s. oben unter ἔτεκε; Offenb. 12, 4.

Τέξῃ, τέξεται, 2 u. 3 person. Sing. Fut. 1. Medii, von τίκτω, im Futuro τέξω, gewöhnlich aber ist das

mediale Futurum *τέξομαι*; Luk. 1, 31. Matth. 1, 21. 23.

Τέτευχε, Hebr. 8, 6., s. *τυχεῖν*. Doch ist in den neuern Ausgaben, auch in der Tischendorf'schen, in dieser Stelle aus den Handschriften die vielleicht fehlerhaft geschriebene Form *τέτυχεν* aufgenommen worden statt *τέτευχε* oder *τετύχηκε*; s. Alex. Buttman's Gr. S. 59. unter *τυγχάνω*.

Τετίρηκαν, 3 person. Plural. Perf. 1. Activi, von *τηρέω*, im Fut. *τηρήσω*, im a. 1. a. *ἐτήρησα*, im perf. *τετήρηκα*, das in der 3 pers. Plur. in neuern Ausgaben, wie in der Lachmann'schen u. Tischendorf'schen, Joh. 17, 6. die Alexandrinische Form *τετήρηκαν* statt *τετηρήκασι* annimmt; vergl. ob. *ἑώρακαν*, *ἔγνωκαν*, *γέγοναν* und *εἶρηκαν*. S. auch die Grundzüge S. 167. c.

Τέτυχεν, Hebr. 8, 6.; s. *τέτευχε*.

Τεχθείς, Partic. Aor. Passivi, von *τίκτω*, im a. 1. p. *ἐτέχθη*, im Partic. *τεχθείς*, s. ob. *ἐτέχθη*; Matth. 2, 2.

Τίκτηη, 3 person. Sing. Conj. Präs. Activi, von *τίκτω*, s. oben *ἔτεκε*; Joh. 16, 21.

Τιθέασιν, 3 person. Plural. Indic. Präs. Activi, von *τίθημι*, über welche Form statt der circumflectirten *τιθεῖσι*, die eigentlich der spätern Gräcität angehört, vergl. Buttman's Gr. §. 107. Anm. 1. und s. oben *ἐπιτιθέασι* und *περιτιθέασι*; Matth. 5, 15.

Τυχεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *τυγχάνω*, das von *τεύχω* das Fut. 1. Med. *τεύξομαι*, den a. 2. *ἔτυχον*, ein Perfect. *τετύχηκα* bildet, das aber in der spätern Gräcität *τέτευχα* oder *τέτυχα* [siehe Hebr. 8, 6. und vergl. ob. *τέτευχε*] lautet; Luk. 20, 35. Apostelg. 27, 3.

Τύχοι, 3 person. Sing. Optativi Aor. 2. Activi, von *τυγχάνω*, s. *τυχεῖν*; 1 Kor. 14, 10. 15, 37.

Τυχών, τυχοῦσαν, τυχοῦσας, τυχόν, Participialformen des Aor. 2. Activi, von *τυγχάνω*, s. *τυχεῖν*; Apostelg. 19, 11. 26, 22. 28, 2.

Τύχωσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *τυγχάνω*, s. *τυχεῖν*; 2 Tim. 2, 10. Hebr. 11, 35.

Τυρβάζη, 2 person. Sing. Indic. Präsens Passivi, von *τυρβάζω*, im Fut. *τυρβάσω*; Luk. 10, 41.

Υ.

Ὑδροπότηι, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *ὑδροποτέω* in der Forma contracta statt *ὑδροπότες*; 1 Tim. 5, 23.

Ὑμνουν, 3 person. Plural. Imperfecti Activi, von *ὑμνέω* in der Forma contracta statt *ὑμνεον*; wegen der Augmentirung s. Buttm.'s Gr. §. 84. 3.; Apostelg. 16, 25.

Ὑπελείφθην, 1 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *ὑπολείπω*, vergleiche dazu ob. *κατελείφθην*; Röm. 11, 3.

Ὑπέμεινε, ὑπεμείνατε, Hebr. 10, 32. 12, 2.; siehe unten *ὑπομείνας*.

Ὑπέμενον, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *ὑπομένω*; Apostelg. 17, 14., wo jedoch Tischendorf den Aoristus 1. im Singular *ὑπέμεινεν* lies't.

Ὑπενεγκεῖν, Infin. Aoristi 2. Activi, von *ὑποφέρω*; siehe die Bildungen der Aoriste im Activo des Simplex oben unter *ἐνέγκας*; 1 Kor. 10, 13.

Ὑπενόουν, 1 person. Sing. und 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *ὑπονοέω, ὑπονοῶ*, im Imperf. *ὑπενόεον* contr. *ὑπενόουν*; Apostelg. 25, 18. 27, 27.

Ὑπεπλεύσαμεν, 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von

- ὑποπλέω, über dessen Futur- und Aoristbildungen ὑποπλεύσω, ὑπέπλευσα cet. siehe Buttman's Gr. §. 95. Anm. 9.; Apostelg. 27, 4. 7.
- ὑπεριδών, Participium Aoristi 2. Activi, von ὑπερίδω; s. oben das Simplex ἰδοῦσα; Apostelg. 17, 30.
- ὑπεστειλάμην, 1 person. Sing. Aor. 1. Medii, von ὑποστέλλω, dessen Futur- und Aoristbildungen siehe oben unter ἀπέστειλαν; Apostelg. 20, 20. 27.
- ὑπετάγη, ὑπετάγησαν, 3 person. Sing. und Plural. Aoristi 2. Passivi, von ὑποτάσσω, im Fut. ὑποτάξω, im a. 1. a. ὑπέταξα, im a. 2. p. ὑπετάγην; Röm. 8, 20. 10, 3.
- ὑπέταξεν, 1 Kor. 15, 27.; s. ὑπετάγη.
- ὑπῆγον, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ὑπάγω; Joh. 6, 21.
- ὑπήκουον, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ὑπακούω, im Imperf. ὑπήκουον; Apostelg. 6, 7., wozu wegen des Plurals statt des Singulars s. die Grundzüge S. 323.
- ὑπῆνεγκα, 2 Tim. 3, 11.; siehe oben das Simplex ἤνεγκε.
- ὑπηρέτησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ὑπηρετέω, im Fut. ὑπηρετήσω, im a. 1. a. ὑπηρέτησα, wozu wegen des Augments, das nicht ausgedrückt ist, s. Buttman's Gr. §. 84. 4.; Apostelg. 20, 34.
- ὑπηρετήσας, Participium Aoristi 1. Activi, von ὑπηρετέω, welches siehe im vorherg. W.; Apostelg. 13, 36.
- ὑπῆρχε, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von ὑπάρχω; Luk. 8, 41. Apostelg. 5, 4. 28, 7.
- ὑποδεδεμένους, Mark. 6, 9.; siehe das Simplex δεδεμένος.
- ὑπόδησαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Medii, von

- ὑποδέω*, im Fut. Med. *ὑποδήσομαι*, im a. 1. m. *ὑπεδησάμην*, im Participio *ὑποδησάμενοι* [Ephes. 6, 15.], im Imperat. *ὑπόδησαι*, *ὑποδησάσθω* cet.; Apostelg. 12, 8.
- Ὑποδησάμενοι*, Ephes. 6, 15.; s. *ὑπόδησαι*.
- Ὑποδραμόντες*, Particip. Aor. 2. Activi, von *ὑποτρέχω*, dessen Aoristbildung s. unter *ἔδραμον*; Apostelg. 27, 16.
- Ὑπομείνας*, Particip. Aor. 1. Activi, von *ὑπομένω*, im Futuro *ὑπομενῶ*, im a. 1. a. *ὑπέμεινα*, im Particip. *ὑπομείνας* [s. oben *ἔμειναν*]; Matth. 10, 22. 24, 13.; den Accus. Plural. *ὑπομείναντας* Jak. 5, 11. hat Lachmann statt des Präsens *ὑπομένοντας* aufgenommen.
- Ὑπομεμενηκότα*, Accusat. Sing. Particip. Perfecti 1. Activi, von *ὑπομένω*, siehe oben *ὑπομείνας*, im Perf. *ὑπομεμένηκα* [wie von *ὑπομενέω*, -ήσω, -εμένησα, -μεμένηκα; vergl. dazu Buttm.'s Gr. §. 101. Anm. 9], im Particip. *ὑπομεμενηκώς*, -ότος; Hebr. 12, 3.
- Ὑπομενεῖτε*, 2 person. Plural. Fut. 2. Activi, von *ὑπομένω*, im Fut. 2. *ὑπομενῶ*, *ὑπομενεῖς* cet. [siehe Buttmann's Gr. §. 101. 2.]; 1 Petr. 2, 20.
- Ὑπομνήσαι*, Infin. Aor. 1. Activi, von *ὑπομινύσκω*, dessen Simplex seine Tempora wie von *μνάω*, im Fut. *μνήσω*, a. 1. a. *ἔμνησα* bildet; siehe oben *ἔμνήσθῃ*; Jud. v. 5.
- Ὑπομνήσει*, 3 person. Sing. Futuri 1. Activi, von *ὑπομινύσκω*; s. das vorhergeh. Wort; Joh. 14, 26.
- Ὑποπνεύσαντος*, Particip. Aor. 1. Activi, von *ὑποπνέω*, im Fut. *ὑποπνεύσω*, im a. 1. a. *ὑπέπνευσα* mit dem Participio *ὑποπνεύσας*; s. oben das Simplex unter *ἔπνευσαν*; Apostelg. 27, 13.
- Ὑποστείλῃται*, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Medii, von

- ὑποστέλλω, im a. 1. m. ὑπεστειλάμην, im Conj. ὑποστέλλωμαι, ὑποστέλλῃ cet.; Hebr. 10, 38.
- Ἑποταγῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von ὑποτάσσω, dessen Aoristbildungen siehe oben unter ὑπετάγη; 1 Kor. 15, 28.
- Ἑποταγῆσεται, 3 person. Sing. Futuri 2. Passivi, von ὑποτάσσω, von dessen Aoristo 2. p. ὑπετάγην das Fut 2. p. ὑποταγήσομαι gebildet wird; 1 Kor. 15, 28.
- Ἑποτάγητε, 2 person. Plural. Imperativi Aor. 2. Passivi, von ὑποτάσσω, im a. 2. p. ὑπετάγην, im Imperat. ὑποτάγηθι, ὑποταγέτω cet.; Jakob. 4, 7.
- Ἑποτασσέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von ὑποτάσσω, im Passivo ὑποτάσσομαι, im Imperat. ὑποτάσσου, ὑποτασσέσθω cet.; Röm. 13, 1.
- Ἑποτάσσησθε, 2 person. Plural. Conj. Präs. Passivi, von ὑποτάσσω, im Conj. p. ὑποτάσσωμαι, ὑποτάσση cet.; 1 Kor. 16, 16.
- Ἑψωθεῖς, ὑψωθεῖσα, Particip. Aor. 1. Passivi, von ὑψόω, dessen Aoristbildungen siehe im folg. Worte; Apostelg. 2, 33. Matth. 11, 23. Luk. 10, 15.
- Ἑψωθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von ὑψόω, im Futuro ὑψώσω [Matth. 23, 12], im a. 1. a. ὑψωσα [Joh. 3, 14. Apostelg. 5, 31.], im aor. 1. p. ὑψώθην, im Infin. ὑψῶθηναι; Joh. 12, 34.
- Ἑψωθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von ὑψόω, von dessen Aoristo 1. p. das Futurum 1. p. ὑψωθήσομαι gebildet wird; Matth. 23, 12. Luk. 14, 11.
- Ἑψωθῶ, ὑψωθῆτε, 1 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von ὑψόω, dessen Aoristbildungen siehe oben unter ὑψωθῆναι; Joh. 12, 32. 2 Kor. 11, 7.

Φ.

Φάγε, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi zu ἐσθίω, von φάγω, das aber als Präsens nicht vorkommt, im a. 2. ἔφαγον, wovon die Coniunctivformen φάγω, φάγη [Luk. 7, 36. 17, 8. Joh. 6, 50.], φάγωμεν [Matth. 6, 31.], φάγητε [Matth. 6, 25.], und der Infinitiv φαγεῖν sehr oft vorkommen; Luk. 12, 19.

Φάγεσαι, φάγεται, φάγονται, 2 u. 3 person. Sing. u. 3 person. Plural. Fut. 2. Med., von ἐσθίω, wozu in der spätern hellenistischen Sprache φάγομαι [statt ἔδομαι, siehe oben πίεσαι] als Futurum gebraucht wurde, wovon die zweite Person nach der der gemeinen Sprache eigenthümlichen Formation φάγεσαι gebildet wurde, vergl. die Analogie von πίομαι, πίεςαι [s. oben dieses Wort], statt φάγη od. φάγει; Luk. 17, 8. Jak. 5, 3. Offenb. 17, 16. Vergleiche noch die Grundzüge §. 29. 9. b.

Φανεῖται, 3 person. Sing. Fut. 2. Passivi, von φαίνω, im Fut. φανῶ, s. oben ἐφάνη; vom Passiv. φαίνομαι ist das Futurum 2. φανήσομαι [vom a. 2. p. ἐφάνην gebildet], und vom Medio das Futurum φανοῦμαι, φανῇ, oder φανεῖ, φανεῖται, das den Verbis λμνρ eigen ist, im Gebrauche mit intransitiver Bedeutung [s. Buttmann's Gr. §. 114. unter φαίνω]; 1 Petr. 4, 18.

Φανῇ, φανῶμεν, φανῶσι, 3 person. Sing. und 1 u. 3 persona Plural. Conj. Aor. 2. Passivi, von φαίνω, φανῶ, im a. 2. p. ἐφάνη [s. d. W.], im Conj. φανῶ, φανῆς cet.; Matth. 6, 5. 16. Röm. 7, 13. 2 Kor. 13, 7.

Φασί, 3 person. Plural. Präsens. Indic., vom irregul.

Verbo *φημί*, dem das ungebr. Thema *φάω* zum Grunde liegt [s. Buttm.'s Gr. §. 109]; Röm. 3, 8. *Φείσομαι, φείσεται*, 1 und 3 person Sing. Fut. 1. Med., vom Depon. Med. *φείδομαι*, im Fut. *φείσομαι* [siehe oben *ἐφείσατο*]; 2 Kor. 13, 2. Röm. 11, 21, in welcher letzteren Stelle auch *φείσῃται* [Conjunct. Aor. 1. Med.] gelesen wird.

Φεῦγε, φευγέτωσαν; 2 person. Sing. u. 3 person. Plural. Imperativi Präs. Activi, von *φεύγω*; s. oben *ἐφυνγεν*; Matth. 2, 13. 24, 16.

Φεύξεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Med., von *φεύγω*, wozu seltner das Fut. 1. Med. *φεύξομαι* als das Fut. 2. Med. *φευξοῦμαι* gestellt wird; Offenb. 9, 6., wo statt *φεύξεται* Lachmann und Tischendorf das Präsens *φεύγει* aufgenommen haben.

Φθαρή, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von *φθείρω*, im Fut. *φθερῶ* [s. oben *ἐφθειρε*], im a. 2. p. *ἐφθάσῃν*, wozu wegen des Umlautes *α* zu vergleichen ist Buttm.'s Gr. §. 101. 5. und 8., im Conjunctivo *φθαρῶ, φθαρήσ* cet.; 2 Kor. 11, 3.

Φθάσωμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *φθάνω*, das seine Futur- und Aoristbildungen vom ungebräuchlichen *φθάω* hat [s. oben *ἐφθασεν*], daher im Aor. 1. Activi *ἐφθασα*, so dass *φθάω* den Verbis hinzuzuzählen ist, die den kurzen Vokal im Futuro und den davon abhängigen Temporibus behalten [s. Buttm.'s Gr. §. 95. Anm. 3.], im Conj. *φθάσω, φθάσῃς* cet.; 1 Thess. 4, 15.

Φθερεῖ, 3 person. Sing. Fut. 2. Activi, von *φθείρω*, im Fut. *φθερῶ* nach der bei Buttmann Gr. §. 101. 3. gegebenen Regel; 1 Kor. 3, 17.

Φιλήσω, 1 person. Sing. Conj. Aoristi 1. Activi, von

φιλέω, im Fut. *φιλήσω* cet.; Matth. 26, 48. Mark. 14, 44., wozu vergl. die Grundzüge S. 302. c., um zu bemerken, dass der Coniunctivus Aoristi die Stelle des lateinischen Futuri exacti vertreten kann.

Φιμώθητι, 2 person. Sing. Imperativi Aor. 1. Passivi, von *φιμόω*, *φιμῶ*, im Fut. *φιμώσω*, im Pass. *φιμόομαι*, *φιμοῦμαι*, im a. 1. p. *ἐφιμώθην* [Matth. 22, 12.], im Imp. *φιμώθητι*, *φιμωθήτω* cet.; Luk. 4, 35.

Φοβεῖσθε, 2 person. Plural. Imperativi Präsens Passivi, in der Forma contracta statt *φοβέεσθε*, von *φοβέω*, *φοβῶ*, im Pass. *φοβέομαι*, *φοβοῦμαι*, im Imp. *φοβοῦ*, *φοβεῖσθω* cet.; Matth. 10, 28. 14, 27.

Φοβηθεῖς, *φοβηθεῖσα*, Particip. Aor. 1. Passivi, vom Passivo *φοβέομαι*, *φοβοῦμαι*, im a. 1. p. *ἐφοβήθην*, im Partic. *φοβηθεῖς* cet.; Matth. 25, 25. Mark. 5, 33.

Φοβηθήσῃς, *φοβηθῶμεν*, *φοβηθήτε*, 2 person. Sing. und 1 u. 2 person. Plural. Coniunctivi Aor. 1. Passivi, von *φοβέομαι*, im a. 1. p. *ἐφοβήθην*, im Conj. *φοβηθῶ*, *φοβηθήσῃς* cet.; Matth. 1, 20. 10, 26. 31. Hebr. 4, 1. 1 Petr. 3, 14.

Φοβήθητε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *φοβέομαι*, im a. 1. p. *ἐφοβήθην*, im Imperat. *φοβήθητι*, *φοβηθήτω* cet.; Matth. 10, 28. Offenb. 14, 7.

Φοβηθήτε, s. *φοβηθήσῃς*.

Φοβῆται, 3 person. Sing. Conj. Präsens Passivi, in der Forma contracta statt *φοβέηται*, von *φοβέω*, siehe oben *φοβεῖσθε*; Ephes. 5, 33.

Φοβοῦ, Röm. 11, 20.; s. oben *φοβεῖσθε*.

Φορέσομεν, 1 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *φορέω*, das als Simplex im Fut. *φορέσω* statt *φορήσω* macht, obwol im Composito *εὐφορέω* der lange Vokal sich

findet, s. oben *εὐφρόρησεν* [Luk. 12, 16.]; vergl. noch die Grundzüge §. 29. 3.; 1 Kor. 15, 49., in welcher Stelle jedoch Lachmann *φορέσωμεν* [Conj. Aor. 1. Activi] aufgenommen hat.

Φραγῆ, 3 person. Sing. Conjunct. Aor. 2. Passivi, von *φράσσω*, im Fut. *φράξω*, im Aor. 2. p. *ἐφράγην* [in der classischen Gräcität ist der Aor. 1. *ἐφράχθην*, im Partic. *φραχθέντες* im Gebrauche], im Conjunctiv *φραγῶ*, *φραγῆς* cet.; über den reinen Charakter *γ* in *φράσσω* s. Buttm.'s Gr. §. 92. Anm. 2. A. a.; Röm. 3, 19.

Φραγήσεται, 3 person. Sing. Futuri 2. Passivi, von *φράσσω*, von dessen Aoristo 2. *ἐφράγην*, siehe das vorherg. W., das Fut. 2. *φραγήσομαι* gebildet wird; 2 Kor. 11, 10.

Φράσον, 2 person. Sing. Imperat. Aoristi 1. Activi, von *φράζω*, im Futuro *φράσω* [s. über den reinen Charakter *δ* in *φράζω* Buttm.'s Gr. §. 92. 8. 3. und vergl. dazu den Homerischen Aorist 2. *ἐπέφραδον* Il. 10, 127. und Buttm.'s Gr. §. 114. unter *φράζω*]; Matth. 13, 36. 15, 15.

Φυγεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *φείγω*, über dessen Aoristbildung s. oben *ἔφυγεν*; Matth. 3, 7.

Φύγητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *φεύγω*, über dessen Aoristbildung s. oben *ἔφυγεν*; Matth. 23, 33.

Φυλάξαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *φυλάσσω*, im Fut. *φυλάξω*, gewöhnlich *φυλάξομαι*, doch siehe nachher *φυλάξει*, im a. 1. a. *ἐφύλαξα*, mit dem reinen Charakter *κ*, der aus *φύλαξ*, *φύλακος* und *φυλακή* zu entnehmen ist; 1 Tim. 1, 12. Jud. V. 24.

Φυλάξει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *φυλάσσω*,

dessen Futurum in der bessern Gräcität die mediale Form *φυλάξομαι* hat; 2 Thess. 2, 3., wo das Varianten-Verzeichniss *φυλάξει* ausfallen lässt und dafür ein anderes Verbum: *τηρήσει* von *τηρέω* an die Hand giebt.

Φυλάξης, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *φυλάσσω*, dessen Aoristbildung s. oben unter *φυλάξει*; 1 Tim. 5, 21.

Φύλαξον, *φυλάξατε*, 2 person. Sing. und Pluralis Imperativi Aoristi 1. Activi, von *φυλάσσω* [siehe das vorherg. W.]; 1 Tim. 6, 20. 1 Joh. 5, 21.

Φυλάσσεσθε, 2 person. Plur. Indic. Präsens Medii, von *φυλάσσω*; 2 Petr. 3, 17.

Φυλάσσου, 2 person. Sing. Imperat. Präsens Medii, von *φυλάσσω*; 2 Tim. 4, 15.

Φυσιοῖ, 3 person. Sing. Indic. Präsens Activi in der Forma contracta statt *φυσιόει*, von *φυσιόω*, *φυσιῶ*, also weder mit der 3 person. Sing. Conj., noch mit derselben Person des Optativs im Activo, oder mit der 2 person. des Indicativs und Conjunctivs im Präsens des Passivs zu verwechseln [s. Buttm.'s Gr. §. 105. 2.]; 1 Kor. 8, 1.

Φυσιοῦσθε, 2 person. Plural. Indicativi Präsens Passivi in der Forma contracta statt *φυσιόεσθε*, von *φυσιόω*, im Passivo *φυσιόομαι*, *φυσιοῦμαι*, *φυσιόη*, *φυσιοῖ* [s. das vorhergehende Wort], *φυσιόεται*, *φυσιοῦται* [s. das folgende Wort] cet.; 1 Kor. 4, 6., wo das syntaktische Verhältniss des Indicativs nach *ἵνα μή*, wofür der Conjunctivus erwartet wird, auffällt; vergleiche darüber die Grundzüge S. 294.

Φυσιοῦται, 1 Kor. 13, 4.; s. *φυσιοῦσθε*.

Φυτεύθητι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi,

von *φυτεύω*, im Fut. *φυτεύσω*, im a. 1. p. *ἐφυτεύθην*, im Imp. *φυτεύθητι*, *φυτευθήτω* cet.; Luk. 17, 6.

Φυέν, Particip. Aor. 2. Passivi, von *φύω*, im Aor. 2. p. *ἐφύην* [in der spätern Gräcität statt *ἔφυν*, s. oben *συμφυεῖσαι*], im Participio *φυείς*, *φυεῖσα*, *φυέν*, statt *φύς*, *φῦσα*, *φύν*; Luk. 8, 6. 8.

Φύουσα, Particip. Präsens Activi, von *φύω*, das, sonst in activer Bedeutung gebraucht, Hebr. 12, 15. aber intransitiv zu nehmen ist, so dass ein Accusativ wie *καρπὸν* nicht braucht supplirt zu werden, vergl. das Homerische *ὥς ἀνδρῶν γενεὴ ἡμὲν φύει, ἡδ' ἀπολήγει* Il. 6, 149.

Φωτιεῖ, 3 person. Sing. Fut. 2. [Attici] Activi, von *φωτίζω*, im Futuro gewöhnlich *φωτίσω* [cf. a. 1. a. *ἐφώτισεν* Offenb. 21, 23.], aber auch *φωτιῶ*, *φωτιεῖς* cet. wenigstens Offenb. 22, 5. in der Tischendorf'schen Ausgabe; die gewöhnliche Lesart ist daselbst *φωτίσει*, selbst *φωτίζει*.

X.

Χαρῖναι, Infin. Aoristi 2. Passivi, von *χαίρω*, im Fut. gewöhnlich *χαιρήσω* [s. Hom. Il. 20, 363. im Infin. *χαιρήσειν*], in der spätern Gräcität *χαιρήσομαι*, im a. 2. p. *ἐχάρην* [s. oben *ἐχάρη*], im Infin. *χαρῖναι*; s. über die Aoristbildung oben *ἐχάρη*; 2 Kor. 7, 7.

Χαρήσομαι, *χαρήσεται*, *χαρήσονται*, 1 und 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Fut. 2. Passivi, von *χαίρω*, von dessen a. 2. p. *ἐχάρην* das Fut. 2. p. *χαρήσομαι* gebildet wird, das aber nur in der spätern

Gräcität sich findet [s. Buttm.'s Gr. §. 114. unter *χαίρω*]; Luk. 1, 14. Joh. 16, 20. 22. Phil. 1, 18. *Χαρήτε*, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi, von *χαίρω*, im a. 2. p. *ἐχάρην*, im Conj. *χαρῶ*, *χαρήσ* cet.; 1 Petr. 4, 13.

Χορηγήσαι, 3 person. Sing. Optativ. Aor. 1. Activi, von *χορηγέω*, im Fut. *χορηγήσω*, im a. 1. a. *ἐχορήγησα*, im Optat. *χορηγήσαιμι*, *χορηγήσαις* cet.; 2 Kor. 9, 10., wo jedoch dieser Optativus statt des recipirten Futuri 1. *χορηγήσει* nicht die gewöhnliche Lesart ist [so in der Griesbach'schen Ausgabe].

Χορτασθήσονται, 3 person. Plural. Futuri 1. Passivi, von *χορτάζω*, im Fut. *χορτάσω*, im a. 1. p. *ἐχορτάσθην* [cf. Matth. 14, 20. u. ö.], wovon das Fut. 1. p. *χορτασθήσομαι* gebildet wird; Matth. 5, 6.

Χρήσαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Medii, vom Depon. Med. *χράομαι*, *χρῶμαι*, im Fut. *χρήσομαι*, im a. 1. m. *ἐχρησάμην*, im Imp. *χρήσαι*, *χρησάσθω* cet.; über die Contraction dieses Wortes vergl. oben ζή; 1 Kor. 7, 21.

Χρήσον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *κίχρημι*, das nach Analogie von *ἴστημι* von *χράω* im Futur. *χρήσω*, im a. 1. a. *ἔχρησα* bildet, wovon der Imperat. *χρήσον*, *χρησάτω* cet. ist; Luk. 11, 5.

Χρήσωμαι, *χρήσεται*, 1 und 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Medii, von *χράομαι*, dessen Aoristbildung s. unter *χρήσαι*; 2 Kor. 13, 10. 1 Tim. 1, 8. nach Lachmann, der hier *χρήσεται* statt *χρήται* lies't.

Χρήται, 3 person. Sing. Conjunct. Präsens Passivi in der Forma contracta [s. über die Contractionsweise dieses Wortes oben ζή] statt *χράηται*, von *χράομαι*;

1. Tim. 1, 8. nach der gewöhnlichen Lesart, die Lachmann aber verworfen und mit *χρήσῃται* [siehe oben *χρήσωμαι*] vertauscht hat, um den erforderlichen Conjunctiv in dieser Stelle deutlicher hervortreten zu lassen, da begreiflicher Weise die Form *χρήται* auch Indicativus aus *χράεται* sein kann.

Χρῶ, 2 person. Sing. Imperativi Präsens Passivi in der Forma contracta statt *χράου*, von *χράομαι*; 1 Tim. 5, 23.

Χρώμενοι, Particip. Präsens Passivi, in der Forma contracta statt *χράόμενοι*, von *χράομαι*, *χρῶμαι*; 1 Kor. 7, 31.

Χωρεῖτω, 3 person. Sing. Imperat. Präsens Activi in der Forma contracta statt *χωρέετω*, von *χωρέω*, im Fut. *χωρήσω*, im Imp. Activi *χώρεε*, *χώρει* cet.; Matth. 19, 12.

Χωρήσατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *χωρέω*, im a. 1. a. *ἐχώρησα*, im Imperat. *χώρησον*, *χωρησάτω* cet.; 2 K Kor. 7, 2.

Χωρίζετω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *χωρίζω*, im Fut. *χωρίσω*, im Imperat. Präs. *χώριζε*, *χωρίζετω* cet.; Matth. 19, 6.

Χωρίζέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von *χωρίζω*, im Pass. *χωρίζομαι*, im Imp. *χωρίζου*, *χωρίζέσθω* cet.; 1 Kor. 7, 15.

Χωρισθῇ, 3 person. Sing. Conjunct. Aor. 1. Passivi, von *χωρίζω*, im Fut. *χωρίσω*, im a. 1. p. *ἐχωρίσθην* [cf. *ἐχωρίσθη* Phil. v. 15.], im Conj. *χωρισθῶ*, *χωρισθῇς* cet.; 1 Kor. 7, 11.

ψ.

Ψαλῶ, 1 person. Sing. Fut. 2. Activi, von ψάλλω;
Röm. 15, 9. 1 Kor. 14, 15.

Πεύδεσδε, 2 person. Plural. Imperat. Präs. Passivi, vom
Depon. Med. πεύδομαι [die Futur- und Aoristbildung
s. oben unter ἐπείσω], im Imperat. πεύδου, πευ-
δέσθω cet.; Kol. 3, 9. Jak. 3, 4.

Πεύσασθαι, Infin. Aor. 1. Med., vom Dep. Med. πεύ-
δομαι, s. oben ἐπείσω; Apostelg. 5, 3. Hebr. 6, 18.

Ψηλαφήσατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi,
von ψηλαφάω, im Fut. ψηλαφήσω, im a. 1. a.
ἐψηλάφησα, im Imp. ψηλάφησον, ψηλαφησάτω cet.;
Luk. 24, 39.

Ψηλαφήσειαν, 3 person. Plural. Optativi Aor. 1. Activi
in äolischer Formation statt ψηλαφήσαιεν, die aber
weit gewöhnlicher ist, als die regelmässige [s. Butt-
mann's Gr. §. 103. Anm. II. 4. und die Grund-
züge §. 29. d.], von ψηλαφάω [siehe das vorherg.
Wort]; Apostelg. 17, 27., wo die regelmässige Form
im Varianten-Verzeichnisse bei Tischendorf mit
gefunden wird.

Ψηφισάτω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von
ψηφίζω, im Fut. ψυφίσω, im a. 1. a. ἐψήφισα, im
Imp. ψήφισον, ψηφισάτω cet.; Offenb. 13, 18.

Ψυγήσεται, 3 person. Sing. Fut. 2. Passivi, von ψύχω,
im Futuro ψύξω, im Passivo ψύχομαι mit einem
Aor. 1. ἐψύχθην [s. Pape unter dem Worte ψύχω]
und Aor. 2. p. ἐψύγην [vielleicht auch ἐψύχην siehe
Buttm.'s Gr. §. 114 unter ψύχω], und von letzterer
Form das Futurum 2. ψυγήσομαι; Matth. 24, 12.,

wo die Schreibweise *ψυχῆσεται* in ältern Ausgaben auf die Form *ἐψύχην* zurückgeführt werden müsste. *Ψωμίζω*, 1 Kor. 13, 3.; s. das folgende Wort. *Ψωμίσω*, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *ψωμίζω*, im Fut. *ψωμίσω*, im a. 1. a. *ἐψώμισα*, im Conj. *ψωμίσω*, *ψωμίσῃς* cet.; 1 Kor. 13, 3., wo die Lesart *ψωμίζω* im Präsenti sich in mehreren Ausgaben, auch in der Stier'schen Polyglotte findet, obwol das syntaktische Verhältniss des Satzes einen Coniunctiv zu fordern scheint, den man auch in der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe findet; da jedoch die dort den Satz bestimmende Coniunction *ἐάν* bisweilen auch sequente Indicativo vorkommt, s. die Grundzüge S. 296. 297., so ist die Lesart *ψωμίζω* nicht ohne weiteres von der Hand zu weisen.

Ω.

ᾠμεν, 1 person. Plural. Conj. Präsens von *εἰμί*, im Fut. *ἔσομαι*; 1 Kor. 13, 7.

ᾠωσα, *ᾠωσε*, 1 und 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *ᾠνύω* oder *ᾠννυμι*, das im Fut. [gewöhnlich *ᾠοῦμαι*, selten] *ᾠόσω* wie von *ᾠόω* bildet, siehe oben *ᾠόσαι*; Mark. 6, 23. Luk. 1, 73. Hebr. 3, 11. 6, 13. u. ö.

ὀρθρίζε, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *ὀρθρίζω*, im Fut. *ὀρθρίσω*, das nach den alten Grammatikern [Moeris Atticista: *ὀρθρίζει ἑλληνικῶς*, *ὀρθρεύει ἄττικῶς*] nur hellenistisch war statt des attischen *ὀρθρεύω*; Luk. 21, 38.

ὀφειλε, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *ὀφείλω*, im

Fut. ὀφειλήσω; es ist diese Imperfectform weder, was die Bildung, noch was den Gebrauch anbetrifft, mit der Aoristform ὀφελον statt ὠφελον [siehe oben ὀφελον] zu verwechseln; Matth. 18, 28. Hebr. 2, 17.

Ὁφεληθεῖσα, Particip. Aor. 1. Passivi von ὠφελήθην, im Partic. ὠφεληθεῖς, ὠφεληθεῖσα, ὠφεληθέν, von ὠφελέω, s. das folgende Wort; Mark. 5, 26.

Ὁφεληθῆς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von ὠφελέω, im Fut. ὠφελήσω, im a. 1. a. ὠφρήλησα [Hebr. 4, 2.], im a. 1. p. ὠφελήθην, im Conj. ὠφεληθῶ, ὠφεληθῆς cet.; Matth. 15, 5.

Ὁφελήθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von ὠφελέω; s. das vorherg. Wort; Hebr. 13, 9.

Ὁφελοῦμαι, ὠφελεῖται, 1 u. 3 person. Sing. Präsens Indicativi Passivi in der Forma contracta statt ὠφελέομαι, ὠφελοῦμαι cet. von ὠφελέω, s. ὠφεληθῆς; Matth. 16, 26. 1 Kor. 13, 3.

Ὦφθην, ὠφθῃ, ὠφθῆσαν, 1 u. 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi von ὀράω, das wie von ὀπτω [Stammsilbe *OΠ*] die Futur- und Aoristbildungen im Medio ὀψομαι, a. 1. m. ὠψάμην mit dem Conj. ὀψωμαι, ὀψῃ cet. und im Passivo a. 1. p. ὠφθην, im Fut. 1. ὀφθῆσομαι formirt; vergl. ὀράω bei Buttman Gr. §. 114; Matth. 17, 3. Luk. 1, 11. 22, 43. 24, 34. Apostelg. 2, 3. 26, 16. u. ö.

Nachtrag.

Ἀπέδετο, 3 person. Sing. Aor. 2. Medii, von *ἀποδίδωμι*, das im Imperfecto und Aoristo 2. Medii in der dritten Person des Singulars die Bildung *ετο* wie von einem Verbo *ἀποδίδω* [Imperf. *ἀπεδιδόμην*, *ἀπεδίδου*, *ἀπεδίδετο* und im Aor. 2. *ἀπεδόμην*, *ἀπέδου*, *ἀπέδετο*] in der spätern Gräcität und so auch bisweilen im N. T. annimmt; es beweisen dieses ausser obigem Beispiele aus Hebr. 12, 16. auch noch andere, wie *ἐξέδετο* Matth. 21, 33. Mark. 12, 1., *διεδίδετο* Apostelg. 4, 35. und *παρεδίδετο* 1 Kor. 11, 23., die statt der classischen Bildung *οτο*: *ἀπέδοτο*, *ἐξέδοτο* u. s. w. die hellenistische Form enthalten. Die Tischendorf'sche Ausgabe hat die letztere Flexion, die sich auch in der Sextuaginta häufig findet [siehe Alex. Buttman im a. W. S. 41.] überall aufgenommen, die Lachmann'sche dagegen nur in *ἀπέδετο*, *διεδίδετο* und *παρεδίδετο*.

Ἀφ' ἑωνται oben S. 25; es ist in der zweiten und dritten Zeile dieses Artikels von oben statt Passivi jedes Mal Medii zu lesen.

Γνοῖ, Mark. 5, 43. 9, 30. Luk. 19, 15.; s. *παραδοῖ* im Nachtrage.

Διδῶ, 1 person. Sing. Präs. Indicativ, in der Forma contracta statt *διδόω*, welche Präsensbildung statt der gewöhnlichen *δίδωμι* von Lachmann Offenb. 3, 9. vorgezogen worden ist.

Διεδίδετο, Apostelg. 4, 35.; s. *ἀπέδετο* im Nachtrage.

Ἐβάσκανεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *βάσκαίνω*, im Fut. *βάσκανῶ*, im a. 1. a. *ἐβάσκανα* statt *ἐβάσκηνα* gegen die bei Buttmann §. 101. Anm. 2. sich findende Regel, wornach die meisten auf *αίνω* und *αίρω* ausgehenden Verba regelmässig bei den Attikern mit *η* gebildet werden; Galat. 3, 1. nach der recipirten Lesart, denn in dem Varianten-Verzeichnisse findet sich die regelrechte Bildung *ἐβάσκηεν*.

Ἐδίδουσιν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *δίδωμι*, das gewöhnlich das Imperfectum nach der zusammengezogenen Conjugation *ἐδίδουν* bildet, s. Buttm.'s Gr. §. 107. Anm. I. 6., Joh. 19, 3. aber und Apostelg. 16, 4. [im Composito *παρεδίδουσιν*] von Tischendorf und Lachmann statt der gewöhnlichen Lesart *ἐδίδουν* [und *παρεδίδουν*] in den Text aufgenommen worden ist; vergl. oben *ἐπετίθουν* Apostelg. 8, 17., wo aber Tischendorf u. Lachmann *ἐπετίθεσαν* in den Text aufgenommen haben.

Εἶ, 2 person. Sing. Präs. Indicativ, von *εἶμι*, das die zweite Person regelrecht mit *σ* also *εἶς* bildet, so noch im Homer Od. 4, 611., obwol gerade diese Bildung von der Bildung ohne *σ* späterhin in den Hintergrund gedrängt worden ist; das *σ* hat sich abgeschleift; Matth. 2, 6. 16, 18. Joh. 1, 43. 7, 52. Apostelg. 9, 5.

Εἰσερχέσθωσαν, 3 person. Plural. Imperativi Präs. Pas-

sivi, von εἰσέρχομαι, im Imperat. εἰσέρχου, in der 3 person. Pl. εἰσερχέσθωσαν nach dem gewöhnlichen Gebrauche, bei den Attikern aber εἰσερχέσθων; vergleiche über diese doppelte Imperativbildung oben γαμείτωσαν; Luk. 21, 21.

Ἐκδόσεται, 3 person. Sing. Futuri Medii, von ἐκδίδωμι nach einer fehlerhaften Schreibweise statt des richtigen ἐκδώσεται, welche Bildung mit der unter ἀπέδετο, welches siehe, besprochenen wie es scheint zusammenhängt und Matth. 21, 41. sonst in einigen Ausgaben gefunden wurde; in den neuern Ausgaben lies't man jetzt ἐκδώσεται.

Ἐξέδετο, Matth. 21, 33.; s. ἀπέδετο im Nachtrage.

Ἐξιστάνων, Apostelg. 8, 9.; s. oben ἐξιστῶν.

Ἐπετίθεσαν, Apostelg. 8, 17. nach Tischendorf und Lachmann; s. oben ἐπετίθουν.

Ἰστε, 2 person. Plural. Präs. [eigentlich Perf. 2.] Activi, von οἶδα, dessen sonst gewöhnliche Pluralbildung im N. T. nämlich οἶδαμεν, οἶδατε, οἶδασι in vielen Stellen [siehe diese Wörter oben] vorkommt; doch ein Mal wird die zweite Person im Plurali ἴστε in den neuern Ausgaben von Tischendorf und Lachmann Jak. 1, 19. statt der bisherigen Lesart ὥστε gefunden; die Lesart ἴστε verdiente aus dem Grunde Berücksichtigung, weil schon die Vulgata in dieser Stelle durch scitis nicht ὥστε, sondern ἴστε übersetzt hat.

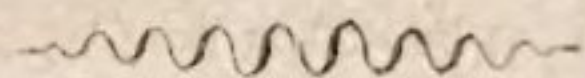
Παραδοῖ, 3 person. Sing. Conjunct. Aor. 2. Activi, von παραδίδωμι, wovon im Präsens wie im Aoristo 2. die Conjunctivbildung öfters auch nach Analogie der Verba contracta auf ὀω gefunden wird, also παραδιδοῖ, παραδοῖ statt der gewöhnlichen παραδιδῶ,

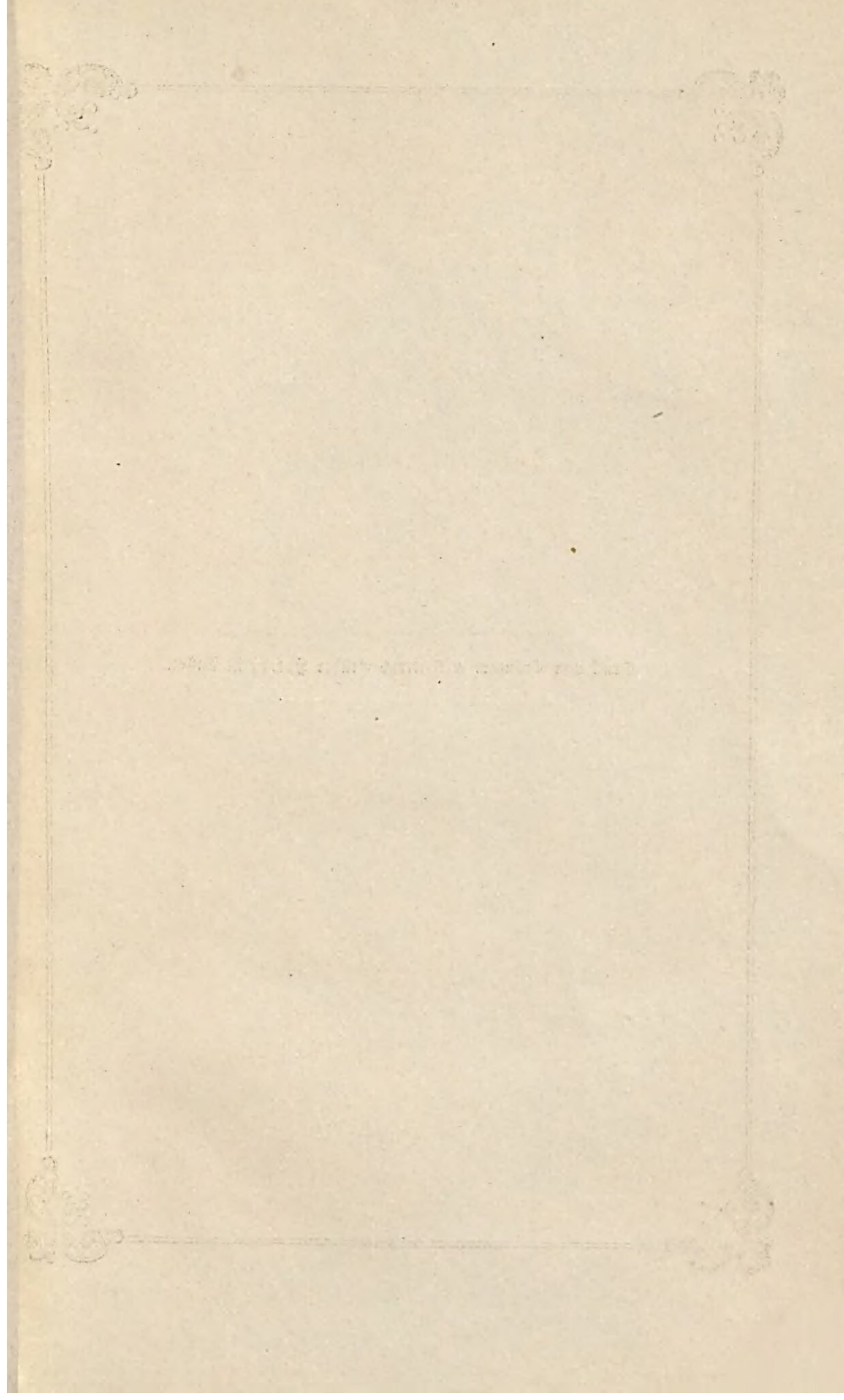
παράδω [vergleiche *μισθόη*, contrahirt *μισθοῖ*], so in den Stellen Mark. 4, 29. 14, 10. 11. Joh. 13, 2. 1 Kor. 15, 24. in der Lachmann'schen u. Tischendorf'schen Ausgabe; ältere Ausgaben haben in diesen Stellen die gewöhnliche Bildungsweise *παράδω*, vielleicht weil man jene Form [*παράδοῖ*] für eine Optativbildung hielt nach der Analogie der abgekürzten Dual- und Pluralbildung des Optativi [s. Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I. 4.]. Diese Bildung findet sich aber nur in der dritten Person Singul., die zweite lautet stets *δῶς*, *παράδῶς* nach der Analogie von *γνῶς*, das in der dritten Person den synkopirten Conj. Aor. 2. Activi allerdings in mehreren Stellen, wie Mark. 5, 43. 9, 30. Luk. 19, 15. in der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe auch *γνοῖ* statt *γνώ* formirt.

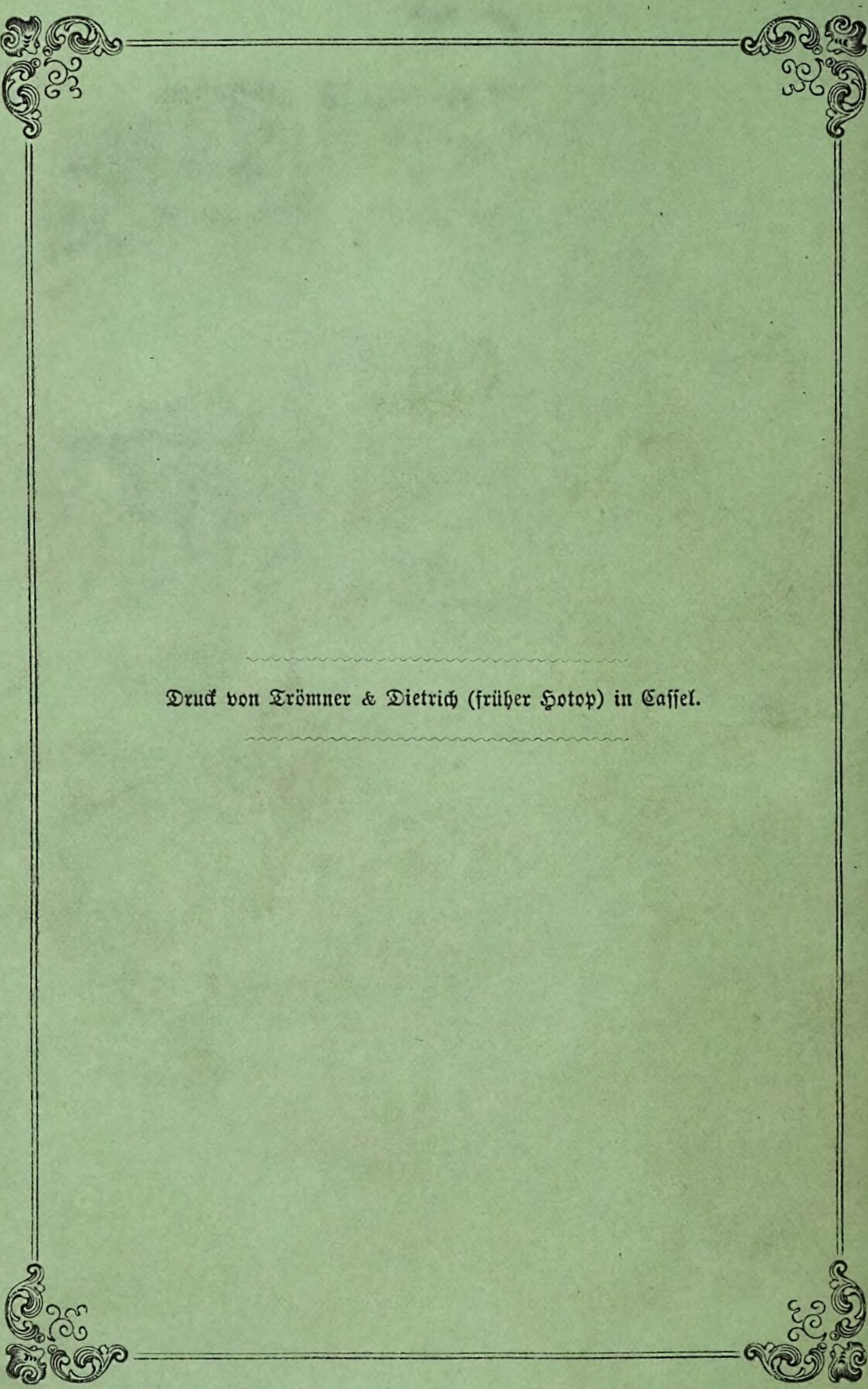
Παρεδίδετο, 1 Kor. 11, 23.; s. *ἀπέδετο* im Nachtrage.

Παρεδίδοσαν, Apostelg. 16, 4. nach Tischendorf und Lachmann; s. oben *παρεδίδουν*.

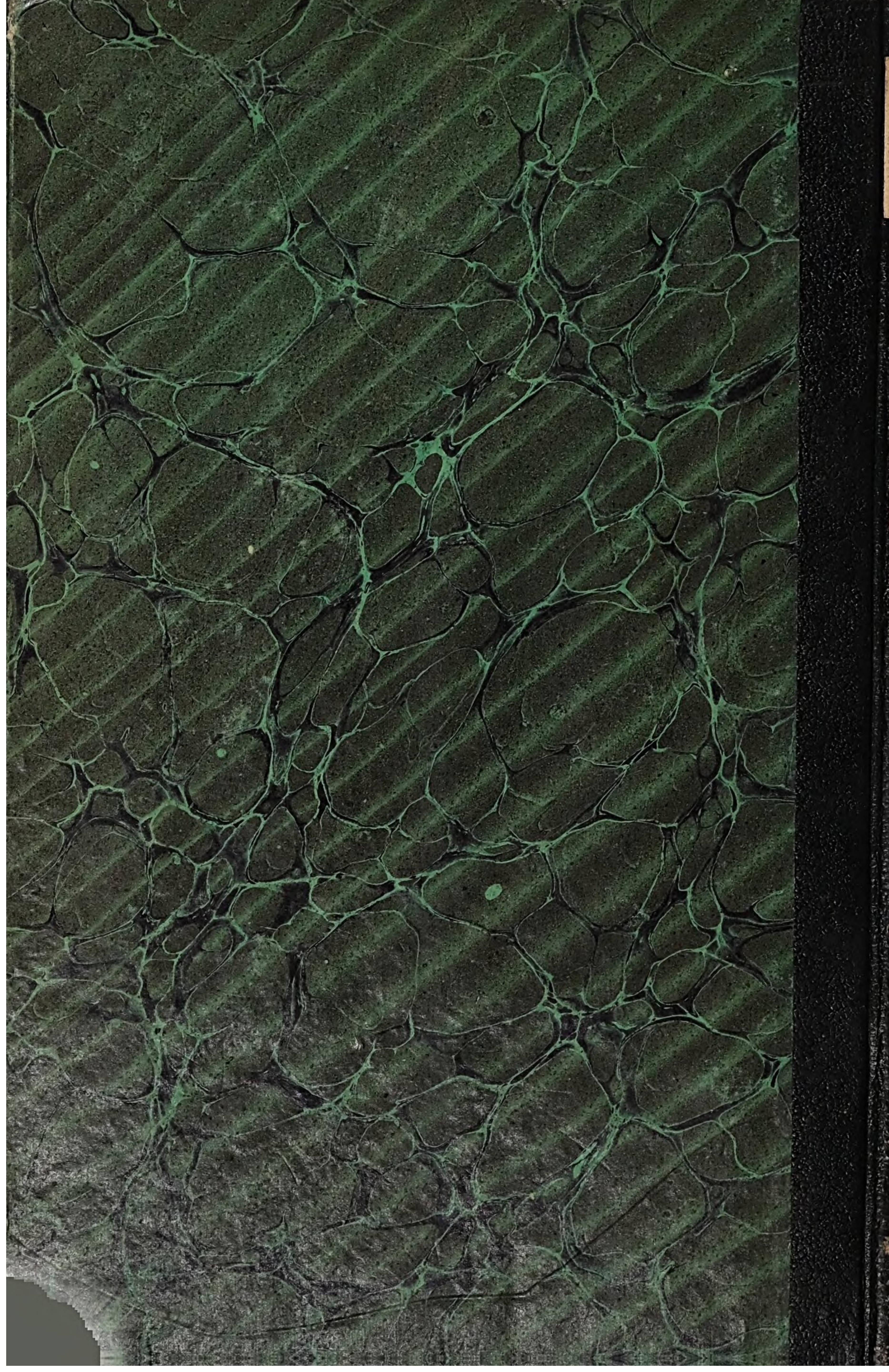
Παρεῖναι, Infin. Aor. 2. Activi, von *παρίημι*, im Futuro *παρήσω*, im Aor. 2. *παρῶν*, der jedoch im Singular nicht vorkommt und im Plurali mit Augment *παρεῖμεν*, *παρεῖτε*, *παρεῖσατ* lautet, im Infinit. *παρεῖναι*; Luk. 11, 42. nach der von Tischendorf und Lachmann aufgenommenen Lesart statt der gewöhnlichen *ἀφιέναι*.







Druck von Trömner & Dietrich (früher Hotop) in Cassel.



Schirlitz, Samuel Christoph

Die Hellenistischen, besonders Alexandrinischen und sonst schwierigen
Verbalformen im Griechischen Neuen Testamente für Schulen und den
Selbstunterricht alphabetisch geordnet und grammatisch nachgewiesen

Erfurt 1862

Bamberg, Staatsbibliothek -- Th.ex.o.139

urn:nbn:de:bvb:12-bsb11776343-4